

- Alle hotelbedden bezet
- Veel kopende Duitsers
- Chaos op Duitse wegen
- Vrachtrijders zijn boos

• Dit was het beeld gedurende twee dagen aan alle Nederlandse grensposten.



Nederland is overvol

HEERLEN, 10 april. - Langs de hele Noordzeekust is vannacht geen hotelbed onbeslagen gebleven, zo groot is het aantal toeristen dat voor de paasdagen ons land is binnengestroomd. De kantoren van de VVV hadden de grootste moeite om toeristen bij particulieren onder te brengen.

Na de „voorhoede“ die donderdagavond al de grenzen van ons land overschreed volgde gisteren, in een gestage stroom van 's morgens vroeg tot 's avonds laat, de hoofdmacht.

Hoeveel buitenlanders de paasdagen in Nederland doorbrengen viel gisteravond niet bij benadering te schatten. Wel stond vast, dat het er meer waren dan

welke VVV ook had durven denken. Vandaag wordt de staart van de meute verwacht.

De invasie van Duitse paastoeristen kwam in Limburg wegens de mist enkele uren later op gang dan in andere jaren. Toen de stroom eenmaal liep was het bij de doorlaatposten bij Venlo, Vaals en Bocholtz/Vetschau meteen goed druk. Bij de grensovergang Vetschau alleen al zijn naar schatting 125.000 auto's uit Duitsland en Zwitserland Limburg binnengekomen. Het uitgaande verkeer kwam pas in de late middagen op gang.

In Vaals moesten van acht uur af continu twee files worden gecontroleerd. Het waren overwegend Duitsers uit Aken en omgeving, die hier passeerden. Zij kwamen voornamelijk om in Limburg boodschappen te doen, zodat het uitgaande verkeer bij de post in Vaals in de middagen sterk toenam. Ook in Venlo pleisterden veel Duitsers om er in te komen te doen. Bij de grensovergang de Keulse Barrière reden de hele dag door vijf- tot zeshonderd wagens per uur Limburg binnen. Tussen vier en zes uur gistermiddag was er een piek met 850 wagens per uur. De automobilisten moesten hier met vrij lange wachttijden genoegen nemen.

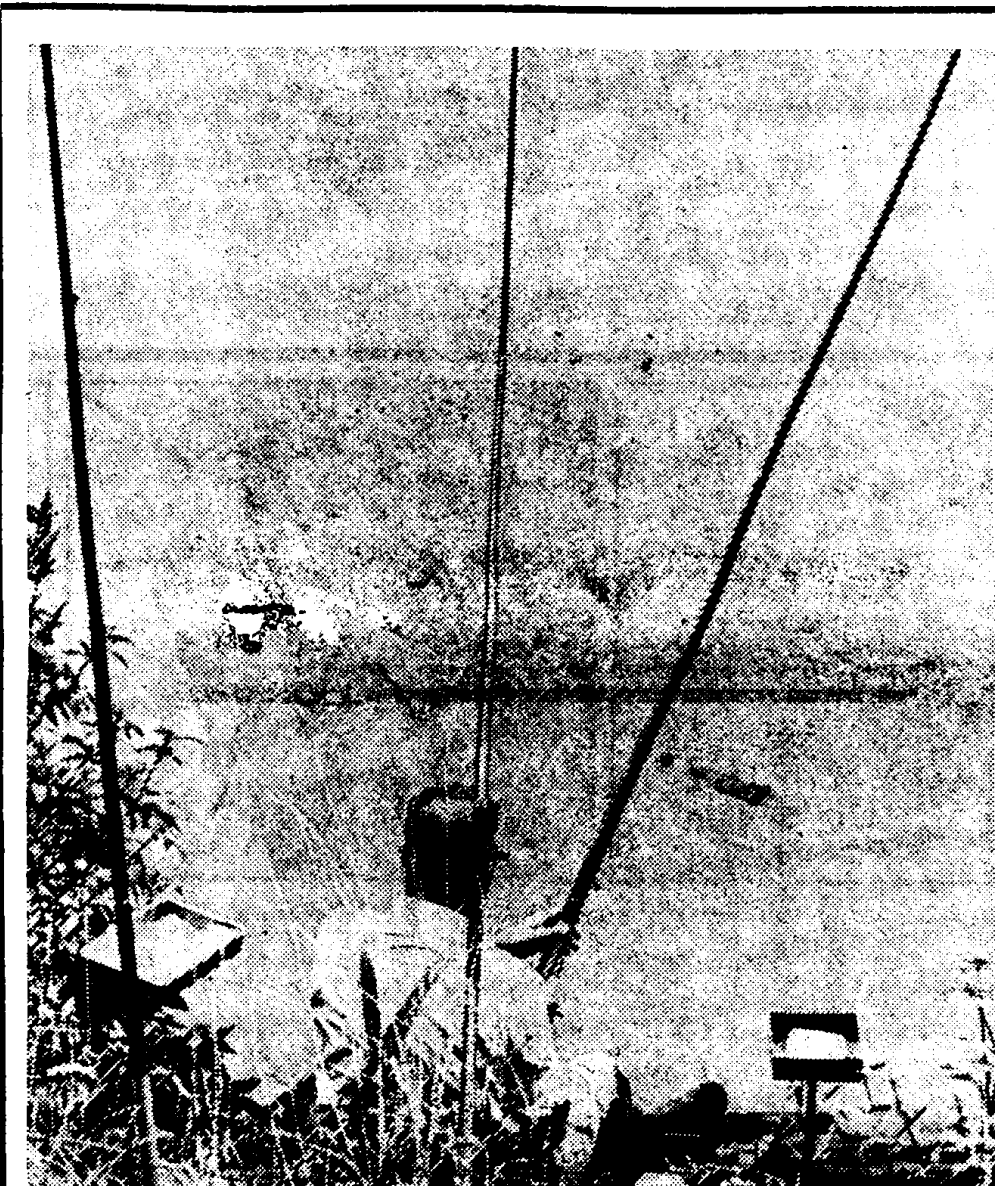
Op de E-3 en de E-9 in Limburg was het aanmerkelijk drukker dan andere jaren, toen er nog geen rechtstreekse toegang van de grens bij Venlo en Bocholtz tot die wegen bestond.

Chaotische toestanden deden zich voor op sommige wegen in Duitsland. Zo moesten na een serie ongelukken op de autobaan Hannover-Frankfurt gistermiddag al dertig mensen met zware verwondingen in ziekenhuizen worden opgenomen. Langs de weg bleven 43 auto's in min of meer ernstig beschadigde toestand achter.

In de buurt van Hamburg, Frankfurt en München kwamen het verkeer door ongelukken zelfs lange tijd tot stilstand. Volgens de politie zijn in de drukte van donderdag en vrijdag op de overvolle Duitse wegen zeker al twintig mensen om het leven gekomen.

Op de autobaan Frankfurt-Kassel deden zich gisteren ongeveer zestig kettingsbotsingen voor. Twee- en vijftig mensen werden hierbij gewond, van wie twintig ernstig. Beide rijstroken van de weg waren uitsluitend geblokkeerd. De brandweer moest er aan te pas komen om met kraanwagens de massa op elkaar gereden auto's uit elkaar te trekken.

De douane van Aken moest extra manschappen op de been brengen voor de verwerking van het verkeer bij de Belgisch-Duitse grensovergang Lichtenbusch. Belgische transportondernemers hebben aangekondigd, dat zij vandaag en dinsdag na Pasen deze dicht bij Vaals gelegen grensovergang zullen blokkeren uit protest tegen het langzame inklinken van gisteren.



TWEE DAGEN EERDER VISSSEN

ROTTERDAM, 10 april - Het visseizoen gaat dit jaar al op 29 mei in plaats van 1 juni open, zo heeft minister Lardinois gistermorgen meegedeeld. De maatregel is een geste aan de sportvissers die nu het hele pinksterweekend de hengels zullen kunnen uitwerpen. Minister Lardinois deed zijn mededeling bij de opening gistermorgen van de „Visma '71“, de derde internationale sportvissers-tentoonstelling in Rotterdam. Volgens de minister heeft Nederland op 't ogenblik 'n miljoen sportvissers. „De sportvisserij groeit tegen de verdrinking in,“ aldus de minister. Voor het schoonhouden van de binnenwateren is op de begroting een miljoen gulden uitgetrokken. Deze post moet in de komende jaren sterk worden verhoogd, aldus de minister die betoogde dat de sportvissers niet moeten opdraaien voor de watervervuiling die zij niet veroorzaken.

BALK OP RAILS

SCHAESBERG, 10 april - Gistermiddag moest de personen trein komende uit de richting Heerlen ter hoogte van de speeltuin Leenhof noodgedwongen stoppen, doordat jeugdige knapen een grote balk dwars over de rails hadden gelegd.

De verklaring van senator Scott, die in dit geval optrad als officieuze zeggeman van president Nixon, was er op gericht dat men zijn uitlatingen niet zou kunnen toeschrijven aan de president zelf. De Noord-Vietnamese onderhandelaars in Parijs hebben steeds gesteld dat zij pas tot onderhandelen bereid waren nadat een terugtrekkingsdatum voor de Amerikaanse troepen was vastgesteld.

Nixon wil eerst krijgsgevangenen vrij Amerikaanse troepen in 1972 uit Vietnam?

WASHINGTON, 10 april - Als de kleinere Amerikaanse strijdmacht in Zuid-Vietnam in ernstige moeilijkheden komen, dan kunnen eenheden van het Amerikaanse korps mariniers binnen 2½ uur te hulp komen vanaf Amerikaanse schepen in de buurt. Desgewenst kunnen eenheden mariniers binnen vijf uur vanaf de basis Okinawa, vanaf Guam of Tinian worden aangevoerd. De plaatsvervangende commandant van het Amerikaanse korps, generaal Raymon Davis, heeft dit gisteren bekendgemaakt.

Hoewel president Nixon in zijn tv-rede zorgvuldig heeft vermeden om een datum vast te stellen voor de terugtrek-

king van alle Amerikaanse troepen uit Indo-China, hebben enkele senatoren na een privé-gesprek met de president gezegd, dat alle troepen teruggetrokken zouden zijn tegen het eind van het volgende jaar, mits Hanoi bereid is de Amerikaanse krijgsgevangenen vrij te laten. Dit werd bekendgemaakt door senator Hugh Scott, de leider van de republikeinse minderheid in de senaat, die aanwezig was bij dit onderhoud met president Nixon. In diplomatieke kringen in Washington wordt aangenomen dat president Nixon via deze senatoren Hanoi een teken heeft willen geven wat hij in zijn televi-

sierede niet openlijk heeft kunnen of willen toegeven, namelijk dat hij bereid is aan Hanoi's eisen tegemoet te komen, maar dit niet openlijk kan zeggen zonder heftige reacties in Amerika zelf te veroorzaken.

De verklaring van senator Scott, die in dit geval optrad als officieuze zeggeman van president Nixon, was er op gericht dat men zijn uitlatingen niet zou kunnen toeschrijven aan de president zelf. De Noord-Vietnamese onderhandelaars in Parijs hebben steeds gesteld dat zij pas tot onderhandelen bereid waren nadat een terugtrekkingsdatum voor de Amerikaanse troepen was vastgesteld.

Jongetjes stenigden invalide vrouw

PALERMO, 10 april (Rtr) - Drie jongetjes, tussen vijf en negen jaar oud, hebben in Palermo, op Sicilië, een 68-jarige invalide vrouw in haar bed met stenen doodgewond. Volgens de politie waren de kinderen, die gezien hun leeftijd niet kunnen worden vervolgd, het huis van de bedlegerige vrouw binnengekomen door de deur, die zij had opengezet voor een buurvrouw die haar van voedsel voorzag. De jongetjes waren van plan de vrouw te bestelen, maar toen deze begon te gillen gooiden zij haar met stenen tot ze zweeg. Het hevig bloedende slachtoffer werd pas enkele uren later gevonden en in kritieke toestand naar een ziekenhuis overgebracht waar zij, voordat zij overleed, de naam van een van haar bejaagertjes noemde. Toen zij waren opgespoord barstten de kinderen in snikken uit en zeiden dat ze niet van plan waren geweest de vrouw te doden. Ze wilden haar „alleen maar laten ophouden met gillen“. Volgens de Italiaanse wet zijn de kinderen te jong om wegens moord vervolgd te worden.

Negen Franse skiërs gedood bij lawine

BRIANCON, 10 april (AFP) - Een lawine in Ceillac, een plaatsje bij Briancon in de Franse alpen, heeft gisteren vijf Franse skiërs het leven gekost. Een zesde skiër, die ongedeerd bleef, heeft een reddingsgloed gewaarschuwd. Reddingploegen, die per helikopter ter plaatse arriveerden, hebben vijf lijken uitgegraven uit de sneeuw. Ook in het Jam-dal in Oostenrijk Tirol zijn gistermiddag zes mensen door een lawine bedolven. Vier van hen vonden de dood en twee werden gewond. De slachtoffers zijn allen Fransen.

(ADVERTENTIE)

Sluis vogel TIP

gebit
in z'n
maag?



Een vogel heeft geen tanden, hij vermaakt het zaad in z'n maag met behulp van fijne schelpen en zandkorreltjes. Daarvoor dient Sluis Schelpezand in de kooi. 't Is bacterievrij, rijk aan mineralen en helpt uw vogels bij de spijsvertering. Sluis Schelpezand in handige gele strooisbus!

Sluis

alleen het beste
voor uw vogels!

LEEUW bier
puur natuur

Goede ochtend beste mensen. 't Is zover..... Haast Pasen. Paashazen, paaseieren en..... wild van WILDMARKT VAN LEENDERT. Garantie voor een overdadig lekker smulfeest. En dat wilt u toch met Pasen? He? Nou dan! Nog niet geweest? Ga dan snel even. 't Kan nog! Prettige „smul“-dagen! Groetjes Johan



VIS·WILD·GEVOGELTE
WILDMARKT VAN LEENDERT
Heerlen Saroleastraat 60

GROTE MEUBELSHOW

2e Paasdag bij

Theo Stikkelbroek

RUMPENSTRAAT 116 - BRUNSSUM

ATTENTIE!!

Geboorte - en overlijdens-
advertenties voor dinsdag
kunt u opgeven

2e PAASDAG

's middags
tussen 2 en 4 uur
op ons telefoonnummer

045 - 711445**Limburgs Dagblad**

Nobelstraat 21 - Heerlen

2e Paasdag MEUBELSHOW
1500 m2

van 13.00 uur tot 18.00 uur

COMPLETE WONINGINRICHTING

F. Kulowany

Kouenderstraat 172, Hoensbroek

Komt u ook 2e Paasdag
tussen 2 en 6**MEUBELS KIJKEN**bij **DOM.v.d.BERGH**

Rijksweg N - Sittard

Op 10.000 m2
Klassiek en modern.
Voor elke beurs.

kolom links

mensen

De Franse premier, Jacques Chirac, heeft onlangs de schilder Marc Chagall de versierselen opgespeld, behorende bij het grootofficierschap in het Legioen van Eer.



Tijdens de Paasdagen is er een 'Kinderdierentuin' ingericht in Koppenhagen. Bente, 7 jaar, speelt met een van de punne biopel van de dierentuin. Dat is nog eens spelen! (foto)

dieren

Een reusachtige olievlek bedreigt de dolfijnen en de pinguïns en andere vogels op twee eiland-reservaten 45 kilometer ten zuiden van de Australische stad Perth. Reddingsploegen proberen zoveel mogelijk vogels te redden.



Ook al zo'n plezierig plaatje uit de dierentuin van Koppenhagen. De olifant is tijdens de Paasdagen wel zo goed vier kinderen tegelijk een ritje te bezorgen. Dat is nog wat anders dan in een auto zitten! (foto)

dingen

De Filippijnen beschikken in het buitenland over 8 'spookambassades', die wegens gebrek aan geld niet bemand kunnen worden, maar waar wel ambassadeurs zijn benoemd. De vijf Noorse landen Noorwegen, Zweden, Denemarken, Finland en IJsland zullen een beroep doen op 14 landen om zich aan te sluiten bij een overeenkomst die het storten van industriële afvalstoffen in zee verbiedt.

uitspraak

Omdat katten gezichten hebben alsof er wonder wat in ze omgaat, worden hun karakters toegeschreven. Maar ze hebben helemaal geen karakter, alle poezen die ik gehad heb, leken precies op elkaar. Misschien bestaan er katten met andere karakters, maar die komen bij mij niet over de vloer. (W. F. Hermans).

foto vandaag



Wat moet de kleine Juliette Taylor nou daarvan denken? Ze vertrouwt het niet helemaal, vinger in haar mond, maar echt bang is ze niet. Het is dan ook maar een figuur uit een kinderprogramma in Londen.

gehOOOrd

oost west, paas best

In vroege tijden was het

heden ik, morgen ei

Toen, in de Ardennen, in de buurt van Pepinster, ben ik van mijn fiets gestapt. Ik dacht: nu moet je het doen, ik lag notabene een halve minuut voor op het peloton, maar ik wist dat ik het nu moest doen. Ik weet niet waarom. Ik had tot dan toe geen onwaardige wielercarrière gemaakt. Ik had een stuk of dertig supporters die altijd met mij mee gingen, met een busje. Maar gek: ik kwam nooit verder dan de tweede plaats. Talloze keren eindigde ik in de voorste rijen, maar nooit werd ik eerste. En dat ontmoedigde mij en ook mijn supporters. En op de duur bleven ze weg. Ik fietste dus in de Ardennen helemaal alleen. De dag tevoren was er een tijdrit geweest en daarin had ik vrij aardig gereden. Ik had altijd heel veel over gehad voor de wielersport. Elke morgen stond ik om zes uur op om te gaan trainen.

En elke avond om negen uur lag ik in mijn bed. Wat mijn ouders ervan zeiden? Mijn vader was trots op me, maar mijn moeder vond 't maar niks. Die zei: 'Als je wilt dat je goed kunt fietsen als je die stenkool op zou eten, zou je 't doen'. Ik trainde dus hard, ik ben eens in één dag tot in Diekirch gefietst. Menig ander renner zou heel wat meer bereikt hebben als hij zou trainen als ik. Ik ben er dus op een goede dag mee opgehouden. En ik ben toen gaan studeren.

In Maasbracht was ik toen ook geweest. Omdat ik er dan naar toe moest, heb ik klim nou nog elke zondag in mijn zadel. Maar na één uur ben ik moe. Nee, ik zou niet meer mee kunnen met de amateurs. Maar een wilde koers...

gepraat

Het hoofdbestuur van de Nederlandse vegetariërsbond is verontrust door berichten over amateuristisch geknoei met dieren op scholen tijdens het biologie-onderwijs, zo schrijft het bestuur aan het ministerie van onderwijs en wetenschappen. De bond meent dat het niet de bedoeling van het biologie-onderwijs is speciaal voor biologische experimenten opgefokte muizen te gebruiken om door middel van zogenaamde dissectie de leerlingen in kennis te stellen van de inwendige bouw van een zoogdier, zoals dit onder andere op de Deventer scholengemeenschap is gebeurd. Volgens het hoofdbestuur is dit ook in strijd met de geest van de voorgestelde wet op de dierproeven. Het bestuur verzoekt het ministerie er bij de betrokken instanties op aan te dringen dergelijke misstanden te voorkomen respectievelijk te staken.

veel jong spul in artis

Ofschoon de artis nog nauwelijks zijn intrede heeft in de natuur, is er in Artis al heel wat jong spul te zien. De belangrijkste baby's zijn een dwergnijlpaardmannetje en een ijsbeerwifje. Deze diersoorten zijn in het wild niet dik meer gezaaid. Bij de ijsberen is het voor de eerste maal dat er in Artis een wijfje het levenslicht aanschouwde. Bij vorige gelegenheden waren het steeds mannetjes en deze heeft men dan ook aan andere dieren-

tuijen moeten overdoen, omdat vader anders allermist met ze zou zijn ingekomen. Met een wijfje ligt dat anders: vandaar dat zij te zijner tijd met haar vader en moeder op plaatsje zal krijgen op het nieuwe berenplateau, met de bouw waarvan, nu een krediet daarvoor is verleend, naar alle waarschijnlijkheid aan het eind van dit jaar zal worden begonnen. Helias zijn de jonge hangbuikzwartjes niet op de kinderboerderij te zien. Ze werden in de baby-afdeling van de giraffen- en baby-afdeling geboren. Op en naast de kinderboerderij wordt hard gewerkt aan vier 'hoofdbogen' overkappingen die de basis vormen voor de mini-Zoo of kleuteruin, de aanwinst die met geld dat door het comité 'Artis moet blijven' is bijeengebracht, wordt gebouwd. Van de andere jonggeborenen zijn de belangrijkste een dromedair, vijf stekekratten, een rolschaar, vier zwartvoetpinguïns, twee Afrikaanse kerkuilen, vier tedalschappen, twee paarmarmotten, en nog een onbekend aantal wasberen en joekwaks - tot de civatkatten behorende roofdieren. Men geeft de wijfjes van beide laatste genoemde soorten volkomen rust: pas wanneer de jongen een week of vier oud zijn, gaat men eens kijken hoeveel het er zijn.

agave in bloei

Aan een agave die zich in de cactus-senkas in Artis bevindt, begint zich 'n bloemstengel te ontwikkelen. De agave bloeit slechts één keer in haar leven en dit gebeurt in onze streken slechts zelden. De agave in Artis wordt op ongeveer vijftig jaar geschat. Zo'n bloemstengel kan in het wild een hoog van een meter bereiken en wordt aanzienlijk dikker dan een arm. Aan horizontale zijtakken komen vele honderden gele bloemen waaruit soms de nectar druipt. In Midden-Amerika wordt van het sap van een verwante soort de zogenaamde pulque gemaakt, de nationale drank van de Mexicanen met een alcoholpercentage van omstreeks zes procent. Uit een andere agavesoort maakt men sisalennep. De bladvetzels zijn overal en worden onder meer als touw gebruikt. De agave in Artis zal niet in de cactus-senkas kunnen blijven omdat de bloemstengel waarschijnlijk in botsing zal komen met het glas erboven. De plant zal worden overgebracht naar de naast de serre gelegen grote plantenkas.

de trots van de dierentuin

Het kostbaarste bezit van de dierentuin van Barcelona is een mensaapje dat naar de sprookjesachtige naam 'Copito de nieve' (Sneeuwvlokje) is vernoemd. Het nu vijfjarige dier is wereldberoemd en wordt door de verzorgers op handen gedragen. Dat mag ook wel, want sneeuwvlokje is met zijn witte vacht en blauwe ogen enig in zijn soort. Het is dan ook niet zo verwonderlijk dat toen Sneeuwvlokje onlangs een kleine aanhouding aan de elleboog had, de dierentuin in rep en roer was. Inplaats van een dierenarts te laten komen, vroeg men om een ambulance-wagen teneinde het troetelbeest naar het academisch ziekenhuis van Barcelona te kunnen overbrengen. Sneeuwvlokje - die de Spaanse bijdrage vormde op de wereldtentoonstelling in Montreal - doorstond de kleine ingreep met goed gevolg. Zoals Sneeuwvlokje ontbreekt het niet aan zwartkijkers, die vinden dat 'Copito de nieve' met te veel zorgen wordt omringd. De vrienden van Sneeuwvlokje - en hij heeft er ontelbare - zijn het daar niet mee eens. Sterker nog: er zijn mensen die volhouden dat Sneeuwvlokje zich zo menselijk gedraagt, omdat hij geen mensaap maar een aapmens zou zijn. De witte vacht zou, volgens deze theorie, niets anders zijn dan een overmaat aan korte, blonde huidharen zoals ook sommige mensen hebben. Als bewijs hiervoor haalt men de ervaringen aan die een Spaanse commandant van een politiepost in het plaatsje Punta M'Bonda, in dezelfde strek waar Sneeuwvlokje werd aangetroffen, zou hebben opgedaan. In het jaar 1932 schreef deze commandant, sergeant Don Manuel Montejano, in zijn rapport dat een vrouw uit het Paume-inboorlingendorp door een oude gorilla was



hebben opgedaan. In het jaar 1932 schreef deze commandant, sergeant Don Manuel Montejano, in zijn rapport dat een vrouw uit het Paume-inboorlingendorp door een oude gorilla was

geroofd. Dat was in die tijd geen zeldzaamheid. In de jungle van Punta M'Bonda zwerven enkele apenleiders rond die na een gevecht tegen een jongere en sterkere soortgenoot door de troep waren verstoort. Zij vormden voor de inboorlingen een permanent gevaar. De vrouw die in het rapport van sergeant Montejano met name werd genoemd, keerde na enkele dagen weer in het dorp terug. Enkele maanden later meldde de postcommandant dat zij was overleden in het kraambed na een witbehaard monster te hebben gebijt. Dagers zouden omstreeks 1935 nog eens een sneeuwvlokje gorilla in de omgeving van Punta M'Bonda hebben gezien. Volgens de aanhangers van de 'aap-mens'-theorie zou deze gorilla - vooraf zijn geweest van Sneeuwvlokje, de trots van de dierentuin van Barcelona. Dat de zoologen deze verhalen naar het rijk der fabelen verwijzen, zal niemand verbazen. Dat neemt echter niet weg dat er over deze kwestie in de ingezonden stukken-rubrieken van de bladen heftig is gedebatteerd. De grootste krant van Barcelona, 'La Vanguardia', publiceerde zelfs een brief van een lezer die schreef: 'Als het relaas van sergeant Montejano op waarheid zou berusten, zouden er grote problemen rijzen. Men kan een mensaap in een dierentuin opsluiten. Maar een aap-mens? Gelukkig dat Sneeuwvlokje zelf zich het hoofd niet breekt over deze problemen.

Tom Poes en de pijp-leider



7154. Een krachtige wind uit het westen blies de ballon met grote snelheid door het lichtruim en vloot door de touwen, waar de mand aan hing. 'Dit is het gebied, waar een heer eigenlijk thuis hoort', sprak heer Bommel zachties voor zich heen. Hij hing in 'n gemakkelijke houding over de rand en staarde mijmerend naar de wolken die boven hem voortdreeven. Tom Poes antwoordde niet. Het plankje,

dat aan de binnenkant van de mand tot zitplaats diende, was te laag voor hem, zodat hij weinig uitzicht had. Daarom klom hij er op en wierp een blik naar buiten. 'We zitten fout, heer Ollie!' riep hij uit. 'Wees niet bang, jonge vriend', hernam de ballonvaarder glimlachend. 'Je bent niet gewend op hoog boven de wolkenbanken en de luchtvervuiling

voort te zweven. Maar dat went wel. Licht als een veer door het zwerm... 'Maar dan moeten we toch hoger', riep Tom Poes bekaamd. 'We zijn te zwart!' Heer Bommel geknield om en zodoende werd hij een boom gewaar, waar ze rakelings langs vlogen. De kale takken raspten langs het touw-werk, zodat het gewand al elke begon te slingeren. Het was duidelijk, dat er

iets diende te geburen. 'W-w-e moeten hoger!' riep de commandant met overlaande stem. 'Vlug! Jij zou toch voor de ballast zorgen? Moet ik dan alles alleen doen?' Zo arekende begon hij snel zandzakken uit te gooien, en omdat Tom Poes daar al mee bezig was won de ballon al spoedig weer aan hoogte. Maar het slingeren werd heviger en de gevolgen daarvan bleven niet uit.

FRED BASSET



simpelman



huon de neveling



door wim van wieringen



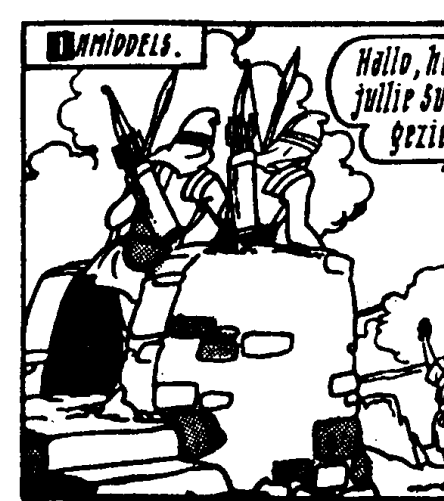
DE PAREL UIT HET OOSTEN



arman en ilva



de kale kapper +



Wat moeten we met Haagse schrijftafels? Hebben we er niet genoeg, of nog wat te staan, weliswaar al wat oudere schrijftafels, maar toch zeer goed bruikbaar. Je kunt ze zo op een kantoor zetten en hup, er komt een schrijver achter. Nou weet ik niet of ze in Den Haag een apart soort tafels hebben, maar die ik hier weet te staan, in Zuid-Limburg, die mogen er best zijn. En laat er dan een kras op zitten hier en daar, en laat de verf er vanaf zijn: dat mag toch geen reden zijn om ze af te wijzen? De tijden zijn duur en iedere schrijftafel is er één en ik vind dat het niet past om deze schrijftafels af te doen als waardelose rommel. Bovendien vind ik dat we beter zelf onze schrijftafels kunnen zorgen dan die van Den Haag, want je weet tenslotte ook niet wat voor mensen aan hun bureaus zitten. Of dacht u soms dat ze in Den Haag de beste spulletjes weggeven? Kom nou. De schrijftafels die we van hen kregen wil ik niet in mijn huis, dat weet ik wel zeker. Ik ga me daar een zak kopen!

heerlen

Je vindt ze niet veel meer: boerderijen die niet aan de grote weg maar aan een pad liggen. In Heerlen heb je er twee: de 'Waltermolen' en de 'Schijfelderhoeve'. De laatste is nog als boerderij in gebruik. Meestal liggen de boerderijen langs grotere wegen. Het is een bijzondere verrassing zo'n hoeve via een pad te bereiken, want je niet gedwarsboomd wordt door automobilisten.

toilet

Uit het 'Kontakblad' van de gemeente Geleen, maart 1971: 'Veel mensen zijn er niet mee op de hoogte dat zich in het Centrum van Geleen naast de DAF Garage Central (tegenover de bushalte van de LTM) een openbaar toilet bevindt voor mannen en vrouwen. De sleutel is verkrijgbaar bij de pompbediende van de garage'.

caumer

De Onderste Caumer zal toch niet, hoop ik, het slachtoffer worden van een al te vurig gemeentebestuur. Ik hoorde dat er plannen bestaan er een zuembad te bouwen. Als dit er iude daad zou komen, zou een van de laatste mooie wandel- en stilteplekjes van Heerlen verdwijnen. Dan zou er voor de zondagsvandejaar niets anders overblijven dan thuis te blijven zitten of zijn heil verder van huis te zoeken. En zodoende een nieuwe bijdrage te leveren aan de luchtvervuiling

VISSCH

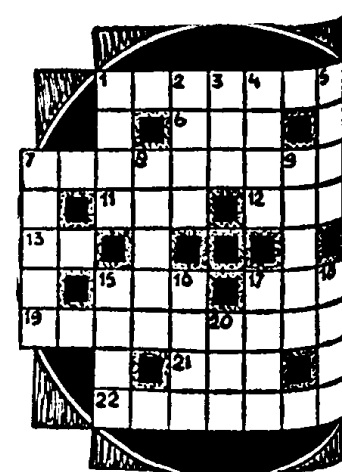
Onlangs kwam ik door 's Gravenveer in de Belgische Voerstreek en kon daar genieten van een tafereel, dat je tegenwoordig voor onmogelijk houdt: een man stond met een hengel aan de kant van de dorpsstraat rustig in de voer te vissen, die langs de weg stroomt! In welk dorp rind je nog een beek die onbekommerd door de dorpsstraat loopt en in welke beek vind je nog vissen?

het gele boekje

De Britse katholieke 'Vereniging van de Waarheid' is gekomen met een woord op het 'Rode boekje van leider Mao' en wel met het 'Het gele boekje van Jezus Christus'. Het boekje dat hetzelfde doet wat het rode boekje doet, is geschreven door een benedictijner monnik en een student. Volgens Tom Rittner, de secretaris van de vereniging, zijn de teksten van Jezus onder verschillende koppen samengevoegd, gelijk aan de stukindeling van het rode boekje, zodat de gedachten van Jezus kunnen toegapast op elk onderwerp en het betrokken probleem kan worden opgelost. Deze veeke zullen 30.000 exemplaren van het boekje over de wereld worden verspreid. Als het goed verkoop, zal het gele boekje vertaald in andere talen, het Chinees inbegrepen.

schuim

Puzzel mee



Horizontaal: 1. uitgezonderd, 2. schor, 3. stem, 4. melodie uit den 5. methologische figuur, 6. wens, 7. zoogdier, 8. veld van bestuurscollege, 9. uitgang bij droogte, 10. Egyptische mythische figuur, 11. Latijnsamerikaans taal, 12. karmes, 13. strak, 14. stof.

Oplossing vorige puzzel

VESTE VET
DE IER U
OMEN VALL
R R R R R
NEET REN
ENIC NIE
ED TUL EL
I HEIER E
KDELTE ST
EDE I DAL
LENIC VALL

Werkgevers wilden wél over garantie-niet over basisloon praten

Aanbod baggerbazen afgewezen

RECHT, 10 april. – De vakbonden, die zijn betrokken bij het arbeidsconflict in baggerbedrijven, zijn niet ingegaan op een uitnodiging van de werkgevers om overleg te hervatten.

Monteur van zesde etage geblazen

AMSTERDAM, 10 april. – De 28-jarige monteur A. P. Hoogveen uit de zesde etage van de zesde etage van de in aanbouw zijnde flatgebouwen in Rotterdam, is zaterdagochtend om 10.30 uur met een lichte verwonding naar beneden gevallen. Hij kwam vijftien meter lager op de derde verdieping van het gebouw terecht. Hij is ernstig gewond in een been en is naar het ziekenhuis vervoerd.

Calley verdient kapitaal aan zijn memoires

NEW YORK, 10 april (AFP). – De Amerikaanse luitenant William Calley, die levenslang is veroordeeld wegens de moord op de massamoord in het Vietnamse My Lai heeft samen met de schrijver John Sack een voorstel van 100.000 dollar ontvangen voor de verkoop van zijn memoires. Dit is meegedeeld door de uitgeverij van de New York Times, Thomas Guinzberg.

Zaak Paula F. voor het hof

HAAG, 10 april. – Voor het gerecht in Den Haag wordt op vrijdag de zaak tegen de leerling-advocaat Paula F. uit Rotterdam behandeld. In de zaak wordt het voortgezet door de Rotterdamse rechtbank. Het is de eerste keer dat de zaak wordt behandeld. Het is de eerste keer dat de zaak wordt behandeld.

ook voor de grotere maten

esterella

raadhuisstraat 40, heerlen, tel. 045 - 714103 x

WEEROVERZICHT

Paasweer beter dan normaal

Mogelijk mogen wij van het Paasweer niet te veel verwachten want de laatste jaren vallen in de regel in de eerste helft van het voorjaar. Gevoelbaar is dat de laatste jaren in de eerste helft van het voorjaar. Gevoelbaar is dat de laatste jaren in de eerste helft van het voorjaar.

HET WEER IN EUROPA:	
gisteravond om 19.00 uur max. neerslag	
Amsterdam	zwaar bew. 11 0
De Bilt	onbewolkt 13 0
Deelen	onbewolkt 14 0
Eelde	half bew. 10 0
Eindhoven	onbewolkt 15 0
Den Helder	zwaar bew. 8 0
Luchth. R'dam	onbewolkt 13 0
Twente	zwaar bew. 14 0
Vlissingen	licht bew. 11 0
Zuid-Limb.	geheel bew. 15 0
Aberdeen	zwaar bew. 12 0,6
Athene	zwaar bew. 18 0
Barcelona	zwaar bew. 18 0
Belgrado	onbewolkt 15 0
Berlijn	half bew. 18 0
Bordeaux	half bew. 15 0
Brussel	half bew. 21 0
Frankfort	zwaar bew. 21 0
Geneve	zwaar bew. 19 0
Grenoble	regen 7 1
Heilbrunn	licht bew. 22 0
Innsbruck	zwaar bew. 8 0
Kopenhagen	half bew. 17 2
Lissabon	zwaar bew. 20 0
Locarno	geheel bew. 8 2
Londen	half bew. 20 0
Luxemburg	zwaar bew. 16 0
Madrid	regen 7 1
Malaga	zwaar bew. 17 8
Malorca	licht bew. 19 0
München	zwaar bew. 21 0
Nice	zwaar bew. 12 0
Niamey	half bew. 19 0
Parijs	zwaar bew. 16 1
Rome	regen 6 4
Stockholm	half bew. 22 0
Wenen	onbewolkt 20 0
Zürich	licht bew. 19 0

De uitnodiging kwam gistermorgen, nadat de werkgevers uitvoerig in Den Haag hadden vergaderd. Aan het eind van de middag lieten de bonden telefonisch aan de werkgeversdelegatie weten, dat zij niet op de uitnodiging zouden ingaan „omdat er een onvoldoende basis” voor hervatting van het overleg zou bestaan.

De onderhandelingen tussen de twee partijen zijn op 1 april gestrand op twee punten: de hoogte van het garantieloan (dat wordt betaald wanneer het werk op de schepen stilstaat) en de percentages voor de verhoging van het basisinkomen.

Gisteren liet de werkgevers weten, dat naar hun mening over één van deze twee punten, het garantieloan, overeenstemming bereikbaar zou kunnen zijn. Het garantieloan zou nominaal omhoog gaan van 173,08 gulden (laagste) tot 251,20 gulden en van 224,51 gulden (hoogste) tot 323,50 gulden.

Omdat de werkgevers slechts over één van de twee geschilpunten – volgens de werkgevers het belangrijkste punt – wilden praten, bedankten de werknemers voor de eer. Volgens de heer P. de Vreeze van de bouwbond van het NVV in Slidrecht, was hem uit het contact dat hij vrijdagmiddag met de werkgevers had, gebleken dat zij niets wilden toevoegen aan hun voorstel om de lonen per 1 oktober met vijf en per 1 april 1972 met drie procent te verhogen. De bonden willen per 1 oktober acht en per 1 april van het volgende jaar vier procent verhoging.

„Onbegrijpelijk”

Mr. A. C. van Wijk, lid van de werkgeversdelegatie, noemde de weigering van de vakbonden „onbegrijpelijk”. „Wij waren bereid op het punt van het garantieloan tijdens stilliggen de werknemers zeer ver tegemoet te komen. Wij hebben ook duidelijk aangegeven. Ons aanbod was praktisch een volledige goedkeuring op het punt van het garantieloan.”

De verlangens van de werknemers over de verhoging van de basissalaries vinden de werkgevers nog steeds niet acceptabel. „Deze houden”, aldus mr. Van Wijk, „een loonexplosie in na een half jaar. Wij hebben geen behoefte daaraan mee te werken.”

Brief

Het was de bedoeling van de werkgevers, dat de staking in het baggerbedrijf zou zijn opgeheven. In een brief die de werkgevers gisteren aan het personeel stuurden werd over de nieuwe voorstellen gezegd: „Als u dit goed bekekt, en u vergelijkt dat met wat de vakbonden in de laatste bespreking overind willen houden, dan kunt u ons misschien volgen als we stellen, dat er geen aanleiding was om te staken.”

Het personeel wordt vervolgens opgewekt tijdens de paasdagen nog eens goed over een en ander na te denken en hun vakbondsleiders ervan te overtuigen, dat het beter is het werk te hervatten.

De uitnodiging kwam gistermorgen, nadat de werkgevers uitvoerig in Den Haag hadden vergaderd. Aan het eind van de middag lieten de bonden telefonisch aan de werkgeversdelegatie weten, dat zij niet op de uitnodiging zouden ingaan „omdat er een onvoldoende basis” voor hervatting van het overleg zou bestaan.

Kremlin-top blijft ongewijzigd

MOSKOU, 10 april (AFP/DPA). – Overeenkomstig de verwachting heeft het 24ste partijcongres in Moskou het leidende driemanschap, partijleider Leonid Brezjnev, premier Alexei Kosigin en president Nicolaj Podgornj, opnieuw in zijn functie bevestigd.

Tijdens de geheime zitting van het nieuwe centrale comité werd het tot nu toe elf leden tellende politburo (het toezicht van de partij) met vier leden uitgebreid. Deze nieuwelingen zijn de partijsecretaris van Moskou Viktor Grisin, zijn collega van Kazachstan Dinmoekehan Koenayev, de premier van de Oekraïne Vladimir Sjtsjerbitsky en een partijsecretaris Fjodor Koelekov.

Konijnenplaag door Shell bedwongen

DEN HAAG, 10 april. – Shell heeft te koop geplaatst, die de tankparken in het ganzen en hollen hadden gegraven. Jacht op de konijnen onder de knie. Tot voor kort krioelden honderden konijnen over de terreinen van Shell in Europoort, die in de veiligheidsdijken rondom de tanks een immens stelsel van gangen en holen hadden gegraven. Jacht op de konijnen met scherpschutters en met freten had geen resultaat. De konijnen konden veel te gemakkelijk aan ieder gevaar ontkomen.

Het idee van Shell om van blauwzuur gebruik te maken werd door het ministerie van landbouw en visserij afgekeurd. Hoewel talloze ideeën voor de bestrijding binnenkwamen zag Shell geen oplossing. Een nevenvestiging in Ede kwam kort geleden met de voorstel om de gangen tot diep in de dijken vol te spuiten met polystyreen. Dit middel bleek afdoende. Nog enige tientallen jonge lentekonijntjes rennen over de terreinen rond, maar die kunnen voorlopig nog geen kwaad.

Ontheven van celibaat

Secretaris van bisdom Haarlem blijft werkzaam

HAARLEM, 10 april. – De secretaris van het bisdom Haarlem, de heer J. Landsdaal, heeft dispensatie gekregen van de celibaatsverplichting. Hij heeft ontslag gevraagd en gekregen als secretaris, maar zal als administratief medewerker verbonden blijven aan het bureau van het bisdom Haarlem.

De aanstelling tot administratief medewerker is gebaseerd op grond van het bevel van de bisschoppen om, waar mogelijk, priesters die dispensatie hebben aangevraagd, te behouden voor kerkelijke, niet-priesterlijke functies. Hierbij is ook het groeiende tekort aan priesters in overweging genomen en is tevens rekening gehouden met de gebieden capaciteiten van de heer Landsdaal. De bisschop van Haarlem heeft voorts besloten om een benoemingsadvies aan te stellen. In deze functie is benoemd de heer C. de Waard.



Betoging werd veldslag

Een demonstratie van studenten tegen militaire exercities op de campus van de universiteit van Seoel, liep uit op een hevige confrontatie met de Zuidkoreaanse politie. Foto: een van de studenten (links) door de politie in het nauw is gebracht, smeekt op te houden, terwijl twee agenten hem aftuigen.

(ADVERTENTIE)

Klassieke Verlichting

Luxe cadeau's
Stijl Garnituren

KURNIG

Heerlen - Dr. Poststraat 11
Tel. 71977

DE GROTE WINKLER PRINS 20 DELEN

NIEUWE 2e OPLAAG
Nu al 3 del.
verschillen
Voorintekenp. / 62,50 p. deel

Ook in abonnement vanaf / 25,- per maand
3-DLG KLEINE W.P. GRATIS IN BRUIKLEEN

Stuur mij het gratis inlichtingenpakket

naam: _____
adres: _____
plaats: _____

Gustave Alberts Heerlen

BOEKHANDEL BIJ HET RAADHUISPLEIN

EEN HOUTEN WAND

brengt sfeer in Uw huis. Komt U eens kijken naar onze nieuwe collectie edelwandpanelen.

Elken print reeds vanaf / 22,50 p. plaat.

Alle soorten uit voorraad leverbaar, zoals essen, mahonie, teak, palissander, enz.

GEURTEN

HOUT BOARD TRIPLEXHANDEL

Hommelertweg 23-27 - Hoensbroek
Telefoon 045-212531

DE GROTE WINKLER PRINS

IN 20 DELEN

NIEUWE 2e OPLAAG.

Nu al 3 delen verschenen voorinteken-prijs / 62,50 p. deel.

Ook in abonnement vanaf / 25 per maand

3 DLG KLEINE W.P. GRATIS IN BRUIKLEEN

Stuur mij het gratis inlichtingenpakket

naam: _____
adres: _____
plaats: _____

Waterlands Boekhuis

Keerngouw 2, Broek in Waterland (N.H.) LD-6

DE GROTE WINKLER PRINS

IN 20 DELEN

NIEUWE 2e OPLAAG.

Nu al 3 delen verschenen voorinteken-prijs / 62,50 p. deel.

Ook in abonnement vanaf / 25 per maand

3 DLG KLEINE W.P. GRATIS IN BRUIKLEEN

Stuur mij het gratis inlichtingenpakket

naam: _____
adres: _____
plaats: _____

Waterlands Boekhuis

Keerngouw 2, Broek in Waterland (N.H.) LD-6

NIXON STEUNT EGYPTISCH AANBOD

Israël wil tussentijdse Suezregeling met Cairo

(Van onze correspondent)

JERUZALEM, 10 april. – Israël zal waarschijnlijk volgende week Washington zijn voorwaarden mededelen voor een interimregeling met Egypte over heropening van het Suezkanaal. De politieke en militaire aspecten van een dergelijke overeenkomst worden in Jeruzalem intensief besproken, maar de meningen in het kabinet lopen op verschillende punten uiteen en een definitieve afstemming heeft men nog niet bereikt. President Nixon heeft President Sadat van Egypte verzekerd dat de VS het Egyptische aanbod van heropening van het Suezkanaal steunen, aldus de New York Times van gisterenochtend.

Niet oversteken

Israël staat er verder op, dat een interimregeling gepaard gaat met een wereldwijde militaire de-escalatie en dat uitdrukkelijk wordt vastgelegd, dat het de Egyptische strijdkrachten niet vrijstaat het kanaal over te steken en zich op de door Israël grotendeels ontruimde oostelijke oever te nestelen. Het kabinet is het er verder over eens, dat van Egypte dient te worden geëist, dat het kanaal niet alleen wordt opgeruimd en uitgebaggerd, maar ook wordt vrijgegeven voor de scheepvaart van alle naties. Met inbegrip van Israël.

Verklaring vooraf

Eén van de belangrijkste kwesties waarover men het in Israël niet eens kan worden, is of Israël erop dient te staan, dat aan 't sluiten van 'n tussentijdse overeenkomst een uitdrukkelijke verklaring van Egypte voorafgaat, dat het de vijandigheden definitief staakt. Minister-president Golda Meir en de ministers Dayan, Peres, Galili en Hillel achten zulk een verplichting volstrekt noodzakelijk, maar Eban en enige andere kabinetsleden menen, dat een dergelijke rigoureuze voorwaarde Cairo maar zou irriteren en de Amerikaanse pogingen om een nieuw opslaan van de strijd te voorkomen zou bemoeilijken. Men is het intussen wel eens geworden over andere punten, die in een eventuele overeenkomst met Washington en Cairo zouden moeten worden opgenomen.

Bedrijf met 26 man gaat dicht

GRONINGEN, 10 april. – N.V. Unigro en Co in Groningen, een bedrijf dat fietslampen en dynamo's maakt, gaat sluiten. Er werken 26 man, van wie de meesten meer dan twintig dienstjaren hebben.

De onderneming werkt al jaren met verlies. Zij heeft nu het hoofd moeten buigen voor de concurrentie uit Italië. Directie en aandeelhouders (dat zijn vijf werknemers van het bedrijf) hebben gistermorgen met de vakbonden en de werknemers overeenstemming bereikt over een afvloeiingsregeling. Het personeel kan kiezen uit drie mogelijkheden, waaronder een uitkering ineens.

ONDANKS BETEUGELING VAN ZIEKTE

Toestand poliopatiëntjes blijft zorgelijk

ENSCHDEDE, 10 april. – Bij de vijf poliopatiëntjes uit Staphorst en omgeving (in leeftijd variërend van zeven weken tot vijftien jaar) die worden behandeld in het beademingscentrum van Ziekenzorg in Enschede, is de ziekte tot stilstand gebracht.

„Dat wij, wat de polio betreft, geen verslechteringen meer verwachten, is het enige lichtpunt”, zei gisteren de nog steeds bezorgde kinderarts H. de Nijs Bk. Het valt nog niet te voorspellen of en wanneer er een verbetering zal optreden en ook is nog niet te overzien of er zich nog complicaties zullen voordoen. „Wij hopen nog op enig herstel, maar de bitterste – aanzienlijke verbetering of ernstige blijvende verlamming – zijn beide nog aanwezig”, aldus de kinderarts.

Van de acht kinderen, die naar het beademingscentrum zijn overgebracht, konden er twee, van wie werd gevreesd dat zij ademhalingsmoeilijkheden hadden worden teruggebracht naar ziekenhuizen in Zwolle en Meppel. Zoals gemeld, is één van de acht patiëntjes overleden.

Voor de behandeling van de overige vijf kinderen is een extra beademingskamer ingericht; om voor hen voldoende verplegend personeel beschikbaar te hebben, is een deel van de chirurgische afdeling van Ziekenzorg tijdelijk gesloten. Bovendien heeft het ziekenhuis De Stadsmaten twee zusters aan Ziekenzorg „geleend”. Volgende week zal een derde verpleegster de zwaarbelaste beademingsploeg kunnen assisteren bij de 24-uur bewaking.

De afdeling fysieke therapie van het ziekenhuis is ingeschakeld om voor zover mogelijk al met de revalidatie van de kinderen te beginnen. Landelijk worden ook al de eerste besprekingen gevoerd om te komen tot één of twee plaatsen in het land waar de nu nog over verscheidene ziekenhuizen verspreide poliopatiëntjes in de toekomst verder kunnen worden gerevalideerd.

(ADVERTENTIE)

Regentijd - Spellentijd

Stratego Mens erger je niet 13,50 tot 2,35

Circus Jumboli 7,95

Instaalkozaak 2,25 v.a. 2,75

Lotospel tot 11,50

Tijdens de speelweek van 10-17 april bij iedere aankoop van minimaal / 6,50 een lotospel cadeau.

PANDA SPEELGOED

EMMAPLEIN 15 HEERLEN

Frans van der vord woonkunst

NIEERSPRINKSTRAAT 8 KERKRADE TELEFOON 5177

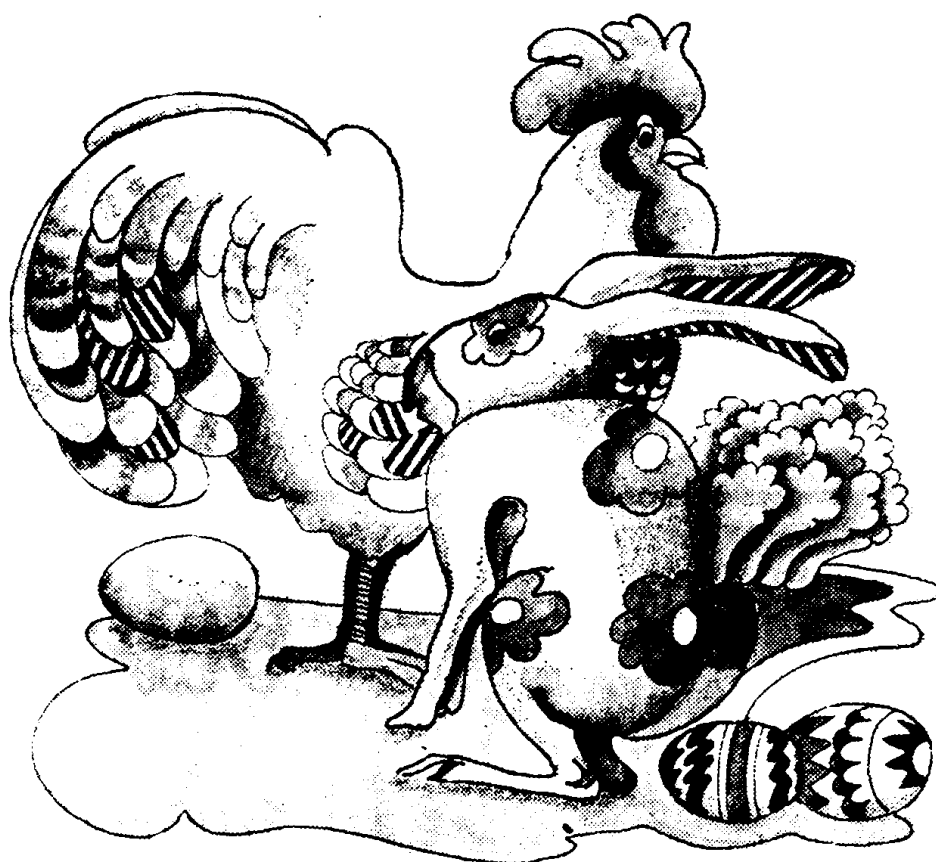
OUDE VEEMARKTSTRAAT 2 HEERLEN TELEFOON 712416

exposeert op 2e Paasdag

in de zaak te HEERLEN

HET EIGENTIJDSE MERKMEUBEL

GEOPEND VAN 13.00-18.00 UUR.



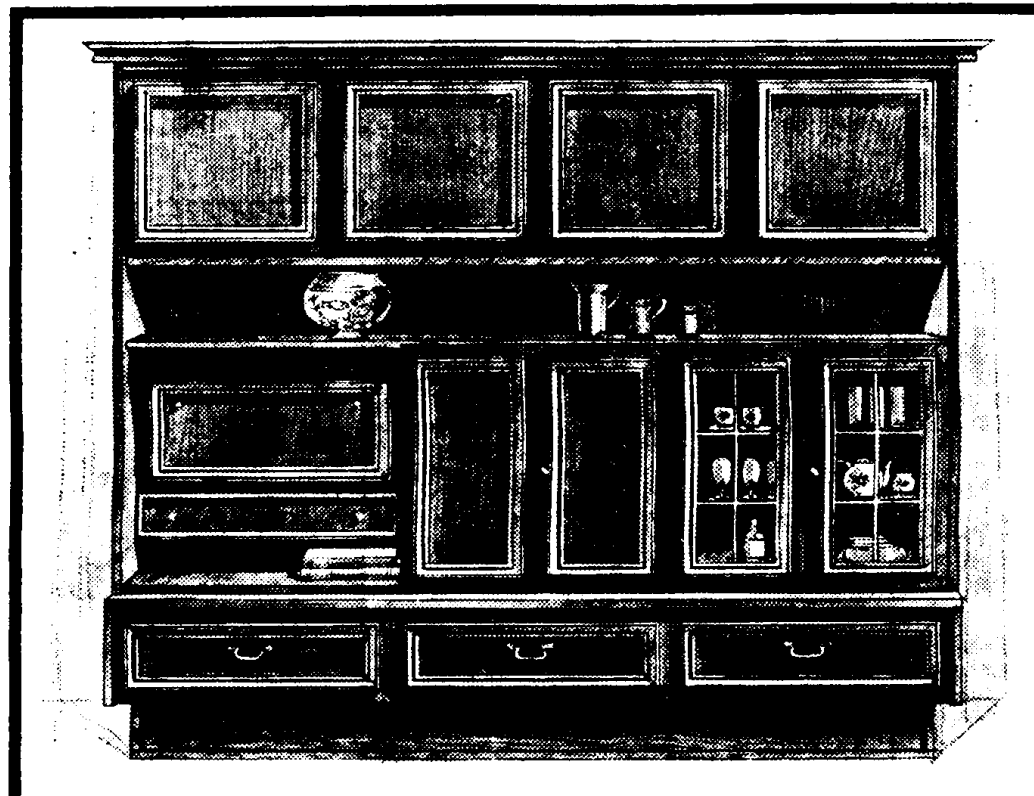
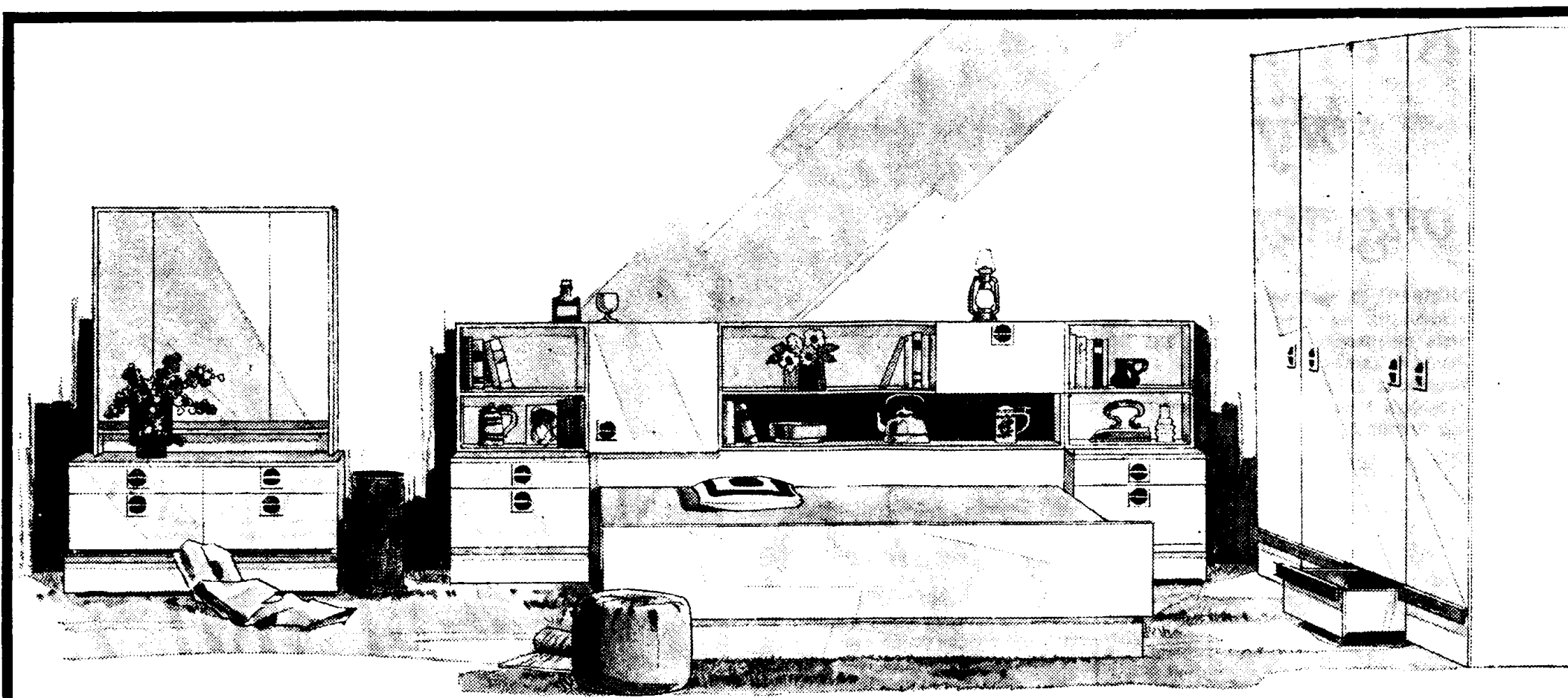
Indrukwekkende Paasmeubelshow bij Woninginrichting Buck in Kerkrade.

Indrukwekkend door de meubelprimeurs van 1971 welke wij net verworven op nationale en internationale beurzen en indrukwekkend door de geheel vernieuwde inrichting waarin deze grandioze kollektie wordt getoond.

Grandioze kwaliteitsslaapkamer

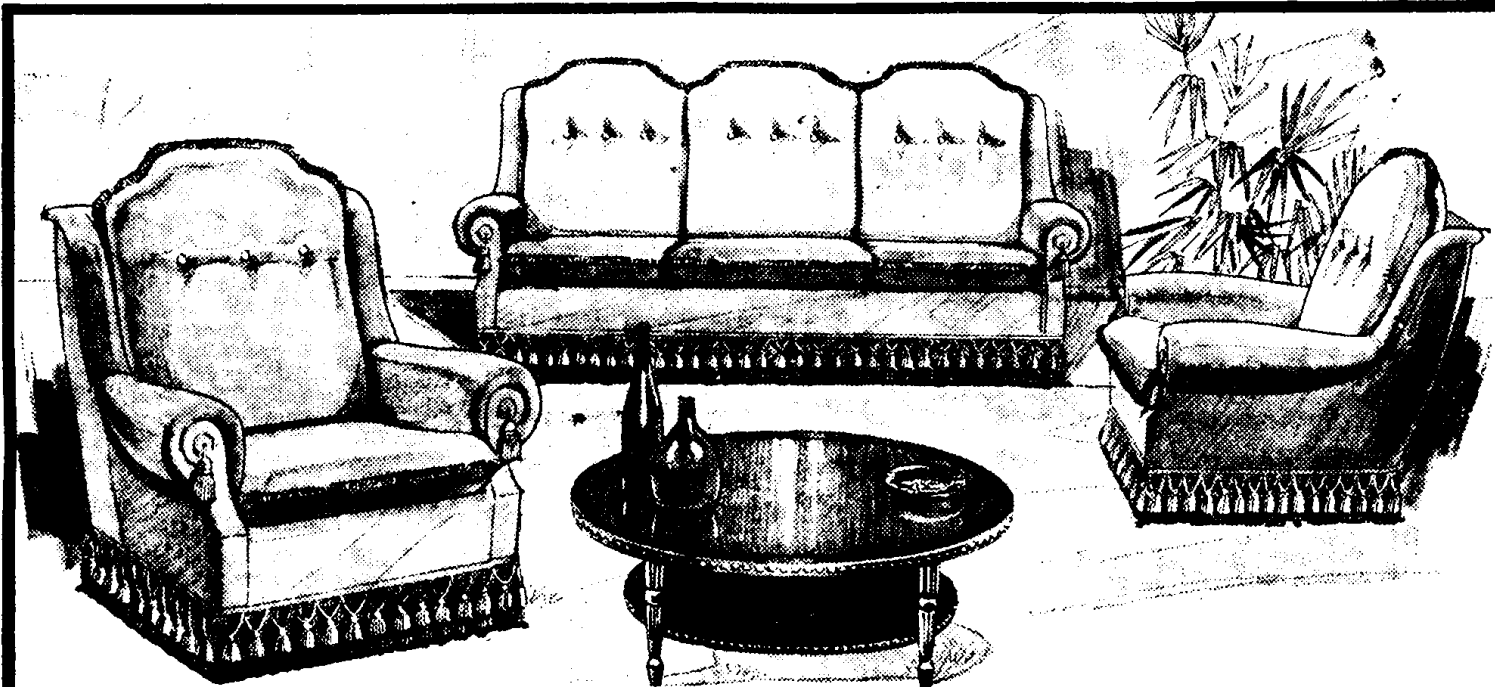
Geheel complete slaapkamer bestaande uit royale 4-deurs kast 200 cm breed en 235 cm hoog inclusief speciale opbergpladen welke in de plint verwerkt zijn. Ledikant 140 x 190 cm en nachtkastjes zoals op de afbeelding, toilettafel met 3-delige ronde spiegel.

Paasverrassing **985,-**



Stijlvol wandmeubel

Groot wandmeubel 250 cm breed. Uitgevoerd in echt eikenhout, voorzien van prachtig afgewerkte bar en T.V. vak. Paasverrassing **990,-**



Fantastisch afgewerkt bankstel

Een pracht bankstel met handige losse- en keerbare zit- en rugkussens. Het geheel is bekleed met een uitstekende kwaliteit stof. Paasverrassing **1.685,-**

Als rustpunt op deze show verkregen wij de medewerking van Loré Ceramische Industrie N.V. uit Beesel en van de Heer J.A. van de Beek, beeldhouwer uit Vloderp welke demonstraties zullen verzorgen. De voorwerpen welke gedurende de show vervaardigd worden kunt u in uw bezit krijgen.



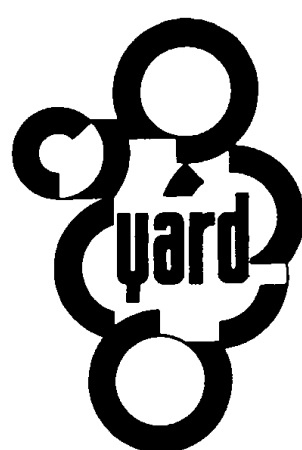
Deze indrukwekkende meubelshow wordt gehouden van 3 tot 24 april. Ook geopend zondag 4 april, Paasmaandag 12 april en zondag 18 april van 13.00 - 18.00 uur.

buck kerkrade

hoofdstraat 91 kerkrade telefoon 04445-2501

Iedere bezoeker ontvangt een leuke attentie zolang de voorraad strekt.

ploum



**KERKRADE
MAASTRICHT
BRUSSEL
AKEN**

**Steenkolen
olie en benzine
smeermiddelen
grondstoffen
luke keukens
sanitair
centrale verwarming**

nu ook groothandel in **YARD**-smeermiddelen

Ook verkrijgbaar aan onze **tankstations:**

**MIJNWEG - KERKRADE
VOLKSPLEIN - MAASTRICHT
MAASNIJDERWEG 17 - ROERMOND**

yard

is een gedeponerd handelsmerk van
N.V. VERKOOPKANTOOR LAURA EN VERENIGING

Wij hebben plaats voor enkele jonge

NAAISTERS EN LEERLING NAAISTERS

in ons confectieatelier
E. J. HEYEN
Markt 32, Treebeek
Tel. 043-211369

Nieuwe autobanden

520-12n	30,-
550-12n	32,-
550-12i	36,50
590-13i	44,-
640-13i	49,-
560-13i	41,-
RADIAAL BANDEN	
155SR-12	54,85
165 -13	61,50
165 -14	57,50
175 -14	68,-
185 -14	72,-
155 -15	50,80

Ook andere maten
Prijzen incl. montage en
BTW

**v/h JACOBS-
JASPERS**

Deweversstraat 13-14, Nuth
Telefoon 1263

opleiding tot verpleegster/verpleger

Wie op 1 augustus a.s. 17½ jaar is en HAVO- of middelbaar onderwijs heeft genoten (tenminste tot de vierde klas) of in het bezit is van een MAVO- of MULO-diploma, kan worden geplaatst in onze

De nieuwe cursus begint op 1 augustus a.s. en duurt 3½ jaar.

De leerling-verplegende ontvangt o.m.:

- vanaf de derde maand een salaris van f 667,86 bruto (in het eerste leerjaar) tot f 890,07 bruto (in het vierde leerjaar),
- een eigen kamer in onze leerlingenflat,
- reiskostenvergoeding,
- vier weken vakantie per jaar,
- gratis de eerste aanschaf van het uniform.

Schrijf een briefje of bel voor een afspraak met de afdeling Personeelszaken, Postbus 98, Helmond, tel. (04920) 24251, toestel 261.



**st. lambertus ziekenhuis
helmond**



voor moeder



voor oma



voor mezelf



deze niet



ook voor moeder

Pixyfoto: een serie grappige opnamen van uw kleuter. Met de unieke garantie dat u alleen de foto's betaalt die u zelf mooi vindt! Kleurenafdruk 10 x 15 cm 3,95 Nieuw: kleurenafdruk 15x20 cm 18,50 2 Afdrukken 15 x 20 cm van het zelfde negatief 31,- Hierbij krijgt u een fraai passepartout van 18 x 24 cm helemaal gratis! Wanneer u vóór 1 mei opnamen laat maken, zijn de afdrukken nog op tijd klaar voor Moederdag.

pixyfoto

**VROOM & DREESMAN
HEERLEN - PROMENADE**

Suche für sofort oder später

KOCH (Jungkoch)

Wir bieten geregelte Arbeitszeit, gutes Betriebsklima, schöne Unterkunft im Hause etc.

Bewerbungen bitte an:

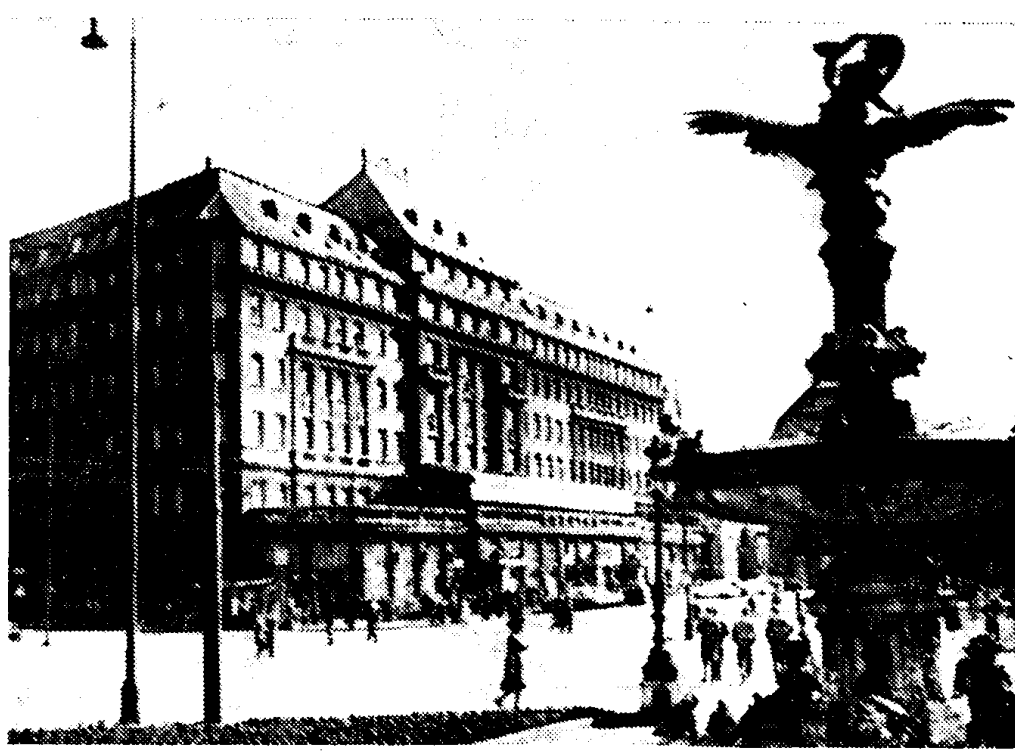
HOTEL „ZUR LINDE“

5489 Schuld / Ahr (Am Nürburgring) Tel. 0949-2080-0

Weerzien dat veel pijn doet

Het douanekantoor ziet er nog hetzelfde uit. Zelfs op het haar van de blondine, die de souvenirs verkooft, ligt weer die zilverwitte glans, die hier in Bratislava onvermijdelijk herinnert aan de beedschone goedlachse Anna Dubcek, reebeproeft dochter van het veelbeproeft Slowakije. Maar daarbinnen, in het uitgekalkte zaaltje waar het altijd een ra-et-vient was van toeristen, zakenlui en familiebezoek, waar in een labrynth van tafels en stoelen zuermom hippies hun formulieren zaten in te vullen, waar men in tien minuten zijn visum en in vijf minuten van de dienstdoende

te controleren. Was niet op één van de muren in felle kleuren een geometrische fantasie geschilderd — men zou niet geloven in Slowakije te zijn, dat men toch heeft leren kennen als het land van de charmeurs, van de zwerfgeeste, het land waar ook het onschuldige intiemenselijke contact van pure elektriciteit placht te vibren. Jezens de toeristen uit het westen — de enige twee op deze vroege lentemorgen — is iedere belangstelling of hoffelijkheid tenminste taboe. Voor wie uit Wenen komt, is een weerzien met deze zusterstad aan de Donau, 60 kilometer meer naar het oosten, niet zonder pijn. Eeuwen lang



• Het grote plein voor de stadsschoneburg waar op 3 augustus 1968 studenten uit Praag tegen de judaskus van Breznev protesteerden.

door Ans Salomonson

Even stokt de adam, als we de slagboom met het rood-blauw-witte embleem passeren. Zo moet een minnaar zich voelen, die na een lange scheiding zijn vroegere geliefde gaat

opzoeken. Zullen ze elkaar herkennen of zijn ze te zeer getekend door de kwellingen van het leven? Zal er überhaupt nog een communicatie tussen hen mogelijk zijn?

Bratislava stad van Dubcek en Husak

ambtenaar een exact resumé van diens politieke wereldbeschouwing voorgeschoteld kreeg — daarbinnen herinnert geen woord en geen blik aan het menselijk gezicht van weleer.

Met uitgedroogde maskers controleren de officieren — allen van gevorderde leeftijd — de papieren. Niet minder dan een uur neemt de procedure in beslag, hoewel alles in orde is. Op de enige twee stoelen zit de politie lijsten

• De slums in de oude binnenstad moeten wijken voor een grote verkeersbrug en nieuwe stadswijken. Kruellende onzekerheid over de toekomst beheerst desondanks de mensen in Bratislava.



heeft op deze steden een dynastie zijn stempel gedrukt die van de Habsburgers. Van hun grootste vorsten Maria Theresia en Josef II vindt men zoals in Wenen ook hier in elk paleis, in iedere kerch, sporen terug. Tot aan 1920 werden hier de koningen van Hongarije gekroond, die tegelijk de keizer van Oostenrijk waren.

Is van die gloriezeden blijven hangen in de zalen van de burecht, waar Dubcek na 150 jaar de uitgebrande ruïne voor het astronomische bedrag van 200 miljoen kronen in Theresianse stijl heeft laten restaureren. De Slowakie hebben daarmee hun nationale zelfrespect terug en minister-president Colotka eindelijk een adequate residentie, want Bratislava is sinds 1 januari 1969 immers hoofdstad van de autonome deelrepubliek Slowakie, één van de winnende veroveringen van de hervorming, die nog vand hebben gekonden.

In de noordelijke vleugel van het sombere vierkante gebouw is het nationale museum ondergebracht met exposities van Slowakische geschied. Het is bezocht met de onnavolgbare gevoelens van de Slowakische volksoep, dat voor het Tsjecho-Slowaakse volk zo kenmerkend is — en den niet alleen in de kunst. Een verrijkende veelheid van bonite onpreke moejen moet iets terug van de levensvreugde en het temperament, dat de ambode van dit boerenland in vroegere jaren draagelijk moet hebben gemaakt. Tegenover, aan de armoe heeft het communisme een einde gemaakt aan de levensvreugde zeer zeker ook.

Zonder en de kennis van het Slowaaks dwaalt men door de zalen wat verlost en mond. Er zijn geen verlaten van de onderschriften en de begeleidende teksten om de bezoeker op weg te helpen. De suppoost op zijn minister het Oostenrijkse programma heeft de schouders op: „Om die vertalingen heb ik al zo vaak gevraagd, zeel hij verachtelijk. „Daarvoor moeten ze eerst zeker weer een wet aannemen“.

Brug over Donau

Ook bij de tocht terug naar beneden te optomen kant te verdwalen. Een stuk van de oude binnenstad is met bulldozers omvergehaald. Het waren de erasestijms uit de keizerlijke maar daarvoor was ook de eras synagoge van wat eens een bloeiende joodse gemeente is geweest. Gelukkig was die synagoge sinds de oorlog toch alleen maar een televisiestudio. Alles moet wijken voor een tweede grote brug over de Donau, die de postwarische spoor-, auto- en voetgangersbrug van vlak na de oorlog zal ontlasten en het doorzande verkeer voor zijn rekening zal nemen. Het is één van de vele projecten uit de Dubcekijld, die dreigen te stagneren in de lethargie van de hant. Sinds ons laatste bezoek anderhalf jaar geleden is de vooruitgang tenminste niet bepaald. Ademnemend daarentegen is de klitte in de bar van Devin. Bij bezoekers worden maar de dorre weesheden van die hoge vertrek met 'in spiegelwerk en de kale lampen overspied door de

zonslicht en de aevatheid van de mensen, met wie men hier kwam praten. Het Slowaaks intellect pleegt niet alleen het hoofd maar ook het hart van de bezoeker te veroveren. Waar elders denkt een boerenvolk met een stad als Bratislava? De enige Eugen Dubcek, onder Dubcek directeur van de Staatsbank in deze stad, was één van de bezielende geesten, aan wie men met pijn terugdenkt nu men zijn wodka zonder hem gaat smaken. Vrijmetschuur kon hij nieuwsgierige journalisten in de economische en financiële implicaties van de hervorming wozwijs maken. Niet minder vrijmetschuur was later toen het al akkoord was gesproken, zijn rapport over de beoerdingen in de jaren vijftig, waarmee hij — zelf slachtoffer van die processen en desondanks trouw marxist gebleven — voor een verloop van jaren een gemiddelde heft afgeleid met een van de monsterlijke dwalingen, die het communisme heeft voortgebracht. Eugen Dubcek leeft niet meer in Bratislava. Ook een andere marxist is uit deze stad gevlucht: Ladislav Mnack, een schrijver, wozers romans het imperium en de wilkeur van een geperverteerd systeem aanklaadden. En dan zijn er de vele vrienden en bekenden, van wie we niet weten of ze er nog zijn en die we maar liever niet meer zien zoeken. Waar ook? De leidende intelligentia aan de universiteit, op de instituten, in de theaters en krantenredacties is sinds augustus 1968 afdeweerd, met alle gezinnen van dan. Het Slowaaks volkarakter, indien ontdaan van zijn natuurlijke sublimaties, vervalt juist door zijn vorige temperement maar al te gemakkelijk in fundamentalisme en rassenhaat, zoals onder Hitler en Stalin overduidelijk is gebleken. Bratislava is niet alleen de stad van Alexander Dubcek, het is tevens de stad van de meedogenloze verzuchting, die zijn opvolger werd: Gustav Husak. De eerste tekenen van antisemitisme na de invasie kwamen uit deze hoek: in het Slowaaks partijblad „Pravda“ eind maart 1970 en in een programma van radio Bratislava in augustus 1970.

Judaskus

Ook op die tragische derde augustus 1968, toen Breznev en Ulbricht op het balkon van het voormalige aartsbisshoppelijke paleis in Bratislava met Dubcek en Judaskus wisselden, het de samengetrovene bevolking zich betoveren door de suggestie van het moment. Men zag het gebaar en

Communicatie niet meer mogelijk

niet de intentie. Studenten uit Praag, die luid schreeuwend door de straten stormden, hebben als enigen de draagwijdte van dat uur herkend. Het pleintje voor het paleis ligt nu verlaten in het veld licht van de laatste maardaan. De mensen haasten voorbij met hun boodschappen voor het weekend, de winkels zijn goed gevuld. Vergeleken met ons eerste bezoek 8 jaar geleden is het aanbod luxueus en rijk geschakeerd. De kleeding is zo vlot als men in een provincie stad van 300.000 inwoners maar kan verwachten. Maar de gezichten zijn even moe en apathisch als in 1963. In de kerck branden op deze zaterdagavond geen kansen en rondom het altaar heerst doods stilte. Achter in het donkere schip zitten tientallen oudies dicht bij elkaar en prevelen geduldig in koor de rozenkranen. Een zilveraard in hun midden geeft het tempo aan, verbragt de pauzes en zet zich na aloop aan het orgel om de zang te begeleiden. Misschien is het één van de vele priesters, die er zich (in het zunsstie geva) als ongeschoolde arbeider doorheen moeten saven, nu met al het andere ook aan de berlijke vrijheden weer een eind is gemaakt. Voor de jeugd zijn de natuurlijke sublimatiekansen al even mager. Ze zitten schijf opgesprekt lange de dansvloer van wat als het meest onduidelijke restaurant van de stad wordt beschouwd. Een zuerderig strijke kwelt tot 11 uur 's avonds de gemoedren, voordat een beatband verlossing zal brengen. Het is een geremd trop. Ze nippen aan hun glas fruniken wat aan hun kieren en fixeren verder hun medemen-

zen. Een gesprek is er niet bij en de conversatie tussen de bezoekers is zweten schijnt bevoemden en pofte te wekken. Is het een leven zedend dat de wambloedige volk tot diep in de nacht op de toren, naar G-d, Dubek en de wereld stond te discussieren en dat er in de uiterwaardien langs de Donau zezonnen zedens: en aemint werd een zomer land? Voor de liefis is een socialisme zonder menselijk gezicht al even dodelijk als voor avestren van een intellectueel soort. Maar zekheid begint om 11 uur de bestmuziek en een paar uur later zijn we in een doodzweone danstent: erzen in Europa.

„Küss die Hand“

Wij blazen mattemin zinsleed. Ook aan het eind van een hoorredewone nacht is er geen zweem van communicaie. De kerker rekent hoffelijk te gereserveerd met ons af. Aan de murene tafels heeft zelfs een hie btoem wiffliesen de tonen niet losgescheiden. Op de talenten kust de tafelfouw ons de hand als we per ongeluk met Oostenrijks schillinen betalen in plaats van met kronen. Devezien vershaffen toegang tot de Tuxen-wandis met haar felbezeerde westerse luxu alwo, koffe en moderne medicamenten. Maar op een praetie is de juffrouwe niet beust af spreke te even vloedend Duits als haar moeder en grootmoeder. Thuisgekomen in onze hotelkamer aen we links en rechts de nieuwseizer van radio Wenen met het ochtendjournaal. Maar het kamermeisje op de gang kijkt niet op of om en maakt niet de minste aanstalten ons met de bazuze naar de lift te helpen. Aan het ontbit vraagt de serveester fluislerend of we niet een Oostenrijke krant kunnen missen: Voor mijn man, die leest zo graag. Als we haar even later zo onovallend mogelijk een stapelje toeschrijven, bedankt ze met tranen in de ogen en een onvervalst Weens „Küss die Hand, Gnädigste“. Verder is er weer geen woord uit te krijten, al zal Die Presse met zijn hoofdartikel over het Russische partijcongres zonder twiifel door de halve stad circuleren.

Gapende kloof

Een kloof gaat er tussen de vrien en de onvrien. Alleen wie een pas heeft is een mens. 60 kilometer De Donau af en opeens zit je onder dat fatale stippeellijntje. De Vloek van het systeem komt in het hart van Europa niet minder vreed aan dan in Azië of Zuid-Amerika. Dat beide partijen het beseffen, maakt de communicatie er alleen maar moeilijker om. Er blijft van dit korte bezoek niet veel anders hangen dan de schaamte over de existentiële machtsloosheid van de mens. Zoals twee vroegere geliefden zich misschien schamen, die na een lange scheiding zoeken naar het vertrouwde gebaar en het niet vinden.

(ADVERTENTIE)

Leuningtouw

en Leuninghouders

Touw 43 mm dubbel geslagen vanaf 1,50 per meter
HOUDERS in div. uitvoeringen. vanaf 1,50 incl. b.t.w.
Bij de hout-, board-, triplex-specialisten van Zuid-Limburg
BRUNSSUM:
Hub. Winkens, Julianastraat 9
GELEEN:
Zef Lemmens, Annastraat 25
HOENSBROEK:
Geurten, Hommelterweg 25
MAASTRICHT:
Bouwman, Rechtstraat 35
SCHAEBSBERG:
Russel, Heerlenseweg 18-20

Kernpunt Allendes succes schuilt in de mens

De Chileense marxistische president Salvador Allende heeft een paar dagen geleden bij de gemeenteraadsverkiezingen een duidelijk versterkt mandaat van de bevolking gekregen. Weliswaar beogen absolute meerderheid, de verkiezingsoverwinning maakt daarentegen wel de weg vrij voor een — al hangekomd — bezoek van Fidel Castro. Die visite zou weleens een van de sensationeelste demonstraties van de linkervleugel der Latijns-Amerikaanse landen kunnen worden.

Allendes regime, dat een volledige omwenteling teweegbrengt in de sociale structuren van Chili, vervan vier maanden kennelijk terecht op, dat het zich kon onderwerpen maatregelen, waarmee Allende heeft zijn goede bedoelingen te overtuigen, worden daarbij door de oppositnemers als gevaarlijk gekenschetst. Dat geldt vooral voor de aanpassing van de lonen aan de inflatiespiraal. De lonen werden met ongeveer 35 procent — en voor de laagstbetaalden nog ruimschoots meer — verlaagd. Daarbij zijn de prijzen niet meikaanse landen, in theorie bevhindert ook in werkelijkheid elstand gebrachte verhoging van de elektriciteitsprijzen is inmiddels ongedaan gemaakt.

Ter vervulling van tijdens de verkiezingen gedane beloften heeft de regering-Allende een maatregel genomen, die elk schoolkind verzekert van een halve liter melk per dag. Later zal dit gevolgd worden door verstrekking van een ontbijt en andere bijvoeding. Allende hoopt op die manier de tragische ondervoe-

ding van grote bevolkingsgroepen tegen te gaan. Daarna wordt ook meegewerkt door een gezinszins als goedkoop beroep op populariteit te betitelen maatregel, die voor brood een eenheidskwaliteit voorschrijft. Het armste deel van de bevolking moest zich tot nu toe met een zeer minderwaardig soort brood tevreden stellen.

Voorts is de algehele nationalisatie van de kopermijnen, die ook al op het program van de christendemocratische partij heeft gestaan, met ongelooftwaardige snelheid tot wet gemaakt. De Noordamerikaanse maatschappijen Anaconda en Kennecott werden in theorie volgens de boekwaarde schadelloos gesteld. De zogenaamde overloosige winsten, die werden berekend uit een vergelijking tussen de in Chili en in andere landen bereikte winsten van deze concerns, zijn echter weer van de schadelloosstelling afgetrokken. De vergoeding wordt overigens over een periode van dertig jaar betaald met een rente van drie procent. Het ligt voor de hand dat de maatschappijen dit enorme vermogensverlies niet zonder tegenspraak accepteren. Noordamerikaanse banken zouden de Chileense regering al buitengewoon gunstige kredieten hebben toegezegd om de schadelloosstellingsvoorwaarden voor de beide kopermaatschappijen te verbeteren.

Een ander programmapunt van het nieuwe regime, de landbouwhervorming, ontmoet problemen van twee kanten. De regering wil landbouw- en veeteeltgebieden ontgenen, als deze een voorgescreven oppervlakte per bezitter overtreffen. De eigenaar mag een deel van het land behouden, indien hij dit keurig bewerkt. Naar gelang de opbrengsten van het land kan die voorgescreven oppervlakte variëren van 80 tot 400 ha. Omdat veel grootgrondbezitters deze maatregel verwachten, onderhiel den zijn akkers niet meer en het is soms zelfs voorgekomen dat zij



SALVADORE ALLENDE
...democratische formules...

hun huizen hebben afgebroken. Op de begin maart gehouden vergadering van de communistische partij werd de grootgrondbezitters daarom het verwijt gemaakt dat zij de agrarische produktie saboteren met het doel Chili aan de honger over te leveren.

Aan de andere kant hebben ongeplande landbouwvots bepaalde landgoederen op eigen initiatieven bezet. Allende, die op deze manier tussen twee vuren is geraakt, heeft de illegale acties met grote energie bestreden. Minister van Landbouw Chonchol heeft verklaard dat hij in de eerste twee maanden van dit jaar in het zuiden van het land 212 landgoederen van tezamen 790.000 ha heeft onteigend en hij verwachtte dat er dit jaar nog 1000 landbouwbedrijven zouden volgen.

Allende zelf noemt de werkloosheid het grootste probleem waarmee zijn land te maken heeft. Zakenlieden en industriëlen zijn weliswaar de paniekstemming die hen naar de verkiezingsoverwinning van Allende beving enigszins te boven, maar omdat de lonen en belastingen werden verhoogd, zonder dat zij de prijzen mochten opvoeren, twijfelen velen aan de mogelijkheid hun bedrijven in stand te houden. In ieder geval hebben zij van nieuwe investeringen afgezien en de onkosten zoveel mogelijk beperkt. Daardoor heeft de werkloosheid een recordcijfer bereikt. De regering noemt een aantal van 300.000 werklozen (ongeveer tien procent van de arbeidsbevolking) maar in werkelijkheid ligt dat cijfer — gelet op onder andere verkorting van arbeidsuren — aanzienlijk hoger. Overigens houdt Allende zich strak aan de democratische formules. Een ontwerp van wet over de instelling van sociale rechtbanken die met een lekenbezetting moesten beslissen over meningsverschillen tussen on-

der andere bureu, heeft hij teruggetrokken toen het opperste gerechtshof erin oordeelde dat de meerderheid van het parlement tegen stemde. Hij respecteert ook het stakingsrecht en de persvrijheid.

Allende heeft langs wettelijke weg tegelijkertijd de heersende klasse grotendeels uitgeschakeld door de nationalisatie van het bankwezen en de buitenlandse handel. De arbeidersklasse heeft door een overeenkomst met de vakbonden een stevig meebeslissingsrecht gekregen. Het plan om de economie door het drukken van nieuw bankpapier weer op gang te brengen (de geldomloop moet in 1971 met 70 procent toenemen), de inflatiespiraal tevens van 35 naar 0 procent terug te draaien en daarbij nog een groei van het nationaal produkt van ongeveer 10 procent te bereiken, klinkt echter te utopisch.

Het kernpunt van Allendes succes schuilt niet in het geld maar in de mens. Tot nu toe is in alle Latijns-Amerikaanse landen bewezen dat het staatsapparaat niet goed werkt als het al niet corrupt is, dat de staatsconomie niet rendabel is en werkgevers zowel als werknemers in groepsgeisme verstrikt zijn. De „nieuwe mens“ in Zuid-Amerika is, tenminste voorlopig, nog een droombeeld. Daarom kan men zich afvragen of Chili's Allende, ondanks de huidige successen bij de kiezers, niet bezig is een luchtkasteel te bouwen.

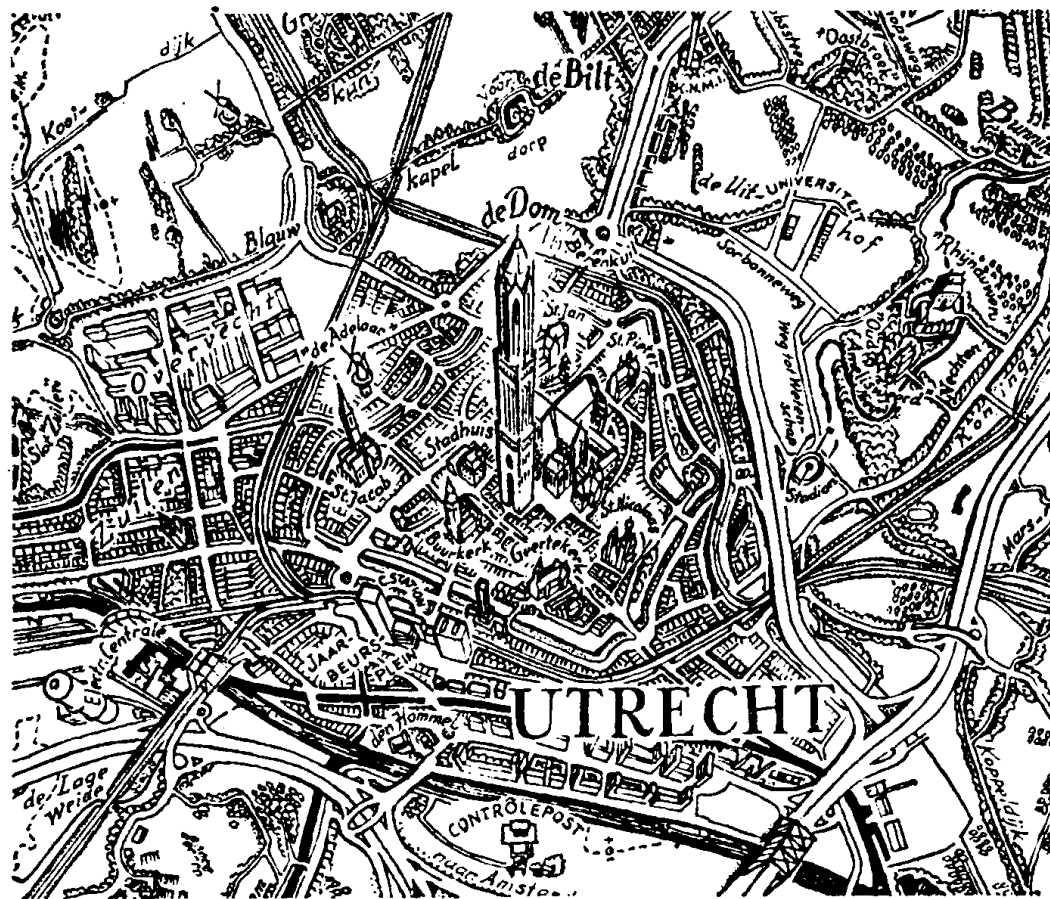
DR. H. GEBHARDT



vandaag



De Nekker Molen



Utrecht en omstreken



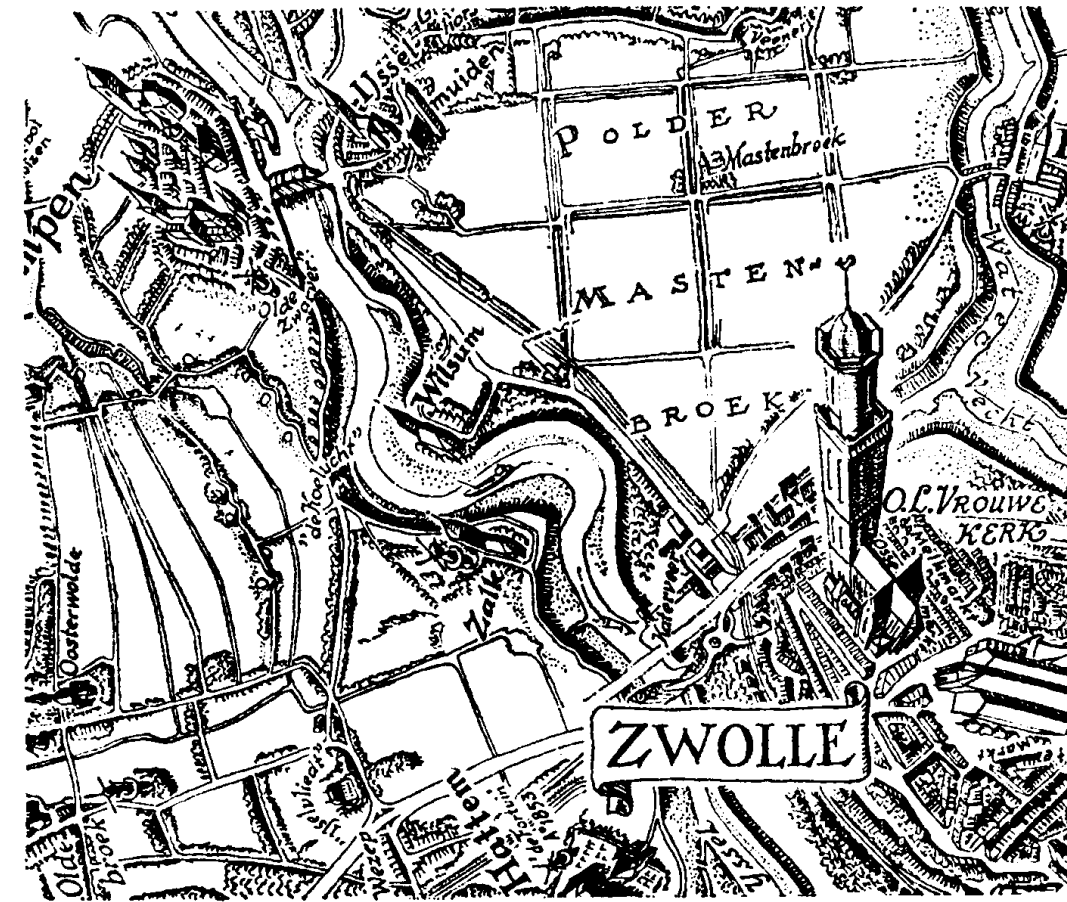
Groningen en omstreken



Amsterdam



De Doornenburg



Zwolle en omstreken



Westkapelle en omstreken



Twente

Vakmanschap is Meesterschap
en de
Schoonheid van het Eigen Land

Grolsch
in beugelflessen, in pijpjes en in tinnetjes

Herdrukken van Kaartreproducties

Dit zijn gedeelten van acht vogelvluchtkarten, gemaakt door F. W. Michels te Amsterdam, die de Grolsche Bierbrouwerij (die van het ambachtelijk gebrouwen verse bier) tot nu toe heeft gepubliceerd, en waarvan weer - in beperkte mate - reproducties op luxe-verg -papier, formaat 30 x 44 cm., verkrijgbaar zijn, alleen voor ge nteresseerden die   n of enkele kaarten hebben gemist. Als U tot die groep behoort, krijgt U een exemplaar van de gewenste kaart in een kartonnen kokertje franco thuis gestuurd, nadat U in een gesloten envelop, gefrankeerd met een postzegel van een kwartje, aan: Grolsch, Postbus 55, Enschede, hebt toegezonden: een briefje met Uw naam en adres en de naam van de gewenste kaart of kaarten, met voor   ke kaart 5 stukken van Grolsch-etiketten waarop de G van Grolsch voorkomt   f 5 geldige niet-vastgeplakte postzegels van 25 ct. Van het etiket van een beugelfles kunt U de G zo afscheuren; van een pijpje (waarin precies hetzelfde verse Grolsch) zult U het etiket eerst moeten afweken. Met de G van Grolsch op tinnetjes kunt U niets doen. U kunt van elke kaart die U nog niet hebt niet meer dan   n reproductie krijgen. Het aanvragen van meer exemplaren heeft geen zin. Daarvoor ingezonden etiketdelen en/of postzegels kunnen niet worden geretourneerd, omdat zulks de verwerking van het grote aantal andere aanvragen zou belemmeren.

Een grote kaart van Amsterdam, formaat 54 x 85 cm., op luxe-verg -papier, waarmee samenhangend een Inkleurwedstrijd

Uitsluitend van de kaart van Amsterdam zijn ook vergrote reproducties verkrijgbaar, in verband met wettelijke bepalingen alleen tegen inzending van postzegels en niet van etiketdelen. Deze kaart wordt U franco thuis gestuurd, nadat U in een gesloten envelop, gefrankeerd met een postzegel van een kwartje, aan: Grolsch, Postbus 55, Enschede, hebt toegezonden: een briefje met Uw naam en adres en 'Amsterdam-groot' en 6 geldige niet-vastgeplakte postzegels van f1,- (geen andere waarden). De koker waarin de kaart is verpakt bevat tevens een Reglement Kaartinkleurwedstrijd, waarin U alle bijzonderheden vindt over een wedstrijd waaraan zij die de grote kaart hebben gekocht desgewenst kunnen deelnemen. Enige van die bijzonderheden zijn: om deel te nemen behoeft U niets anders te doen dan een gekleurde kaart aangetekend in te zenden; na afloop van de wedstrijd krijgt U de kaart aangetekend terug; de inzendingen worden beoordeeld door een jury bestaande uit de heren F. W. Michels, Paul Huf en G. E. K. Brummer; de hoofdprijs bestaat uit   n of meer originele zeventiende eeuwse kaarten ter waarde van ongeveer f1000,-   dit bedrag in geld. Het goed inkleuren van de kaart is een zeer ontspannende bezigheid en beslist geen 'kinderwerk'.

ontdek renault bij auto zuid



Renault 12 1300 cc
8180,- L 8585,- TL
Renault 12 stationcar
9125,-

Renault 16
1555 cc
9665,- L
Renault 16 TS
11270,-
Super Automatic
15538,-

Renault 6 845 cc
6655,- L 6835,- TL
7295,- TL-1100 cc

Renault 4 845 cc
5620,- L 5985,- Export

U kent van de Renaults alleen de buitenkant? Leer ze ook van binnen kennen. Ontdek hoe ruim ze zijn zonder die rare onhandige heuvelrug midden in de auto. Gevolg van voorwielaandrijving. Ander plezierig resultaat van Renault voorwielaandrijving: ongevoeligheid voor zijwind.

Alle Renaults zijn reeds op de fabriek tegen roest beschermd met TECTYL-ML.

RENAULT

177

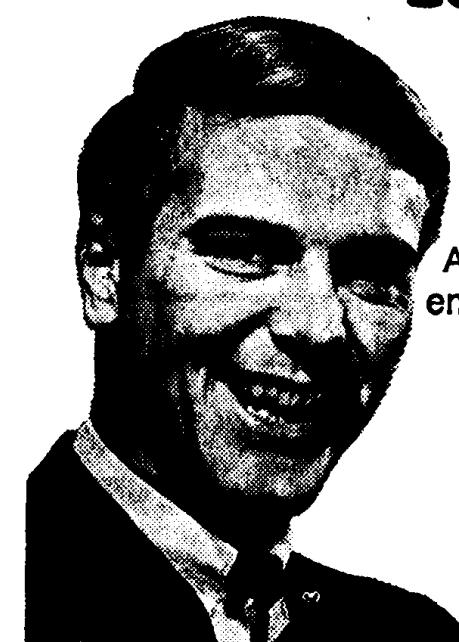
auto zuid

Rijksweg Noord 125, Geleen. Tel. 6333

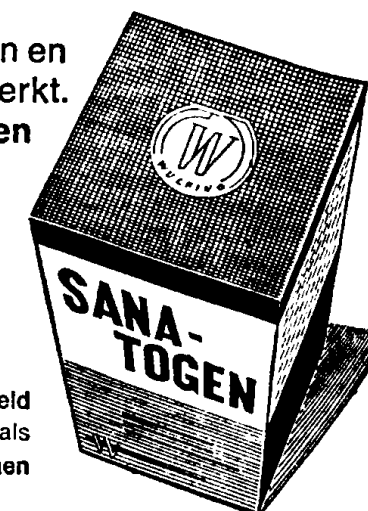
Kent u deze levenslustige man.

Gewoon 'n man.

Maar dan    n die kan lachen en genieten... die met plezier werkt. Ach, iedere dag wat Sanatogen en het gaat allemaal vanzelf.



Sanatogen is samengesteld uit natuurlijke opbouwstoffen zoals eiwitten en vitamines



Veel films, show, opera en operette met Pasen op televisie



● Naar eigen ideeën en in eigen productie maakte Tom Manders een operette-parodie op o.m. de operette „Die Fledermaus“ waarin de „Dorus Brothers“ een belangrijke rol spelen.



● Twee Limburgers in het promenadeconcert met fragmenten uit opera's zondagavond bij de AVRO-televisie: Willy Caron (op de foto samen met Marilyn Taylor) en John Bröckeler.



● Reg Varney, u kent hem ongetwijfeld van de populaire televisie-reeks „De dubbeldekkers“ komt morgenavond met een geheel eigen door de NOS te brengen show.



● Francoise Hardy behoort tot een van de gasten in de Gilbert Beaud-show die tweede paasdag door de NCRV (Nederland II) wordt uitgezonden.



● Het Groot Limburgs Toneel beleefte maandagavond zijn televisiepremière met een eigentijdse versie van Shakespeare's „Twelfth night or what you will“ (Driekoningenvoort of wat u maar wilt).

HEERLEN. Pasen – De televisie brengt met de Paasdagen weinig spectaculaire producties, wel veel films en amusementsshow's en een opera en een operette.

FILMS

Duitsland II opent vanmiddag om 15.30 uur de rij met de Amerikaanse speelfilm „De visser van Louisiana“, om 17.45 uur een Tarzanfilm en om 18.35 uur speelt in de reeks „De oude rechter“ ditmaal de aflevering „De spoorwegaanval“. In de serie „Arnie brengt Nederland I“ om 19.05 uur „Kabaal en een koffiekar“. Spanning om 20.15 uur bij Duitsland I in de politiefilm „Perfekte moord“. U kunt vrijwel hetzelfde ook kiezen voor de succesvolle serie „Memorandum van een dokter“ (20.21 uur Nederland II). België-Vlaams brengt om 21.45 uur de nieuwste avonturen in de serie „Mannix“. Ditmaal: „Het cafeetje langs de weg“. „Bell, book and candle“ is de titel van een Amerikaanse speelfilm die om 21.55 uur op Duitsland I. Het tweede deel van de Franse film „Les enfants du Paradis“ krijgt u om 23.15 uur op Duitsland II.

ERSTE PAASDAG. Duitsland II, 14.05 uur „Bootsman moet sterven“. Duitsland I, 15.00 uur „The brass bottle“. Nederland I, 15.25 uur „Walt Disney's wonderlijke wereld“. Duitsland II, 18.15 uur „The men from Shiloh“. Nederland II, 19.05 uur „Nieuw avontuur in de serie „De Vrijbuiters“. België-Vlaams 20.15 uur laatste aflevering „Wij heren van Zichem“. Duitsland II, 21.25 uur „Kind hearts and coronets“.

TWEDE PAASDAG: Duitsland II, 13.10 uur „Nieuws van rover Hotzenplotz“. Duitsland I, 14.50 uur „West and Soda“, western. België-Vlaams, 15.00 uur „De kleine wereld van Don Camillo“. Duitsland II, 15.35 uur „Christe, von der Post“. Duitsland I, 17.00 uur „In een maand, in een jaar“. Nederland I, 19.30 uur „Coronation street“. Duitsland I, 20.15 uur televisiepremière van de Franse speelfilm „Napoleontje“. Nederland I, 20.45 uur toneelregie van „Wat u maar wilt“ door het Groot Limburgs Toneel. Nederland II, 21.30 uur „Memorandum van een dokter“.

SHOWS

Vandaag op Nederland I weer een nieuwe aflevering van Mies Bouwman's show „Een van de acht“ (20.20 uur). Eerste paasdag op Nederland I, 19.25 uur „De andere Reg Varney“, een show rondom deze bekende Engelse komiek. Verder op een ongebruikelijke manier.

'Zware jongens' enthousiast over Zangeres zonder Naam

GELEENHILVERSUM. 10 april – Diverse „zware jongens“ die uitzitten in de strafgevangenis „De Koepel“ te Breda hebben de VARA schriftelijk dank betuigd voor een door deze omroepvereniging verzorgde muzikale show. Deze werd verleden jaar december, voor de eerste maal in het gevangenis opgenomen. Deze week bracht de VARA-radio het programma in de ether. Zeer veel den de gevangenen voor het optreden van de Geleense Zangeres zonder Naam. Deze zong onder anderen liedjes als „Hou moed lieve pappie“ en „Als je weer vrij komt“.

lijk tijdstip op Nederland I, vanaf 21.00 uur „Voor de vuist weg“ met Willem Drees. „De dubbeldekkers“ krijgt u kort tevoren (20.45 uur) op Nederland II. Tweede paasdag verzorgt Sergio Mendes en Brasil '66 een muzikale show om 15.30 uur op Nederland I. Tom (Dorus) Mancers is vanavond op de superindividualistische toer op Nederland I (20.20 uur) in „The Dorus Brothers“. Nog meer amusement op het tweede net van Nederland tenslotte om 20.45 uur met de Gilbert Beaud-show. Gasten zijn onder anderen Peggy March, Francoise Hardy en Barbara.

OPERA/OPERETTE

Duitsland I brengt op eerste paasdag vanaf 18.35 uur de integrale uitvoering van „Die Meistersinger von Nürnberg“ van Richard Wagner. Voor de uitvoering zorgt het Filharmonisch Staatsorkest en de Staatsopera van Hamburg. Operafragmenten ook op Nederland I om 19.30 uur tijdens een promenadeconcert met de uit Limburg afkomstige en thans in Keulen wonende tenor Willy Caron, de eveneens uit Zuid-Limburg afkomstige bariton John Bröckeler, Edo de Waart en Marilyn Taylor. Duitsland II brengt maandag (20.15 uur) Heubergers' operette „Der Opernball“. In operette-stijl kunt u verder ook vanavond raken tijdens de „Een van de acht“-show waarin onder anderen Margit Schramm en Rudolf Schock optreden (Nederland I, 20.21 uur).

door
Harrie Cremers



● De twee rivalen, Don Camillo en Peppone, hier weer eens in een van de vele hooglopende conflicten.

BRUSSEL. 10 april – De Vlaamse BRT-televisie bejijft zich om er met Pasen een soort traditie van te maken films van Fernandel op het scherm te brengen. Ook dit jaar, paasmaandag 15 uur, is dat weer zo. Tevens bedoeld als hulde aan de nagedachtenis van de onlangs overleden beroemde Franse acteur krijgt u te zien de film „Le petit monde de Don Camillo“ oftewel „De kleine wereld van Don Camillo“. Het gaat hier om een Frans-Italiaanse co-productie waarbij Don Camillo

MÜNCHEN HILVERSUM. pasen – Aan de ton van de Nederlandse hitparade (Hilversum III, Radio Veronica) verkrasste en sensatie. Al wekenlang presteert **PETER MAFFAY** (21), een jonge Duitse, in Roemenië geboren, zanger het om met „Du“ de spits af te buigen. In de Eddy Raddy go-show van woensdagavond krijgt Peter Maffay een eerlijke naam: Peter Maffay voor reeds 100.000 in ons land verkochte singles dan ook een gouden plaat. In Duitsland zijn inmiddels al een miljoen exemplaren van „Du“ verkocht. In het algemeen zijn het Engelse nummers die de eerste plaatsen van de hitparadelijsten van ons land halen. Nog niet eerder in de afgelopen jaren is ooit een Duitse schijf op de eerste plaats terecht gekomen. In de handstad, waar per saldo de meeste Nederlanders wonen is men niet zo enorm geporteerd voor het Duitse repertoire. In Limburg en andere aan Duitsland grenzende provincies mag men er wel voor geporteerd zijn, maar het feit wil nu kennelijk dat de aanhangers van dat repertoire landelijk gezien in de minderheid zijn. Vandaar dat maar weinig Duitse platen op de eerste plaatsen van de hitparade terecht komen. De liefhebbers van het Duitse genre in Limburg zal ongetwijfeld bekend zijn dat Peter Maffay's nummer „Du“ al een half jaar geleden in deze contreien een topper was. Hier wordt nu over dit nummer al helemaal niet meer gesproken. Des te verrassender is het dan ook dat „Du“ eens boven de Moerdijk op de eerste plaats staat.

Fantastisch

Aan de telefoon Peter Maffay: „Ik begrijp er geen barst van dat dit nummer in Holland zo goed loopt. Goed, muzikaal vind ik het persoonlijk aardig. Desondanks vind ik het fantastisch dat die plaat zo goed in Holland



loopt. Dit wordt het begin voor mijn internationale carrière.“ Peter Maffay vertelt het vanuit zijn ouderlijke woning in Waidraiberg bij München. „Ik woon hier niet hoor, want in Berlijn heb ik een eigen bungalow, maar zo vlak voor de pasen ben ik graag thuis. Met de paasdagen ben ik overigens niet thuis. Paaszaterdag doe ik mee aan een door de Noord-Duitse Rundfunk georganiseerde radioprijs, de andere dagen ga ik met vrienden gezellig uit in Bad Lauterbach, een leuk plaatsje in de buurt van de Oostduitse grens.“

Toeval

Peter Maffay is pas sedert verleden jaar bekend en populair. Hij was er voorten toen hij van Roemenië naar Duitsland verhuisde. „Zes jaar speelde ik in een band. Vaak heb ik gedacht dat het enorm zou zijn van deze hobby een beroep te maken. Eigenlijk had ik graag willen worden. Per toeval ben ik dus in de muziek terecht gekomen. Ik ben ook vastbesloten er mee door te gaan. Zingen ligt me enorm goed. Verder reis ik heel graag. Dit natuur bijvoorbeeld samen met Katja Ebstein, bij wie ik vaak thuis kom (Neen, ik ben niet verloofd hoor! Nog tijd genoeg). We vertegenwoordigen Duitsland op het songfestival in Rio de Janeiro.“ Wie zijn de favoriete sterren van bruin-ogige, met lang kopbruin haar opererende Peter Maffay? „Ik heb hem weliswaar nog nooit gezien. Maar mijn voorkeur gaat uit naar Charles Bronson, Sammy Davis en laat me even denken. Ja, ook José Feliciano en Elvis Presley.“ Over Duitse artiesten heeft Maffay ook een mening. „Caterina Valente en Peter Alexander hebben bijvoorbeeld hun publiek. En vergeet niet Roy Black. Publiek vanaf 25, 30 jaar. Maar ik reken me wat de zangers betreft in ons land tot de categorie die het moet hebben van jongeren van 21 tot 30 jaar. Een generatie waartoe ik ook Chris Roberts en Mary Roos tel.“ Telkens opnieuw spreekt Maffay er zijn verwondering over uit dat zijn

„Du“ zo goed loopt in Nederland. „Dit wordt het begin van mijn internationale carrière. Het schijnt dat ik het moet hebben van nummers die langzaam, maar wel zeker aanslaan. „Du“ reken ik daarom en ook „Ich hab nur dich“, een plaat die het in Duitsland momenteel goed doet en misschien in Nederland misschien pas over een half jaar lekker loopt!“



Peter Maffay
maakt bliksem-
carrière
in Nederland

EI, EI, EI
EEN PAASEI

FRANKFURT. 10 april – Vanmiddag vanaf 16.30 uur wordt het bij Duitsland I weer een zedelijke boel. Voor dit seizoen is het voorlopig alweer de laatste aflevering van het programma „Zun blauen Bock“ dat op het scherm komt. De hele show, waarbij kwistig wijn wordt geschud en muziek en humor weer niet van de lucht zullen zijn, komt ditmaal in een rechtstreekse uitzending vanuit de sporthal in Lampertheim. Heinz Schenk en René Nonnens, die voor de presentatie zorgen, zijn helemaal in de sfeer van Pasen. Voor die gelegenheid hebben ze er dan ook geen overwegend bezwaar tegen om als Paashaas te fungeren zoals deze foto duidelijk laat zien. Gasten in dit programma zijn onder anderen Erika Koth, Ion Piso, Rex Gildo en de Bulgaarse baszanger Pal Marinov.

totaal nieuw ivorol ultra wit

voor werkelijk wittere tanden

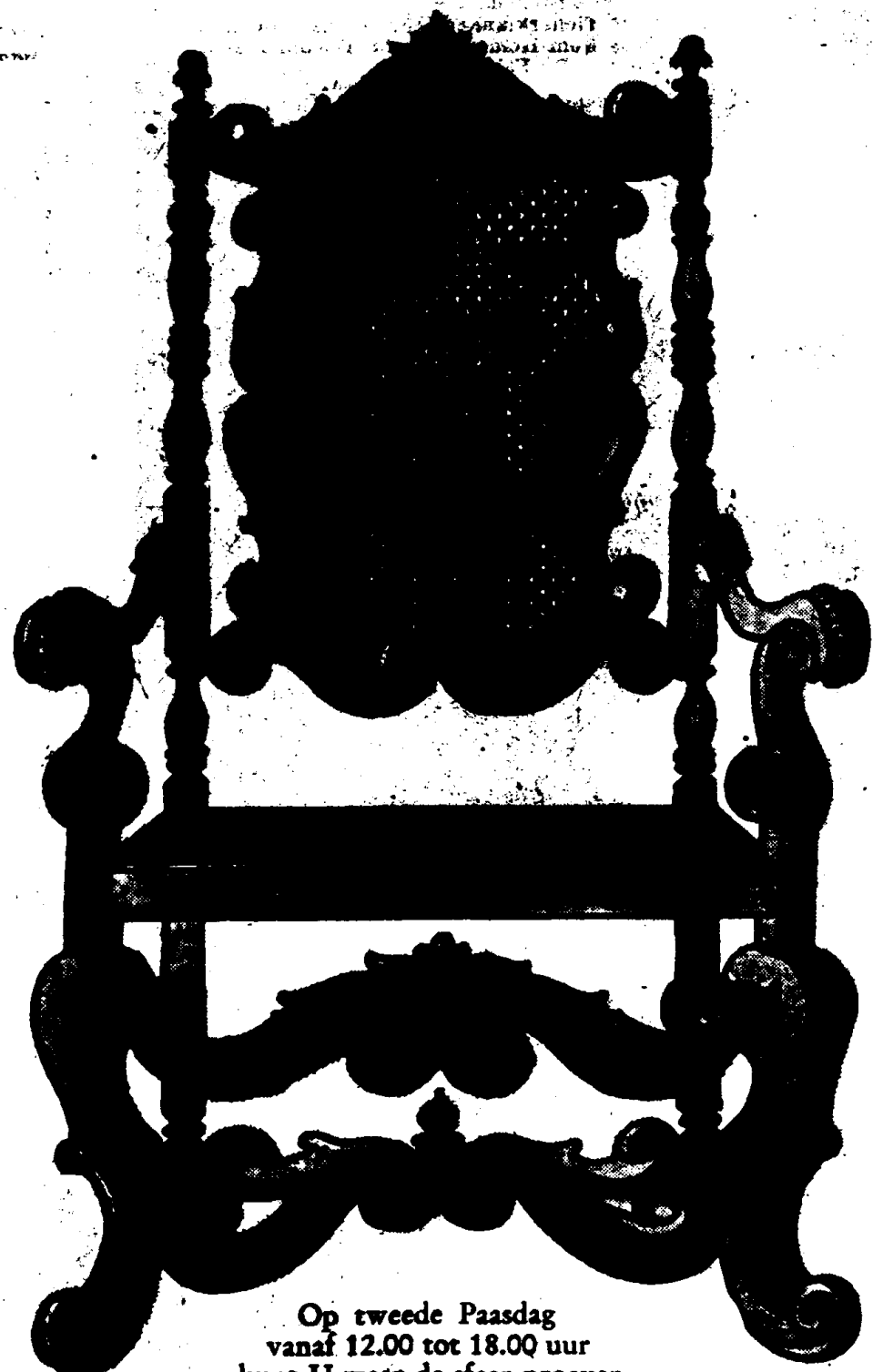
Werkelijk witte tanden verjongen uw uiterlijk, verhogen uw charme. Ontdek het zelf met Ivorol ultra wit.

Fijn, zo zeker te zijn van stralend witte tanden en een frisse adem.



Uitsluitend verkrijgbaar bij drogisten, apothekers en speciaalbranche.

MEUBEL PAASSHOW

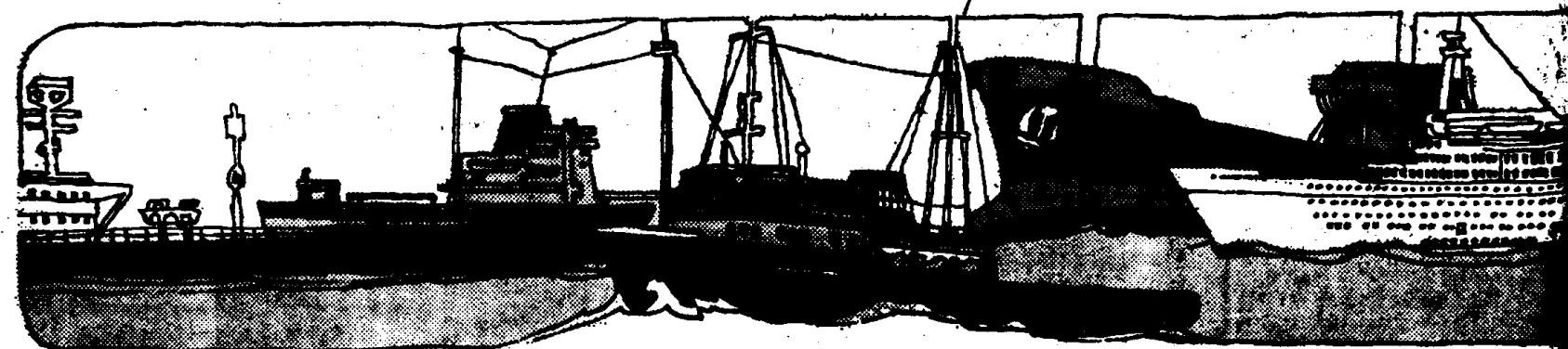


Op tweede Paasdag
vanaf 12.00 tot 18.00 uur
kunt U weer de sfeer proeven
van onze permanente meubelshow.
Gast U eens rustig op Uw gemak rondkijken
in de meubeltoonkamers van Nollen.
Laat U inspireren en U ziet bij stukjes en beetjes de nieuw ingerichte
kamer al voor U. Na een middagje Nollen bent U beslist wat ideeën rijker!
Logisch... het zijn niet voor niets de
ideeënrijke meubeltoonkamers van het zuiden.

nollen

Gedwongenplaats 76 hoek Wilhelmijnplein en op de Markt 34, Roermond, tel. 04750-4488
De hele week geopend 9-18 uur, óók zaterdag.

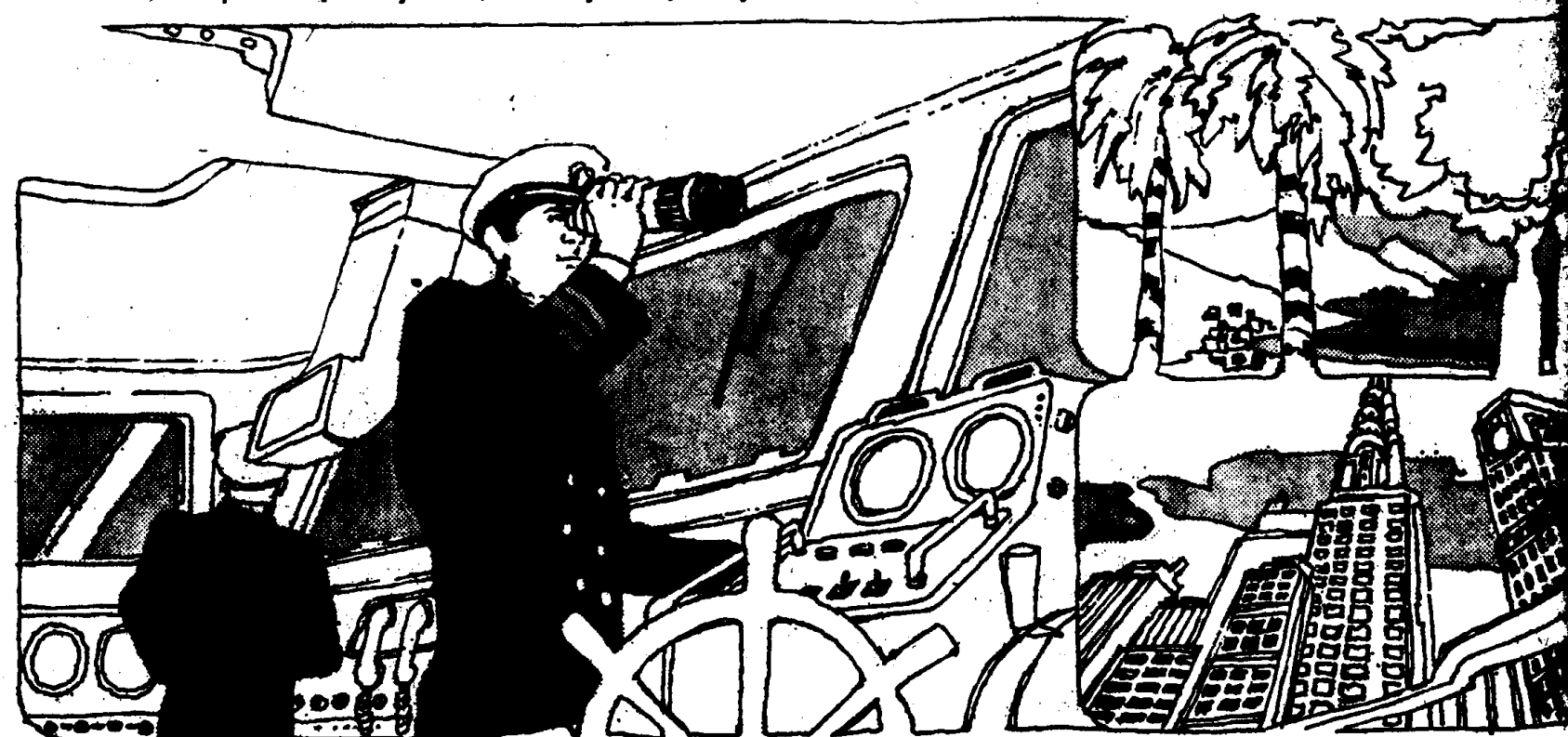
Carrière op Zee?



Kies koers met de koopvaardij. En je maakt een carrière waar vaart in zit en uitdaging en spanning en afwisseling.

Want het ene schip is het andere niet. En alle landen zitten vol nieuwigheid. En... op zee is de lucht nog fris.

Met de koopvaardij leer je wat, beleef je wat, ken je wat.

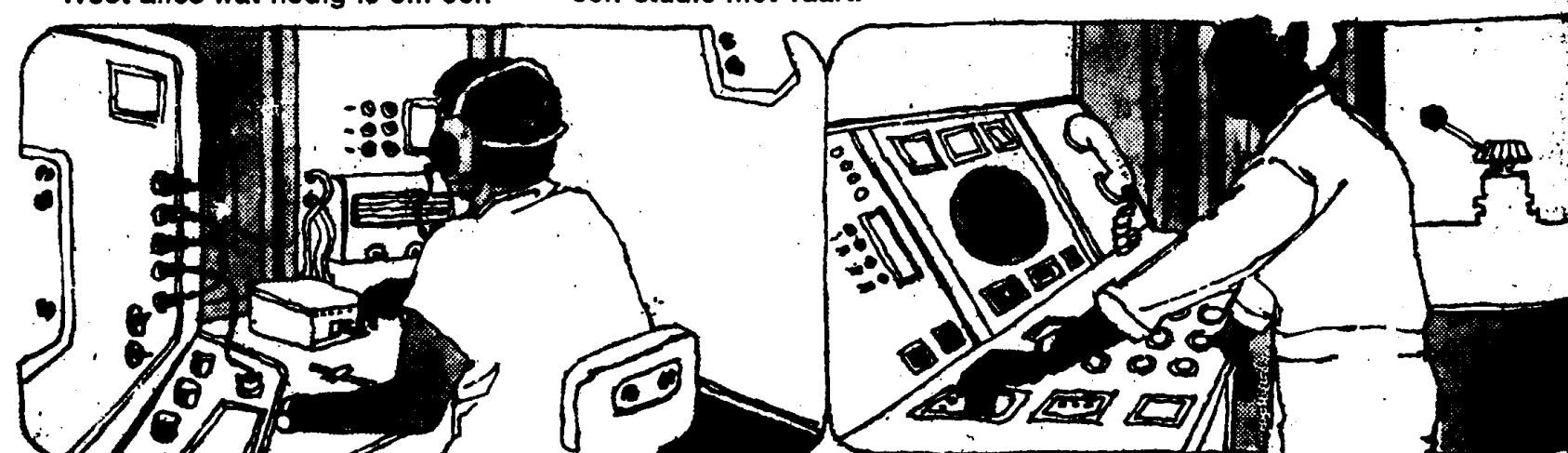


Word stuurman.

Stuurman, manager op een schip. Weet alles wat nodig is om een

varend bedrijf te runnen.

Wie voor stuurman studeert heeft een studie met vaart.



Of radiotelegrafist.

Radiotelegrafist, communicatiepost tussen de wal en het schip. Weet alles wat nodig is om de hele wereld aan de lijn te krijgen. Wie voor radiotelegrafist studeert wordt een gewaardeerd specialist.

Je studiebeurs ligt klaar!

Of scheepswerktuigkundige.

Een scheepswerktuigkundige is een geschoold technoloog. Weet alles wat nodig is om een groot, gecompliceerd mechanisme te runnen. Wie voor scheepswerktuigkundige studeert krijgt een vaste greep op de techniek.

BON

Invullen, uitknippen en in zee sturen. Je ontvangt dan gratis een hele fijne post. Plus alle gegevens voor je studiebeurs. Voor eindexamens. Van de koopvaardij.

Naam: Ik zit in de klas van de
(schooltype vermeld)

(Bellen mag ook: 070 - 65 68 40, vragen naar de afd. Studiebeurzen) G 104

Adres: Adresseren aan: Studiebeurzen Koopvaardij, Stationsweg 137 Den Haag

Automobil- en Revisiebedrijf „De Valk” N.V.

Breeckhen 4-6, Valkenburg (L.), tel. 04406-3141

De afdeling verkoop Mercedes Benz heeft volgende inruilwagens aan te bieden:

Mercedes 230, 1969, automatic, stuurbekrachtiging;
Mercedes 230 SE, 1969, schuifdak, (directiewagen);
Mercedes 230 S, 1969, automatic, radio en schuifdak;
Chevrolet Chevelle, 1967, 3-deurs, zilvergrijs;
Ford Taurus 17M, 1967, Super.

Tevens direct voor verkoop ter beschikking enkele demonstratiewagens, o.a. 200 Diesel, 220 benzine en een 230 S met stuurbekrachtiging, automatic en elektrisch schuifdak, allen tussen 5 en 8 maanden en beneden 10.000 km.

Alle automobielen zijn in zeer goede staat.

Auto- en Garagebedrijf

HENSGENS NIEUWSTADT

Speciaalzaak in gebruikte automobielen

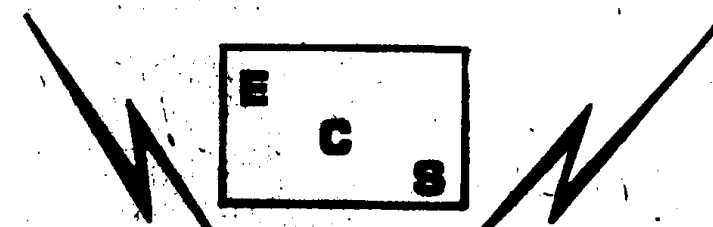
Diverse merken personen-, bestel- en stationcars. Wisselende voorraad. Te bezichtigen in twee grote showrooms.

Inkoop, verkoop, inruil, financiering, ANWB-keuring, Bova-garantie.

Trading Tankstation
Telefoon 04406-312.

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

HEERLEN - PASSAGE 4-6 - TEL. 710446



Een salaris van f1500,- tot f2000,- per maand.
Wordt dan

COMPUTERPROGRAMMEUR

Wij leiden U in ongeveer 1 jaar op een rijksgetuigd diploma **PROFESSOR AUGUST COBOL** Examen worden afgenomen onder Rijksgezegde het Nederlandse Studiecentrum voor Informatica te Amsterdam onder auspiciën van het Min. v. Econ. Zaken.

Bovendien nog leergangen:
— elementaire computerkennis
— R.P.G.
— oriëntatiekursus voor bedrijfsfunctionarissen
— FORTRAN-programmeur
— systeemanalyse
In het najaar starten wij met mondelinge avondopleidingen.

Wij bieden:
— een gecombineerde schriftelijke en audio visuele opleiding met tijdelijke mondelinge begeleiding
— colleges op zaterdag door ervaren docenten
— extra colleges voor de examenkandidaten.

Wij stellen als voorwaarde:
— min. MULO/MAVO-niveau, gelijkwaardig
— zin voor logica
— de wil om vooruit te komen
— één jaar een gedeelte van de vrije tijd.

Deze strook zenden naar: E.C.S., Antwoordnr. 142, Heerlen.

Ja, ook ik ontvang graag vrijblijvend inlichtingen over de cursus:

naam: beroep:
adres: opleiding:
plaats: leeftijd:

U kunt ons ook tel. bereiken: overdag 045-71 04 46 of 's avonds 045-41 04 46

Radio en televisie tijdens het Paasweekeinde

ZATERDAG

NEDERLAND I

Journal.
Eerste onder: Een programma voor de jeugd.
17.30 K Op expeditie in Noord-Nieuw-Guinea. Eerste van een uit vijf delen bestaande serie over het dieetleven in de „Nieuwe Wereld“.
18.00 De Fabeltjeskrant.
18.05 Verkeersuitzending: Uitzending van Binding Rechts.
18.10 K Arnie: „Kabaal rond een koffiekan“.
18.15 Koning Klant: Wegwijzer voor de bewuste consument.
18.20 K Journal en weerversicht.
18.25 Een van de acht: Feestelijk quizprogramma o.v. Mies Bouwman met gasten o.a. Margit Schramm en Rudolf Schock.
18.30 Achter het nieuws: Actualiteitenrubriek.
18.35 K Journal.
18.40 Viering van de paaswake: Uitzending uit de St-Bavokathedraal te Breda. Celebrant: pastoor A. Kuyboom.

NEDERLAND II

18.00 K De Fabeltjeskrant.
18.05 Het lam Gods: Een programma dat werd opgenomen in de Breda. De Rotterdam en in de kerk van St Stevenskerk te Nijmegen.
18.10 Journal en weerversicht.
18.15 Memorandum van een dokter: „Finlay's Casebook“.
18.20 Marie Claire Alain en Maurice Andrieu: Tweede deel van een orgelconcert in de St-Bavokerk te Haarlem.
18.25 Een van de acht: Feestelijk quizprogramma van de Franse organiste Marie Claire Alain en de trompettist Maurice Andrieu.
18.30 K Journal en weerversicht.
18.35 Het lam Gods: Een programma dat werd opgenomen in de Breda. De Rotterdam en in de kerk van St Stevenskerk te Nijmegen.
18.40 Journal en weerversicht.
18.45 Het lam Gods: Een programma dat werd opgenomen in de Breda. De Rotterdam en in de kerk van St Stevenskerk te Nijmegen.
18.50 Journal en weerversicht.
18.55 Het lam Gods: Een programma dat werd opgenomen in de Breda. De Rotterdam en in de kerk van St Stevenskerk te Nijmegen.

NEDERLAND I

18.00 K Journal.
18.05 Het lam Gods: Een programma dat werd opgenomen in de Breda. De Rotterdam en in de kerk van St Stevenskerk te Nijmegen.
18.10 Journal en weerversicht.
18.15 Het lam Gods: Een programma dat werd opgenomen in de Breda. De Rotterdam en in de kerk van St Stevenskerk te Nijmegen.
18.20 Journal en weerversicht.
18.25 Het lam Gods: Een programma dat werd opgenomen in de Breda. De Rotterdam en in de kerk van St Stevenskerk te Nijmegen.
18.30 Journal en weerversicht.
18.35 Het lam Gods: Een programma dat werd opgenomen in de Breda. De Rotterdam en in de kerk van St Stevenskerk te Nijmegen.
18.40 Journal en weerversicht.
18.45 Het lam Gods: Een programma dat werd opgenomen in de Breda. De Rotterdam en in de kerk van St Stevenskerk te Nijmegen.
18.50 Journal en weerversicht.
18.55 Het lam Gods: Een programma dat werd opgenomen in de Breda. De Rotterdam en in de kerk van St Stevenskerk te Nijmegen.

NEDERLAND II

18.00 K Journal.
18.05 Het lam Gods: Een programma dat werd opgenomen in de Breda. De Rotterdam en in de kerk van St Stevenskerk te Nijmegen.
18.10 Journal en weerversicht.
18.15 Het lam Gods: Een programma dat werd opgenomen in de Breda. De Rotterdam en in de kerk van St Stevenskerk te Nijmegen.
18.20 Journal en weerversicht.
18.25 Het lam Gods: Een programma dat werd opgenomen in de Breda. De Rotterdam en in de kerk van St Stevenskerk te Nijmegen.
18.30 Journal en weerversicht.
18.35 Het lam Gods: Een programma dat werd opgenomen in de Breda. De Rotterdam en in de kerk van St Stevenskerk te Nijmegen.
18.40 Journal en weerversicht.
18.45 Het lam Gods: Een programma dat werd opgenomen in de Breda. De Rotterdam en in de kerk van St Stevenskerk te Nijmegen.
18.50 Journal en weerversicht.
18.55 Het lam Gods: Een programma dat werd opgenomen in de Breda. De Rotterdam en in de kerk van St Stevenskerk te Nijmegen.

NEDERLAND III

18.00 K Journal.
18.05 Het lam Gods: Een programma dat werd opgenomen in de Breda. De Rotterdam en in de kerk van St Stevenskerk te Nijmegen.
18.10 Journal en weerversicht.
18.15 Het lam Gods: Een programma dat werd opgenomen in de Breda. De Rotterdam en in de kerk van St Stevenskerk te Nijmegen.
18.20 Journal en weerversicht.
18.25 Het lam Gods: Een programma dat werd opgenomen in de Breda. De Rotterdam en in de kerk van St Stevenskerk te Nijmegen.
18.30 Journal en weerversicht.
18.35 Het lam Gods: Een programma dat werd opgenomen in de Breda. De Rotterdam en in de kerk van St Stevenskerk te Nijmegen.
18.40 Journal en weerversicht.
18.45 Het lam Gods: Een programma dat werd opgenomen in de Breda. De Rotterdam en in de kerk van St Stevenskerk te Nijmegen.
18.50 Journal en weerversicht.
18.55 Het lam Gods: Een programma dat werd opgenomen in de Breda. De Rotterdam en in de kerk van St Stevenskerk te Nijmegen.

FRANCIE (NEDERLANDS)

18.00 K Journal.
18.05 Het lam Gods: Een programma dat werd opgenomen in de Breda. De Rotterdam en in de kerk van St Stevenskerk te Nijmegen.
18.10 Journal en weerversicht.
18.15 Het lam Gods: Een programma dat werd opgenomen in de Breda. De Rotterdam en in de kerk van St Stevenskerk te Nijmegen.
18.20 Journal en weerversicht.
18.25 Het lam Gods: Een programma dat werd opgenomen in de Breda. De Rotterdam en in de kerk van St Stevenskerk te Nijmegen.
18.30 Journal en weerversicht.
18.35 Het lam Gods: Een programma dat werd opgenomen in de Breda. De Rotterdam en in de kerk van St Stevenskerk te Nijmegen.
18.40 Journal en weerversicht.
18.45 Het lam Gods: Een programma dat werd opgenomen in de Breda. De Rotterdam en in de kerk van St Stevenskerk te Nijmegen.
18.50 Journal en weerversicht.
18.55 Het lam Gods: Een programma dat werd opgenomen in de Breda. De Rotterdam en in de kerk van St Stevenskerk te Nijmegen.

FRANCIE (FRANS)

18.00 K Journal.
18.05 Het lam Gods: Een programma dat werd opgenomen in de Breda. De Rotterdam en in de kerk van St Stevenskerk te Nijmegen.
18.10 Journal en weerversicht.
18.15 Het lam Gods: Een programma dat werd opgenomen in de Breda. De Rotterdam en in de kerk van St Stevenskerk te Nijmegen.
18.20 Journal en weerversicht.
18.25 Het lam Gods: Een programma dat werd opgenomen in de Breda. De Rotterdam en in de kerk van St Stevenskerk te Nijmegen.
18.30 Journal en weerversicht.
18.35 Het lam Gods: Een programma dat werd opgenomen in de Breda. De Rotterdam en in de kerk van St Stevenskerk te Nijmegen.
18.40 Journal en weerversicht.
18.45 Het lam Gods: Een programma dat werd opgenomen in de Breda. De Rotterdam en in de kerk van St Stevenskerk te Nijmegen.
18.50 Journal en weerversicht.
18.55 Het lam Gods: Een programma dat werd opgenomen in de Breda. De Rotterdam en in de kerk van St Stevenskerk te Nijmegen.

18.55 K Les Poucefols.
19.00 De christenen in de maatschappij.
19.30 Antenne-soir.
19.45 Journal.
20.10 K De wonderbaarlijke tuin.
20.40 K The Thrill of It All, speelfilm van Norman Jewison, met Doris Day, James Garner e.a.
22.25 Cinéscop: Mylène Demongeot.
23.30 Journal.

HILVERSUM I

7.00 Nws. 7.11 Het levende woord. 7.18. (S) Op het eerste geoor: klassieke en moderne muziek. (7.25 Horen en zien; 7.30 Nws.; 7.32-7.50 Hier en Nu: actualiteiten). 8.00 Nws. 8.11 Te Deum Laudamus: gewijde muziek. 8.30 Nws. 8.32 (S) Voor de huisvrouw. 9.00 Theodora: eucharistische gezang. 9.35 Gymnastiek voor de huisvrouw. 9.45 (S) Tijd vrij voor muziek in vrije tijd: Koorzang: geestelijke liederen. 10.15 (S) Inpraak: verzoekprogramma van klassieke muziek. 10.30 Nws. 11.03 Randkerke-lijkheid - feitelijke ontwikkeling en achtergrond. 11.15 Solarium - een hoortelevisieprogramma voor iedereen. 12.00 Zondag: grenzen: rubriek over missie en zending. 12.10 U. Balans. 12.14 Marktberichten. Overheidsvoorzichting: 12.16 Exportviteiten. Nieuws, werken en adviezen op exportgebied. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nws. 12.41 Actualiteiten. 12.50 Buitenlandse commentaar. Christian Science. 13.00 De belofte van Pasen. Lezing. 13.15 Wiegende schijven: verzoekplatenprogramma voor de militairen. 14.00 (S) P.M.: een weekblad met veel plaatjes. (16.00-16.02 Nws.). 16.30 Inzet: een programma over amateuristische muziekbeoefening. 17.00 Hier en Nu: Magazine. 17.30 (S) Echolood: licht platenprogramma. Verkeersuitzending: 16.19 Uitzending van het Gereformeerd Politiek Verbond. 18.30 Nws. 18.41 Actualiteiten. 19.00 Onzichtbaar: voor onze ogen, godsdienstig klankbeeld. 19.30 (S) In de volkomend: volksliedjes. 20.00 In antwoord op uw schrijven: verzoekplatenprogramma. 22.00 Capita Selecta. cabaretprogramma. 22.30 Nws. 22.40-00.30 Paaswake.

HILVERSUM II

7.00 Nws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 (S) Z.O.: gevarieerd programma. (7.33 Van de voorgevraag; 7.54 Deze dag; 8.00 Nws.; 8.11 Actualiteiten; 9.35 Waterstanden; 9.55 Rieszwaai; 10.10 VARA's Ombudsman). 10.30 (S) Zaterdag informatie: muziek en informatieshow. (11.00 Nws.). 11.30 Nws. 13.11 Vars-Vari. 13.13 Actualiteiten. 13.20 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.30 (S) Radio Jazz Magazine. 15.00 Frans - Duits Engels. een luisterprogramma. 16.00 Nws. 16.03 (S) Hobbyshow: populair programma over elektronica. 16.15 (S) De Staalmarkt. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nws. 18.11 Actualiteiten. 18.20 Lieve tante Truus: levensproblemen van luisteraars. 18.55 Nou, en... satirisch programma. 19.20 Verkeersuitzending: Uitzending van de Nieuwe Rome. 19.30 Nws. 19.35 De Scala 1918 - 1928: operamuziek. 20.05 (S) Tango-rumba orkest met zangsolisten. 20.30 In de streek: het hart: klankbeeld rond het thema de menselijke stem. 21.15 (S) Radio Kamerorkest: solisten: klassieke en moderne muziek. 22.30 Nws. 22.40 Mededelingen. 22.45 Driester, actueel programma. 23.15 (S) Hoe later op de avond. Licht muziekprogramma. 23.40 (S) Gitaar en zang: romantische en klassieke muziek. 24.00-01.15 Nederlands hervormde Paas-nachtviering.

HILVERSUM III

9.00 Nws. 9.06 Gevolmachtigd: Verzoekplatenprogramma. 10.00 Nws. 10.02 Dijn: Gewijde muziek. (11.00 Nws.). 11.30 Nws. 13.08 Pop(Pen)Cast: Nieuwe LP's. 14.00 Nws. 14.03 Nee, we noemen geen namen: Muziekprogramma met verzoekplaten. (15.00 Nws.). 16.00 Nws. 16.05-16.30 Sportshow: Sport en Muziek (17.00 Nws.).

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Nieuws. 19.05 Nog even over... 19.10 „Munia was een opperhoofd“ Een Limburgse actie in Kenya. Reportage door Fred van Leeuwen.

RADIO LUXEMBURG

(288 meter).
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.10 Was gibt's Neues? 9.30 Die Hörergrusslotterie. 10.00 Dampf. 10.30 Der Frühstückstisch. 11.30 Swing up. 12.00 Die Luxemburger Funktine. 12.45 Was gibt's Neues? 14.00 Frank präsentiert: Die grossen Acht. 15.00 Die Schallplatten-schau. 15.30 Die Lp-Show. 17.00 Die Hörergrusslotterie. 17.30 Sport mit Rolf. 18.00 Nieuws. 18.05 208 met volle kracht. met Euro Toppe Tijd. Engels: 19.30 Bob Stewart. 21.30 Tony Prince. 01.00 Hard Rock, Kid Jensen.

BRT 2

(198,5 meter, FM: kanalen 22 en 38)
Limburg: 6.30 Nieuws en weerbericht. 6.33 Goede morgen. 8.00 Nieuws en weerbericht. 8.15 Te bed of niet te bed. Oost-Vlaanderen: 10.00 Nieuws. 10.03 Country and Western. 10.30 Muzikale encyclopedie. 11.00 Lichte melodieuze muziek. 11.30 Feestelijk Paasvrijdag. 12.00 De hitgolf van BRT 2. West-Vlaanderen: 17.00 Nieuws. 17.10 Ex Libris. Boekbesprekingen. 17.20 Een sater in de mouw. 18.00 De hitgolf van BRT 2. 18.55 Vandaag en morgen. Provinciale cultuuragenda. 19.00 Nieuws. 19.15 Klok. 19.30 Hier zingt men Nederlands. 19.45 In manus tuas domine. Katholiek goddienstige uitzending. Brabant: 20.00 Maxi-club. Nieuwe elpees in alle genres. 21.00 Onse. Chansons in alle talen. 23.00 Nieuws. 23.10 Losjes in de blues.

EERSTE PAASDAG

NEDERLAND I

16.00 - 11.00 Kerkdienst uit Zaandam: Oecumenische Paasdienst in de Onze Lieve Vrouwekerk te Zaandam. De liturgie en teksten der gebeden zijn samengesteld door Ruud van der Brugge. K. Honig. Jan Pasveer, pastoor G. J. van der Zalm. Predikant: dr. G. Lijzenga.
11.55 - 12.25 Paaselijke toespraak en zegen.
15.00 Journal.
15.02 Weekblad met ondertitels voor slechthoorden.
15.22 Verkeersinformatie.
15.25 K Walt Disney's wonderlijke wereld: Tekenfilm „De boswachter van Brownstone“.
16.15 17.05 K De andere Reg Varney: Show rondom de bekende Engelse komiek Reg Varney. In ons land is deze komiek bekend door de series „Die van hiernaast“ en „Dubbeldekkers“.
18.55 K De Fabeltjeskrant.
19.00 K Woerd voor Woerd: Bijbelvertelling voor de kinderen.

19.05 Zingend geloven: In de Maranathakerk in Amsterdam-Zuid zingen koren uit Amsterdam en omgeving o.l.v. Willem Vogel.
19.30 Promenadeconcert: Operaconcert met het Omroeporkest onder leiding van Edo de Waart, Marilyn Tyler, Willy Caron e.a.
20.20 K Journal.
20.25 Hier Parijs, Hier Jan Brusse.
20.35 K Een oog in de hand: Programma over mensen en kunst van Pierre Jansen en Leon Timp.
21.00 K Voor de vlucht weg: Uitzending met Willem Duys.
22.20 - 22.25 K Journal.

NEDERLAND II

18.55 K De Fabeltjeskrant.
19.00 K Journal.
19.05 De Vrijbuiters: „The Free-wheelers“. Aftelvering 2: „Het geheim van de ravenagel“.
19.30 K W.K. Kunstrijden op de schaats.
20.20 K Panoramiek.
20.45 Dubbeldekkers: „Karateles“.
21.10 K Voor u allen, mevrouw. (als u veel geld hebt...)
21.35 K Kort Geding: Stelling: „Voor handhaving van de openbare orde is het gewenst dat politie en justitie bij rebschrijding beschikken over nieuwe bevoegdheden in de geest van de conclusies van het rapport van de Commissie Mulder“.
22.35 - 22.40 K Journal.

DUITSLAND I

16.30 K Evangelische Paasdienst.
17.00 K Eucharistieviering: Uitzending uit de St-Pieter in Rome.
17.35 K Zegen Urbi et Orbi: Paus Paulus VI geeft de zegen op het St. Pietersplein in Rome.
18.45 K Progressieve versicht.
19.15 K Spiegel van de week.
19.45 K Het olifantje Babar: Programma voor de jeugd.
19.50 Robin Hood: Programma voor de jeugd.
20.15 K Kancer: „Julie“. TV-film met James Stacy in de hoofdrol.
20.40 K The Brass Bottle: Amerikaanse speelfilm van Harry Keller uit 1963. In de hoofdrollen o.a. Tony Randall, Barbara Eden.
21.00 Het jonge orkest.
21.10 De firma Hesselsbach: „Geheimen“.
21.30 K Sportjournal.
21.35 K Die Meistersinger von Nürnberg: Opera van Richard Wagner.
21.40 K Journal en weerbericht.
21.55 K Die Meistersinger von Nürnberg.
22.00 K Journal en weerbericht.

DUITSLAND II

16.30 K Programmasversicht.
17.00 K Sportdiscussie.
17.30 K Plaatjes van de week: „Ortszeit“.
18.00 Zondagsconcert.
18.30 Actuele vragen: Wetenschappelijk commentaar.
19.00 K De Draalschijf.
19.40 K Filpper en de mijn.
19.45 K Vakantie op Balkan: „Bootsman moet sterven“.
20.10 K Tussen pop en politiek: Reportage over de activiteiten van de Duitse „Bundesjugendring“.
20.35 K Journal en weerbericht.
20.40 Computers: De kunst om onfeilbare recepten te schrijven.
21.00 K World Cup 1971.
21.15 K „Bijna“ een wetenschappelijk probleem: Reportage over de Hamburgse Slag om de stad, waarbij diverse aspecten worden belicht.

21.30 K Journal en weerbericht.
21.35 K The man from Alibi: „Kampas en de bruid“.
21.45 K De eerste wereldoorlog, niet voor ons alleen: Programma over het kerkelijk ontwikkelingswerk op de Filipijnen en in Afrika.
21.55 K Journal en weerbericht.
22.00 K Daarginds: Informatie over de D.D.R.
22.15 K De verovering: TV-spel van Dieter Waldmann.
22.25 Kind Hearts and Coronets: Engelse speelfilm uit 1949 van Robert Hamer met in de hoofdrollen Dennis Price en Audrey Fildes.
23.05 K Journal en weerbericht.

DUITSLAND III

16.30 Het nieuwe Babylon, Russische speelfilm uit 1929.
16.45 K De eleren, Japanse animatiefilm.
16.50 De vesting Europa valt, uit de serie beaardende slagen uit de tweede wereldoorlog.
17.00 Sport.
17.30 K Kritisch weekoverzicht.
18.00 De gebroeders Karamazov.
18.30 K Journal.
19.05 K Klaas Vaak.
19.10 K Nieuws en sport.
19.15 K Mother Theresa of Calcutta.
19.45 K Kritik en repiek.
20.00 K Journal.
20.15 Act. Dama K. The Shadoks.
21.00 Toen mij het toekomstig Duitsland.
21.45 K Nieuws en sport.
22.40 K Forellenkwintet van Schubert.

BELGIE (NEDERLANDS)

16.00 Paasdienst te Eindhoven.
17.00 K Plechtige eucharistieviering voor Pasen - Opgedragen door zijn Heiligheid Pausus VI op het St-Pietersplein te Rome.
17.55 - 12.25 K Paaselijke zegen Urbi et Orbi.
18.30 K Tuktis, de avonturen van een Eskimo.
18.45 Kewmar.
18.55 Binnen en buiten - Gevarieerd zondagmiddagprogramma.
19.15 - 19.50 Jesus and The Young Generation - De zang- en dansgroep vertolkt een reeks liederen van Claude Henri Vix over het leven van Christus.
19.15 K Fabeltjeskrant - Meisjesvraag oelvaar is verkozden.
19.20 Sportreportage.
19.45 K Tienerkanten.
19.50 K Journal.
19.55 Mededelingen en Boemering 71.
19.55 Nieuws.
20.00 Sport.
20.15 Wij, Heren van Zichem - 28ste en laatste aflevering: Adieu, eer ik van hier wegga.
21.30 K De handelingen van de Apostelen.
22.30 TV-Nieuws.
22.35 Sport.

BELGIE (FRANS)

16.00 Protestantse kerkdienst.
17.00 Eucharistieviering.
17.30 Paaselijke zegen Urbi et Orbi.
18.30 Landbouwuitzending.
18.45 Voor de vrouw.
19.15 Daktari.
19.55 Sport.
20.10 Circus Jean Richard.
20.15 Militaire muziek.
20.45 K Sébastien et la Mary Morgane.
20.55 K Les Poucefols.
21.00 Sport.
21.05 Verkeersinformatie.
21.30 Antenne-Soir.
21.45 Journal.
20.15 K Gala de l'Union des Artistes, met o.a. Brigitte Bardot, Fernandel als Monsieur Loyal, Jean-Paul Belmondo en Jean Seberg.
21.25 K Slavische paasliederen.
22.05 Onder de zetting.
22.45 Laatste nieuws.

HILVERSUM I

7.00 (S) Oecumenische Paasdienst i.d. Domkerk te Utrecht. 8.00 Nieuws. 8.15 (S) Badinerie: klassieke muziek. 9.00 Nieuws en waterstanden. 9.15 (S) Laudate: klassieke gewijde muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Nieuws. 11.02 (S) Omroeporkest en zangsolisten: amusementsmuziek. 11.54 Bericht vastenaktie. 11.55 Mededelingen. 12.00 Kerkorgelconcert: klassieke muziek. 12.40 Tusenbelde: actuele kroniek. 13.00 Nieuws. 13.10 (S) Psalmen. Nieuws berichten - oude zettingen, muzikale lezing. 13.30 NCRV-Vocaal ensemble met orgel en blaaswark: gewijde muziek. 13.55 Poëzie met lange adem: hoogtepunten uit de hedendaagse epische poëzie. 14.15 Concertgebouwconcert: Koor Collegium Musicum Amstelredemense: klassieke en moderne muziek. (In de pauze: plm. 14.55-15.15 Met Pasen zijn de kerken er vol van, liturgie-muzikaal programma). 16.15 China Nu, gastcollege. 17.00 Gereformeerde kerkdienst. 18.00 Bespreking van Paas-muziek. Aansluitend: Naar aanleiding van... wekelijkse rubriek. 18.30 Ziet het voorbedachte lijd. 18.50 Waar blijft het Wilde Ganzen-geld?, rekening en verantwoording. 18.58 Wilde Ganzen. 19.00 Nieuws. 19.07 Musica Sacra: klassieke gewijde muziek. 19.45 Gesprek in Taizé, interview. 20.00 (S) Klassieke muziek. 20.35 (S) Com nu met sangh: geestelijke liederen. 21.00 (S) Muziek a Go Go: licht muziekprogramma. 22.00 Kruisput: magazine met achtergrondinformatie over kerk en samenleving. 22.25 Overweging. 23.30 Nieuws. 24.00 De zingende kerk: muziek in de liturgie. 23.00 Audio: muzikale informatie voor kenners en liefhebbers. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

8.00 Nieuws. 8.10 Voor het platteland. 8.17 Weer of geen weer, gevarieerd programma. (9.00 Sportmededelingen). 9.45 Humanistisch Verbond. Spreker: P. A. Pols. 10.00 Protestantse kerkdienst. 10.30 Dienst van Schrift en Tafel. 11.25 Wilde Ganzen. 11.30 Vraag en antwoord. 11.40 De Open Deur: versiering. 12.00 (S) Muzikaal onthaal: bonte muzikale show. 13.00 Nieuws. 13.10 De toestand in de wereld, lezing. 13.19 Radiojournal. 13.55 Delta: informatieve show met commentaren, meningen, voorspellingen en muziek. 14.30 Programma voor de buitelandse werknemers. 17.00 (S) Licht orkest en solisten. 17.50 Nieuws. 18.05 Mededelingen. 18.10 (S) Metro's Concert Music: Metropole orkest. 18.30 Watergoud, muzikale feuilleton over de wonderde wereld van de poëzie. 19.00 Zin en tegenzin: discussie over een aktueel onderwerp. 19.30 Nieuws. 19.35 Stereo - Platennieuws. 20.00 Toch: over omnamet en frustratie van groepen en hun optreden. Interviews. 20.30 (S) In de kaart gespeeld: verzoekplatenprogramma. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.45 Radiojournal. 22.55 (S) Voor de nacht uit... licht platenprogramma. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

9.00 Nieuws. 9.02 Drrruit: licht platenprogramma. 10.00 Nieuws. 10.02 Licht op zondag. 11.00 Nieuws. 11.02 Muziek Mosaic. 12.00 Nieuws. 12.02 Met vriendelijke groeten: verzoekplatenprogramma. 13.00 Nieuws. 13.02 Nederlandse Artisten Revue. 14.00 Nieuws. 14.02-14.05 D. J. Maak nee: lichte muziek en sport. (15.00, 16.00 en 17.00 Nieuws).

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 „f.250 - Een paar glazen bier: f.250 - één jaar geneesmiddelen voor een melastie“. Reportage uit Kenya.

RADIO LUXEMBURG

(288 meter).
Duits: 8.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Wir Sonntagsginder. 10.00 Die Hörergrusslotterie. 11.30 Dampf. 12.00 Futum. 13.00 Blüte umblättern. 14.00 Die Elliparade. 15.45 Das Wunschkonzert. 16.30 An der Schallplattenbar. 17.30 Sport. 18.00 Nieuws. 18.05 208 met volle kracht, met Tiener Toppe Tijd, met Felix Meurder.
Engels: 19.00 Bob Stewart. 22.00 Paul Burnett. 23.00 Top Twenty. 00.00 David Christian.

BRT 2

6.30 Lichte muziek. 8.00 Hilgolf. 9.00 Nieuws. 9.05 Werken van Strauss, Handel en Schmidt. 9.30 Filmmuziek. 12.10 Brabantse folklorie. 12.30 Sport. 13.00 Nieuws. 13.15 Muziek van toen en nu. 14.00 D. Vreugde van Pasen. 14.15 West Point. 16.00 Ding Dong. 16.30 Amusementsprogramma. 17.00 Alle kanten op... 17.05 André Moors. 17.45 Sport. 17.50 Theo Mertens. 18.00 Gitaar. 18.30 Familie-album. 18.35 Een accordeon en 50 gitaren. 19.00 Nieuws. 19.15 Nieuwe grammofoonplaten. 19.30 Kleinkunst. 20.00 Sport. 20.15 Cabaret. 20.45 Zand erover, hoorspel. 21.14 Favorietexpress.

TWEDE PAASDAG

NEDERLAND I

16.00 Journal.
16.02 K Een zomer bij de Pinguins: Documentaire.
16.50 K Sergio Mendes en Brasil 66: Muzikale show waarin de traditionele samba- en bossanova-musiek en de nieuwe rage: Tropicalismo.
16.50-16.55 Voetbal- en foto-uitlagen.
18.45 K De Fabeltjeskrant.
18.55 K Journal.
19.05 K Pipo op Bisarra: „De verstekelingen“.
19.30 K Coronation Street.
20.00 K Journal en weerversicht.
20.20 K The Dorus Brothers: „Twee keer Tom Manders als een keur Dorus“.
20.45 K Wat u maar wilt: Een eigentijdse adaptatie van William Shakespeares komedie door het Groot Limburgs Toneel.
22.30 Achter het Nieuws: Actualiteitenrubriek.
22.55-23.00 K Journal.

NEDERLAND II

18.45 K De Fabeltjeskrant.
18.55 K Journal.
19.05 Studio Sport.
20.00 K Journal en weerversicht.
20.20 K Wat u maar wilt: Speleider Gerard van den Berg.
20.45 K De Gilbert Bessard Show: Gilbert Bessard is gastheer van o.a. Peggy March, Francine Hardy en Barbara Klemm.
21.00 K Memorandum van een dokter: „Silence“.
22.20 „Kodomo“ en „Singet dem Herrn ein neues Lied“.
22.00 Niemandskinderen: Bezoek van dr. Teofilo en zijn broer dr. Immanuel Santia na ons land ter verkrijging van een voor hun kinderboek „Casas Materna“ in Napels.
22.50 K Journal.

DUITSLAND I

12.00 Der Internationale Frühsohpen.
12.45 K Weekmagazine.
13.45 Anselka, Kaja en pony's van Karl-Badelt: Tsjechoslowaakse film naar een verhaal van Paul Schallück.
14.50 K West and Soda: „Der wildeste Westen“ TV-film.
16.15 K Menschen langs de Theems: Documentaire.
17.00 In een maand, in een jaar: TV-film van Paolo Levi naar de roman van Françoise Sagan.
18.15 Mädchen '71 Mittlere Reife: Documentaire.
19.00 K Sportjournal.
20.00 K Journal.
20.15 K Napoleon: Franse speelfilm van Sacha Guitry uit 1954. Titelrol: Raymond Pellegrin.
22.25 K Journal.

DUITSLAND II

12.40 K Zuidduits Barok-orgels: Film van Alfred Ehrhardt.
13.10 K Nieuws van Rover Hotenplots: TV-film.
14.10 Kinderkniek: „Terugkeer naar zaal“.
14.45 En uw stokpaardje? Peter Frankenfeld stelt onbekenden met een opmerkelijke hobby voor: een wereldkampioen breien.
15.35 Die Chamel van der Post: Duitse speelfilm uit 1956 van Karl Anton.
17.15 K Sport: Zwemmen: Hongarij - West-Duitsland.
18.10 K Journal en weerbericht.
18.15 De 22 Verslagen van de Thor Heyerdahl-expeditie om met een papyrusbootje de Atlantische Oceaan over te steken.
19.15 Die Adern sind immer wir: Reportage van Nina Kleinschmitt over het rasen-vooroordeel in de Bondsrepubliek.
19.45 K Journal en weerbericht.
19.55 K Zo ver het bergspoor gaat: Documentaire.
20.15 K Der Opernball: Operette van Richard Heuberger.
21.55 K Russen in de ruimte: Film over de stand van zaken in de Russische ruimtevaart, die op 15 maart jl. door de NCRV werd uitgezonden.
22.55 K Journal en weerbericht.

DUITSLAND III

15.00 Die verkante Braut: Duitse film uit 1932,

DAF groeit snel

... waardoor er in vrijwel alle fabrieksafdelingen nog plaatsingsmogelijkheden zijn voor medewerkers vanaf 16 jaar, en wel:

- **ongeschoolden:** waarvoor diverse opleidingsmogelijkheden aanwezig zijn
- **geoeffenden:** die wij interessante functies kunnen aanbieden met doorgroeimogelijkheden
- **geschoolden:** voor hoog gekwalificeerde werkzaamheden.



Kom eens met ons praten over de diverse aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden op de hieronder genoemde

INFORMATIEAVOND op dinsdag 13 april 1971

van 19.00-20.00 uur

Maastricht: Geb. „De Stuers“, Kruissheringang 12

Heerlen: Café M. Bijsmans, Akerstraat 7

Brunssum: Hotel-Rest. Leenders, Kerkstraat 186

en van 20.30-21.00 uur

Born: Gemeenschapshuis, Prins Bisdomstraat 5

Heerlerheide: Café-Rest. Franke, Heulstraat 1

Munstergeleen: Café P. Schols, Houbeneindstraat 25

OOK OP ONS BEDRIJF BENT U DAGELIJKS VAN 8.00 TOT 17.00 UUR VAN HARTE WELKOM. EVENEENS BIJ DE ARBEIDSBUREAUS: SITTARD, HEERLEN, BRUNSSUM, ROERMOND EN MAASTRICHT.

VAN DOORNE'S PERSONENAUTOFABRIEK DAF N.V. TE BORN

Koffie goed.

Of je nou beige koffie wilt of donkerbruine, koffie met Completa is nooit verkeerd. Wel lekker heet. Wel heerlijk sterk. Fijn op smaak. Wil er dus best inblijven.



Completa

DOMO melkproductenbedrijven BEILEN

Als Assistent des Versandleiters unserer **Herrenbekleidung** suchen wir zum nächst möglichen Termin einen

JUNGEN SACHBEARBEITER

Eventuel jungen Verkäufer möglichst mit Erfahrung aus unserer Branche und Schreibmaschinenkenntnisse. Wir bieten entsprechendes Gehalt nach Vereinbarung, 4 Wochen Urlaub, hohes Urlaubsgeld, Fahrgeldzuschuss und die weiteren Vergünstigungen eines modernen Betriebes. Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an unseren Herrn Walter Meyers oder rufen Sie uns an unter Nr. 0949 - 241 - 33046.

Herrenkleiderfabrik MONTANUS & CO. KG
AACHEN, Parkstrasse 5-7 (Nähe Hauptbahnhof)

ZIEKENHUIS
ST. GREGORIUS
BRUNSSUM
VERPLEEGTEHUIS

Wij vragen voor ons nieuwe verpleegtehuis van 100 somatische en 100 psycho-somatische patiënten

- a. AFDELINGSHOOFDEN
- b. WAARNEMENDE HOOFDEN
- c. NACHTHOOFD
- d. VERPLEEGKUNDIGEN-ZIEKENVERZORGSTERS

Wij willen van dit tehuis een prettig tehuis maken voor onze patiënten en een goede werksfeer voor het personeel.

Verpleegkundigen die hieraan mee willen werken gelieven te solliciteren. Inlichtingen bij de adjunct-directrice: telefoon: 045-250666.

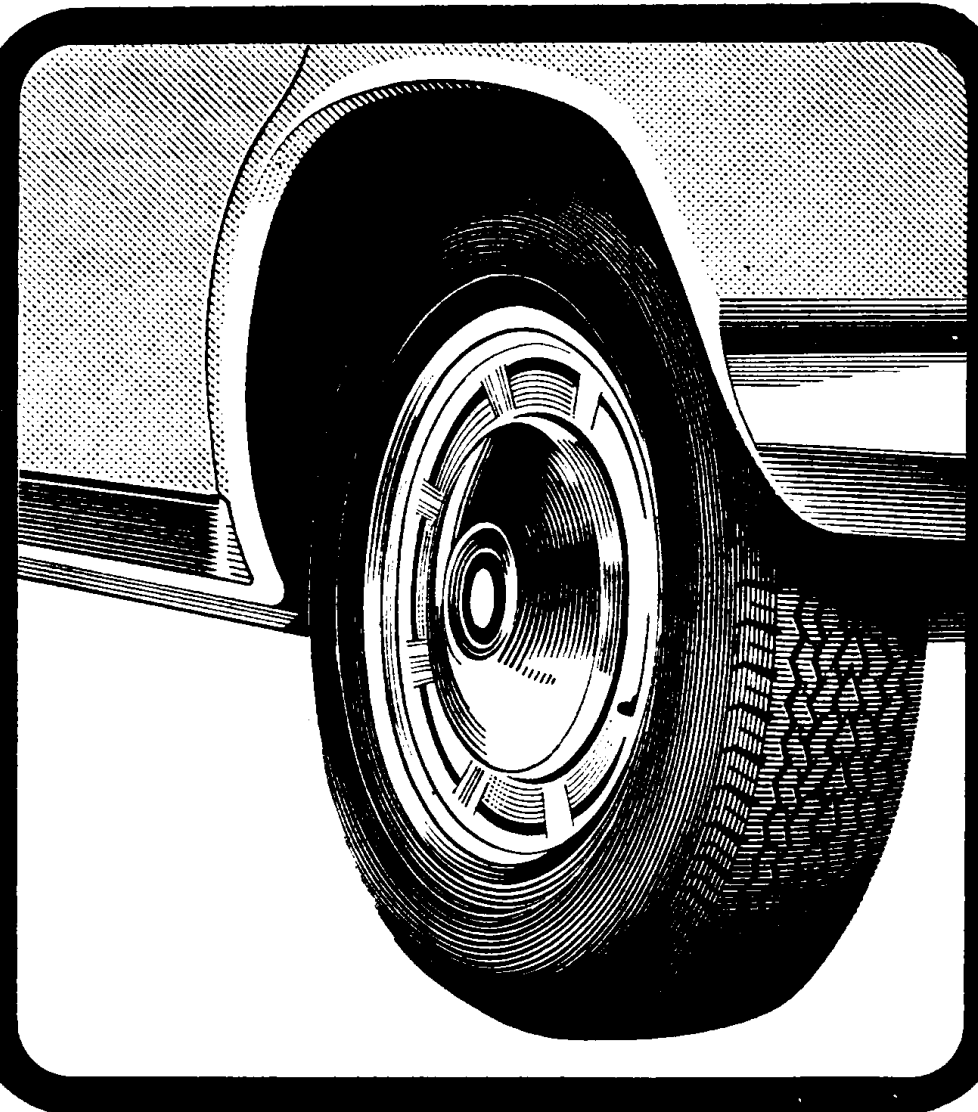
M. DELNOZ N.V. Hydro Power

zoekt op korte termijn een

ELEKTROMONTEUR

wiens werkzaamheden in hoofdzaak zullen bestaan uit
— het zelfstandig verrichten van de elektrotechnische installatie en montage van hoogwerkers en andere elektrisch-hydraulische apparatuur.
— onderhouds- en storingswerkzaamheden.

M. DELNOZ N.V.
Lage Frontweg 20
MAASTRICHT
Telefoon 04400 - 13718



45% besparing!

hieronder ziet U hoeveel U voor een UBO band betaalt:

Austin-Morris	Ford-Opel-Mercedes
520-10 tubeless f 32,49	VW Bestel
Daf-Fiat-Simca-Opel	700-14 tubeless f 68,40
520-12 tubeless f 37,05	175R14 radiaal f 75,24
550-12 .. f 38,76	185R14 .. f 81,80
560-12 .. f 40,19	VW.
600-12 .. f 43,89	560-15 tubeless f 44,18
165R12 radiaal f 53,01	600-15 .. f 55,29
Fiat-Ford-Opel-Simca	155R15 radiaal f 50,73
560-13 tubeless f 43,61	165R15 .. f 59,28
590-13 .. f 48,74	Mercedes
640-13 .. f 53,30	700-13 tubeless f 59,28
165R13 radiaal f 55,86	
165R13 .. f 57,57	
175R13 .. f 66,12	

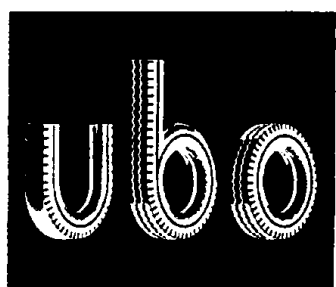
prijzen incl. B.T.W.

maar UBO geeft meer:

de veiligheidsgarantie, dat de Politie, van Gend & Loos, de openbare busbedrijven op UBO rijden! Als die mensen UBO kiezen, waar wacht u dan nog op? Wilt u er meer van weten? Ga dan eens praten met één van deze banden-specialisten. Zij weten alles van banden en daarom verkopen zij UBO banden.

Brunssum:
Fa. Beaujean, Julianastraat 11.
Geleen:
Fa. W. S. W. Spronck, Steinstraat 27a
Thijssen Autobanden, Tunnelstraat 30.
Heerlen:
Autobandencentrale Sampermans N.V.,
Willemstraat 80.
Jan van Cruchten's Autobanden,
Schandelerstraat 2-4.
Hoensbroek:
Autobanden Augustus, Akerstraat 298-300.
P. Beaujean, Verl. Klinkerstraat 1.
Kerkrade:
Bandenservice Somers, Holzstraat 19.
Klimmen:
J. W. Rouwette, Putweg 29.
Maastricht:
J. A. Labrouche, Hoogbrugstraat 16a.
„Eco“ N.V., Techn. Handelsonderneming.

Heerderdwaarsstraat 31-33.
M & D. Heerderweg 37.
Sampermans Autobanden N.V.,
Karveelweg 20. Wyckgrachtstraat 28b c
Sampermans N.V., Fort Willemweg 39
Karveelweg 20.
Handelsonderneming E. R. Crijns,
Bergestraat 83, Heer (L.).
Bandenbedrijf Jan van Cruchten N.V.,
St. Gerardusweg 38.
Kicken Bandenspecialist N.V., Bemelerweg 90
Sittard:
Jan van Cruchten N.V., Leijenbroekerweg 28.
Sampermans N.V., Rijksweg Zuid 101
Bandenspecialist Kicken N.V., Tempelplein 5
Valkenburg:
L. Koreman & Zn., Autobanden,
Wilhelminalaan 19-21.
Voerendaal:
J. J. Kicken N.V., Valkenburgerweg 41.

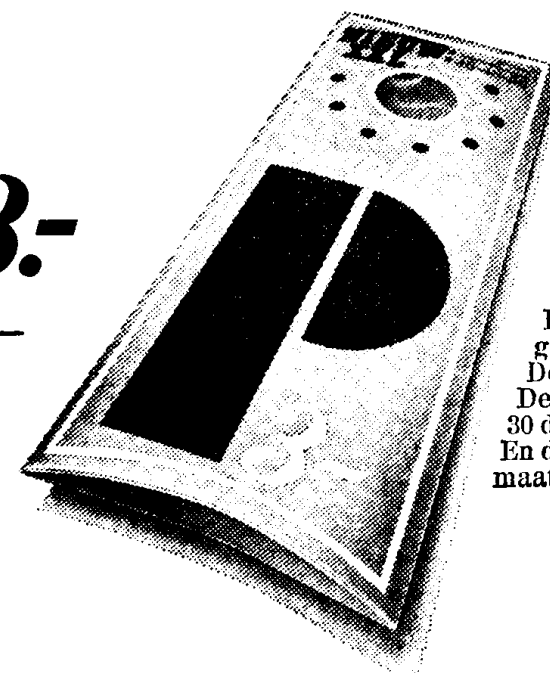


Wie zei dat je voor maat 50
alleen maar dure panties
kunt krijgen?

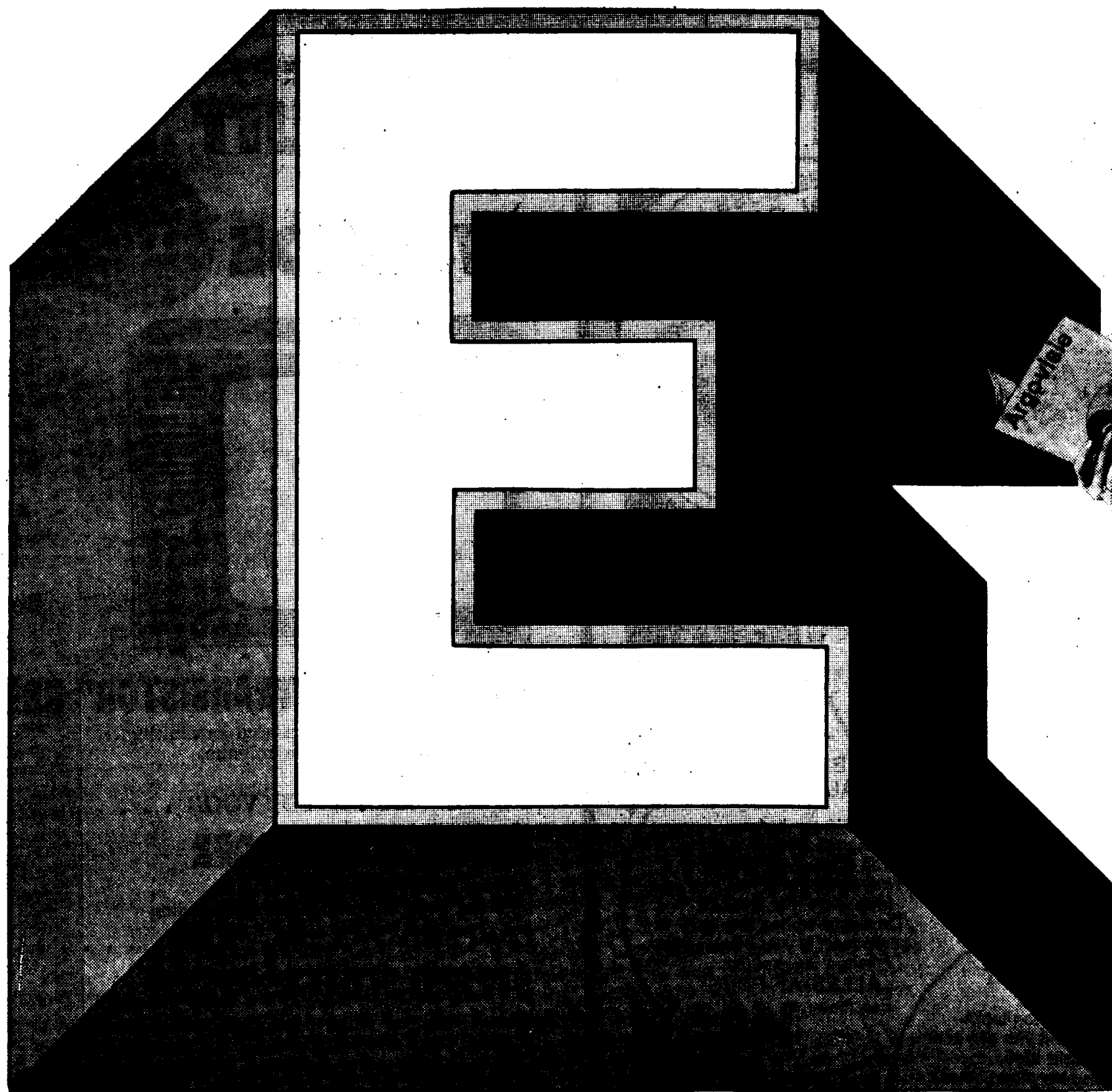
Laat me niet lachen!

panty Pxxl 3-

Panty P maakt panties die perfect passen.
Juist voor maat 46 tot 50.
U herkent ze aan de letters XXL.
En ze liggen in alle winkels.



Panty P maakt hele goeie
panties voor iedereen.
De eenmaatspanty voor 1,75.
De Extra, de minder ophaal-
gevoelige panty voor 2,-.
De dunne Enkasheer voor 2,-.
De minder doorschijnende
30 den. panty voor 2,50.
En de voordelige panty voor
maat 46-48-50 voor 3,-.



is encyclopedie, die geen gezin mag missen.

duizend-en-een toepassingen. Vragen van kinderen beantwoorden, meepraten over alles en nog wat, weten dat je veel weet. Het is uit zo-maar een encyclopedie - nee, uit de Argo-visie Encyclopedie, die abonnee's deze krant heel makkelijk in week-afleveringen kunnen veroveren.

Leest 'm in één adem uit



Natuurlijk is de Argo-visie Encyclopedie geen gewone encyclopedie. Nee, het is een Heel Bijzondere. Hij is zó samengesteld, dat u 't fijn zult vinden om er in te lezen. En hem pas weglegt, als u 'm

stelemaal gelezen hebt. Dat komt, omdat de vele deskundigen, die er aan hebben gewerkt, er geen saai opsomming van namen en dingen van hebben gemaakt. Ze hebben juist hun best gedaan er een boeiend geheel van te maken. Dat is hun wonderwel gelukt. Er is een encyclopedie uit de bus gekomen, die zijn gelijke niet heeft in gezelligheid en leesbaarheid. Ook de 'moeilijkste' onderwerpen zijn vlot te begrijpen.

Duizenden platen, jawel

Deze gezinsencyclopedie zal niet als een degelijk naslagwerk in de kast blijven staan. De duizenden platen, kaarten en tekeningen, waarvan de meeste in kleur, maken hem tot een levendig en bij-de-tijds werk, waar u met uw gezin heel wat

plezierige avonden aan zult beleven.

Elke week een boeiend tijdschrift

Is het niet geweldig, dat u nu voor een luttel bedrag per week een prachtige encyclopedie bij elkaar spaart? Dat gaat zo: gedurende 112 weken krijgt u een aflevering in uw brievenbus, bestaande uit 28 pagina's en 4 pagina's omslag. En reken maar, dat u het als een tijdschrift van A tot Z gaat lezen. Elke week op nieuw. Zo groeit uw kennis. Spelenderwijs, zou je kunnen zeggen. Gemakkelijker en gezelliger kan het niet.

De eerste band gratis

Telkens als u 16 afleveringen bij elkaar hebt, krijgt u tegen een speciale prijs (f 6,75) een luxueuze band thuisge-



stuurd. De eerste band krijgt u zelfs gratis. U doet de reeds ontvangen afleveringen zonder enige moeite volgens een nieuw systeem in deze band en voilà:

u hebt een waardevol boek. Op die manier komt u in het bezit van 7 monumentale boeken. Juweeltjes in uw boekenkast. Letterlijk en figuurlijk. Dat zijn bijna 3200 pagina's kennis. Alsjeblieft! Een bezit voor het leven noemen ze zoiets.

Extra:

En er zit nog een verrassing bij: de laatste 2 pagina's van het omslag van



iedere weekaflevering vormen samen een afzonderlijk boek over biologie, „Het Boek van het Leven". 224 pagina's informatie, boeiend verteld en met vele gekleurde platen. Daar zult u blij mee zijn!

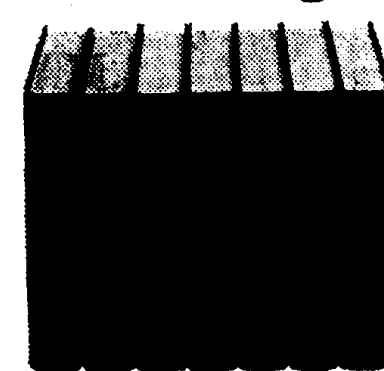
Kinderen die vragen?

Als u de Argo-visie Encyclopedie in huis hebt, staat vragen vrij. Al stellen uw kinderen u de moeilijkste vragen (en kinderen hebben daar een handje van), u weet in een mum het antwoord. Bovendien is de Argo-visie Encyclopedie op die manier voor uzelf ook een goed opfrissertje van uw kennis. Hoeft u tenminste niet met de mond vol tanden te zitten.

En dat voor zo'n lage prijs!

Als je met een verrassing komt, moet dat een goeie zijn, vinden we. Daarom laten we u ook boffen met de prijs. Die is ongekend laag: f 1,75 per aflevering. U kunt per 8 afleveringen betalen (f 14,-). Dat gaat ook heel gemakkelijk: u ontvangt een girokaart, die u alleen even ingevuld en ondertekend moet opsturen. Als u de 7 delen bijeen heeft, bezit u een pracht encyclopedie voor bijna de helft van de normale winkelprijs.

Teken maar gauw in!

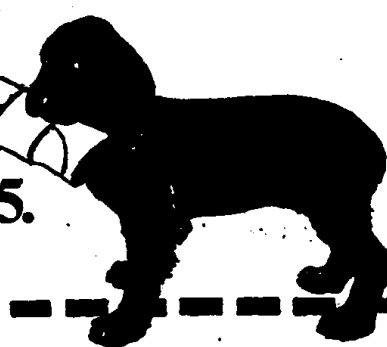


U wilt deze kans toch zeker niet mislopen? Gelijk hebt u. Want 't is een aanbod. Stuur de bon direkt even in, anders komt

het er misschien niet van. En dat zou jammer wezen. We willen snel met de verzending beginnen, des te eerder hebt u de eerste aflevering in huis. U zult er geen spijt van hebben!

'n Exclusief aanbod van uw krant.

De gezelligste
encyclopedie
elke week
in uw
brievenbus
voor 1,75.



BON

Ik abonneer mij op de Argo-visie Encyclopedie in 112 wekelijkse afleveringen à Fl. 1,75. Ik betaal per 8 afleveringen. De eerste van de 7 banden à Fl. 6,75 krijg ik gratis thuis gestuurd.

Naam: _____

Adres: _____

Woonplaats: _____

Handtekening: _____

In envelop zonder postzegel sturen naar:

LIMBURGS DAGBLAD
Antwoordnummer 46, Heerlen

* Bent u nog geen abonnee van onze krant? Geef u dan snel op, dan kunt u nog mee profiteren!

lente-voordelen lente-voordelen

WAT WILT U VAN UW NIEUWE TAPIJT? * DAT UW HUIS ER HELEMAAL ANDERS VAN WORDT? * DAT HET STERK IS EN JAREN MEE KAN? * DAT HET ZACHT IS? * DAT HET V.O.O.R.D.E.L.I.G. TE LEGGEN IS ZONDER METERS AFVAL? WAT U OOK WILT KOM IN IEDER GEVAL KIEKEN BIJ KALLER-SCHUNCK IN HEERLEN WANT DAAR IS DE KEUS HET GROOTST. KAMERBREED TAPIJT IN SOORTEN ONTDEK DE LENTE-VOORDELEN KLEUREN EN MATEN VOOR DE SMALSTE PRIJZEN

GRANDEZZA TAPIJT
400 cm breed.
Een luxueus gedessineerd nylon tapijt.
Zeer vast getuft met meerkleurig garen.
Werkelijk een lust voor het oog en voor uw interieur.
Keuze uit de kleuren: goud, cognac en beige.
NORMAAL: 139,50
„ALLES-AF-PRIJS“
118,-

ROYAL TAPIJT
400 cm breed.
Nylon tapijt met fraaie kleureffecten, dus meerdere kleuren in hetzelfde garen.
Hierdoor is dit tapijt minder besmettelijk.
Keuze uit de kleuren: goud - berber en groen.
NORMAAL: 85,-
„ALLES-AF-PRIJS“
74,80

SUPER TUFT TAPIJT
400 cm breed.
Dit is een tapijt van bijzondere allure, temeer daar het voorzien is van een dikke schuimrubber rug, zodat ondertapijt overbodig wordt.
100% Nylon en zeer fraai gedessineerd.
5 magnifieke kleuren.
Doe uw keuze.
„ALLES-AF-PRIJS“
Per meter: **123,-**

DESSO VALENCIA TAPIJT
400 cm breed.
Een 100% nylon tapijt, uitzonderlijk pluisvast, waardoor het voor druk belopen ruimten bijzonder geschikt is.
De 4 uit voorraad leverbare kleuren zijn een lust voor het oog en verrijken uw interieur op aparte wijze.
Valencia is uiterst gemakkelijk in onderhoud.
„ALLES-AF-PRIJS“
Per meter: **132,-**

DESSO VIVA TAPIJT
400 cm breed.
Dit tapijt is vervaardigd van 100% Dupont nylon en daardoor zeer slijtzaam, geluiddempend en gemakkelijk in onderhoud.
Door de speciale structuur van het oppervlak verleent Viva het vertrek een eigen aspect.
Levendig en eigentijds.
„ALLES-AF-PRIJS“
Per meter: **105,-**

NAALDVILT TAPIJT
200 cm breed.
Reklame-aanbieding: Vilttapijt in 3 heldere kleuren. Zeer veel gewaardeerd voor slaapkamer.
„ALLES-AF-PRIJS“
Per meter: **13,-**
De tweede aanbieding is een ORIGINIEEL MERKARTIKEL en in vele kleuren verkrijgbaar.
„ALLES-AF-PRIJS“
Per meter: **17,50**

FRIENDSHIP
380 cm breed.
Populair huiskamertapijt.
Een nylon kwaliteit, waarvan U beslist veel plezier van zult hebben.
Keuze uit de kleuren: groen, goud, cognac en beige.
NORMAAL: 87,50
„ALLES-AF-PRIJS“
73,80

ESPLANADA TAPIJT
390 cm breed.
Een nylon tapijt met een hoog - laag effect.
De garens zijn sterk getwijnd, dus vast in elkaar gedraaid.
De kwaliteit is daardoor voor alle doeleinden geschikt.
Keuze uit de kleuren: goud, cognac en beige.
NORMAAL: 109,-
„ALLES-AF-PRIJS“
84,80

BERGOSS BOSTON TAPIJT
400 cm breed.
Een rijk tapijt in zeer bijzondere kleurstellingen.
De verstructuur der garens maakt dit tapijt tot een grote apartheid.
Keuze uit de kleuren: berber, goud, fraise en cognac.
„ALLES-AF-PRIJS“
Per meter: **98,-**

BERGOSS KOSMOS TAPIJT
400 cm breed.
Voor dit 100% nylon tapijt werd gebruik gemaakt van een zeer apart dessin idee.
Mensen met een zeer eigen smaak zal dit zeker aanspreken, mede door de verrassende kleurencombinaties.
Het tapijt is voorzien van een rubber wafelrug.
Keuze uit 4 mooie huiskamerkleuren.
„ALLES-AF-PRIJS“
Per meter: **115,-**

BERGOSS ALHAMBRA
380 cm breed.
Neutraal berber tapijt van bijzondere klasse.
Een geweven tapijt dat in elk interieur toegepast kan worden.
De zuiver wollen kwaliteit garandeert U veel plezier en lange levensduur.
„ALLES-AF-PRIJS“
Per meter: **149,50**

BERGOSS FOLIAGE TAPIJT
380 cm breed.
Een apart klassiek gedessineerd tapijt vervaardigd uit zuiver scheerwol.
Dit tapijt is in tegenstelling met de meeste nylon tapijten geweven.
Keuze uit 4 fraaie warme woonkamerkleuren: beige, goud, groen en fraise.
„ALLES-AF-PRIJS“
Per m: **158,-**

BERGOSS BELFLOR TAPIJT
400 cm breed.
Een tapijt uit 100% nylon vervaardigd en gedessineerd met een fraai bloemmotief.
Door de hoog-laag effecten heeft dit tapijt een zeer bijzondere charme.
Een slijtzaam en gemakkelijk te reinigen tapijt.
4 Fantastische huiskamerkleuren.
„ALLES-AF-PRIJS“
Per meter: **106,-**

BERGOSS ALHAMBRA
380 cm breed.
Neutraal berber tapijt van bijzondere klasse.
Een geweven tapijt dat in elk interieur toegepast kan worden.
De zuiver wollen kwaliteit garandeert U veel plezier en lange levensduur.
„ALLES-AF-PRIJS“
Per meter: **149,50**

BERGOSS FOLIAGE TAPIJT
380 cm breed.
Een apart klassiek gedessineerd tapijt vervaardigd uit zuiver scheerwol.
Dit tapijt is in tegenstelling met de meeste nylon tapijten geweven.
Keuze uit 4 fraaie warme woonkamerkleuren: beige, goud, groen en fraise.
„ALLES-AF-PRIJS“
Per m: **158,-**

INTERTEST GAZON TAPIJT
400 cm breed.
Door een speciaal verpoochende van de garens is dit tapijt bijzonder sprankelend van kleur.
100% Nylon, veerkrachtige pool, geeft uw interieur een sfeer van voornamelijk harmonie en natuurlijke gemakkelijking in onderhoud.
„ALLES-AF-PRIJS“
Per meter: **137,-**

JUPITER TAPIJT
400 cm breed.
Wat een pracht dessinering en daardoor minder besmettelijk, hoge nylon pool.
Geschikt voor alle ruimten.
Keuze uit 5 fantastische kleuren.
Ook gemakkelijk te reinigen.
„ALLES-AF-PRIJS“
Per meter: **125,-**

DREAM NIGHT TAPIJT
360 cm breed.
Een specifiek slaapkamertapijt van voornamelijk allure.
Het tapijt is vervaardigd van nylon en kan uit voorraad geleverd worden in de kleuren: goud, beige en paars.
Vooral de paarse kleur is zeer mooi onder de veel gevraagde witte lacqué slaapkamers.
„ALLES-AF-PRIJS“
Per meter: **74,50**

BERGOSS BELFLOR TAPIJT
400 cm breed.
Een tapijt uit 100% nylon vervaardigd en gedessineerd met een fraai bloemmotief.
Door de hoog-laag effecten heeft dit tapijt een zeer bijzondere charme.
Een slijtzaam en gemakkelijk te reinigen tapijt.
4 Fantastische huiskamerkleuren.
„ALLES-AF-PRIJS“
Per meter: **106,-**

BERGOSS ALHAMBRA
380 cm breed.
Neutraal berber tapijt van bijzondere klasse.
Een geweven tapijt dat in elk interieur toegepast kan worden.
De zuiver wollen kwaliteit garandeert U veel plezier en lange levensduur.
„ALLES-AF-PRIJS“
Per meter: **149,50**

BERGOSS FOLIAGE TAPIJT
380 cm breed.
Een apart klassiek gedessineerd tapijt vervaardigd uit zuiver scheerwol.
Dit tapijt is in tegenstelling met de meeste nylon tapijten geweven.
Keuze uit 4 fraaie warme woonkamerkleuren: beige, goud, groen en fraise.
„ALLES-AF-PRIJS“
Per m: **158,-**

INTERTEST GAZON TAPIJT
400 cm breed.
Door een speciaal verpoochende van de garens is dit tapijt bijzonder sprankelend van kleur.
100% Nylon, veerkrachtige pool, geeft uw interieur een sfeer van voornamelijk harmonie en natuurlijke gemakkelijking in onderhoud.
„ALLES-AF-PRIJS“
Per meter: **137,-**

JUPITER TAPIJT
400 cm breed.
Wat een pracht dessinering en daardoor minder besmettelijk, hoge nylon pool.
Geschikt voor alle ruimten.
Keuze uit 5 fantastische kleuren.
Ook gemakkelijk te reinigen.
„ALLES-AF-PRIJS“
Per meter: **125,-**

DREAM NIGHT TAPIJT
360 cm breed.
Een specifiek slaapkamertapijt van voornamelijk allure.
Het tapijt is vervaardigd van nylon en kan uit voorraad geleverd worden in de kleuren: goud, beige en paars.
Vooral de paarse kleur is zeer mooi onder de veel gevraagde witte lacqué slaapkamers.
„ALLES-AF-PRIJS“
Per meter: **74,50**

BREED TAPIJT SMALLE PRIJZEN



10% KORTING

ORANJE NASSAUAARSTRAAT 33, HEERLEN - (VLAK BIJ HET STATION) TEL. 045 - 714305

KIJK UIT KIJK GOED WAT DE VAKSERVICE DOET!



2398,-
Inruil **500,-**
Bij de Vakservice
1898,-
Betaalbaar met
f 16,75 per week

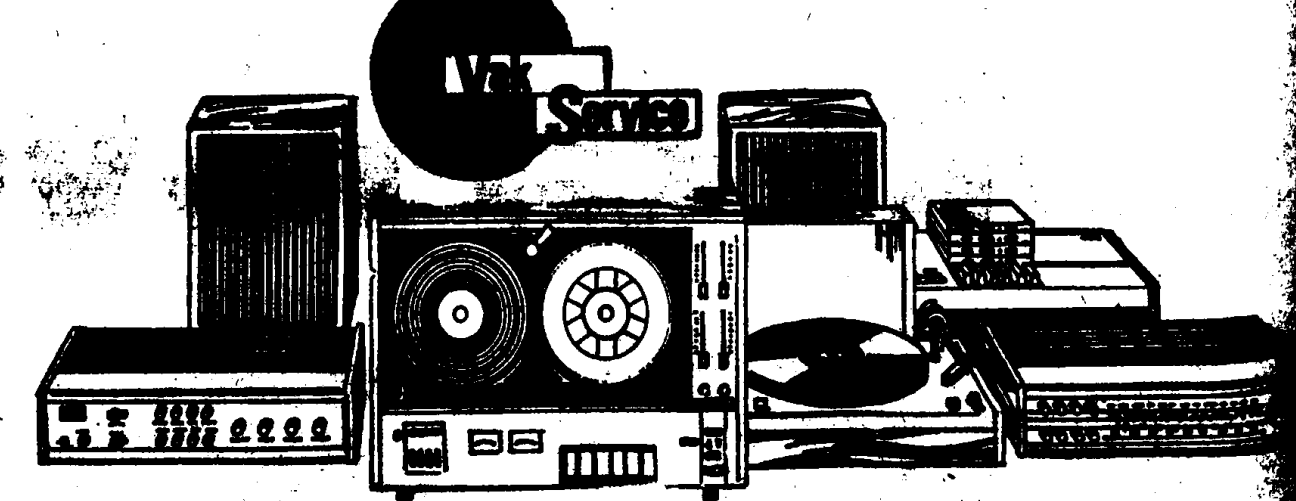
PHILIPS „ALL TRANSISTOR“ DRAAGBARE T.V.
Geschikt voor 220 Volt en accu-aansluiting, voorzien van uitschuifbare antenne, luxe uitvoering 720,-
BIJ DE VAKSERVICE VOOR **549,-**

CASSETTE-RECORDER
groot uitgangsvermogen, geschikt voor batterij en lichtnetvoeding
COMPLEET VAN 268,- VOOR **198,-**

STEREO PLATENSPELER
speciaal voor de jeugd! Met 2 luidsprekerboxen, geschikt voor alle platen
BIJ DE VAKSERVICE VAN 249,- VOOR **179,-**

TELEFUNKEN STEREO BANDRECORDER
met 2 boxen, pracht weergave
COMPLEET VAN 849,- VOOR **649,-**

PHILIPS „ALL TRANSISTOR“ STEREO VERSTERKER
2x9 Watt muziekvermogen, 2 Philips luidsprekerboxen, luxe Philips platenspeler
SAMEN 504,- - VAKSERVICE-PRIJS **398,-**



MATH. VONDERHOFF
VOSSON-R.T.V.
MEULENBERG
VIC. BEMELMANS
P. VAN UDEN & ZN

ZIEKENHUIS ST. GREGORIUS BRUNSSUM VERPLEEGTHUIS

Wij vragen voor ons verpleegthuis een
ASSISTENTE-MENTRIX
Onze gedachten gaan uit naar een huishoudkundige of iemand met een gelijksoortige opleiding.
Zij zal behalve de leiding over het huishouden ook mede een gezellige sfeer scheppen voor de bewoners en tevens bereid zijn de mentrix bij afwezigheid te vervangen.
Leeftijd boven 25 jaar.

Op onze afdeling elektro-encephalografie bestaat een vacature voor een
E.E.G.-LABORANTE
waarbij de mogelijkheid bestaat om opgeleid te worden tot deze functie. Vooropleiding Mulo-B of gelijkwaardige opleiding. Ook zij, die binnenkort diploma hopen te behalen kunnen reflecteren.

Bij de civiele dienst in de centrale keukens is een vacature voor
HUISHOUDKUNDIGE
Voor onregelmatige diensten wordt een toeslag verstrekt.

Gewenst wordt voor de hoofdadministratie een
VROUWELIJKE ADMINISTRatieve KRACHT
Mavo/Mulo-diploma vereist, afgediende typedieta. Praktijkervaring strekt tot bevoeling. Spoedige indienstreding gewenst.

Voor alle functies bieden wij u een prettige werkkruis, goede salariering en vakantiebegint. Schriftelijke sollicitaties te richten aan de directie van het St. Gregoriusziekenhuis, Koestraat Brunssum.

DECHESNE, VAN DEN BOOM, LINDENAR, DE WEVER & Co
Registeraccountants
Heerlen Maastricht
Wij vragen voor ons kantoor te Heerlen
ENKELE GEROUTINEERDE TYPISTES
Vereist wordt: MULO-diploma en type-diploma.
Sollicitaties schriftelijk aan ons kantooradres: Akerstraat 104 te Heerlen of mondeling na telefonische afspraak. Telefoonno. 045 - 719191.

J. LUTKE
Erkstraat 7 - Heerlen
Telefoon 71999
Eigen finansiering

„MASSARO“
HEERLENSE TIGELFABRIEK „M.E.R.“ N.V.
vraagt voor direct
HEFTRUCK-CHAUFFEUR
Aanbevelen: GRASBROEKERWEG 36, HEERLEN

SPERRY RAND HOLLAND N.V.

UNIVAC DIVISION

Verkoopmaatschappij van computersystemen heeft wegens uitbreiding van haar Technische Dienst plaats voor

TECHNICI

voor de installatie en het onderhoud van computers in Zuid-Limburg.

Kandidaten dienen minimaal een opleiding op E.T.S./M.T.S.-niveau te hebben.

Ervaring op het gebied van de electronica is gewenst.

Salaris, secundaire arbeidsvoorwaarden en toekomstmogelijkheden zijn bij onze zeer snel groeiende onderneming uitstekend te noemen.

Indien u meent voor deze interessante, veel voldoening gevende functie in aanmerking te komen, verzoeken wij u contact met ons te willen opnemen.

Op volledige discretie mag uiteraard gerekend worden.

Schriftelijke, zowel als mondelinge sollicitaties kunt u richten aan de Personnel Manager van Sperry Rand Holland N.V. UNIVAC Division, Europaboulevard-Weerdestein 20-96, Amsterdam - 1011, Tel. 020-44 28 44*, Postbus 7911.

KONFEKTIEBEDRIJF

vraagt voor haar Belgische vestiging

een

bedrijfsleider

In dit zich gunstig ontwikkelende bedrijf, producent van een gestandaardiseerd konfektieproduct, gevestigd in de omgeving van Aarschot (B.), is dringend behoefte aan een dynamisch en kundig bedrijfsleider.

Deze zal als vertegenwoordiger van de Nederlandse directie belast worden met de leiding van het bedrijf.

Tot zijn taken zullen voorts behoren: het coördineren van een efficiënt productiesysteem, het stimulerend leiden van de medewerkers, de organisatie van het intern transport en de expeditie.

Gedacht wordt aan een kandidaat met een Hogere Textiel- of Technische Hogere Opleiding, die voorheen met ervaring in de Konfektie-industrie heeft gewerkt.

Naast een ruime bevoegdheid, gebaseerd op opleiding, kennis en ervaring, wordt een geheel vrijsstaande huishouding ter beschikking gesteld.

Eigenhandig geschreven sollicitaties met vermelding van leeftijd, opleiding en ervaring, en onder bijvoeging van twee recente pasfoto's, kunnen gericht worden aan het

Psychologisch Instituut van Dr. J. L. M. Herold
St. Lambertuslaan 9 - Maastricht

dat voor vertrouwelijke behandeling zorgdraagt en eventueel telefonisch inlichtingen kan verstrekken.
Tel. 04400 - 14547.



Werden Sie unser

Mitarbeiter



Wir stellen ein für unser Hauptwerk in KÖLN

WERKZEUGMACHER
FRÄSER
DREHER

SCHLEIFER
MASCHINENSCHLOSSER
ELEKTRIKER

Wir bieten:

- Soziale Vorteile eines modernen Großbetriebes
- Gute Lohn- und Arbeitsbedingungen
- Gute Unterkünfte für alleinstehende Mitarbeiter
- Verbilligten Wagenkauf

Sollten Sie an einer Mitarbeit in unserem Betrieb interessiert sein, so bitten wir um eine Kurzbewerbung an unsere Personalabteilung für LÖHNEMPFANGER - NM/FIR-20, FORD-WERKE AKTIENGESellschaft, 51060 Köln 60, Postfach 80 40 02.

Toekomst waar groei in zit

Hoechst-Vlissingen N.V. is een dochteronderneming van Hoechst uit Frankfurt: een bedrijf met meer dan 200 vestigingen verspreid over de hele wereld. Hoechst betekent chemie. Het aandeel van de chemie in het dagelijks leven wordt steeds groter. Hoechst is een groeiend bedrijf. Dat betekent goede kansen voor ieder die er werkt. Uitbreiding heeft onder meer tot gevolg: meer werk voor de afdeling meet- en regeltechniek.

Daarom zoeken wij op korte termijn:

- a) elektrisch-elektronische monteurs
- b) pneumatisch-mechanische monteurs

Voor deze functies vragen wij jongeren met een functie a) diploma E.T.S. en b) diploma M.T.S. of een vergelijkbare opleiding. Het is van belang dat de kandidaat een goede kennis heeft van de Nederlandse taal en de meet- en regeltechniek.

Wat gaat u doen? Storingen verhelpen, reparaties en modificaties uitvoeren aan de meet- en regelapparatuur. Niet in een vaste werkplaats, maar overal op onze verschillende bedrijven. Afhankelijk van ervaring en persoonlijke voorkeur in de dienst of de productiedienst.

Wilt u details weten? Die vertellen wij u graag in een persoonlijk gesprek. Stuur u dan aan het Hoofd Personeelsdienst Hoechst-Vlissingen N.V., postbus 65 te Vlissingen, onder vermelding van de letters TMR in de linkse bovenhoek van uw brief.

HOECHST-VLISSINGEN N.V.

Z.O.L.-BEDRIJVEN

HEERLEN

Voor één onze bedrijven, gespecialiseerd op het gebied van de niet verspanende metaalbewerking, zoeken wij een

BEDRIJFSLEIDER

Voor deze functie gaat onze interesse uit naar een

H.T.S.-er (w)

- technische vooropleiding;
- leidinggevende, organisatorische en technische kwaliteiten;
- ruime ervaring, liefst in een soortgelijke functie.

Leefstijd 25-45 jaar.

Gedacht wordt aan een vrijstaande functie met goede toekomstperspectieven. Arbeidsvoorwaarden.

De kandidaat wordt verzocht zijn sollicitatiebrief met curriculum vitae en twee recente pasfoto's te sturen naar de afdeling personeelszaken van de Z.O.L. Bedrijven, Boerselaanweg 20 te Heerlen.

Glanzstoff A.G.

in Oberbruch bij Heinsberg

Zoekt
mannelijke

ARBEIDSKRACHTEN

in de leeftijd van 18-35 jaar als fabrieksarbeider voor de Chemische en de Textielafdelingen.

Hoog loon en goede arbeidsvoorwaarden.

Vervoer naar Oberbruch is verzekerd.

Inlichtingen ontvangt U op het plaatselijke arbeidsbureau of op onze afdeling personeelszaken.

MAASKABEL N.V.

BOSCHSTRAAT 20 - BRUNSSUM

vraagt

a. MEDEWERKERS

van 20 tot 35 jaar voor diverse productie-afdelingen

b. VAKBEKWAME BANKWERKERS

De werkzaamheden worden in 3 shifts verricht. De functie biedt talloze mogelijkheden en wordt hoog beloond (Groot-Metaal).

Gediplomeerden kunnen zich wenden tot A.M. Personeelszaken van MAASKABEL N.V. Telefoon 045-251919 tussen 10.00 en 17.00 uur.

Meer verdienen? Inderdaad, dat kunt U als computer-expert

Naar aanleiding van de komende 5 jaar wordt een verduubeling verwacht van het aantal computers in Nederland. Maar het aanbod van experts blijft sterk achter bij de vraag. Gevoel? Hoge salarissen en uitstekende toekomstmogelijkheden voor computerpersoneel. Uw kans?

Samenwerking met de Stichting Studietoelagen, Studietoelagen voor de computer. Onder auspiciën van het Ministerie van Economische Zaken leiden wij U in de richting van het Rijkscertificaat Diploma Cobol-Programmeur.

U wordt tevens het enige Nederlandse gecertificeerde Instituut voor de computeropleidingen. Het is voor hen met een HAVO, MBO, LTS, UTS of HTS-diploma een geschikte specialisatie en verzorgd.

ICW geeft o.a. de volgende opleidingen schriftelijk en/of op afstand:

1. COBOL-programmeur Opleiding in de meest universele computer taal. Mondelinge colleges en computerpraktijk. Diploma bekrachtigd door Rijksoverheid.
2. Systeemanalist Opleiding op middelbaar niveau. Met nadruk op de ontwikkeling van kleine computersystemen.
3. FORTRAN-programmeur
4. ALGOL-programmeur
5. OPERATOR VAN REKENAAR
6. REKENAAR VAN OPERATOR
7. COMPUTER-TECHNIEK
8. BASIS-COMPUTER-TRAINING
9. INFORMATICA VOOR STAT-FUNCTIONARISSEN

De beste docenten begeleiden U! College-plaatsen in heel Nederland!

U krijgt gratis en vrijblijvend alle informatie aan en zend onderstaande brief ingevuld aan: I.C.W., antwoordr. 44, 's-Hertogenbosch.

COUPON

Naam R.L.D. 1

Adres

Plaats

Beroep

Leefstijd

Computer Wetenschappen

ANKERSMIT'S CHEMISCHE FABRIEKEN N.V.

POSTBUS 200
TE BORGHAREN a.d. JULIANAKANAAL

Wij vragen voor spoedige instroomtreding:

MEDEWERKSTER

voor o.a. het bedienen van een moderne boekhoudmachine.

Leefstijd ± 18 jaar

- | | |
|-----------------------------|--|
| Algemeen gegeven: | — Toelating tot de arbeidsmarkt met 50% premie |
| — 5-daagse werkweek | — reiskostenvergoeding |
| — 6,9% vakantietoelage | — bijvergoeding |
| — minimum 17 dagen vakantie | — vakantiedaagvergoeding |

sollicitatiebrief met foto's en vermelding adres.

opening meubelshow pasen '71

van 12 april tot en met 24 april, ook op maandag 12 april en zondag 18 april

interieurverzorging

Schols

heerlen geleenstraat 72
kerkrade markt 2
kerkrade hoofdstraat 93-95

óók op

maandag
12 april
van
13.00 - 18.00
uur

en

zondag
18 april
van
13.00 - 18.00
uur

op een oppervlakte van meer dan 4000 m² tonen wij U een enorme keuze in klassieke en moderne meubelen, onze kollektie, die zowel in grootte als in verscheidenheid uniek is in geheel Limburg, biedt u beslist datgene waar u van droomt en misschien nog niet gevonden heeft en die uw huis tot een tehuis maakt. een bezoek aan onze 3 zaken zal u verbazen en u het idee geven in een meubelparadijs te dwalen. tevens geven wij u voor deze gelegenheid een aparte korting welke uw bezoek nog interessanter zal maken. tot ziens.



Een wagen om in gezien te worden.

We gaan u echt niet vertellen dat een Capri een aantrekkelijker man van u maakt.

Er wordt weliswaar meer naar u gekeken als u in een Capri rijdt... maar de nieuwsgierige, schattende vrouwenogen zijn namelijk bestemd voor uw Capri.

Vrouwen stellen zich graag

voor hoe goed zij er zelf uit zouden zien in zo'n wagen. En echt, alleen daarom zullen zij eerder in een Capri naast u komen zitten dan in een andere wagen.

Voor een getrouwd man kan dat wel eens lastig zijn. Want eigenlijk hebben wij hem bedoeld als jonge gezinswagen met z'n ruime achterbank.

Maar ach, als al die vrouwelijke belangstelling u gaat vervelen, dan kunt u zich in elk geval snel uit de voeten maken.

Zeker met een 2 liter GT motor, of als u dat niet snel genoeg is, zijn er de 2,3 en 2.6 liter motoren voor uitzonderlijke prestaties.

Een topsnelheid van 185 km/u, bijvoorbeeld.

Ford Capri. Vanaf f 8.972,-*



*) Adviesprijs (incl. BTW) af fabriek Amsterdam

FORD WIJST DE WEG

Heerlen: N.V. AUTOMOBIELINDUSTRIE VAN HAAREN

SCHANDELERBOORD 25 - TEL. 045-711152

Official Ford Dealer



VADAH SITTARD
Tel. 5200* - Rijksweg Zd. 90-92

Official Ford Dealer



Sittard: AUTO KÖNINGS N.V.
Mgr. Franckenstraat 20, nabij IJzeren brug, Tel. 04490-6046

Official Ford Dealer



Een man heeft

minstens 5 levens Door de week of in het weekend, in zijn werk, thuis of uit... zodra een man zich 'n ander mens voelt trekt-ie wat anders aan.

Keuzetip: 100% wollen kamgaren blazer in markante stijl: 129,-.
Bijpassende beige pantalon: 59,-.

SPECIALE PAASSERVICE

Alle veranderingen komen vandaag nog klaar

pieters dortu

MOTOR en BROMFIETS WEEKEND SHOW

PAASZATERDAG - ZONDAG en MAANDAG 10 - 11 en 12 april van 10 tot 8 uur nam.

DE NIEUWE TRIUMPH BONNEVILLE en de hele HONDA - SUZUKI - KAWASAKI en YAMAHA serie.

• Bromfietsen

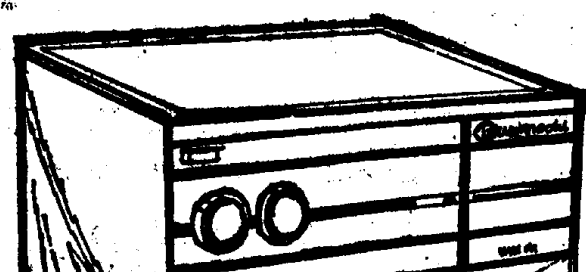
alle goede merken, met enkele speciale aanbiedingen.

MOTORHUIS GELEEN
RIJKSWEG NOORD 21 GELEEN

RADIO DAHLMANN'S HEEFT VOOR U DAVERENDE PAASVERRASSINGEN!

kijk maar!

BAUKNECHT WASAUTOMAAT



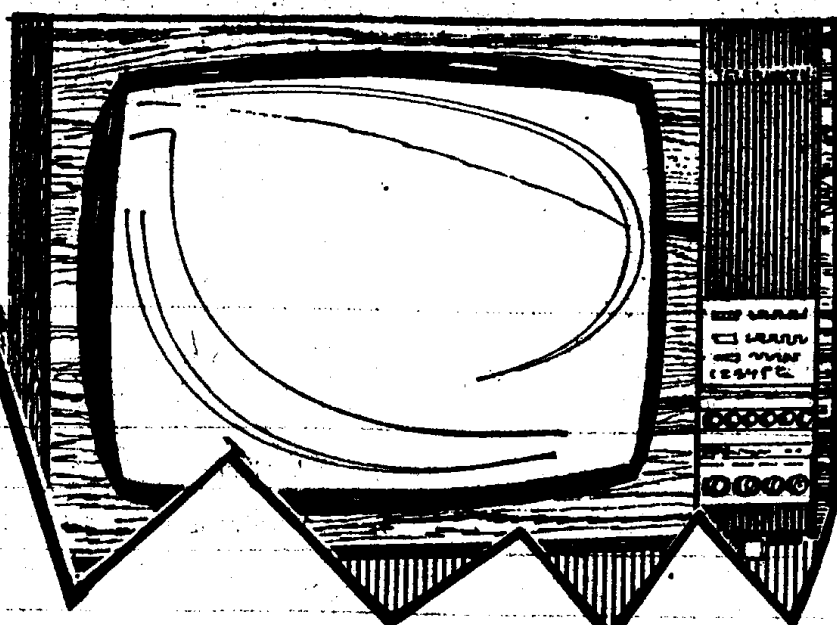
Bij aankoop van een Bauknechtwasautomaat
ontvangt U voor één gulden

1 Sony stereorecorder van . . . f 575,-
of diepvrieskist van . . . f 678,-
of Grundig portable t.v. van . . . f 668,-
of een vakantiepakket bestaande uit:
Blaupunkt draagbare radio van f 298,-
Telefunken cassette-recorder van f 258,-
Bettlerij scheerapparaat van f 35,-

totaal f591,-

kijk maar!

TELEFUNKEN KLEUREN T.V.



Bij aankoop van een Telefunken kleuren T.V.
ontvangt U voor één gulden

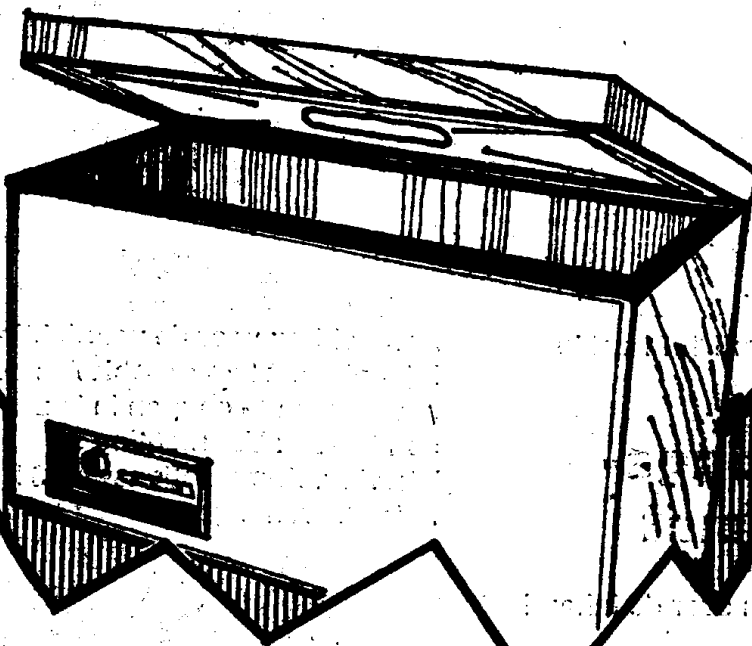
1 Sony stereorecorder C 252 D van . . . f 575,-
of diepvrieskist van . . . f 678,-
of Grundig portable T.V. van . . . f 668,-
of een vakantiepakket van

f591,-

(zie reeds genoemde inhoud)

kijk maar!

LIEBHERR
DIEPVRIESKIST OF -KAST



Bij aankoop van een Liebherr diepvrieskist
ontvangt U voor één gulden

een keukenpakket, bestaande uit:
koffiezetapparaat van . . . f 108,-
autom. broodrooster AEG van . . . f 68,-
Braun koffiemolen van . . . f 26,-

totaal f212,-

of een autopakket bestaande uit:
een Blaupunkt autoradio compl. met
inbouwset, luidspreker en antenne
waarde f 215,-

Deze Paasverrassingen zijn geldig in alle Nederlandse
vestigingen tot en met zaterdag 17 april 1971

HEERLEN
Hofmeesterstraat 20-22
Tel. 04134-4955

SITTARD
Hofmeesterstraat 22
Tel. 04134-4955

BRUNSSUM T.D.
Hofmeesterstraat 22-24
Tel. 04134-4955

Voor de op 1 november 1971 aanvangende Rijkskursus
worden gevraagd

hts-ers ter opleiding tot brandweerofficier

voor officiersfuncties bij de Inspectie voor het
Brandweerwezen en gemeentelijke brandweerkorpsen.

De Inspectie voor het Brandweerwezen

van het Ministerie van Binnenlandse Zaken
behandelt aangelegenheden m.b.t. het
brandweerwezen in de ruimste zin. Zij
heeft een adviserende, coördinerende en
stimulerende taak welke zich uitstrekt tot
gebieden als organisatie, personeel,
materieel en uitrusting, opleiding en
instructie, brandpreventie, -repressie en
voorzichting.

Verder levert de Inspectie bijdragen aan de
technische, organisatorische en weten-
schappelijke ontwikkeling in samen-
werking met andere op dit gebied
werkzame instellingen.

De leidinggevende functies bij de korpsen en de Inspectie
worden vervuld door ervaren brandweerofficieren.
hoog gekwalificeerde technici met een brandweeroptelling.

Bij de Inspectie voor het Brandweerwezen
zijn de standplaatsen:
- Gravenhage, Haarlem, Groningen,
Arnhem, Breda, Maastricht.

— De 17 maanden durende opleiding komt
voor rekening van de overheid.

— Tijdens de opleiding wordt een salaris
aanoden tussen f 1007,- en f 1468,-
per maand.

— Na de opleiding volgt bevordering tot
salaris-hoofdbesluitnummer; salaris tussen
f 1428,- en f 1721,- per maand.

— Verdere promotiemogelijkheden zijn
aanwezig.

— Salaris afhankelijk van leeftijd en
ervaring. De salarisbedragen zijn exclusief
6% vakantie-uitkering, Premie AOW voor
overheidsrekening.

— Vereist: passieve kennis der moderne
talen, niet-brildragend, maximumleeftijd
35 jaar.

Bij een

brandweerkorps

springt de daadwerkelijke brandbestrijding
en het verlenen van hulp bij ongevallen en
rampen het meest in het oog. Minder
spectaculair, maar uiterst belangrijk is de
brandpreventie, waaronder wordt verstaan
de zorg voor het voorkomen van brand,
uitbreiding van brand en ongevallen bij
brand.

Een modern korps beschikt — om de
brandweertaken goed te kunnen vervullen
— over oa. technische afdelingen voor
brandpreventie, repressie dienst,
technische dienst en opleiding.

Er zijn vacatures bij de brandweer in
Oost-Zuid-Limburg
Heerlen — Kerkrade.

Uitgebreide inlichtingen over de opleiding
en plaatsingsmogelijkheden zijn op
aanvraag te verkrijgen bij de
Inspectie voor het Brandweerwezen,
Spui 47, 's-Gravenhage
(tel. 070-62.45.01, toetsel 359).

Mgr. Zwijzen College
lyceum en h.a.v.o.

Burgemeester de Kuyperlaan 10
Veghel, tel. 04134-4955

vraagt m.l.v. 1 augustus 1971

SCHOOLCONCIERGE

ook goed kunnende typen en verrichten van admi-
nistratieve werkzaamheden.

Salaris volgens rijksregeling tussen f 702,- en
f 988,- per maand bruto, exclusief 6 pct. vakantie-
toelage. Premie A.O.W. komt voor rijksbijdrage.

Brieven met opgave van referentie-adressen, laatste
verrichte werkzaamheden en gewenste salaris binnen 14 da-
gen te richten aan:

RECTOR MGR. ZWIJZEN COLLEGE,
Burgemeester de Kuyperlaan 10, Veghel.

Drs. A. P. van de Wiel, rector.

Voor het zoeken naar en verkrijgen van woonruimte wordt
medewerking verleend.

KONINKLIJKE BYAN MENTZ-N.V.

GROOTHANDEL IN WOONTEXTIEL

In ons bedrijf is plaats voor directe indiensttreding:

a. VERKOPER

IN ONZE SHOWROOM

Zij die reeds enige ervaring in de verkoop woon-
textiel hebben kunnen de voorkeur.

b. MEDEWERKER

VOOR ONZE MAGAZIJNEN

Werkzaamheden bestaan uit het verzorgen van de
orders en opleiding in de verkoop.

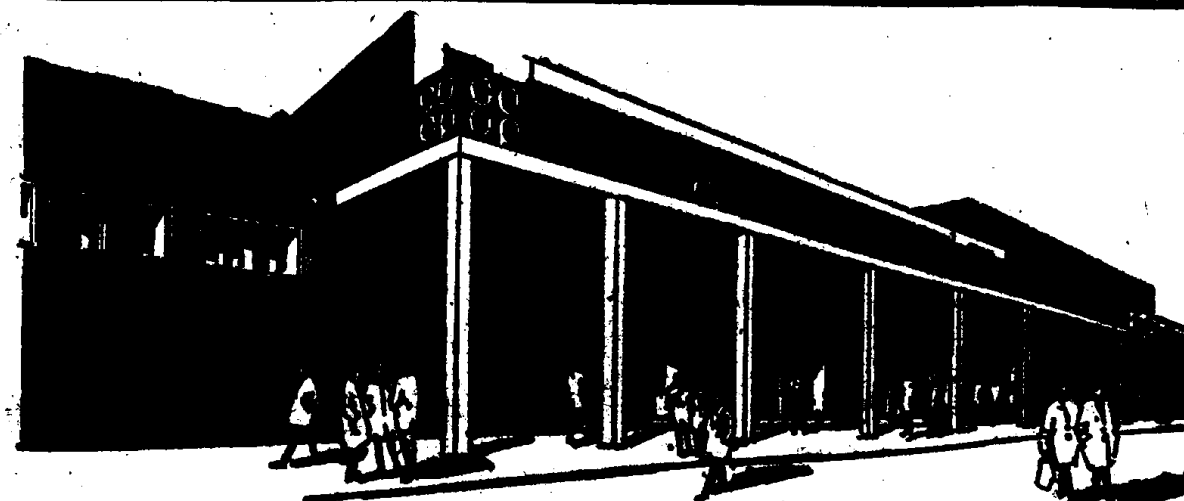
Leeftijd 18-35 jaar

Ons bedrijf heeft een 5-daagse werkweek

Goede salariering en sociale voorzieningen.

Schriftelijke sollicitaties aan:

KON. B. V. MENTZ N.V. - POSTBUS 182 - HEERLEN



Wir suchen Fachleute

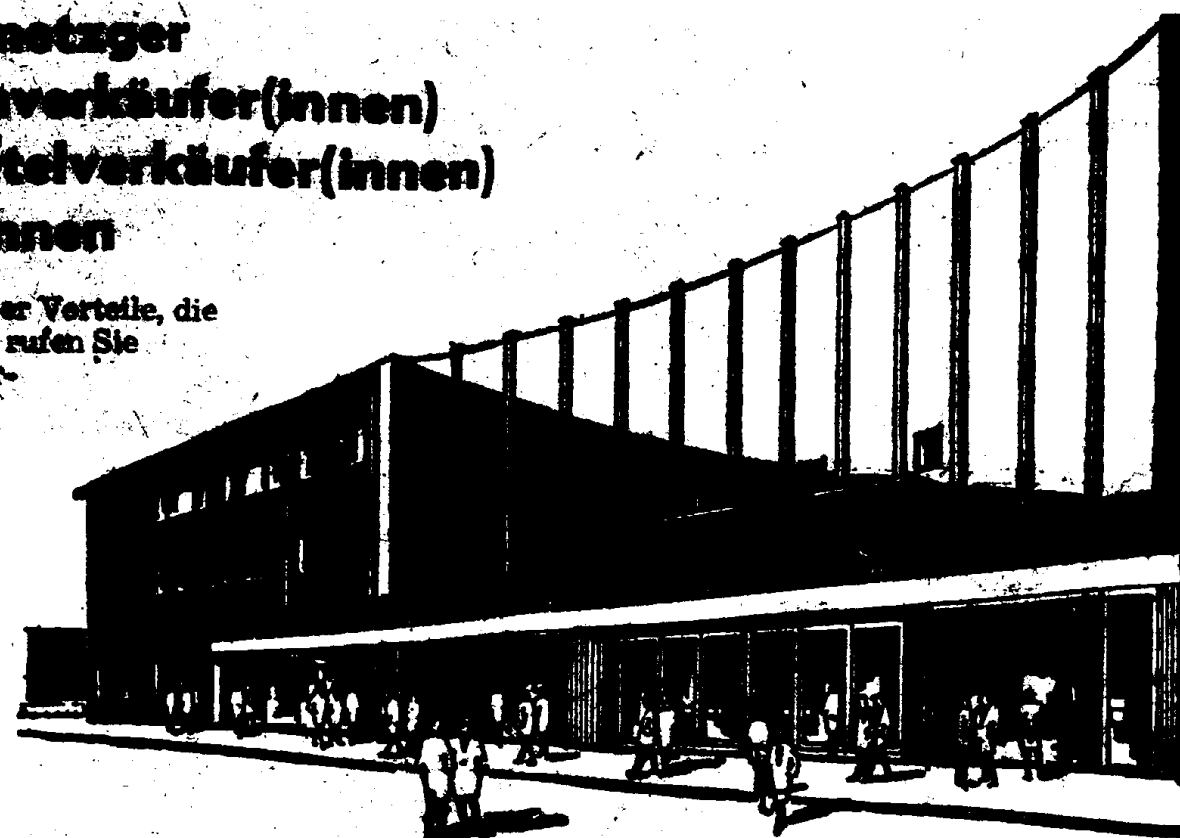
für moderne Arbeitsplätze in fortschrittlichen Supermärkten:

**Verkaufsmetzger
Fleischfachverkäufer(innen)
Lebensmittelverkäufer(innen)
Kassiererinnen**

Möchten Sie mehr wissen? Z.B. über Vorteile, die
coop-Mitarbeiter genießen? Bitte, rufen Sie
an unter (02405) 2041-44. Dann ver-
einbaren wir ein persönliches
Gespräch od. schreiben Sie ganz
einfach an:

COOP AACHEN

Konsumgenossenschaft
e.G.m.b.H.
5102 Würselen
Friedrichstr. 62/70
Personalabteilung



Met Ministerie van Justitie vraagt
l.b.v. het Korps Gestichtswacht

medewerkers
[leeftijd 20-25 jaar]
voor de in diensttijd te geven

opleiding tot gestichtswachter

waarbij veel aandacht wordt
besteed aan sport. Aan de opleiding
zijn geen kosten verbonden.

Vereist: voltooid lager onderwijs.
Enkele jaren voortgezet onderwijs
strekt tot aanbeveling.

Aanvangssalaris, afhankelijk van
leeftijd, opleiding en ervaring, van
f 751,- tot f 902,- per maand met
een uitloop tot f 1075,- per maand.
Daarbij komt nog 6% vakantie-
uitkering en een toelage voor
onregelmatige diensten van gemid-
deld f 80,- tot f 100,- per maand.
De AOW-premie is voor
Rijksrekening.

Het Korps Gestichtswacht zelf
biedt promotiemogelijkheden,
doch men kan na verdere opleiding
en goede dienstvervulling ook
overgaan naar andere functies bij
het Gevangeniswezen, onder
meer de functie van bewaarder
en voor hen die over de nodige
vooropleiding beschikken, die
van groepsleider.

Op zaterdag 24 april 1971 zal te
Doetinchem een

voorlichtings- bijeenkomst

worden gehouden over de inhoud
van deze functie.

De reiskosten worden vergoed;
tevens wordt een lunch
aangeboden.

Aanmelding voor de voorlichtings-
bijeenkomst kan geschieden door
nevenstaande coupon in te zenden
aan Bureau Voorlichting en
Werving, Pompstationsweg 34
te 's-Gravenhage.

16

Ondergetekende,

Naam

Straat

Woonplaats

Opleiding

Leeftijd

Vacaturenummer 1-1119/1172

[handtekening]

zal gaarne een uitnodiging ontvangen
voor de voorlichtingsbijeenkomst
op 24 april 1971 te Doetinchem.

Vandaag werken aan het leefklimaat van morgen

Als naaste medewerker van de administrateur van ons rayonkantoor
SITTARD kan geplaatst worden een

administratieve kracht

Minimumeisen: MAVO- of Middelbare Handels(avond)school-niveau. Boek-
houdkundige achtergrond, bv. een praktijkdiploma boekhouden is
wens. Leeftijd: 25 jaar.

Bij verdere studie zal van de kant van het bedrijf daadwerkelijke meewerking worden verleend.

Uw sollicitatie verwachten wij graag aan ons adres:
Rijksweg Noord 173-175, Sittard. Tel. Inlichtingen: 04490 - 5240.



BRONSWERK

57.11



**Koninklijke
Nederlandsche
Papierfabriek**

Wij vragen voor de ontvangsthaf van ons nieuwe
kantoorgebouw een

receptioniste/ telefoniste

Vereisten:

— Diploma receptioniste.

Enige ervaring als telefoniste strekt tot aanbeveling.

Leeftijd: ± 20 jaar.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de afdeling
Personeelszaken, Commandeurslaan te Maastricht.

SEF VAN SUSTEREN AUTOHANDEL

SLOTERBEEKSTRAAT 11
VENLO - TEL. 14539

MERCEDES 200 S '70
MERCEDES 250 S '67
MERCEDES 250 XS '67
MERCEDES 250 S nov. '66 a.n.
MERCEDES 230 D '70
MERCEDES 230 D '69
MERCEDES 200 D '67
FIAT Dino Sport Coupé '69
le eigenaar
FIAT 1500 de Luxe '67 le eig.
FIAT 850 Sport Coupé nov.
'68 le eigenaar
FIAT 850 Special '70
10.000 km gelopen
FIAT 1500 Cabriolet '64
BMW 2000 nov. '69 1 eig.
BMW 2000 CS '67 als nieuw
BMW 1600-2 '67
BMW 1600-2 '67
BMW 2000 automatique '67
als nieuw
TRIUMPH HERALD '69
KADETT Special Type 1971
14.377 km gelopen
KADETT Special als nieuw
5565 km gelopen
KADETT LS Fastback '70
KADETT LS Fastback dec. '69
KADETT LS Fastback '68
KADETT '68
KADETT '67
REKORD 1900 '70
REKORD 1700 '69
REKORD 1700 '67
REKORD 1700 '66
REKORD 1700 '65
REKORD Caravan '67
REKORD Caravan 1700 '70
FORD Taunus 12 M sept. '67
FORD Galaxie 500 '64
FORD Transit Bestel '67
SIMCA 1500 Caravan de Luxe
dec. '65
SIMCA 1000 '63 met nieuwe
motor
DKW '65

Prisen excl. BTW
Inruil - Bevraging
Financiering - Verzekering
Geopend: elke dag van 9.00
tot 21.00 uur. Zaterdag, 1e en
2e Paasdag van 10.00 tot 17.00
uur.

**DEBROMMER
METWEG
STERKSTEF
HART
Mobylette**

AV40TS.
Speciaal ontwikkeld
voor jonge mensen,
die sportief
willen rijden:
518,- incl. B.T.W.

S. C. Olthof
MARKT 105-106
GELEEN
TEL. 04494-5278

GROTE PAASSHOW BIJ SIJBEN IN ROERMOND

2de paasdag
van 2 tot 6 uur

MEUBELINDUSTRIE EN TOONZALEN

SJBEN ROERMOND

Alle werkdagen
(ook zaterdage) zijn
wij geopend van 9 tot 6 uur.
Praat met ons gerust eens over
onze gemakkelijke
betalingsvoorwaarden.

Maasnielderweg 33 Roermond tel. 04750-6141* nabij het viaduct op de weg naar Venlo

"Willem II en Caballero

NIEUWE KNWU-VOORZITTER MR. J. VAN BALLEGOIJEN-DE JONG

(Van onze correspondent)

SANTPOORT, 10 april. — De nieuwe voorzitter van de Koninklijke Nederlandse Wielren Unie, mr. J. P. A. van Ballegoijen de Jong, heeft die functie niet gemambieerd. Dat laat hij duidelijk weten, als we hem naar zijn 'credo' als kersverse praeses van de wielrenners vragen.

Ik voelde er eigenlijk weinig weinig voor. Ik heb het druk met mijn werk (het directoraat van de NZHVM, red.) en allerlei andere bezigheden. Maar met name dokter Van Dijk heeft zo volgehouden om mij tot zijn opvolger te krijgen, dat ik het ook wel als een vriendendienst heb beschouwd om toe te stemmen. Ik vind mijn leeftijd, zestig jaar, ook niet ideaal om de last van de Bond op mijn schouders te nemen, maar ik zie mijn voorzittersperiode als een overbruggingsfase. Nu zal men misschien zeggen: is dat wel een goede start om met die instelling als voorzitter te beginnen, maar ik kan iedereen verzekeren: ik doe mijn uiterste best.

Het zal wel lukken. Daarvoor heb ik te veel verslingerd aan het fietsen." Als consequentie van zijn besluit de voorzitterschap van dokter Van Dijk over te nemen, zal mr. Van Ballegoijen andere nevenwerkzaamheden beëindigen.

Mr. van Ballegoijen de Jong kreeg in de internationale sportwereld naam als

hockeyscheidsrechter - zijn banden met die tak van sport zijn gebleven, want hij is nu steeds lid van de protestcommissie van de KNHB. In 1955 inviteerde KNWU-bestuurslid mr. Bergsma hem zitting te nemen in het bestuur van de Wielrenunie. Hij werd lid van de protestcommissie, van het



BOND VAN BEROEPS-RENNERS IS FOUTIET VAN START GEGAAN

dagelijks bestuur. Na enige jaren ervaring opgedaan te hebben in de sportcommissie van de KNWU werd hij voorzitter van dat college en tevens vice-voorzitter van de KNWU. Praktische ervaring met de renners kreeg hij als chef d'équipe: "Arie van Vliet was mijn leermeester. Een geweldige kerel. Een persoonlijkheid. De omgang met de renners vond ik bijzonder plezierig."

Het zat er de laatste jaren al in, dat de Santpoortenaar — geboren en getogen in Zeeland — de opvolger van "De Dokter" zou worden. "Dokter Van Dijk was de laatste jaren, na zijn pensionering, 's winters weg, naar

Spanje, waar hij een huis heeft. Die wintermaanden zijn voor de KNWU eigenlijk het belangrijkste, omdat dan de beleidslijn bepaald wordt voor het nieuwe seizoen. Drie jaar heb ik 's winters het voorzitterschap waargenomen. Dat alles bevredigde Dokter Van Dijk niet. Hij wilde aftreden."

• Democratie

Mr. van Ballegoijen de Jong is tot voorzitter benoemd zonder dat de wielrenners of de clubbestuurders daarin meegesproken hebben. Dat is nu eenmaal de procedure van de

KNWU, een sportbond, die de naam draagt de meest democratische in Nederland te zijn. Hoe denkt hij daar nu zelf over? "Democratie is een heel woord in dit verband. Het lijkt uiterlijk onderdemocratisch, zoals het bij ons gaat, maar wij zijn allemaal in hart en nieren democraten. Volgens de statutaire regels gaat dat nu eenmaal zo in de KNWU. Ik geloof, dat wij ons werk voor de wielrennerij — zonder gebondenheid aan het zakelijk deel van de wielrenwereld, zonder geldelijk gewin — eerlijk en objectief doen. We staan open voor iedereen, die wensen of ideeën heeft. We zitten vaak met allerlei mensen aan tafel, zodanig, dat er een eerlijke inspraak en gedachtenwisseling mogelijk is."

Maar er is toch geen stemrecht voor de clubs of bestuurders? De nieuwe KNWU-voorzitter wil niet te veel ingaan op de clubbestuurders. Wel zegt hij: "Het treft me steeds weer: inspraak hebben betekent voor velen alleen maar dat ze hun zin krijgen. Als na overleg blijkt, dat een beslissing toch anders uitpakt dan ze willen, zijn ze gebeld."

Mr. van Ballegoijen de Jong wil er naar streven, dat er meer vakmensen in het hoofdbestuur en de sportcommissie komen: "Ik zou graag oudrenners of bekwaame bestuursleden met praktische ervaring in het hoofdbestuur willen hebben. Maar je vindt

hebben zaken slecht aan-gepakt"

ze zo moeilijk. Oud-profs zeggen direct: wat levert me dat op? Het zou een ideale constellatie zijn, volgens de statutaire constellatie: een aantal algemeen bestuursvaardige mensen en vakmensen te zamen. Men moet vertrouwen hebben en de leiding aanvaarden. Dan kom je tot goede verhoudingen. Misschien zegt u: je praat ouderwets. "Geloof me: daar waar men alsmat over democratie praat, waar men bepaalde opvattingen democratisch noemt, wordt op tenen getrapt, daar wemelt het van verdachtmakingen."

• Zorg

Hoe ziet de KNWU-praeses de toekomst van het wielrennen? "Je zou je niet kunnen voorstellen, dat er niet

meer gefietst zou worden. Het past zo helemaal bij onze volksaard." Mr. van Ballegoijen is zelf een fervent rijder op de racefiets. "Ik ben niet pessimistisch, maar enige zorg heb ik toch wel. De baansport komt niet snel genoeg van de grond. Ik had gedacht dat dat voorspoediger zou verlopen, omdat het steeds moeilijker wordt wegwedstrijden te organiseren. Maar ja, de diensten van de renners spelen hierbij een grote rol. laten we eerlijk zijn. Op de weg valt meer te verdienen. Op de baan krijgen de jongens nooit dat echte, harde incasseringvermogen — uitsonderingen daargelaten — als op de weg. Het is moeilijk voor de baan-coach om de coureurs naar de baan te krijgen. Ze willen op de baan en de weg en dan komt het conflict." In dit verband maakt de Unievoorzitter een bijzondere opmerking: "Fedor den Hertog is zo'n typisch figuur, die

op twee gedachten hinkt. Hij wil op de weg en de baan meedoen in grote toernooien. Dat kan niet. Als hij niet kiest, dan moeten wij voor hem beslissen. Ik vind, dat hij niet uitgezonden kan worden voor de baan en de weg."

• Scherts

De KNWU heeft — de laatste jaren is dat iets minder — het imago, dat het zich niets gelegen laat liggen aan de profs. Mr. van Ballegoijen: Begrijp me goed: ik ben bepaald niet tegen profs. We willen juist meer contact. Het heeft niet aan de Unie gelegen, dat het contact met de beroepsrenners zo matig was. Ze kunnen alle mogelijkheden — ook juridische — steun krijgen die ze nodig hebben. Ze komen pas om hulp als het te laat is of als de contracten gesloten zijn met hun sponsors. Trouwens, de sponsormanagers zeggen: die contracten zijn onze zaken. Hij vindt er geen doekjes om. "Wanneer er een nationale ploeg moet worden samengesteld voor de profs dan zitten wij er eigenlijk voor de scherts bij. Je doet wel alsof je een nationale ploeg formeert, maar je weet dat de linnen daarachter anders liggen door de merkenbelangen. We hebben indertijd, toen de wereldkampioenschappen in Zwitserland waren, de profs niet betaald." Hoe zit het met de VVBW, de bond van beroepsrenners? "De VVBW, met Eddy Beugels nu als nieuwe voorzitter? Als ze contact zoeken, dan zullen wij helpen. Het is jammer, dat Eddy Beugels startte met de opmerking: "De zaak ligt dood, we wachten maar op de Unie en die doet niets." We hebben afgesproken, dat wij zouden nadenken en helpen, maar het initiatief lag bij de VVBW. De KNWU kan niets doen, want wij hebben geen geld. De KNWU zit te wachten. Ik vind het wel een wankelende basis als de profsopstapen maar op sponsors gebouwd kan worden. Maar wat is het alternatief?"

• Verkeerd

Mr. van Ballegoijen heeft zijn uitgesproken mening over de gang van zaken van het afgelopen jaar bij de profs. Mijn eerlijke mening is, dat de sponsors Willem II en Caballero de zaak verkeerd hebben aangepakt. Voordat de renners een trap gedaan hadden werd er al op een ongezonde manier tegen elkaar opgeboden om die coureurs in hun stal te krijgen. Ze kregen een veel te hoog basissalaris. Laat er eerst maar eens gefietst worden. En wat die werkgeverszaak betreft: ik vind het een doodnormale zaak, dat als een firma een ploeg koopt, dat ze dan de werkgevers is. Willem II en Caballero gewild hadden dan hadden ze door kunnen gaan, maar de sociale kwestie hebben ze, naar mijn mening aangegrepen om er gemakkelijk af te komen, omdat alles te duur werd."

Een scheiding van een prof- en amateursectie onder de hoede van de KNWU, zoals dat ook internationaal (bij de UCI) het geval is, vindt de nieuwe voorzitter niet nodig. "We hebben zo weinig profs. Bovendien hebben de profs ons niet nodig. Ze regelen zelf hun zaken met de sponsors. We hebben wel een commissie voor de profsector. Foerster is daarin de grote man en ik geloof, dat hij het wel goed doet." Tenslotte dan de amateurs, de parade-paardjes van de KNWU. En de kwestie van de schijnheiligheid, als er opgezogen wordt naar de Olympische Spelen, niet alleen bij de hardfietters maar ook bij de andere sportlieden. "Mr. van Ballegoijen de Jong heeft er wel zijn mening over, maar als voorzitter van een "Olympische" bond wil hij er weinig over zeggen: "We hebben daar al zoveel over gepraat, maar je komt er niet goed uit. Er mag een onkostenvergoeding gegeven worden aan amateurs, die zich voorbereiden op de spelen. Maar tot hoever gaat dat? Je zou Open Spelen kunnen organiseren, maar moet je dan om zo maar iets te zeggen Peter Post tegen Swinkels laten fietsen? Het wordt een steeds moeilijker zaak. Wat zijn nog echte amateurs?"

Gaan voetbalgrenzen weldra weer open?

Spanje heeft heimwee naar tijd van Di Stefano

BARCELONA, 10 april. — Ondanks het feit dat het Spaanse voetbal te meer naar de Eurotop streeft, waarbij de Nederlandse clubs Ajax en PSV in de halve finales nu de grote dreiging vormen, worden de Spaanse supporters maar ten dele tevreden over wat hen gewond wordt. Ze hebben heimwee naar de tijden van Kubala, Di Stefano, Puskas en Kopa en andere sterren die in één geniale dribbel de dure en soms langdradige wedstrijd de moeite waard maakten.

Spanje is een voetballand, jazeke, maar dan wel vanaf de tribunes. Voetbal is hier een kijkspel en eigenlijk in veel mindere mate een sport waaraan het volk zelf deelneemt. En wat de Spaanse supporters missen is iets dat in vroegere jaren veelal (met uitzondering van Gento) uit het buitenland moest komen: de geniale topspeler. In het eigen land zijn er in de laatste jaren, ondanks ingespannen speurtochten van de talentjagers, nagenoeg geen ware vervangers voor die grote namen opgedoken. Bij een recente opiniepeiling onder supporters hoorden wij vaak dezelfde vraag: "Waarom mogen er wel buitenlandse trainers komen zoals Max Merkel, Ronnie Allen en Vic Buckingham, maar geen buitenlandse spelers? Die trainer zien we niet." In zekere zin is dat helemaal juist. De Spaanse clubs hebben, toen vijf jaar geleden de grens gesloten werd voor het buitenlandse talent, onder de redenering dat zo de eigen kweek eindelijk eens een kans zou krijgen zich te ontwikkelen, wel een achterdeurtje gevonden. Dat was de "Spaanse afstamming" van Zuid Amerikaanse voetballers, waaraan



● Alfredo Di Stefano, Argentijn. Spanjaard. 's-Werelds beste voetballer aller tijden. Real Madrid maakte hij tot de beroemdste voetbalclub uit de geschiedenis.

● Stanislav Kubala, weergaloze ex-Hongaarse voetballer die in Spanje (en Italië) zijn grootste voetbal kwaliteiten in klinkende munten wist om te zetten.

Andere clubs, zoals Barcelona, hielden niet van halve of stiekeme maatregelen en stelden verleden jaar voor de grens dan maar weer helemaal open te stellen. De man die hier het meest achterheer zat was Don Juan Gach, toendertijd administrateur van het rijke FC Barcelona. Deze club had immers middelen om dure spelers aan te trekken om zo haar rivalen van het veld te vegen en de eigen kas te spekken. Op het laatste moment gooide

o.a. Atletico. Ajax komende tegenstander, zijn topschutter de Argentijn Garate, dankt. Ook Real Madrid e.a. wisten wel een Spaanse "vader" op te duiken voor een speler die hun interesseerde.

de Real Madrid roet in het eten door de kleinere en minder rijke clubs achter zich te verenigen tegen Barcelona, en zo werd het voornemen door de eerste divisieclubs afgevoerd.

Het is overigens niet de Koninklijke Spaanse Voetbalbond die de doorslaggevende beslissing neemt. Dat is voorbehouden aan de "nationale sportafvaardiging", een soort minister voor sport die gelijktijdig voorzitter van het Spaans Olympisch Comité is. En waar Real Madrid geen rekening mee had gehouden was dat Don Juan Gach de man van het Barcelona-bestuur, uitge-rekend op deze post terecht zou komen als een verlaet gevolg van de laatste kabinetswisseling.

• Nederland

Vandaag dat er sinds die benoeming geruchten in de Spaanse sportwereld gingen dat de grenzen wel eens geopend zouden kunnen worden voor de eredivisieclubs, men wist bijvoorbeeld dat Barcelona een heel begerig oogje had (en nog steeds heeft) op enkele bekende Noord-Europese, onder wie ook Nederlandse, topspelers. Natuurlijk kon dat niet op slag gebeuren.

Maar deze dagen begonnen er geruchten door te sijpelen uit Spanje's hoogste sportkringen dat de tijd nu rijp is. Men flustert dat het heel waarschijnlijk is dat er na het einde van dit seizoen belangrijke beslissingen zullen vallen.

Don Juan Gach is er de man niet naar om een dergelijk besluit koppig door te drukken, maar wel om de belangrijkste tegenstander tot beter inzicht te brengen. Een zwaar wegende reden zou wel eens het feit kunnen zijn dat Real Madrid (trainer Miguel Munoz (ook al zal hij dat nooit bekennen) met de handen in het haar zit en ook groot heimwee heeft naar de glorie van Real, toen meerdere niet-Spanjaarden de grote drijver van de Spaanse kampioenen waren. Dit jaar werd Real nota bene door nieuwkomer Celta uitgeschakeld voor het ligakampioenschap.

Een ander belangrijk feit is dat de transfertarieven van de nationale spelers, bij gebrek aan concurrentie, tot ver buiten de proporties van hun kwaliteiten zijn gedreven. Zoals gezegd: men verwacht spoedig groot nieuws. Topschutter Garate van Atletico verklaarde ons enkele dagen geleden nog tijdens een interview dat de Spaanse elftallen best wel een paar buitenlandse zouden kunnen opnemen, vooropgesteld dat ze van dergelijke hoge kwaliteit zijn. "dat zijn ons werkelijk wat kunnen leren". Er gaan geruchten dat Spanje's rijkste clubs al contacten in het buitenland leggen. De nationale trots is erg mooi en aardig, maar de beurs is nog belangrijker, en terwille van het kijkspel zal men het talent zodanig elders gaan zoeken.

(ADVERTENTIE)

WONINGINRICHTING
ABELS-EINDERSTRAAT
KERKRADE

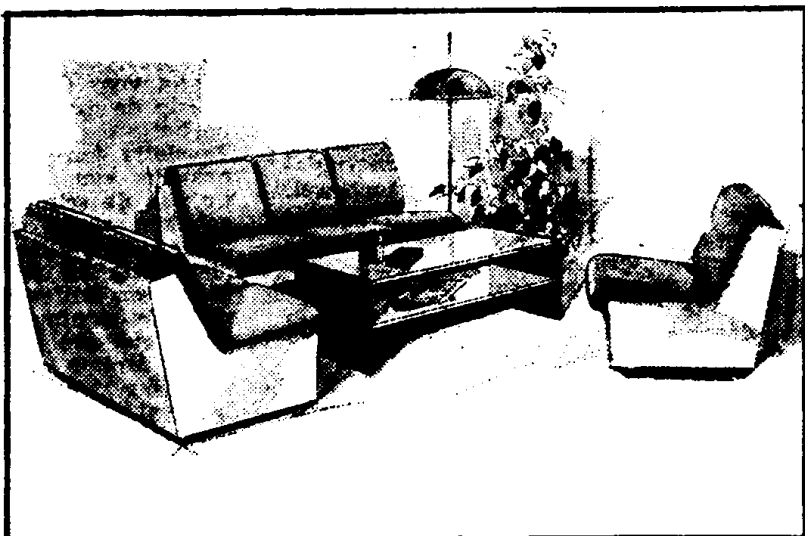
(ADVERTENTIE)

HEKKEN MAKEN IS HERASWERK
HERAS HERWERK OORSTROOK 0497-0484



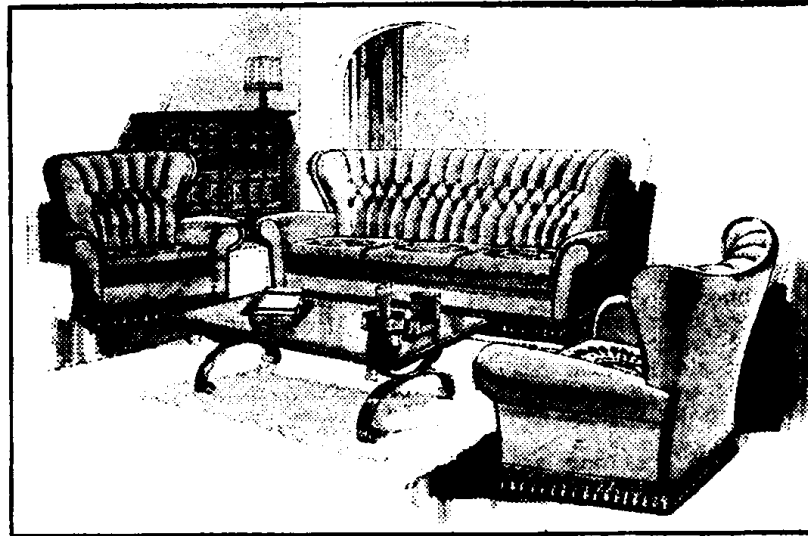
Grandioze paasmeubelshow 1971

Een nieuwe lente komt met nieuwe interieurs.
Bepaal nu op onze indrukwekkende Paasmeubelshow
Uw keuze uit grote, vernieuwde collecties.
In een advertentie kunnen wij U onmogelijk
alles laten zien. Kom het daarom dus zelf bekijken.
De Grandioze Paasmeubelshow 1971 is geopend:
TWEEDE PAASDAG van 11.00 tot 17.00 uur
Wij hopen U er te mogen begroeten.



Eigentijdse bankstel bekleed met sterke ribstof. Zijleun bekleed met wit skal. Kleuren van de stof o.a. paars, oranje en zwart. Bijpassende salontafels leverbaar uit een grote sortering. 3-zitsbank f. 470,-, 2-zitsbank f. 375,-, fauteuil f. 245,-. Samenstelling zoals afgebeeld, exclusief tafel.

f 1090,-



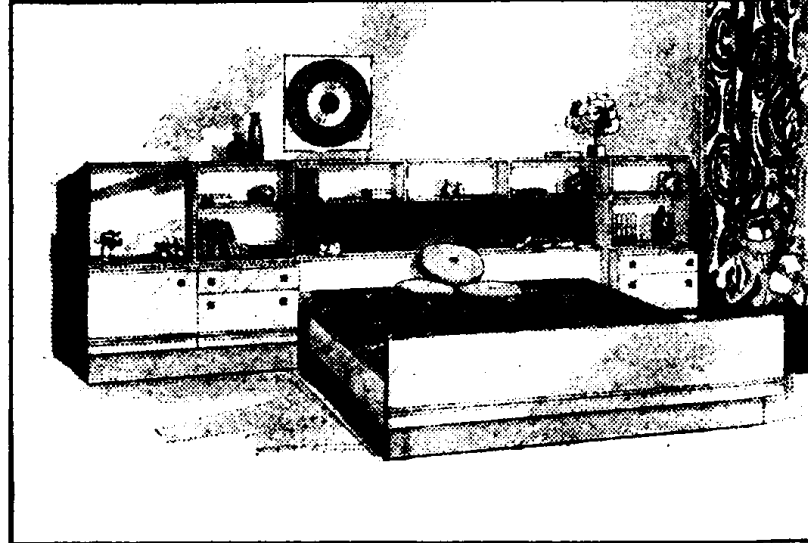
Klassiek, indrukwekkend bankstel dat een leders bewondering oproept. Royale 3-zits bank met 2 zeer ruime fauteuils, bekleed met mohair-velours met ingeweven rozet, als op afbeelding

f 2095,-



Eiken eetkamer in Vlaamse stijl, bestaande uit zware eiken 6-persoons tafel f. 495,-, 6 forse eiken stoelen met blezen zittingen f. 845,- en royale eiken wandkast, zeer veel bergruimte, van 2,45 meter breed f. 1425,-. Kompleet als op de afbeelding:

f 2765,-



Luxueuze slaapkamer in ahorn hoogglans. Ontelbaar variatie-mogelijkheden met 3, 4, 5 en 6 deurs kasten, opbouw en ombouw, met hoekkastjes, boekenplanken, lichtkap en herenkommode. Ledikant leverbaar in 2-persoons en litsjumeaux-uitvoering. Samenstelling als op afbeelding

f 998,-

COMPLETE WONINGINRICHTING N.V.

HEY en ZONEN

LINDENHEUVEL - GELEEN
Bloemenmarkt 27-31

GELEEN - CENTRUM
Salmstraat 26-28

Margriet
krijgt het
vertrouwen
van vele
honderd-
duizenden
vrouwen.

ook
van u?

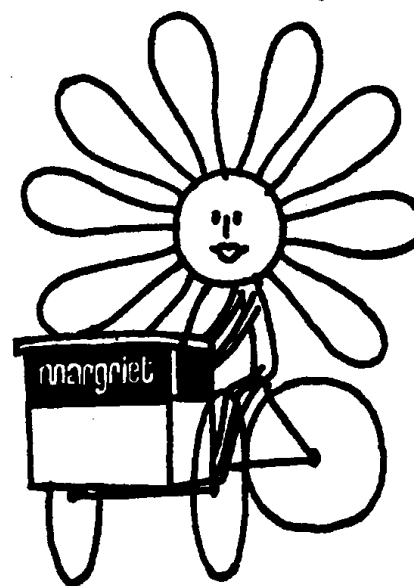
Margriet

postbus 497 amsterdam



Wat doen prinsjes in de sneeuw?
Wat doen de politieke partijen voor de vrouw?
Wat betekent het boer te zijn?

Zomaar drie onderwerpen uit de rijke MARGRIET van deze week. Een kijkje bij de Oranjes in Lech. Elf politieke partijprogramma's speciaal voor de vrouw doorgelicht. En een openhartig beeld van een boer die voortploegt, maar weinig oogst. MARGRIET informeert u. Deskundig en raak!



**OCCASIONCENTER
MARATHON**

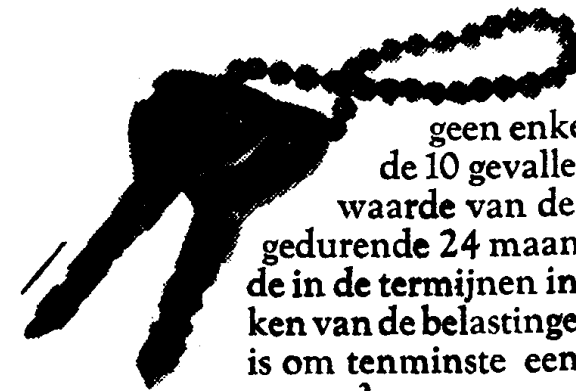
BRUNSSUM
Prins Hendriklaan 2 B
Tijdens de Paasdagen geopend
van 11 uur v.m. tot 6 uur n.m.

Gevraagd buffetpersoneel

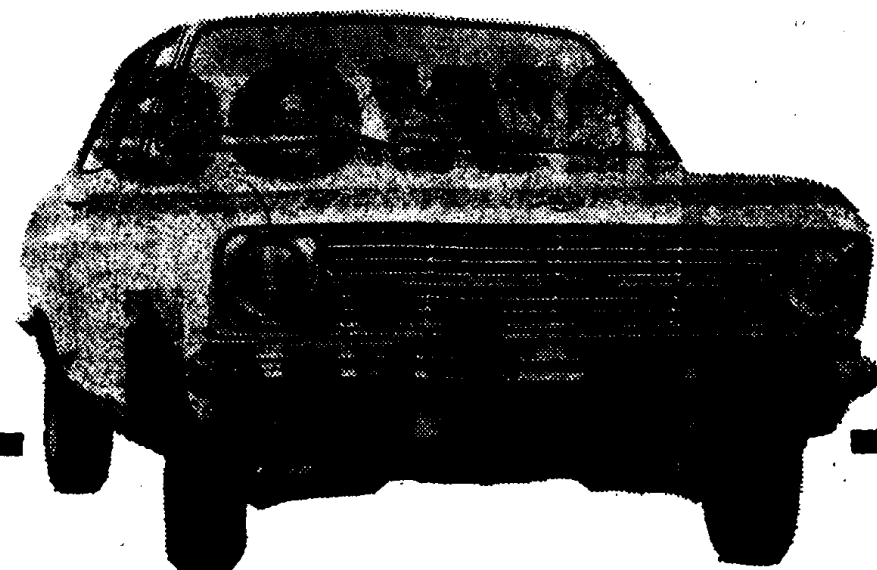
voor
IJSSALON LA VENEZIANA
Akerstraat 12, Heerlen, tel. 045-710000
O.N.-straat 16, Heerlen, tel. 045-710000

'n Opel Kadett hebt u al voor f 1906,-

(en....Kadetts zijn leverbaar uit voorraad)



Die aanbetaling levert gewoonlijk geen enkel probleem op: die wordt in 9 van de 10 gevallen volkomen gedekt door de inruilwaarde van de vorige wagen. En de financiering gedurende 24 maanden heeft nog een plezierige kant: de in de termijnen ingecalculeerde rente kunt u aftrekken van de belastingen. Ziet u dat er geen enkel bezwaar is om tenminste een proefrit aan te vragen?



CANTON-REISS - HEERLEN

Valkenburgerweg 34 - Apollolaan 7 - tel. 718040

JOS JANSSEN - MAASTRICHT

De Griend 2 - tel. 04400-16447

GÖTTGENS - SITTARD

Rijksweg Noord 27 - Haspelsestraat 20 - tel. 04490-6565

BEZOEKT 2e PAASDAG

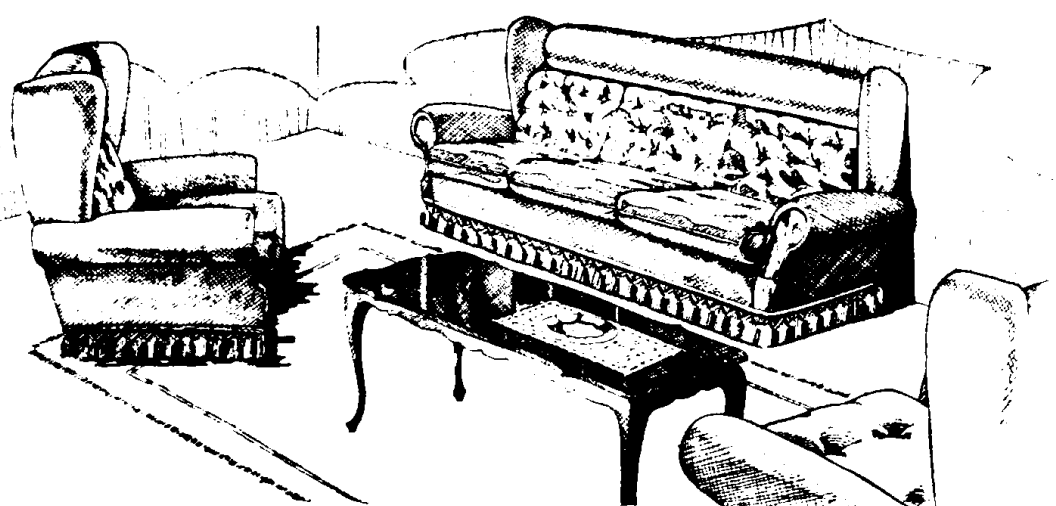
12 APRIL van 13.00 tot 18.00 uur

TE GELEEN EN HOENSBROEK

ONZE GROTE MEUBELSHOW

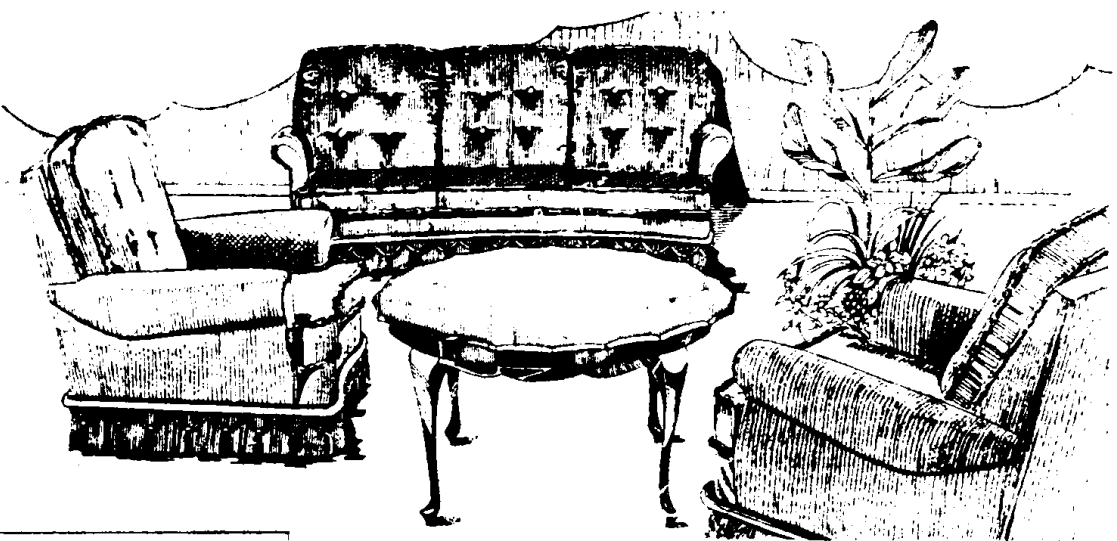
KOM EENS KIJKEN EN
VERGELIJK RUSTIG ONZE
PRIJZEN MET ANDERE

TIJDENS DEZE MEUBELSHOW
ZIJN ONZE PRIJZEN NOG SCHERPER



Vormkeur laat u niet alleen zitten

Vormgeving, kwaliteit en prijs: alles wijst op voordeel!



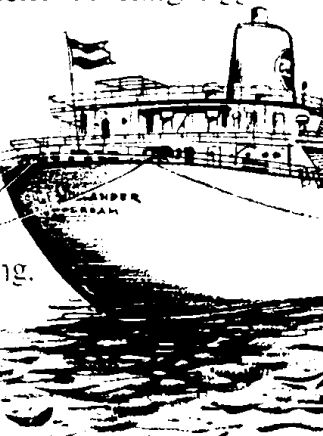
GELEEN: BURG. LEMMENSSTR. 1-3
HOENSBROEK: AKERSTRAAT 132

GULF OIL RAFFINADERIJ N.V.

is een dochteronderneming van Gulf Oil Corporation, een van 's werelds grootste oliemaatschappijen. In het Europeoortgebied hebben wij een moderne olieraffinaderij met een capaciteit van ruim 4 miljoen ton per jaar. Onze smeeroliefabriek produceert diverse soorten smeerolie. Momenteel wordt het nieuwe chemische complex, ethyleen-, cumeen- en styreenfabrieken, in gedeelten in gebruik gesteld.

De werkzaamheden van onze proces-technische afdeling liggen op de volgende terreinen:

- "trouble shooting" in onze installaties
- het ontwerpen van nieuwe apparatuur
- economische evaluatie van het proces
- corrosie bestrijding
- bestrijding van lucht- en waterverontreiniging.



Bij onze technische
staf bestaan plaatsingsmogelijk-
heden voor enthousiaste H.T.S.-ers
Chemische Techniek als

PROCESS ENGINEER

De vereiste opleiding voor deze
functie ligt op niveau H.T.S.



Ervaring in het ontwerpen en of be-
diening van proces-apparatuur is vere-
ist. Met langdurige ervaring is plaat-
sing in een „senior" functie mogelijk.
Voor inlichtingen kunt u tijdens de
kantooruren onze heer H. G. Kuch-
ler bellen (01888-2255). U kunt ook
schrijven aan:

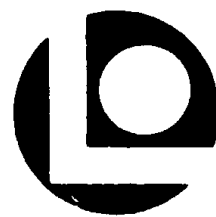


INDUSTRIAL RELATIONS DEPARTMENT
GULF OIL RAFFINADERIJ N.V.
POSTBUS 18, ROZENBURG

In ons ziekenhuis met een capaciteit van
ongeveer 400 bedden is plaatsing mogelijk van

ziekenverzorgsters

Belangstellenden worden uitgenodigd zich voor
nadere inlichtingen of sollicitatie te wenden tot
het hoofd Personeelszaken, postbus 98 te
Helmond, tel. (04920) 24251, toestel 303.



st. lambertus ziekenhuis
helmond



a. VERPLEEGKUNDIGEN

in diverse rangen worden op
korte termijn gevraagd voor de:

1. OPERATIEKAMERS en/of ANAESTHESIE
2. VERPLEEGAFDELINGEN ZIEKENHUIS
(interne, chirurgie, psychiatrie,
gynaecologie)
3. VERPLEEGAFDELINGEN NIEUW
VERPLEEGTEHUIS

Promotiemogelijkheden zijn aanwezig.

b. 1e ZIEKENVERZORGENDEN

c. ZIEKENVERZORGENDEN

1. VERPLEEGAFDELINGEN ZIEKENHUIS
2. VERPLEEGAFDELINGEN NIEUW
VERPLEEGTEHUIS

d. PRAKTIJKDOCENTE

ziekenverzorgendenopleiding

Functie, rang en salaris nader overeen te ko-
men.
Voor inlichtingen en afspraken kunt u terecht
bij de hoofden van de verplegingsdiensten, te-
lefoon 045-250666.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de directie.

AUTOBEDRIJF TEGELAAR

Biedt aan
Auto's van recente datum onder garantie, inruil en financiering mogelijk.

Speciale Paasaanbieding

bij aankoop auto boven / 2500. AUTORADIO CADEAU

BMW 2500 A	'69	Ford 20 MXL 4 d.s.	'69	Mercedes 190 D	'64
Mercedes 220 D	'69	Ford 17 M.S.	'69	n. motor	'64
Opel Manta	'71	Ford 15 MXL	'69	Fiat 128	'70
Opel Commodore	'68	Ford Capri 2300	'70	Fiat 630 Coupe	'69
Opel Rec. 4 d.s.	'68	GTXLR	'70	Fiat 630 Spec	'68
met poek	'68	Ford 12 M	'67	Fiat 600	'67
Opel Rekord 1700	'68	Ford Escort	'68	Daf 35	'68
Opel Olympia	'68	Vauxhall Viva	'70	Daf 44	'68
Opel Kadett	'70	Vauxhall Viva	'68	Daf 44	'67
Opel Kadett	'69	90 SL	'68	Daf 33	'66
Opel Kadett Coupé	'67	Vauxhall Viva	'65	Simca 1301 GLS	'67
Opel Kadett Cabrio	'69	Renault R10 maj.	'68	V.W. 1300	'67
		Glas 1300 GT	'68	V.W. 1300	'67
				Opel Kadett	'65

Komt u geheel vrijblijvend een kijkje nemen.
te en 2e Paasdag, gehele dag geopend.
TEGELAAR, Maastrichterweg 156, Roermond, tel. 04730-6819.

Leg zelf de centrale verwarming in uw woning

EN U VERDIENT VEEL GELD!

Wij leveren U het complete c.v.-pakket voor
uw woning tegen concurrerende prijs.
Ketel en radiatoren uitsluitend 1e kwaliteit
Nederlands fabrikaat.
Ook voor de transmissieberekening, tekening
en oplevering kunnen wij zorg dragen.
Vraagt vrijblijvend inlichtingen

INSTALLATIEBUREAU

JAC. KUNKELS

HOOFDSTRAAT 73 - SCHIMMERT

TELEFOON 04404-320 TIJDENS KANTOORUREN



KATHOLIEKE UNIVERSITEIT
NIJMEGEN

EIND AUGUSTUS WORDT GESTART MET EEN OPLEIDING SECRETARESSE/ ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

Het ligt in de bedoeling kandidaten aan te trekken voor
deze opleiding, die in samenwerking met een erkend in-
stituut wordt verzorgd.

Genoemde kandidaten zullen werkzaam zijn in de diverse
sektoren, respectievelijk in:

- onderwijsafdelingen
- medische afdelingen
- algemene afdelingen

van de Katholieke Universiteit

Ten aanzien van deze opleidingsperiode zal vermeld dat
deze bestaat uit:

- praktijkervaring op te doen in een volledige werkkring
- theoretische opleiding, gedeeltelijk in diensttijd
- toezien op een leerjaar van 280.

Gestart wordt met deze opleiding per 1 september 1971.
De duur van deze opleiding is ongeveer 9 maanden.
Vereist wordt het diploma HAVO, eventueel MAVO.
Na afloop van deze opleiding is definitieve plaatsing mo-
gelijk op een der genoemde sekretariaten.

Inlichtingen en sollicitaties bij de Afdeling Personeels-
zaken, Kapittelweg 46, Nijmegen. Telefoon 08800-58585 toe-
stel 233.

GEMEENTE UBACH OVER WORMS

De gemeentesecretarie afd. Sociale Dienst wordt gevraagd:

TYPISTE

Vereist: MAVO- en typediploma.

Salaris: f. 488,- tot f. 713,- (bij 21-jarige leeftijd)

Leuzdafrek is van toepassing.

Sollicitaties met vermelding van werkkring voor 20 april

ok aan de burgemeester



JAC EYCK N.V.

HEERLEN - MAASTRICHT - GELEEN
- ROERMOND - VENLO

vraagt voor directe indiensttreding te
Heerlen.

vrouwelijke administratieve kracht

leeftijd 17-30 jaar.

In bezit van diploma typevaardigheid.
Mulo of gelijkwaardige opleiding strekt
tot aanbeveling.

Schriftelijke- of mondelinge sollicitatie
te richten aan de directie te Heerlen.
Eikenderweg 73.

FA. J. A. LAGROS

GROENSTRAAT 100a GELEEN

Telefoon 04494 - 7520

vraagt voor directe tewerkstelling in
ESCHWEILER:

- 2 E. LASSERS
- 2 ONDERHOUD-
BANKWERKERS

Tevens vragen wij per 19-4-1971 voor ALSDORP:

- 2 E. LASSERS
- 8 ONDERHOUD-
BANKWERKERS

Wordt gevraagd

eerste assistent-accountant

weike bekwaam is om de algemene leiding
van het kantoor op zich te nemen.

Interes. gevraagd voor een mijner relaties te
Kunnen

mann. of vrouw.

boekhouder- administrateur

Hij zij dient de doorschrijfbokhouding zelf
bij te houden.

De behartiging van de administratie omvat
tevens debiteuren-bewaking en controle van
de inkoopfacturen.

Ook part-time mogelijkheden aanwezig voor
vervroegd gepensioneerde.

Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige inlichtingen
te richten aan:

M. J. BERTRAND, Belastingconsulent, Op de
Ries 25, SCHIMMERT

STROUCKEN INTERIEURVERZORGING

gespecialiseerd in betere klassieke en moderne inrichtingen.
VRAAGT voor directe indiensttreding

EEN VERKOPER- ETALEUR

die naast zijn functie van allround
verkoper ook onze etalages op eigen-
tijds wijze kan verzorgen.
Leeftijd 20 tot 25 jaar.

Wij bieden een hoog salaris met uit-
stekende arbeidsvoorwaarden en op-
name in eigen pensioenfonds.

Met de hand geschreven brieven te
richten aan de directie van:

Stroucken Interieurverzorging

Steenweg 5, tel. 4441, Roermond.

Top-Form adviseur.

★ VERMAKELIJKHEDEN ★



Bar-Dancing 't WIELTJE

Heden zaterdag
DANSEN
Orkest:
The Sonny Birds
1e en 2e paasdag
gezellig dansen
De avonden worden verzorgd door het bekende orkest:
THE SONNY BIRDS

Wij wensen U allen prettige paasdagen.
Onze zaak is weer in paasfeer aangekleed.
Grote parkeerplaats achter de zaak. Tevens tot dancing en café (Carboonplein).
Akerstraat 36, Spekholzerheide. Tel. 045-412465

Mechelen

Café-dancing „De Paardestal”

Paaszondag en Paasmaandag
VRIJ DANSEN
met het dans- en showorkest
THE SKYLINERS
L. MEENTZ-LOOZEN



DANSEN

1ste en 2de Paasdag
orkest:
CON AMORE

Op naar Vijlen

Paasmaandag 12 april
dansen in Dancing Severijns
met het dansorkest
„De Marcato's”

Aanvang 19.00 uur.
Beleefd uitnodigend De Ruitersclub Vijlen

Bar-Dancing GILISSEN

Cadier en Keer
Gedurende het Paas-weekend
3 toporkesten

HEDEN ZATERDAG

DE HIPPY'S

ZONDAG

THE ITAL ROCKERS

PAASMAANDAG

THE GRAPES

SCHINVELD

in Bar-Dancing Theunissen

heden zaterdag, zondag, maandag

DISCO-TIME

disk-jockey JO KUPPERS

heden zaterdag, eerste en tweede paasdag

SOULTIME

PASCAL VOERENDAAL

DISCO - DANCING

APOLLO — OIRSBEK

zaterdag en zondag
en maandag
DISCOTIME
met D.J. PIERRE (de kleine maf)

18 april komt
Nederlands
beste diskjockey
**Jack
Brunning**

JOCKEY DANCE CLUB

MANUELA

Saroleastr. 48, Heerlen

Onze keuken dagelijks geopend
van 11.00 uur tot 19.00 uur
Diverse zalen voor vergaderingen, recepties enz.
beschikbaar.
Beleefd aanbevelend, Theo Boltong

POPFESTIVAL BEEK

14 april: top-pop Earth and Fire
toegang / 4,—

16 april: Anthony Parker

Beatgroep Amsterdam — toegang / 3,—

Voorverkoop: Geleen: Limburgs Platenhuis H. Schenke-
laars; Beek: Fa. Offermans; Maastricht: Discotheek
Goossens; Sittard: Tony Lang; Meerssen: De Maf;
Schimmert: Café v.d. Worp; Stein: Foto H. Jonkers;
Elsloo: Modehuis Pesch.



H. J. Stohr-Schliffert
Industriestraat 20-22
Spekholzerheide
tel. 045-413715

Heden

zaterdag, zondag en maandag

DANSEN

in de zaak waar ge-
zelligheid en sfeer de
toon aangeven, met de
geweldige en veel ge-
vraagde disk-jockey

WINANDO

Heden zaterdag, 1ste en 2de Paasdag

DANSEN

in Dancing H. Meijers
Geleen

met het bekende orkest

The Japs

DANCING GORISSEN

BRUNSSUM

Heden zaterdag, zondag en maandag

DANSEN

Een der mooiste dansings in Limburg

Nieuwstadt

Heden zaterdag vrij bal in
Bar-Dancing 't Nestje

met het bekende dans- en showorkest
„DE ORONOCO'S”

Tevens iedere zaterdag bal.

— SCHINVELD! — SCHINVELD! —

IM HEIDE STÜBEL

Café-Rest. Pension

Heden zaterdag, zondag en maandag

GROOT CONCERT

met Freddy en Anita

Beleefd uitnodigend
E. Cobussen - H. H. Droomers

Hulsberg

Paasmaandag dansen

„Op de Trepkes”

met The Twens



DANCING ROMANTICA

Nieuw-Einde

Zaterdag en zondag

DANSEN

met diskjockey

PEDRO

ZONDAG

DANSEN

met orkest:

NEW COCKTAILS

dancing

PAM-PAM

Kerkrade

(grens)

1e paasdag

popgroep

Anton

2e paasdag

Necro-

nomicon

AKEN

aanvang 6.00 uur

PAAS-

MENU

POPHAAS

Willem

met de eieren

stamkonijn

Frenske met

de Nellen

verklondigen

3 dagen lang

TOP-100

aller tijden

CLUB 208

wenst U allen

prettige paasdagen

Patronaatstraat 6

Spekholzerheide

.....
.....
**Waar
gaan wij
dit
weekend
naar
toe?**
.....
.....

SCHINVELD - BAR-DANCING

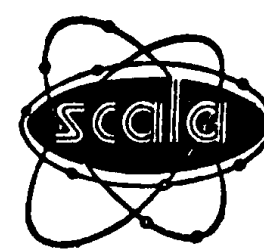
LABERINTO

zaterdag - zondag - maandag, 3 paasdagen

NON-STOP-DISCO-TIME

Presenterator MARTINO V

Dansen tot 2 uur — Laberinto, de echte dancing van Zuid-Limburg.



SCALA - DANCING

VALKENBURG

Limburgs grootste dancing

Nu sfeerrijker, gezelliger, intiemer

BAR „EL PIRATA”

IETS APART

OPENING heden zaterdag 10 april, half acht met dansorkest

TONY LANG

Vrij entree.

zondag 11 april,

half zeven

TONY LANG

maandag 12 april,

half zeven

THE RITHMIC BAND

Entree zondag en maandag / 2,50.

Gelieve deze advertentie als persoonlijke uitnodiging te beschouwen

DANCING DRIESSEN - NUTH

PAASMAANDAG DANSEN

Orkest: SUPER MIX 5

BAR-DANCING EXTASE - Pey-Echt

hedenavond BAL

van 7 tot 1 uur

Orkest: WESTERMONT 5

Eerste paasdag

DANSEN met Westermont 5

Tweede paasdag

DANSEN met het orkest TONY LANG

BAR-DANCING EXTASE, het treftpunt voor Echt en omstreken.

Iedere zaterdag en zondag DANSEN

STREEPERKRUIS SCHAESBERG

Heden zaterdag en 1e en 2e Paasdag

In onze Bar-Dancing: THEA'S SWINGING CLUB

NON-STOP DISCO-TIME

met diskjockey PETER B.

Wij dansen tot 2 uur.

BAR-DANCING

TREFCENTRUM

CHEVREMONT

A.S. ZONDAG EN MAANDAG SPELEN

THE GERMANS

Het toporkest uit West-Duitsland.

Na een langdurig toernee voor het eerst in

derland.

Normale entreeprijsen

Aanvang half 8

biedt natuurlijk, ook met de Paasdag
heden zaterdag, zondag en maandag
een geweldige

disco sound and
lighting show

met d.j.'s Arno en Harrie

en verder ook iedere woensdag en vrijdag

DISCO-TIME

KEGELPALEIS - HEERLEN

HEDEN ZATERDAG EN A.S. ZONDAG EN MAANDAG

CONCERT IN ONS CAFÉ MET HET

CALYPSO TRIO

Tevens verhuur van feest- en vergaderzalen en verzorging van feesten en diners.

POPFESTIVAL

Vrijdag 16 april a.s.

RODAHAL

KERKRADE

Brainbox,
Focus,
Earth and Fire,
Relax,
Mode-explosie C. & A.,
Studio drive-in-show
met Felix Meurders,
Jos Bakker

Entree:
in voorverkoop / 5,—;
aan de kassa / 6,—.

Aanvang 6 uur.
Opening kassa's 5 uur

Dancing BUS - Brunssum

Heden zaterdag Disco-time

ZONDAG, 1e PAASDAG, DANSEN MET THE SUPER MIX 5

2e PAASDAG DANSEN MET THE CONFRONTATIONS

VAESRADE

1e Paasdag

DANSEN met PICCOLINO'S

Paasmaandag

SCHUTTERSBAAL met PICCOLINO'S

EL

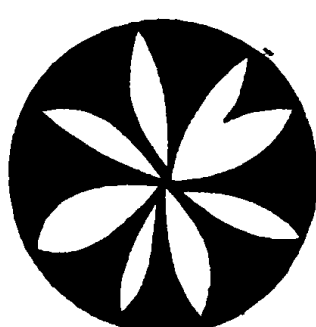
heden zaterdag en maandag 2de paasdag

THE QUINTO'S

1ste paasdag gesloten

Entree vrij

Voor kleding is garderobe



DISCO-BAR-DANCING

NATIONAAL

TE HEERLERHEIDE



VALKENBURG

SCOTCH-BAR — TROPIC-BAR — T.V.

ZATERDAG EN ZONDAG THE SUNNY PIPERS

2e PAASDAG THE TOP HITS

SPECIALE DANCE PARTY

Belgisch begeleidingsorkest van Cat. Valente, Rex Gildo, Gitte, Peter Craus, Udo Jurgens, etc.

Ga vanavond of morgen, maar zeker 2e Paasdag, eens naar een „EGTE” DANCING.

VERMAKELIJKHEDEN

DISCO BAR DANCING



EEDERKEEK
Ieder weekend non-stop-dancing met het beste muziekprogramma!

1e paasdag de topgroep
BRAINBOX

Let op 2 mei LIVIN' BLUES

DANSEN in Margraten

Gemeenschapshuis
PAASZONDAG PAASMAANDAG
THE BLUE FIVE
Aanvang 18.00 uur

De Nachdravers' Steuncomité Harmonie Concordia

BEEK

aal MAESSEN

1ste en 2de paasdag
E.P. BAND

NOORBEK

Paviljoen Berggalm

Zaterdag 12 april 1971 is er in Paviljoen Berggalm
GROOT RUITERSBAL

Voor U speelt het orkest „DE SERJO'S”.
Aanvang: 17.30 uur
Beleefd uitnodigend, Ruitersclub de Noor

Heerlerbaan
Heerlerbaan 107
heden zaterdag, zondag en maandag
DANSEN
Disk-jockey Jean Quadviller

Bar - Dancing SOHO Nieuwenhagen

heden zaterdag, zondag, maandag, vrijdag
DISCO
met JOS MAAS

Junie GOLDEN EARRING

Café Welgelegen, Chevremont
ST. PIETERSTRAAT 13
IEDERE ZATERDAG
DANSEN

Tot 3 uur geopend.
ORKEST: WIENER MELODISTEN
wensen al onze klanten, vrienden en kennissen een vrolijk paasfeest.
Rickey en Rob Hinzén

DANSEN
Les Cubaneros
dans- en showwork
Zaterdag tot 3 uur 's nachts geopend.

DANSEN
Les Cubaneros
dans- en showwork
Zaterdag tot 3 uur 's nachts geopend.

DANSEN
Les Cubaneros
dans- en showwork
Zaterdag tot 3 uur 's nachts geopend.

DANSEN
Les Cubaneros
dans- en showwork
Zaterdag tot 3 uur 's nachts geopend.

DANSEN
Les Cubaneros
dans- en showwork
Zaterdag tot 3 uur 's nachts geopend.

DANSEN
Les Cubaneros
dans- en showwork
Zaterdag tot 3 uur 's nachts geopend.

DANSEN
Les Cubaneros
dans- en showwork
Zaterdag tot 3 uur 's nachts geopend.

DANSEN
Les Cubaneros
dans- en showwork
Zaterdag tot 3 uur 's nachts geopend.

DANSEN
Les Cubaneros
dans- en showwork
Zaterdag tot 3 uur 's nachts geopend.

DANSEN
Les Cubaneros
dans- en showwork
Zaterdag tot 3 uur 's nachts geopend.

DANSEN
Les Cubaneros
dans- en showwork
Zaterdag tot 3 uur 's nachts geopend.

Café-Bar-Dancing „Marktzieht”

HOOFDSTRAAT 69 — SCHAESEBERG
Heden zaterdag, zondag en maandag

VRIJ DANSEN

In de maand april op muziek van het dans- en showwork
ERLEGU-TRIO nu met zangeres
Ook het adres voor bruiloften, koffietafels en vergaderingen.

Café-Bar-Dancing Pension „ROYAL”

Vrij parkeren
Heden zaterdag, zondag en maandag

DISCOTHEEK

Verder elke vrijdag, zaterdag en zondag dansen
met disk-jockey **Hans Leppink**
Entree vrij.
AKERSTR. 64. SPEK'HEIDE. TEL. 045-411018

DANCING DANCING

Barbarella | Mascotte

Heden zaterdag, zondag en maandag **DANSEN**

Stationstraat 17 **Heerlen** Akerstraat 37 **Spek'heide**

Iedere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag Iedere vrijdag, zaterdag en zondag

DANSEN

Heilust! **Zum Blauen Bock** Heilust!
Romeinstraat 84
Heden zaterdag, zondag en maandag

VRIJ DANSEN

Orkest: **Drei Cordis Original**
Zaterdag tot 3 uur 's nachts geopend. Zondag tot 2 uur.

GELEEN BAR-DANCING

Le Caveau

heden zaterdag, 1e paasdag en 2de paasdag speelt voor U het bekende dans- en showwork

THE SINGING STARS

LOTUS-BAR

Iedere dag **DANSEN**
met disk-jockey **ALOIS**
Tot 4 uur geopend.

BAR 'T PARAPLUKE

Voor gezelligheid en sfeer
Bockstraat 26 — Holz
H. KEBECK. Nieuwstraat 140 — KERKRADE

Iedere dag dansen o.l.v.
JOHN E. ICKXS
met zijn swinging discotheek.



waar uw „avondje uit” altijd slaagt.
MORENHOEK 2 - HEERLEN

Bezoek ook eens ons sherry-wijnlokaal BCDEGA LA MANCHA. Akerstraat 3. Heerlen.

Femina DANCING

HOENSBROEK Akerstraat 232

iedere zaterdag en zondag
DISCO met prima d.j.

Toegang 18 jaar

MOLENBRONZAAL LIMBRICHT

Paaskermis
Paaszondag en -maandag

DANSEN

met het orkest
„MELODIA QUINTET”

Paaszaterdag concert in café
Orkest „DE RIANTO'S”



KATHOLIEKE UNIVERSITEIT NIJMEGEN

Begin september wordt gestart met een opleiding voor

ASSISTENT-SECRETARESSE

Het theoretische deel van deze opleiding wordt in samenwerking met een erkend instituut verzorgd, terwijl voor de noodzakelijke praktijkervaring kandidaten werkzaam zullen zijn in de diverse sekretariaten van:

- onderwijsafdelingen
- medische afdelingen
- beheersafdelingen in de Katholieke Universiteit.

De opleiding bestaat uit:

- praktijkervaring op te doen in een volledige werkkring
- theoretische opleiding, overwegend in diensttijd
- tegenwoordig per maand

De duur van de opleiding is 10 maanden

Vereist wordt het diploma MMS, HBS, HAVO. Na deze opleiding is de definitieve plaatsing mogelijk op een der genoemde sekretariaten.

Inlichtingen en sollicitaties bij de afdeling Personeels-zaken, Kapittelweg 46, Nijmegen.

Kring Bouw- en Woningtoezicht en Gemeentewerken voor de zuidwesthoek van Zuid-Limburg (in oprichting), gevestigd te Cadier en Keer

Sollicitanten worden opgeroepen naar de binnenkort te vervullen functie van

DISTRICTSAMBTEENAAR,

van de — thans in oprichting zijnde — Dienst Bouw- en Woningtoezicht en Gemeentewerken voor de Zuidwesthoek van Zuid-Limburg.

Voormelde Kring zal de volgende gemeenten omvatten: Bemelen, Berg en Terblijt, Cadier en Keer, St. Geertruid, Grongsveld, Margraten, Mheer, Noorbeek en Slenaken (in totaal tellende ± 17.350 inwoners).

Vereist is het bezit van het eindexamen HTS, afdeling Bouwkunde of Weg- en Waterbouwkunde, alsmede ruime praktische ervaring op het gebied van het bouw- en woningtoezicht, dan wel op dat van gemeentewerken.

Salariëngrenzen (per 1 april 1971), exclusief 6% vakantietoelating:

technisch ambtenaar	1.015,— tot / 1.465,—
technisch ambtenaar eerste klasse	1.271,— tot / 1.721,—
technisch hoofdambtenaar	1.508,— tot / 1.958,—
eerste klasse	1.748,— tot / 2.198,—

De gebruikelijke rechtspositieregelingen voor het gemeentepersoneel zijn van toepassing. Geen aftrek voor premie AOW-AWW; deze komt voor rekening van de Kring. De Kring zal worden aangesloten bij het IZA-Limburg.

Voor het verkrijgen van een geschikte woning in één der kringgemeenten zal de nodige medewerking worden verleend.

Schriftelijke en aan de Kringraad gerichte sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden bij het Secretariaat van de Kring, Bergerstraat 131, Heer-Maastricht (telefoon 04400-20.252).

Kring Bouw- en Woningtoezicht en Gemeentewerken voor de zuidwesthoek van Zuid-Limburg (in oprichting), gevestigd te Cadier en Keer

Sollicitanten worden opgeroepen naar de binnenkort te vervullen functie van

HOOFD VAN DIENST

van de — thans in oprichting zijnde — Dienst Bouw- en Woningtoezicht en Gemeentewerken voor de Zuidwesthoek van Zuid-Limburg.

Voormelde Kring zal de volgende gemeenten omvatten: Bemelen, Berg en Terblijt, Cadier en Keer, St. Geertruid, Grongsveld, Margraten, Mheer, Noorbeek en Slenaken (in totaal tellende ± 17.350 inwoners).

Vereist is het bezit van het eindexamen HTS, afdeling Bouwkunde, alsmede ruime praktische ervaring op het gebied van het bouw- en woningtoezicht (lieft ook nog op dat van gemeentewerken).

Salariëngrenzen (per 1 april 1971): f 2.198,— in minimum en f 2.648,— in maximum per maand, exclusief 6% vakantietoelating.

De gebruikelijke rechtspositieregelingen voor het gemeentepersoneel zijn van toepassing. Geen aftrek voor premie AOW-AWW; deze komt voor rekening van de Kring. De Kring zal worden aangesloten bij het IZA-Limburg. Voor het verkrijgen van een geschikte woning in één der kringgemeenten zal de nodige medewerking worden verleend.

Sollicitanten dienen bereid te zijn zich eventueel aan een psychotechnisch onderzoek te onderwerpen.

Schriftelijke en aan de Kringraad gerichte sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden bij het Secretariaat van de Kring, Bergerstraat 131, Heer-Maastricht (telefoon 04400-20.252).

FRISTHO N.V. MEUBELFABRIEK

Een 50 jaar bestaand bedrijf heeft zich de laatste decennia gespecialiseerd in ontwerp en fabricage van moderne meubelen van hoog kwaliteitsniveau.

Deze produkten vinden in heel Europa en Amerika hun weg. Sinds korte tijd is de produktie in een ultramodern fabrieksgebouw geconcentreerd op het Industrieterrein „De Beitel”. De eerste fase van deze concentratie zal een personeelsomvang van ± 120 werknemers bedragen.

In dit bedrijf zijn mensen nodig, die naast hun kennis, hun persoonlijkheid willen inbrengen voor een efficiënt en prettig bedrijfsklimaat.

Wij zoeken:

Machinale houtbewerkers

De reeds geïnstalleerde plaatfabricage is uitgerust met de modernste apparatuur en machines.

Over enkele weken hopen wij ook de afdeling machinale houtbewerking vanuit Rotterdam hierheen te verplaatsen. In beide afdelingen zijn nog open plaatsen.

Meubelmakers

Zowel voor onze afdeling kastmeubelen, als voor de nabije toekomst over te plaatsen stoelen- en tafelfabricage.

Ongeschoolden

Pittige jonge mensen, die een vak willen leren, waarin zij ook in de toekomst voldoende kunnen vinden, worden eveneens uitgenodigd contact met ons op te nemen.

Van bedrijfswege wordt hun alle hulp geboden zich te ontwikkelen.

Geïnteresseerden gelieven zich in verbinding te stellen met:

FRISTHO N.V., BEITEL 15, HEERLEN t.a.v. de heer G. v. d. Linden

MIDDELBARE ECONOMISCHE SCHOOL (M.E.A.O.) HEERLEN

Wegens uitbreiding van onze school met het 3e cursusjaar zoeken wij nog contact met

DOCENTEN

- Boekhouden en Bedrijfsconomie - volledige betrekking, te grada bevoegd of MO-A
- Engels - 21 tot 29 uren, bij voorkeur MO-A
- Frans, ± 10 uur, bevoegd MO-A

Inlichtingen bij de directeur der school, dhr. P. H. Krutzen, tel. 045-412261 (privé) of 045-719943 (school). Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan het Bureau der Katholieke Schoolvereniging Heerlen, Kerkstraat 18-20, Heerlen.

QUALITEX YARNS NEDERLAND N.V.

MODERN BEDRIJF VOOR DE BEWERKING VAN SYNTHETISCHE GARENS

zoekt voor haar afdeling ADMINISTRATIE

EEN ASSISTENT ADMINISTRATEUR

Naast de uitvoering van de bedrijfsadministratie dient er duidelijke belangstelling te bestaan voor de loon-administratie.

Bij de uitvoering van zijn taak wordt hij bijgestaan door een drietal medewerkers.

Kandidaten dienen een opleiding van middelbaar niveau genoten te hebben en in het bezit te zijn van minimaal een BMA-diploma.

Leeftijd tot maximaal 30 jaar.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de heer B. Lensing, personeelchef.

ONS ADRES:
Industrieterrein Dentgenbach, Tunnelweg 100
KERKRADE-WEST
Telefoon: 04445-6451.

LTS-ers (e.t.)

Bij de Technische Dienst van het telefoondistrict Maastricht bestaat de mogelijkheid tot plaatsing van jonge mannen met een LTS-diploma afdeling electrotechniek 4-jarige cursus. Zij, die enige praktijkervaring hebben opgedaan, genieten de voorkeur. Het bezit van het rijbewijs B-E strekt tot aanbeveling, indien men dit rijbewijs niet bezit zal van bedrijfswege een rijopleiding worden gegeven. Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

Wij bieden:

Opleiding volgens het leerlingstelsel telefonie, telegrafie en electronica (t.t.e.), voortgezette opleiding voor technische functies afwisselend verantwoordelijk werk, een goed salaris en gunstige sociale voorzieningen.

Indien u belangstelling hebt, schrijft u dan een brief aan de directeur van het telefoondistrict Maastricht, t.a.v. de assistent personeelchef, Stationsstraat 33, Maastricht.



TELEFOONDISTRICT MAASTRICHT

7104072

Hoog loon, prestatietoelag, vergoeding reis- en verblijfskosten, werkbediening, opname bedrijfspensioenfonds

VAN DER HEIDE Technische Bedrijven N.V.

Voor ons filiaal te Schaesberg zoeken wij

MONTEURS HULPMONTEURS GRONDWERKERS

Vestigingen te Kolhum, Amerfoort, Schaesberg, Leerdam, Rotterdam

Bliksembeveiliging, aardingsinstallaties, kathodische bescherming.

Bijkantoor Schaesberg dhr. H. J. W. Smeets, Haesenstraat 18, tel. 04443-3487 (3985 werkplaats)

VOOR DIRECT GEVRAAGD

Eerste monteur Leerling monteur Doorsmeerder

GARAGE

VAN HINSBERG
MAURITSLAAN 51-53, TEL. 04484-5800
GELEEN

Op korte termijn kunnen wij plaatsen:

een aankomende verkoopster,
een leerl.-verkoopster,
een hulp

voor onze stoffenopafdeling

Aanmelden bij:

Wachep's modetextiel



RIJNAPLEIN 3 - HEERLEN - TELEFOON 045-712940

Munstergeleen heeft méér aantrekkelijkheden dan „De Karelhoeve” alleen!

Munstergeleen is aantrekkelijk gelegen. Het grenst aan Sittard en Geleen en ligt in een omgeving met veel natuurschoon.

Rond de oude kern van deze bijzonder sfeervolle plaats zijn riante uitbreidingsplannen geprojecteerd.

Munstergeleen heeft een goed geoutilleerd winkelcentrum met o.m. een bank, een postkantoor en zeer binnenkort een supermarkt. En niet te vergeten 2 lagere en 2 kleuterscholen, een peuterspeelzaal en straks een zeer ruim gemeenschapshuis.

Een prachtig sportcomplex, tennisbanen, een instructiebad met wisselbaar waterpeil en het grote aantal verenigingen geven u wellicht een indruk van de recreatieve mogelijkheden in deze gezellige gemeente.

Maar Munstergeleen heeft straks zijn inwoners nóg meer te bieden. Binnenkort wordt gestart met de realisatie van een gigantisch recreatieplan. Dan zal Munstergeleen o.m. ook een kunst-ski- en -sleebaan, een doolhof en visvijvers hebben. Slechts enkele voorbeelden van actieve recreatie in veel natuur.

In de zeer gunstig gelegen forensenplaats Munstergeleen bieden wij 3 typen eengezinswoningen met garage aan:

- Twee bijzonder attractief ingedeelde typen, waarvan één type met een ruime kamer van 7.50 m. Op de begane grond verder een representatieve hal en een efficiënt ingedeelde keuken. Op de 1e verdieping 3 royale slaapkamers en een badkamer met douche en vaste wastafel.
Koopprijs vanaf f 50.300,—
Rijkshijdrage totaal ± f 7.200,—
Eigen geld vanaf ± f 5.400,—

- Een bijzonder fraaie woning met een moderne, ideale Z-vormige woon-/eetkamer. Voor kepers die gesteld zijn op een interieur waarin zij een volkomen eigen woonstijl kunnen ontwikkelen. Op de begane grond verder een ruime hal en een gemakkelijk ingedeelde keuken. Op de 1e verdieping 3 ruime slaapkamers en een badkamer met ligbad, vaste wastafel en aansluiting voor wasautomaat.

Koopprijs vanaf f 50.700,—
Rijkshijdrage totaal ± f 7.200,—
Eigen geld ± f 5.400,—

Buiten Munstergeleen kunnen wij u in onderstaande plaatsen aanbieden:

Areen	Eengezinswoningen met garage. Ruime kamer, 3 slaapkamers. Gunstige ligging. v.a. f 48.975,—, rijkshijdrage totaal v.a. ± f 6.500,—, eigen geld v.a. ± f 5.200,—.
Areen	Bruin ruime middenstandswoningen, in blok van 2 met garage. Voor-, zij- en achtertuin. 4 slaapkamers. Koopprijs f 53.100,—, rijkshijdrage ± f 16.250,—, eigen geld ± f 5.700,—.
Born-West	Middenstandswoningen in blokken van 2 met garage. L-vormige woon-/eetkamer, 3 slaapkamers. Gunstige ligging. Koopprijs f 44.000,—, rijkshijdrage totaal ± f 8.400,—, eigen geld ± f 4.700,—.
Brunsum	Drie typen middenstandswoningen, in blok van 2 met garage. Doorzonkamer of Z-vormige eetkamer, 3 of 4 slaapkamers. Goede ligging. v.a. f 51.900,—, rijkshijdrage totaal ± f 8.550,—, eigen geld v.a. ± f 5.800,—.
Buchten	Middenstandswoningen in blokken van 2 met garage. Doorzonkamer of ruime L-vormige woonkamer, 3 slaapkamers. Gunstige ligging. v.a. f 41.400,—, rijkshijdrage totaal v.a. ± f 4.800,—, eigen geld v.a. ± f 4.800,—.
Eisloo	Middenstandswoningen in blokken van 2 met garage. Grote doorzonkamer en 3 slaapkamers. v.a. f 51.900,—, rijkshijdrage totaal ± f 11.500,—, eigen geld ± f 5.800,—.
Eys-Witten	Middenstandswoningen met garage. Ruime woonkamer en 4 slaapkamers. Prachtige ligging. Koopprijs f 59.975,—, rijkshijdrage totaal ± f 8.500,—, eigen geld ± f 6.300,—.
Geleen	Eengezinswoningen, met garage en een doorzonkamer, 4 slaapkamers. Prachtige ligging. Koopprijs v.a. f 55.400,—, rijkshijdrage v.a. ± f 10.000,—, eigen geld v.a. ± f 6.500,—.
Heer	Ruime, ruime woningen, met garage en 4 slaapkamers. Prachtige ligging. Koopprijs f 52.200,—, rijkshijdrage totaal v.a. ± f 2.500,—, eigen geld v.a. ± f 5.800,—.
Heerlen	Middenstandswoningen in blokken van 2 met garage. Ruime doorzonkamer of gescheiden woonkamer. Prachtige ligging. Koopprijs v.a. ± f 58.000,—, rijkshijdrage v.a. ± f 5.800,—, eigen geld ± f 6.500,—.
Heesbreek	Middenstandswoningen met garage. Grote woonkamer, 4 slaapkamers. Koopprijs f 53.100,—, rijkshijdrage totaal ± f 7.900,—, eigen geld ± f 5.800,—.
Limbricht	Ruime middenstandswoningen, in blokken van 2 met garage. Ruime living, 4 slaapkamers. Prachtige ligging. Koopprijs v.a. f 53.600,—, rijkshijdrage v.a. ± f 9.000,—, eigen geld v.a. ± f 5.800,—.
Margraten	Woning in blokken van 2, met garage. Ruime woonkamer, 4 slaapkamers. 2 typen. Gunstige ligging. Koopprijs v.a. ± f 54.000,—, rijkshijdrage totaal v.a. ± f 7.900,—, eigen geld ± f 5.800,—.
Nieuwstadt	Eengezinswoningen, 2 onder 1 kap, met zeer ruime doorzonkamer, 3 of 4 slaapkamers. Landelijke ligging. Koopprijs v.a. f 54.000,—, rijkshijdrage totaal v.a. f 8.200,—, eigen geld ± f 5.200,—.
Sittard-West	Eengezinswoningen, 2 onder 1 kap, met ruime doorzonkamer of Z-vormige woonkamer, 3 of 4 slaapkamers. Dicht bij station en centrum. Koopprijs v.a. f 54.000,—, rijkshijdrage v.a. ± f 5.800,—, eigen geld v.a. ± f 5.800,—.
Spanbeek	Ruime middenstandswoningen, 2 onder 1 kap, met garage. Prachtige doorzonkamer, 3 slaapkamers. Gunstige ligging. Koopprijs f 50.900,—, rijkshijdrage totaal ± f 8.000,—, eigen geld v.a. ± f 5.800,—.
Velthuis	Middenstandswoningen, 2 onder 1 kap, met garage. Doorzonkamer, 3 slaapkamers. Centrale ligging. Koopprijs f 47.000,—, rijkshijdrage totaal ± f 7.900,—, eigen geld ± f 5.100,—.
Stramproy	Ruime eengezinswoningen met garage. Doorzonkamer, 3 slaapkamers. In mooie omgeving. Koopprijs f 46.850,—, rijkshijdrage totaal ± f 7.900,—, eigen geld v.a. ± f 5.300,—.
Swindon	Fraaie, ruime nieuwbouwwoningen, 2 onder 1 kap, met garage. Ruime doorzonkamer, 4 slaapkamers. In nieuw uitbreidingsplan. Koopprijs v.a. f 54.000,—, rijkshijdrage totaal ± f 7.900,—, eigen geld v.a. ± f 5.800,—.
Tersteeg	Radio-bungalows, met garage en een ruime woonkamer, 3 slaapkamers. Prachtige ligging. Koopprijs v.a. f 48.975,—, rijkshijdrage totaal v.a. ± f 6.500,—, eigen geld v.a. ± f 5.200,—.

• Elders in deze editie vindt u een aantal andere woningen in de sector bestaande bouw. Het is slechts een selectie. Voor meer uitgebreide informatie uiteraard contact opnemen met ons kantoor of Venlo.



4 grote Duitse merken

CARAVAN - PAASSHOW

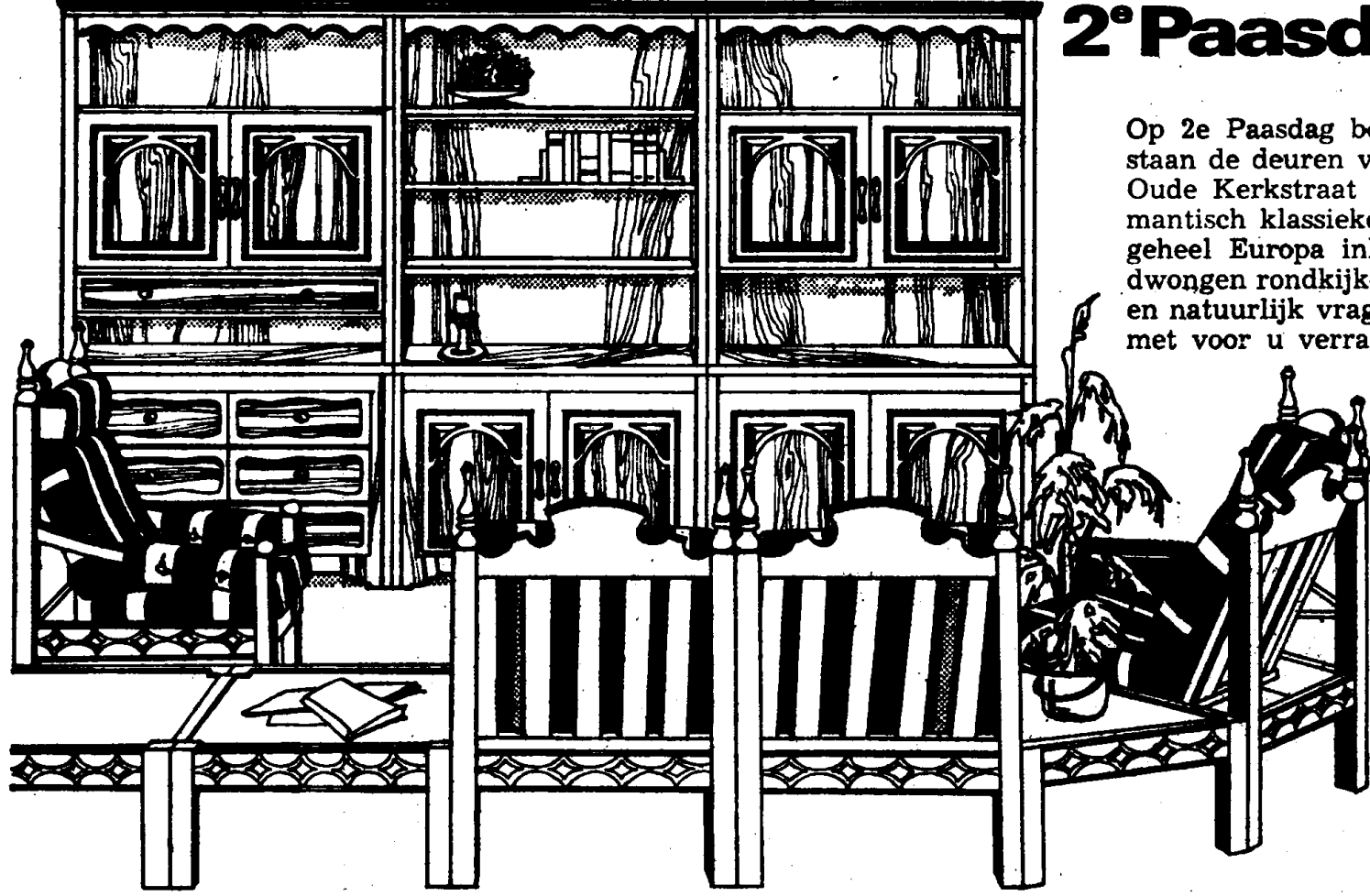
van 10 t/m 13 april

CARAVAN - PLOEMEN

TUSSEN DE BRUGGEN 45 - ROTHEN-MEERSSEN

Openingstijden: 1e Paasdag van 14.00 tot 20.00 uur

Overige dagen van 10.00 tot 22.00



2° Paasdag "open kijkdag"

Op 2e Paasdag bent u bijzonder welkom bij ons. Vanaf 10 uur staan de deuren van onze woonkamers aan de Gringelstraat en de Oude Kerkstraat wijd voor u open. Proef de sfeer van onze romantisch klassieke meubelen. Exclusieve meubelen (die wij over geheel Europa inkopen) tegen betaalbare prijzen. U mag ongedwongen rondkijken, stoeltje zitten, deurtje openen, passen, meten en natuurlijk vragen stellen. Wij zijn interieuradviseurs, die vaak met voor u verrassende combinaties, een leefbare ruimte weten te creëren, aangepast aan uw eigen smaak. Maak er een fijne dag van! Tot ziens.

Abbeiding

Massief eiken aanbouwmeubel bestaande uit losse elementen van 100 cm en 150 cm breed, met veel variatiemogelijkheden. Keuze uit 6 verschillende elementen.

De elementen van de afgebeelde zitcombinatie zijn vervaardigd uit zwaar massief eiken, die u met de losse hoek- en rechthoekige tafeltjes tot een voor u passend geheel kunt samenstellen, zodat er verschillende formaties mogelijk zijn. Het geheel is uitgevoerd met losse keerbare kussens.

Gringelstraat 9 (tegenover voorlichtingscentrum) Oude Kerkstraat 27 Heerlen tel. 045-713123. Met ruime eigen parkeerplaats.

HENDRIKS-MEUBELN

Z
R
G

Echt, Peyerstraat 68-70
Geleen, Mauritslaan 8
Maastricht, Molenveg 14
Maastricht, Stationsstraat 41
Roermond, Mgr. Driessenstraat 9
Sittard, Leyenbroekweg 24
Spanbeek, Oude Kerk 10

J. Zeelen, Drs. H. Roebroek, Drs. T. Gruisen

Accountants en Belastingdeskundigen met adviespraktijk in financiële, verzekeringstechnische en organisatorische aangelegenheden.

Wij willen in relatie komen met een

ERVAREN ASSISTENT

Het betreft hier een verantwoordelijke en afwisselende werkring, die bestaat in het onderhouden van contacten met klanten, het verdelen van de werkzaamheden, het leiding geven aan assistenten, het houden van toezicht daarop en het samenstellen van concept-rapporten. Na gebleken geschiktheid zal de functionaris worden belast met het beheer van een der kantoren of afdelingen.

Brieven onder opgave van personalia, opleiding en ervaring te richten aan het kantoor te Ede Peyerstraat 68-70.

Geheimhouding verzekerd.

GEMEENSCHAPPELIJK ADMINISTRATIEKANTOOR (GAK) DISTRICTSKANTOOR MAASTRICHT

Bij het districtskantoor van het Gemeenschappelijk Administratiekantoor Stadhuisstraat 1 - Maastricht kunnen enige

RAPPORTEURS ZIEKTEWET

geplaatst worden, standplaats Heerlen (fiets rayon).

Minimale vereisten:

- mulo-diploma
 - goede contactuele eigenschappen
 - leeftijd ± 30 jaar
- Min. salaris f 1035,— p.m. bij 30 jaar.
Max. bereikbare salaris f 1467,— p.m.
+ 6% vakantietoeslag



Sollicitaties schriftelijk te richten aan de directeur van het districtskantoor van het Gemeenschappelijk Administratiekantoor, Stadhuisstraat 1, Maastricht.

BOUWSTAAL ROERMOND N.V.

is producent van gepantste wapeningsnetten, een artikel dat in de bouwwereld steeds grotere afzet gevonden heeft.

In de 3 jaar van haar bestaan mag ons bedrijf op een behoorlijke expansie terugzien.

Om nu aan de verdere technische uitbouw een goede administratieve steun te geven zoeken wij op korte termijn:

1. Een assistent van de HOOFDADMINISTRATEUR

Zijn taak zal hoofdzakelijk bestaan uit:

- a. het assisteren bij het opmaken van periodieke overzichten en kostenanalyses
- b. het verder uitbouwen van de administratieve organisatie
- c. het zelfstandig beheren van de personeels- en de voorraadadministratie.

Gedacht wordt aan iemand met diploma MBA of gelijkwaardige opleiding. Belangstelling voor administratieve automatisering strekt tot aanbeveling. Leeftijd: 21-25 jaar

2. Een facturiste

Opleiding: tenminste ULO en typen. Enkele jaren kantoorervaring strekken tot aanbeveling. Leeftijd: 20-25 jaar

Sollicitaties gaarne schriftelijk te richten aan: Directie Bouwstaal Roermond N.V., Willem Alexander Haven, Postbus 48, Roermond.

SPECIALE VAKANTIEREIZEN

voor alleenstaanden, ouders en gepensioneerden vanaf 55 jaar!

5 dgn. RIJN v.a. 148,— • 7 dgn. HAZ v.a. 178,— • 6 dgn. ZWARTE WOUDE v.a. 195,— • 7 dgn. ZUID-LIMBURG v.a. 184,— • 10 dgn. OOSTENRIJK: Karinthia, Tirol en Salzburgerland v.a. 245,— • Geheel verzorgd, incl. excursies. Vertrek wekelijks uit uw onmiddellijke omgeving. Vraag meteen even een gratis kleurenprogramma bij A.M.V.B. BEVERLAUW THE RIVIER N.V. - BRUSCHENDE Beumingerstraat 12a - Tel. (05420) 1 07 57 - 2 24 68

Bejaardencentrum „ELVIRA” AMSTENRADE

vraagt een tijdelijke, liefst

gediplomeerde kracht

met als taak de Ziekenverzorging.

Duur: enige maanden.

Sollicitaties te richten aan de directie, de Gyselaar 10, Amstenrade.

WELKE

FACTURISTE

wil voor onze rekening komen werken?

Wij zijn een groothandel, die is aangesloten bij de Tabak-Express. En dat betekent, dat U komt werken in een prettige, enthousiaste sfeer, want de Tabak-Express is een organisatie met 200 vertegenwoordigers en 26.000 verkooppunten in Nederland.

Uw sollicitatie ontvangen wij graag binnen een week.

FA. GEBR. REMELMANS
Vloetstraat 12, Heerlen, tel. 045-719444

Het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade

vraagt voor het klinisch-chemisch laboratorium

GEDIPLOMEERDE ANALYSTES of ERVAREN LABORANTES

Ook gehuwd, die voor een parttime werkring in samenwerking wensen te komen, kunnen solliciteren.

Tevens bestaat er een vacature voor de functie van

HOOFD- ANALYST(E)

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de personeelsafdeling. Telefonische inlichtingen worden gegeven door D. A. van der Heiden, klinisch-chemicus, onder 0445-6161.

J. A. VERBUNT N.V.

Wijnkopers sinds 1844
Tilburg
Goorke Kanaaldijk 16

zoekt

representatieve vertegenwoordigers

voor het bezoeken van haar clientèle in: Limburg en oostelijk gedeelte van Noord-Brabant en de randstad Holland.

Alleen zij die over goede referenties beschikken en reeds enige ervaring hebben in deze branche gelieven contact op te nemen.

Eigenhandig geschreven sollicitaties, voorzien van recente pasfoto te richten aan de directie, Goorke Kanaaldijk 16, Tilburg.



Oranje Nassau's Oord

Ned. Herv. Psych. Ziekenhuis voor Bejaarden annex

Koningin Emma Kliniek

voor astma en andere longziekten te Benkun

zoekt JONGE MENSEN vanaf 16½ jaar met O.V.B., 2 jaar Huishoudschool, L.T.S. of MAVO om te worden opgeleid tot

ziekenverzorg(st)er

In 2 jaar tijds kan men dan in het bezit komen van het wettelijk erkende diploma, dat voor de toekomst vele mogelijkheden biedt. De eerstvolgende opleiding start op 25 juli a.s. Salaris tijdens opleiding van f 547,76 tot f 651,85 bruto per maand. Wil je meer hierover weten, knip dan onderstaande bon uit en stuur deze ingevuld in.

BON VOOR INLICHTINGEN

Ik wil graag meer weten over deze opleiding.

Naam

Adres

Plaats

Geboren op

Schoolopleiding

man/vrouw

Te zenden aan zr. W. Pette, Oranje Nassau's Oord, Kortenberg 4, Benkun (tel. 08373-3446).

Koningin Emma Kliniek
voor astma en andere longziekten

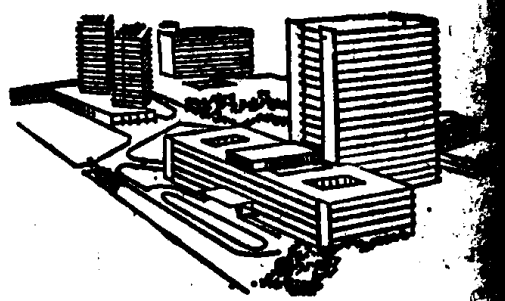
Met spoed meerdere

pompbediende gevraagd

voor

Shell Servicebedrijven
R. Prevoo

Prins Hendriklaan 2, Brunssum, tel. 045-571111



DE WEVERZIEKENHUIS HEERLEN

a) een jonge mannelijke kracht

die zal worden belast met de intensieve verzorging van de poststukken. Leeftijd 18-20 jaar.

b) een huishoudelijke kracht linnendienst

die o.a. tot taak heeft het sorteren en wassen van linnen.

c) een vrouwelijke administratieve kracht

die in het bezit dient te zijn van een MULO, MAVO of gelijkwaardige alsmede het diploma typevaardigheid.

d) enige voedings- assistentes

waarvan de taken liggen op het gebied van de niet-verplegende verzorging van patiënten. Het bezit van het diploma DVA is een aanbeveling strekken.

e) enige restaurant- assistentes

voor het verrichten van alle restaurantwerkzaamheden, o.a. het bereiden van maaltijden en dranken. Gediplomeerd dienen bereid te zijn selende diensten te werken.

Geboden wordt: Goede honorering; Deelname pensioen- en premiespaarplan; Extra toeslag onregelmatige diensturen; 5-daagse werkweek.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne bij het Hoofd van de Personeelsdienst Weverziekenhuis, Henri Dunantstraat 1, Heerlen, aangenomen.

Studie over ziekteverzuim

HEERLEN, 10 april — Een werkgroep van het polychemie-bedrijf heeft in een studie een aantal oorzaken genoemd voor de sterke stijging van het ziekteverzuim sinds 1967 bij DSM.

Naast het ontbreken van een juiste mentaliteit bij het personeel constateert de studie onder meer dat bij plaatsing van personeel een te sociaal beleid wordt gevoerd, dat te weinig rekening wordt gehouden met promotiekansen voor de laagst betaalde groepen, dat het personeel te weinig inspraak en verantwoordelijkheid heeft en dat te hoge eisen worden gesteld aan het aanpassingsvermogen bij de snelle ontwikkelingen op allerlei gebied. In de studie wordt voorts geadviseerd om bij ziekte in twijfelgevallen een extra medische controle te laten uitvoeren.

Beleid gericht op versterking van positie als zelfstandige onderneming

Rottier blijft langer aan

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 10 april — De raad van commissarissen van DSM heeft president-directeur dr. A. C. Rottier verzocht nog een paar jaar aan te blijven wegens de

huidige problematiek van de onderneming en de belangrijke herstructureringsstaken in de naaste toekomst.

De werknemersleden van de ondernemingsraad van DSM hebben het verzoek van de commissarissen en het bevestigend antwoord van dr. Rottier toegejuicht.

In het kader van de rationalisatiemaatregelen geldt voor het hele bedrijf een overbruggingsleeftijd van zestig jaar.

Onder deze regeling vallen ook de leden van de hoofddirectie en de directoren. Dr. A. Rottier is 62 jaar.

VIJF JARENPLAN BIJ DSM

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 10 april — Voor het eerst in haar vijftig jaar bestaan heeft DSM een vijfjarenplan opgesteld. Het plan is aan de leden van de ondernemingsraad aangeboden in het kader van de Lange Termijn Planning (LTP) zoals die onlangs bij DSM is ingevoerd. Het vijf jaren plan duidt als voornaamste doel aan dat het beleid van DSM in het bijzonder gericht moet zijn op de versterking van de positie als zelfstandige onderneming.

Deze concern kan volgens de nota zijn zelfstandige positie versterken door het rendement op het geïnvesteerd vermogen te verhogen, door een markgericht bedrijfsvoertuig, door een verhoging van de arbeid-productiviteit, door een vooruitstrevende sociale beleidsvoering en door een nauwlettende zorg voor de kwaliteit.

Deze doelstellingen vereisen, volgens de nota, een aanpassing van de organisatie van de onderneming. De hoofdkenmerken van de nieuwe organisatie zullen naast een sterke gerichtheid op het marktgebeuren en een geïntegreerde verantwoordelijkheid van individuele functionarissen voor bepaalde deeltaken, een beperking van aantal en omvang van diensten en diensten, ook van de centrale diensten en tenslotte een aangepaste opzet van het administratief personeel. Voor de rentabiliteit en de continuïteit van de onderneming is volgens de nota noodzakelijk een groei van omzet en een versterkt vermogen samen met een verhoging van de arbeidsproductiviteit.

Interne voorlichting

Van april worden de reorganisatieplannen van DSM besproken in de Raad van Commissarissen. DSM is echter al begonnen met interne voorlichting te geven over deze plannen aan de ondernemingsraad en de ringvoorzitters. De begeleidingscommissie voor de reorganisatie van het SBB is voor een voorbespreking bij elkaar geroepen om zonnere verandering te maken met de rationalisatie te kunnen beginnen. Het rapport van de begeleidingscommissie is samengesteld na een onderzoek naar plaatsingsmogelijkheden van de werknemers bij het Fonds voor Sociale Investeringen is klaar.

De reorganisatie wordt begonnen met het selecteren van kandidaten die in aanmerking komen om te worden overgeplaatst naar het FSI. Het gaat om mensen die het Fonds betere plaatsingsmogelijkheden hebben dan momenteel bij DSM.

Materiaalbedrijf

Eveneens in het kader van de rationalisatie van de reorganisatie wordt een materiaalbedrijf opgericht ten behoeve van de chemie. Het nieuwe bedrijf wordt gevormd door een samenvoeging van huisvuil- en bouwmaterialen. Het materiaalbedrijf zal administratieve (CMVA), materiaalverzorgingsdienst (MVD) en normalisatie (CBN). Door het oprichten van het nieuwe bedrijf hoopt de directie te komen tot kostenbesparing, te verbeteren van de kostenbesparing, te verbeteren van het voorlopig belast met de wijziging van het nieuwe materiaalbe-

Meer vraag naar dan aanbod van arbeidskrachten

HEERLEN, 10 april — De geregistreerde arbeidsreserve van de arbeidskrachten mannelijke beroepsbevolking bedroeg einde maart 2.04 procent tegenover 2,23 procent einde februari. In maart 1970 was de arbeidsreserve 2,41 procent. Het aanbod van werknemers is op het ogenblik 825 lager dan in maart 1970, maar de vraag is 500 hoger. De afgelopen maand nam de vraag naar arbeidskrachten met 152 toe.

De stijging betrof hoofdzakelijk een grotere vraag naar bouwvakkers namde laatste meer dan in de voorafgaande periode en naar losse arbeiders. De vraag naar metaalbewerker daalde. Het districtsbureau voor de arbeidsvoorziening in Maastricht heeft nog een verklaring voor deze daling. De totale vraag naar arbeidskrachten over de komende maanden bedraagt met name de bouwrijpheid bedraagt het aantal 723, maar de vraag 1080. Dat ver-

schil zal in de komende maanden vermoedelijk nog groter worden, volgens de arbeidsvoorziening. In de metaalnijverheid staat een aanbod van 376 werknemers tegen een vraag naar 2271. De vraag naar vrouwelijke arbeidskrachten nam in maart toe met 76, terwijl het aanbod met 134 verminderde. Tegenover 'n totale vraag van 2738 staat een aanbod van 1296. Op 29 maart waren 3804 mannen werkloos, van wie 311 langer dan 12 maanden.

(ADVERTENTIE)

VERKOPER

gevraagd voor onze afdeling: gereedschappen, ijzer- en verwaren, hobb-machines en doe het zelf-artikelen.

Leeftijd boven 25 jaar

Fa. GEURTEN

Hommertweg 27 - Hoensbroek
Telefoon 045-212531

Hij is er

De grootste meubelcatalogus ooit in Limburg uitgegeven.
96 pagina's geheel in kleur.

Op aanvraag wordt hij u gratis toegezonden.

Tevens bent u van harte welkom op onze Paas-show op Paasmaandag van 11 uur v.m. tot 18 uur n.m.

Iedere bezoeker wacht een leuke attentie.



Kasteel Goedenraad in Eijs verkocht

EYS-WITTEM, 10 april — Het reeds vier jaar lang leegstaande landgoed Goedenraad langs de weg Eys-Simpelveld te Eys-Wittem is deze dagen aangekocht door een niet met name genoemde voorzitter van een eveneens onbekende particuliere instantie. Met de huidige eigenaar, de heer H. Frowein te 's Gravenlande, is overeenstemming bereikt over een niet bekende aankoop-prijs.

De prijs van het kasteel inclusief 10 hectaren grond werd een jaar geleden geraamd op circa 250.000 gulden. De prijs van het landgoed inclusief alle erbij behorende bossen en landerijen zou rond de 7 tot 8 ton bedragen.

De interesse van de Stichting Limburgs Landschap ging nu toe voornamelijk uit naar de 20 hectaren hellingbossen. Terwijl de Kasteelstichting voornamelijk interesse had in het gebouwencomplex.

Bende randde o.m. zes meisjes aan

„Black Poema's” voor de rechter

HOENSBROEK, 10 april — Tien leden van de Hoensbroekse jeugdbende „Black Poema's” zullen zich op maandag 19 april voor de meervoudige kamer van de rechtbank te Maastricht moeten verantwoorden voor de vergrijpen, die zij enige maanden lang in Hoensbroek hebben gepleegd.

In de meervoudige kamer heeft ook een kinderrechter zitting, aangezien de meeste verdachten minderjarig zijn. De jongens hebben zich onder meer schuldig gemaakt aan brandstichting, abranding en verkrachting, mishandeling, diefstal en vernielingen. De zedenzaken worden achter gesloten deuren behandeld.

De Hoensbroekse politie heeft de bende kunnen opsporen, nadat een Schinvelds meisje aangifte had gedaan, dat zij in de Oudejaarsnacht door enkele „Black Poema's” in een auto was meegenomen en aangerand. Bij de eerste arrestaties was het al vlug duidelijk, dat de politie te doen had met een grote bende die maandenlang heeft geopered en daarbij niet minder dan zes meisjes heeft aangerand.

Ruim zes ton besteed aan sociale begeleiding

MAASTRICHT, 10 april — Vorig jaar is van provincialewege een bedrag van f 643.270 besteed aan de sociale begeleiding der industriële herstructurering van Zuid-Limburg. Daarmee is de aanvankelijke raming van f 170.000 met f 473.270 overschreden. De uitgaven in 1970 hadden voor een deel betrekking op eerder gedane toezeggingen.

Japonnenatelier in Maastricht

zoekt contact met gegadigden voor de functie van:

PRODUCTIELEIDER(STER)

Gedacht wordt aan iemand met voldoende ervaring in de productie (japonnen) om geheel zelfstandig de productie te leiden, voor wat betreft, kwaliteit, kwantiteit, alsook het personeelsbeleid.

Mocht U geïnteresseerd zijn in bovenstaande functie schrijft U dan onder no. MA 5356 L.D. Maastricht, waarna wij mondeling op alle verdere details kunnen ingaan.

Na een pijlsnelle groei in Canada en Engeland vestigen wij ons thans in de Benelux. Daarvoor zoeken wij op kortste termijn geroutineerde en gekwalificeerde

TOP-VERKOPERS/SALES-PROMOTORS

voor het introduceren van ons succesvol systeem in het totale Nederlandse bedrijfsleven. Bij voorkeur woonachtig in Zuid- en Midden-Limburg.

★ Inkomen, afhankelijk van bekwaamheid, tussen f 2500,- en f 4000,- per maand. Snelle promotiekansen i.v.m. nieuwe vestigingen.

Sollicitaties telefonisch (045 - 719070, vragen naar mr. Alan Parkins) of schriftelijk aan de directie van

R. WOOD - Commercial Investigators (Benelux) N.V.i.o.

BOX 255 — Burg. de Hesselplein 14 — Heerlen.

• Ter voorkoming van deze trieste tableaux hebben de georganiseerde Limburgse duivenmelkers hun verdrag met de boeren en tuinders vernieuwd.

HEERLEN, 10 april — De duiven van de leden van de Limburgse postduivenverenigingen „De Zwaluw”, „Phoenix” en de Centrale Limburgse Bond van Postduivenhouders krijgen tot eind mei van twee uur na zonsopgang tot twee uur voor zonsopgang huis-arrest. Met die door de besturen van de drie Limburgse bonden verordende maatregel hoopt men te voorkomen dat de ingezaaide Limburgse akkers worden leeggeplunderd.

Twee jaar geleden sloten de Limburgse duivenmelkers via hun bonden reeds een verdrag met de Limburgse boeren en tuinders, nadat de duiven vele ha. hadden leeggepikt en boeren en tuinders uit vrees voor landbouwvergiften hadden gestrooid om de rovers uit te roeien.

Deze week hebben de georganiseerde duivenmelkers het verdrag met de kontracteers en boeren vernieuwd, nadat inspecteur J. W. H. Hommen van het Faunabeheer had gesignaleerd, dat in de omgeving van Maasbree niet erg de hand gehouden werd aan de afspraken. Honderden duiven streken in de middaguren op de akkers neer en pikten hun kroppen vol met granen, erwten, mais en bonen.

Het overleg tussen de kontracteersvereniging van de Limburgse Land- en Tuinbouwbond, de LLTB zelf, het Faunabeheer en de erkende postduivenbonden in Limburg resulteerde in een schrijven van de bestuurders van de postduivenverenigingen om de duiven overdag binnen te houden. Om wedvluchten normaal dorgang te kunnen laten vinden is voor de deelnemende duiven ontheffing gegeven op zaterdagmiddag en zondag.

Vrouw gedood bij botsing

NEDERWEERT, 10 april — De 56-jarige mevrouw M. H. van der Voort-Willems uit Nederweert is vrijdagmorgen op de Rijksweg Weert-Helmond in haar woonplaats bij een verkeersongeval om het leven gekomen.

Zij verliedde op haar fiets geen voorrang aan een personenauto en werd overreden. De vrouw werd ernstig gewond naar een ziekenhuis in Weert overgebracht, waar zij korte tijd later overleed.

(ADVERTENTIE)

Pakt op alles!
Zelfs op alle oude
olieverfslagen.
Superlatex Muurverf van

ralston

Chinees Indisch restaurant

LOTUS

Speciaalzaak voor origineel Chinees eten.
Onze Ind. gerechten speciaal verzorgd door een Ind. kok.

Extra lage prijzen om mee te nemen.

Y. C. WONG
Oude Veemarktstraat 4. HEERLEN
bij de Morenhoeck
Telefoon 045-719192

Gevraagd VOEGERS

Loon 200 gulden per week. H. Hoogenberg. Keekstraat 16, Heerleheide, Telefoon 045 - 215060.

Voor exclusieve beglazing

geëst glas

ATELIER HUYBRECHTS - HEERLEN
Telefoon 413038, b.g.g. 710516
VRIJBLIJVEND BEZOEK AAN HUIS

Oudercomité Wolder:

Heeft haaruitval bij Belinda niet andere oorzaak?

MAASTRICHT, 10 april — Het bestuur van het oudercomité van de St. Anna kleuterschool in Wolder (Maastricht) vraagt zich na de gebeurtenissen rond de vijfjarige Belinda Scharis af, of de oorzaak van de haaruitval niet aan een andere omstandigheid te wijten is dan het trekken aan de haren door zuster L. Volgens het bestuur zou een medicus hierop wel antwoord kunnen geven. „Er moet iets bijzonders aan de hand zijn, zeggen de bestuursleden, „want je trekt niet zomaar de haren uit van een kind.”

Het kind zelf heeft bovendien geen kik gegeven toen de zuster aan de haren trok. Ook de andere kinderen is niets bijzonders opgevallen. Inspecteur G. M. J. Crijnen voor het kleuteronderwijs zegt dat hier helemaal geen sprake is van mishandeling. „Er is de laatste dagen een oneerlijke en eenzijdige voorstelling van zaken gegeven. De naam van zuster L. is zonder meer door het slijk gehaald”. De heer Crijnen heeft gisteravond nog contact opgenomen met het schoolbestuur van de St. Anna kleuterschool. Zuster L. zelf zegt dat ze Belinda aan de haren heeft vastgepakt, maar haar niet door elkaar heeft geschud. „Op een gegeven ogenblik had ik gewoon een stukje haar in mijn handen. Hard getrokken heb ik helemaal niet, en ik begrijp niet hoe zo iets kan gebeuren”. Het oudercomité zegt dat zuster L. geenszins overboort is en haar zonder meer accepteert als kleuterleidster. Een handtekeningakte bij de ouders van de kleuters van de school is inmiddels afgehandeld. Iedereen heeft door middel van de handtekening te kennen gegeven voldoende vertrouwen te hebben in zuster L. die de gehele geschiedenis bijzonder naar vindt. Zij is reeds acht jaar verbonden aan de school, waarvan vier jaar als hoofdleidster. In al die tijd is niets bijzonders voorgevallen dat ook maar enigszins lijkt op mishandeling van kinderen”, zegt inspecteur Crijnen.

BABY IN BED GESTIKT

SCHAESBERG, 10 april — Donderdagnacht is de half jaar oude Roger B. in Schaesberg door verstikking om het leven gekomen. Het jongetje heeft 's nachts overgegeven en is in het kraaksel gestikt. Het kind werd vrijdagmorgen dood in zijn bedje aangetroffen.

Officiële Mededelingen

HUISVUIL-OPHAALDIENST IN DE PAASWEEK

De hoofdinspecteur van Openbare Werken der gemeente Maastricht maakt bekend, dat de huisvuilophaaldienst als volgt zal worden gewijzigd:
De ophaaldienst van maandag 12 april a.s. (paasmaandag) wordt verplaatst naar dinsdag 13 april.

De ophaaldienst van dinsdag wordt verplaatst naar woensdag 14 april. Het bovenstaande geldt niet voor Borg-haren en Iteeren, alwaar het huisvuil volgens de normale regeling op a.s. dinsdag zal worden opgehaald.

De hoofdinspecteur voornemens:
Drs. J. J. v.d. Venne

RECREATIESCHAP BRUNSSUMMERHEIDE

Het Algemeen Bestuur van het Recreatieschap Brunssummerheide zal op dinsdag 20 april 1971 om 10.00 uur in openbare vergadering bijeenkomen in de raadsaal van het gemeentehuis van Brunssum.

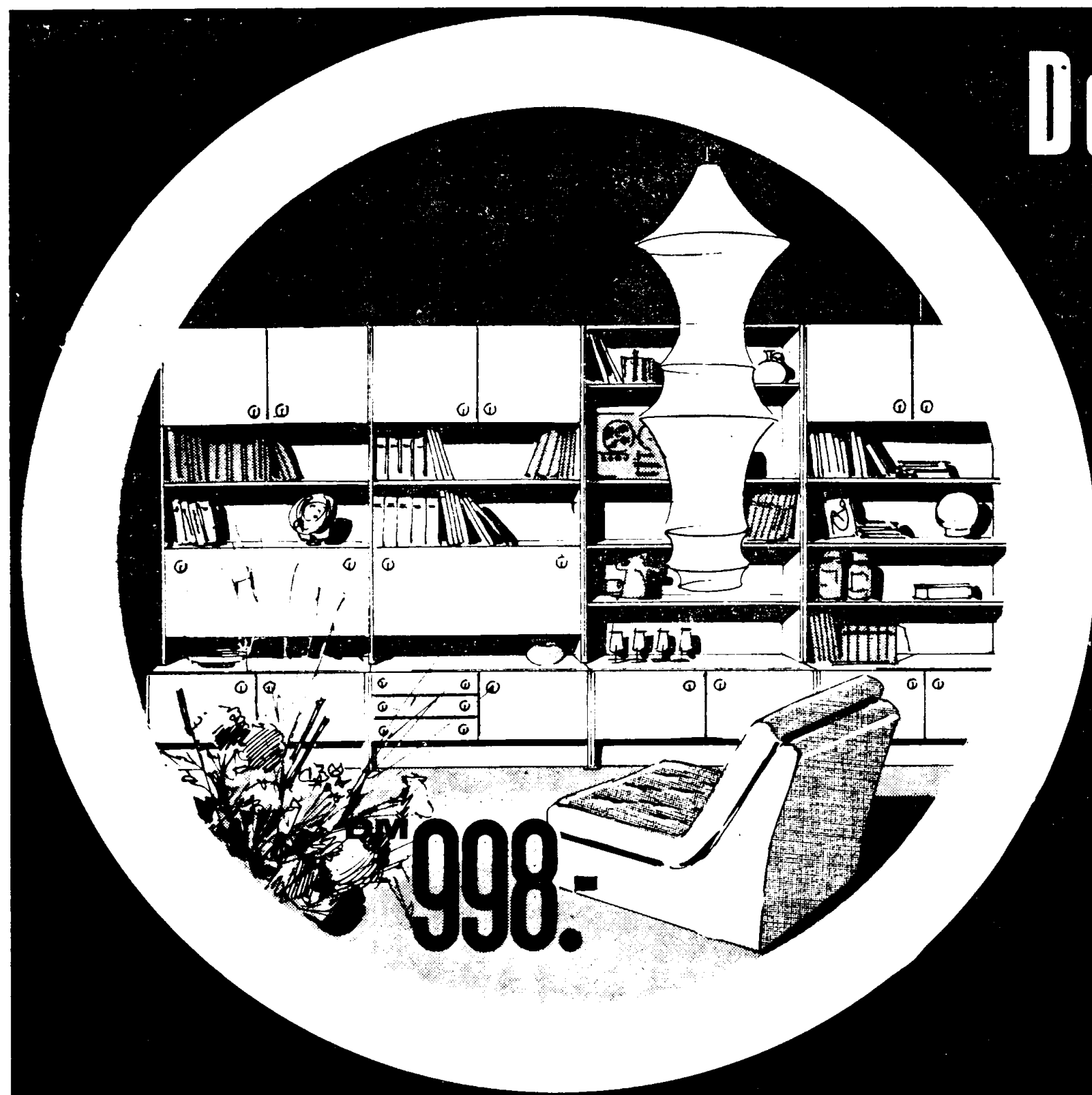
Recreatieschap Brunssummerheide de Voorzitter
J. W. Quint

GEMEENTE

MAASTRICHT

BEKENDMAKING

De hoofdinspecteur van openbare werken der gemeente Maastricht maakt bekend, dat de Holstraat (Heer) met ingang van dinsdag 13 april gereinigd, p.m. 10 dagen tijdens voor het rij-verkeer zal zijn afgesloten in verband met de uitvoering van kabel- en leidingwerkzaamheden.
De hoofdinspecteur voornemens,
Drs. J. J. v.d. Venne



Der Größte kann Besonderes EUROPA-MÖBEL ist der größte Möbel-Großeinkaufsverband in Europa

DM 998,— für eine An- und Aufbauwand in Perlweiß ist eine Sonderleistung von Europa-Möbel, die so recht zum Möbel-Riesen von Aachen paßt, wo stolze Preise ein Fremdwort sind.

Knallhart kalkuliert, incl. Frei-Haus-Lieferung, incl. Garantieleistung, incl. dem stadt-bekannnten guten Kundendienst.

Warum denn mehr bezahlen — wenn weniger auch genügt.

Sie sollten sich diese Wand und noch viele andere ruhig einmal unverbindlich ansehen — ausgesprochen freundliche Verkäufer und Verkäuferinnen zeigen Ihnen gerne unsere Riesen-Auswahl.

WALTER KOCHS AM PONTTOR

Aachens großes Europa-Möbel-Haus · Roermonder Straße 13/19 · Ruf 31602 u. 37401

GULF OIL RAFFINADERIJ N.V.,

dochteronderneming van het wereldconcern Gulf Oil Corporation, produceert weliswaar naar de behoefte van heden, maar denkt in de toekomst. Want als U weet, dat de wereldvraag naar aardolieproducten in 1980 bijna het dubbele zal zijn van de behoefte van 1970, dan is het volkomen duidelijk, waarom naast de raffinaderij en het research laboratorium in Europoort, een groot en modern petrochemisch complex verrijst.

GULF OIL RAFFINADERIJ N.V.

bouwt een groot petrochemisch complex in Europoort. De plaatsings- en ontwikkelingsmogelijkheden zijn daardoor veelzijdig. Bovendien wordt door een intensieve training een grondige kennis van de modernste processen ontwikkeld. Ter uitbreiding van ons team vragen wij

OPERATORS

voor de bedienings- en controle-werkzaamheden. Vooropleiding Scheeps-werktuigkundige V.D. of Chemisch Vakman. Sollicitaties te richten aan:

Industrial Relations Department
GULF OIL RAFFINADERIJ N.V.
P.O. Box 18, Rozenburg



GEVRAAGD vóór 14 april

METSELAARS voor de ovenbouw

WERK KEULEN.

Zich te melden:

Dhr. v. Pol
Spaans Neerbeek 38, Geleen
Telefoon 8443

Dhr. Holles
Dr. Nolenslaan 29 II, Sittard
Telefoon 3094

Aannemersbedrijf H. de Gelder

Mgr. Zwijsen College lyceum en h.a.v.o.

Burgemeester de Kuyperslaan 10, Veghel

wil gaarne in contact komen met een of meer

ECHTPAREN

die genegen zijn het schoonmaken van een groot schoolgebouw op zich te nemen met ingang van 16 augustus 1971.

De mogelijkheid bestaat dit aan te nemen op een jaarbedrag of tegen uurloon-vergoeding. De school heeft 6 lesdagen per week, met de werkzaamheden kan dagelijks worden begonnen na 16.00 uur, op zaterdag na 12.00 uur.

Brieven binnen 14 dagen te richten aan:
rector Mgr. Zwijsen College op bovenstaand adres.
Telefonische inlichtingen te verkrijgen bij de conciërgé-administrateur, de heer P. Mijland, Vijverweg 2, Veghel, tel. school 04130-4959
tel. privé 04130-4177

Drs. A. P. van de Wiel, rector

UITZENDORGANISATIE

tempo-team

DR. NOLENSLAAN 90-2, SITTARD
TEL. 04490-9387

vraagt voor tijdelijke uitzending naar bij haar bekende bedrijven

10 typistes

(Sittard - Heerlen - Maastricht)

5 administratieve krachten

(Sittard - Heerlen - Maastricht)

magazijnbediende

omgeving Maastricht

20 jaar

6 electro-monteurs

omgeving Maastricht.

Telefoniste-Receptioniste

Heerlen

Aantrekkelijke uurtarieven, algehele soc. voorzieningen, wekelijkse betaling per kas, bank of giro. Openingsdagen: maandag t.m. vrijdag 9 tot 17 uur en 's vrijdags ook nog van 17 tot 19 uur.

WIJ ZOEKEN EEN JONGE ADMINISTRATEUR DIE KLAAR STAAT VOOR EEN LEIDING- GEVENDE TAAK

KOMA is een zeer gespecialiseerde fabriek van diepvriesconserveringsinstallaties, die werken volgens een speciaal systeem en die geëxporteerd worden naar vele landen in Europa.

In de administratieve sector is de moderne boekhoudafdeling het financiële hart van ons bedrijf.

Een belangrijke taak is hier weggelegd voor een jonge administrateur met duidelijke leidinggevende capaciteiten.

Minimum leeftijd 25 jaar.

Enige praktijkervaring is onmisbaar dachten wij.

Opleiding: minimaal M.B.A.-niveau met plannen voor een S.P.D.-diploma, waar KOMA pal achterstaat

KOMA BIEDT EEN INTERESSANT PERSPEKTIEF!

De geschikte man honoreren wij met een hoog basis-salaris met een jaarlijks stijgende aanpassing hiervan. Voor een comfortabele woning tegen een redelijke huurprijs kan KOMA indien nodig zorgen.

Uw kernachtige sollicitatiebrief aan ons Hoofdkantoor zien wij gaarne spoedig tegemoet.

KOELTECHNISCHE INDUSTRIE KOMA N.V.
BRUGSTRAAT 9-11 - BEEK (L.)

MAASTRICHTSE COÖPERATIEVE WONINGBOUWVERENIGING



KANTOOR EN MAGAZIJNEN: GEBR. HERMANSSTRAAT 2 - TELEFOON 04400-19286 * - MAASTRICHT

GEVRAAGD:

a. Administratieve medewerkster

mavo-typen, leeftijd vanaf 17 jaar

b. Administratieve medewerker

mavo-havo, leeftijd vanaf 20 jaar

Schriftelijke sollicitaties, of na telefonische afspraak, 04400-19286, toestel 12, na 18 uur 10338.

ANTENNEBOUWBEDRIJF - REVISIE enz. SERVICEBEDRIJF - WASAUTOMATEN en T.V.

Fa. LIMATIC

GROENSTRAAT 76, GELEEN, TEL. 04494-5177

- Weg die hoge masten, 2 tot 4 meter volstaat, super reeds vanaf / 150,—
- Voor revisie vraag dan prijsopgave
- Tevens alle antenne-materialen voorradig voor doe-het-zelvers.

Vraag ook om inlichtingen voor verhuur van t.v., radio, koelkast, diepvriezers, meubilair, enz., met recht van koop.

Enorme keuze. Duizenden tevreden klanten. Het grootst gesorteerde verhuurbedrijf van Nederland. Duur?? Welnee! U kunt immers huren, al vanaf / 1,— per dag.

KATHOLIEKE SCHOOLVERENIGING HEERLEN

Per 1 augustus komen
onderstaande
betrekkingen vacant:

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen en vermelding naar welke school wordt gesolliciteerd zo spoedig mogelijk doch uiterlijk 24 april te richten aan het Bestuur der Katholieke Schoolvereniging Heerlen, Kortstraat 18-20 te Heerlen.

Buitengewoon onderwijs

R.K. Maria Regina-school voor meisjes, Heuvelweg 21 Heerlen
h.d.s. mej. H. M. H. Fijen, tel. 045-716111

Mgr. Savelbergschool voor jongens, Oude Lindestraat 37, Heerlen
h.d.s. dhr. J. J. v.d. Winkel, tel. 045-713006

Catharinaschool voor jongens en meisjes, Smidsweg 1 Heerlen-Welten
h.d.s. dhr. M. H. Quadackers, tel. 045-713332

EEN ONDERWIJZER met 41 b — aant. j, k en r of een mannelijke leerkracht met 41 b — aant. j en de akte R of genegen voor deze akte te studeren. Vakstudie B.O. wordt eveneens verlangd.

Basisonderwijs

Cath. Labouré-school, O. Brunsummerweg 99, Vriehede-Heerlen
h.d.s. dhr. R. J. M. Janssen, tel. 045-213358

Magdalenaschool, Dr. Cl. Meulemanstr. 11, Heerlerbaan
h.d.s. mej. H. A. Huizinga, tel. 045-413806

EEN LEERKRACHT man of vrouw, liefst met 41 b — aant. j, k en r

Martinusschool, De Doorn 7, Heerlen-Welten
h.d.s. K. N. Louberg, tel. 045-717132

TWEE ONDERWIJZERESSEN bevoegd voor j, k en r; hoofdkte strekt tot aanbeveling. Genegen cursus speelleertheothode te volgen.

Michaelschool, de Wendelstr. 53, Schaesberg-Eikse
h.d.s. dhr. J. B. B. Janssen, tel. 04443-3608

TWEE ONDERWIJZERS voor hoogste leerjaar; in bezit van 41b — aant. j en R. Onderwijservaring strekt tot aanbeveling

TWEE ONDERWIJZERESSEN in bezit van aant. j, k en r. Hoofdkte strekt tot aanbeveling.

Jan Willem Berixschool, Klompstraat 24, Heerlen
h.d.s. dhr. J. Huys, tel. 045-716925

EEN ONDERWIJZER in bezit van 41b — aant. j en r die belast wordt met handarbeidlessen in diverse klassen. De akte R strekt daarom tot aanbeveling.

H. Harischool, Aan 't Veld 8, Gulpen
h.d.s. dhr. L. Th. Larik, tel. 04450-1757

EEN ONDERWIJZER in bezit van 41b — aant. j en r.

Kleuteronderwijs

St. Rafaelschool (woonwagenkamp), St. Alexiusweg 2, Heerlen
h.d.s. dhr. W. Daemen, tel. 04446-1200

EEN KLEUTERLEIDSTER liefst met hoofdkte en enige jaren ervaring

Voortgezet onderwijs

Mavo St. Henricus, Schimmelpenninckstr. 2, Heerlen
dir. H. J. Klinkers, tel. 045-714912

LERAAR WISKUNDE volledige leerrooster akte wiskunde L.O. vereist. Bevoegdheden voor handelskennis en natuurkunde strekken tot aanbeveling.

Mavo Petrus & Paulus, Schoolstraat 18-II, Schaesberg
dir. W. R. G. Heijpers, tel. 04443-3755

LERAAR HANDVAARDIGHEID voor 16 à 20 lessen akte R verplicht, in bezit van MO of daarvoor studierend strekt tot aanbeveling

Mavo St. Petrus, Wittweg 3, Gulpen
dir. M. H. Starren, tel. 04450-1455

LERAAR DUIS — Volledige leerrooster akte Duis L.O. vereist. Andere Mavo-bevoegdheden strekken tot aanbeveling.

TECHNISCHE SCHOOL „ST. ELIGIUS“ Graafstraat 2 - SCHAESBERG.

In verband met de verdere uitbouw van het in 1968 gestarte onderwijs en het nu in gebruik genomen schoolgebouw, ontstaat per 1 augustus 1971 de volgende vakature:

LERAAR

met hoofdkte en akte L.O. Engels

Ervaring strekt tot aanbeveling.

Ook studerenden kunnen solliciteren.

Sollicitaties met volledige inlichtingen en voorziening recente pasfoto, dienen binnen een week te worden gericht aan het bestuur van de Stichting Katholiek Nieuw Limburg, „St. Eligius“, Graafstraat 2, Schaesberg, (Postbus 1000) Limburg.

Gevraagd wegens uitbreiding van de productie

- EEN FRAISER
- EEN MEUBELMAKER
- EEN TIMMERMAN

Fa. J. H. Lendfers en Zn.

Sleijndestraat 6, Hoensbroek,
tel. 045-212485.

Na 17.00 uur: 213255.



pater amedeus in zijn atelier

„leven in het klooster“

Het is een heetie heit. Een lange, kronkelende weg voert naar een toren in de verte. Daarachter is het zwart van de bossen. Dichterbij komend zie je muren en torentjes. Maar de stilte wordt niet verbroken. Lopend langs de lange muur kom je geen mens tegen. Op die muur staan scherpe punten, wat daarachter ligt kun je niet zien. Er zijn stalen en schuren, in een bak zit een zware, barse hond die slaft maar elke beweging van ons moet zijn ogen registreert. We lopen met zijn zegen de verschillende gebou-

Zundert is het bezoek plotseling aesterende. We kregen direct studenten uit Nijmegen, en die komen nog steeds. Hij nocht zijn medebroeders zijn te spreken over een nieuwe serie „Leven in het Klooster“, die onlangs op de KRO-telvisie gestart is. „Dat heeft niets met het kloosterleven te maken, dat is gewoon flauwekul. Je kunt er wel mee lachen, maar het gevaar bestaat dat de mensen denken, nu de KRO zo iets uitzendt...“ Dat is het kloosterleven. Ik heb dat eerste deel per se willen zien, maar ik moet zeggen dat dit ons geen goed doet. Als de NCRV of de VARA nou zo iets zou uitzenden...

Broeder Medardus zorgt voor de wijnvoorraad. Hij is ook de maker van de „Trappistine“, een likeur van de „Wijnstekerij Uelingsheide N.V.“ „Grande Liqueur de la Trappe. Abdijs Tegelen“. Broeder Medardus zegt dat het drankje gemaakt is volgens een Frans recept en dat het een alcoholgehalte heeft van 35 procent. „Oh, wat er allemaal inkomt, dat kan ik u niet zeggen. Maar er zitten allerlei kruiden in. Likeur een damesdrank? Dat mag u niet zeggen. Dames drinken tegenwoordig wel wat anders. Deze likeur drink je na het diner bij de koffie of in de koffie. Ja, hij heeft een bijzondere smaak, vindt u niet? Ik ben nu een nieuwe likeur aan het maken, hij is eigenlijk al klaar. „Cordial“ komt die te heten. Waarom? Omdat die zo goed is voor het hart“. Hij schudt de likeur in zijn glas en pater Amadeus staat erbij en krijgt grenadine die hij hartelijk lachend uitdringt, terwijl hij de kleur van de wijn vergelijkt met die van zijn glas grenadine. Hij vindt dat hij niet slecht gekozen heeft en drinkt nog maar 'n glas.

Het klooster doorlopen betekent in lange, doodstille gangen terecht komen op plotseling een trap af te dalen, een trede af te stappen en in een andere gang te belanden met deuren op portieken, donkere zalen met boeken binnentreden waar, ergens in een hoek bij een lamp, een jonge monnik met pikzwarte baard temidden van een stapel boeken zit. En je bent terecht gekomen in een leeszaal waar niet van



pater amedeus in de wijnkelder

hun tijdschrift opkijkende gebaarde monniken zitten. En je daalt de crypte af waar het groen van de bomen aan de achterkant van de glas in lood-ramen half-verborgen zichtbaar is. En je loopt weer door de tuin en luistert naar Pater Amedeus die zegt dat in de Bijbel „ieder woord siddert“ en die zo graag zou zien dat jongensmonniken zo'n klooster konden binnentreden en het eerste halve jaar maar zo zouden kunnen rondkijken en verder niks, om daarna hun keus te bepalen. Hij wil de druggebruikers en de ex-druggebruikers in contact brengen met deze bron van stilte en meditatie. We kijken vanuit een van de ramen naar het kerkhof en hij zegt: „Dat noemen wij onze Cape Kennedy, omdat we van daaruit naar de hemel zullen worden“. Vertelt dat een van de monniken een week in de maand zich helemaal terugtrekt in een huisje buiten het klooster om het meest pure beschouwelijke leven te leiden. „Maar met de hand werken moeten we allemaal. Ik ben priester, maar ik ben tegelijk kleermaker. Dat eist nu eenmaal de regel van Benedictus. We zitten nu nog met 42 man hier, we zijn allemaal broeders, alles gebeurt gezamenlijk. Er zitten nogal wat ouderen tussen en zieken. Toch, vind ik, moet je niet de nadruk leggen op de veroudering. Dat gebeurde in die uitdijding van Godfried Bomans wel, en dat hebben ze hem eigenlijk wel kwajikl genomen. Er zijn genoeg jongemannen op bezoek komen. Ze laten je niet met rust voordat ze alles van je weten. En dan schrijven ze je te daarna ook nog 'n brief om je te bedanken“!

Daters tijdens de getijden

ven en gebouwtjes, hier en daar heetie een man de weg over. Op het kerkehoofd staan kleine, zwarte kruisen. De grond is niet vlakke gras: een heide, geen bloemen dan wat eenduidige heide. „Monarchus“, staat op die kruisen met witte verf en „lekeboeder“ en „sacerdos jubilarius“. We wandelen met aanbellen, bovendien zien we niet zo vlug de poort die ons binnen moet voeren in de Trappistenklooster op de Uelingsheide bij Tegelen. Nadat we nog eens rondgelopen hebben en door de ramen naar binnen kijken hebben (een refter met eenduidige blancheschuurde tafels en houten kruisjes, een zaal met lessenaar) gaan we toch een poort binnen en „duwen“ staat. We lopen binnen en komen aan een deur en belien. De deur gaat automatisch open en als we in de hal staan komt er een broeder naar ons toe die vraagt wat we wensen. Die broeder is nog jong, hij ziet eruit als een jeugtleider van een trefcentrum. We vragen of we de kerk mogen zien. De broeder roept naar een van de monniken die net gekomen en we hebben de man zal houden. Het is pater Amedeus. Het klooster is Uelingsheide herbergt een uitvoerige wijnstekerij. Kelder na kelder ligt vol met flessen wijn. Die wijn wordt aangevoerd uit alle grote wijngaarden. Pater Amedeus drinkt zelf niet hij weet er ook niet zoveel van, want hij heeft een andere afdeeling: hij zegt zelf dat hij duizend en een dingen in het klooster opknapt. Hij is kleermaker, hij snijdt de habillees. Maar daarnaast houdt hij zich bezig met het maken van voorwerpen van kunstharz. Hij legt geluidsinstallaties aan in de kerk, denkt na over een nieuwe manier om novices en geïnteresseerden beter kennis te laten maken met het kloosterleven en werkt aan dat met het aan ieder project. Hij doet ons zijn kamer zien: de kast heeft hij zelf gemaakt en ook het bed. Er zijn beneden heeft hij een werkka-mer, daar heeft hij een luchtpomp waaraan die hij nodig heeft bij het veranderen van zijn werkschik. Er is nog een kamer waar hij bezig is. Er hangt daar een groot schilderij van Frans Kops, een schilderij dat hij heeft vervaardigd. Het heet: „Een Leuvense schilderij“ en toont een vrouw met een kind in haar armen, weggevoerd voor de oorlog. Hij heeft er een team aan het maken waarmee het kan worden vervoerd. Hij wil het schildereen gemakkelijk kopen, als het moet in Amerika. „Ik heb schattingen gehoord dat je lopen van 200 gulden tot 25.000 gulden heb dat geld nodig voor een goede geluidsinstallatie. Ik wil namelijk muziekopnamen via deze installatie in de kerk ten uitvoer laten brengen.“

onderweg met leo herberghs en karel gerrits



proeflokaal van de wijnstekerij

Stefan Lichter en zijn grote passie voor de Hongaarse volksdansen

door Jan A. C. de Klerk

ROERMOND – Toen Stefan Lichter (36) na de bloedige Hongaarse opstand in 1956 zijn Hongaars legeruniform uittrok en vanuit Budapest naar Maastricht vluchtte nam hij een paar studieboeken mee die hem in 1950 aan het certificaat dansmeester van de Budapestse Academie hadden geholpen. Diezelfde boeken gebruikt de Hongaarse dansmeester nu nog om een groep Limburgse jongens en meisjes en dames en heren de ingewikkelde Hongaarse danspassen bij te brengen.

Elke week op zaterdagmiddag komen de liefhebbers van de Hongaarse dans bijeen in de Roermondse Paredisschool om van Stefan en zijn vrouw Magdalena (27) wat van die kunst te leren. Stefan en zijn vrouw kunnen het niet laten hun passie voor de Hongaarse dans aan andere over te brengen. Enkele jaren leidde ze in Maastricht eerst de Hongaarse danagroep „Vida Baratok“ (dat betekent de goed geluimde vrienden) en nu in Roermond weer een andere groep onder dezelfde naam bijeengebrachte liefhebbers. De Maastrichtse groep oogstte successen in binnenland en buitenland maar viel tenslotte door allerlei

Sommigen zien er gewoon een wekelijks trim-uurtje in en anderen doen het puur voor gezelligheid

persoonlijke omstandigheden van de leden uiteen. „Met de nieuw groep ben ik nu twee maanden bezig. Ik geloof dat we na een half jaarje wel weer kunnen meedingen naar de eretitels van danswedstrijden en folklorefestivals“ zegt Stefan Lichter zelfverzekerd en eerbiedig.

Solodansen

De Hongaars-Maastrichtse electro-monteur en handelaar in kunstvoorwerpen uit zijn vaderland leek in 1950 een eervolle danscarrière in zijn eigen land tegemoet te gaan. In dat jaar haalde hij het diploma dansmeester in de Hongaarse hoofdstad en kreeg direct daarna de leiding van vier volksdansgroepen. In 1953 werd hij aangesteld als solodanser bij het Russische ensemble „Gorkij“. De Hongaarse opstand drie jaar later maakte een eind aan de nauwelijks begonnen carrière.

In Roermond heeft hij een gemengd gezelschap danslieheb(st)bers om zich heen verzameld. Een aantal studenten, de vrouwen van een arts en een advocaat, huismoeders en jonge enthousiaste leerlingen van

dansen een voorname rol. Stefan en zijn vrouw hebben al een aantal costuums gereed liggen om enkele Limburgse „Hongaarse dansparen“ in het openbaar een proef van bekwaamheid te laten afleggen. Mogelijk zal dat in juni in Thorn zijn als de feestvierende koninklijke harmonie van dat dorp daar een internationaal folklorefestival organiseert. Lang niet alle dansers van Vida Baratok hebben zo'n optreden voor hun ogen. Sommigen zien er gewoon een wekelijks trimuurtje in en anderen doen het puur voor de gezelligheid. Tijdens de oefeningen zingen ze luid en enthousiast de teksten van de Hongaarse danswijs-



jes mee. De tekst daarvan deelt Stefan Lichter regelmatig uit.

Temperamentvol

„Ik voel me aangesproken door de perfectie van de bewegingen in de Hongaarse dans“, zegt arts-en-echtgenote mevrouw Inge Kuypers (34) uit Heythuizen. „Of zo'n dans nu droevig is of blij, het is altijd iets volkomen afgewerkt. Niet zomaar wat losse huppelpassen als al de moderne dansen. Het is bovendien allemaal sierlijk en ook temperamentvol“. Stefan Lichter geeft er niet om als leerlingen uit alle hoeken van Limburg bij hem in Roermond Hongaarse dansen zouden komen leren. Hij is zelf teveel door zijn vroegere vak bezield om het anderen als liefhebberij te onthouden. „Maar er moeten wel ook mannen komen“, beveelt hij min of meer. „Ik kamp nu al met gebrek aan „mannelijk materiaal“.

Basis

„Elke dans stamt uit een andere streek van het land en elke streek heeft voor iedere gebeurtenis — zoals een bruiloft, een nationale gebeurtenis of een wijnfeest — weer zijn eigen dansen“, legt Stefan uit. „De basis van iedere dans zijn een aantal grondpassen zoals platte, dubbele en trilente Czarda's. De dansen zelf zijn dan niets anders dan steeds nieuwe improvisaties van een aantal grondpassen. Maar meer dan bij alle andere landen speelt ook het beheersen van elke beweging en de mimiek bij Hongaarse



(ADVERTENTIE)

FINSE SAUNA

De openingstijden van de sauna zijn:

maandag 13.00-21.30 uur heren
dinsdag 9.00-21.30 uur dames
woensdag 9.00-21.30 uur dames

donderdag 9.00-21.30 uur heren
vrijdag 9.00-22.30 uur heren
zaterdag 9.00-18.00 uur heren

Gerh. van den Kerkhof

Ruime parkeermogelijkheid.

Pijnsweg 72 - Welten-Heerlen (t.o. de Boerenleenbank) - tel. 045-711613

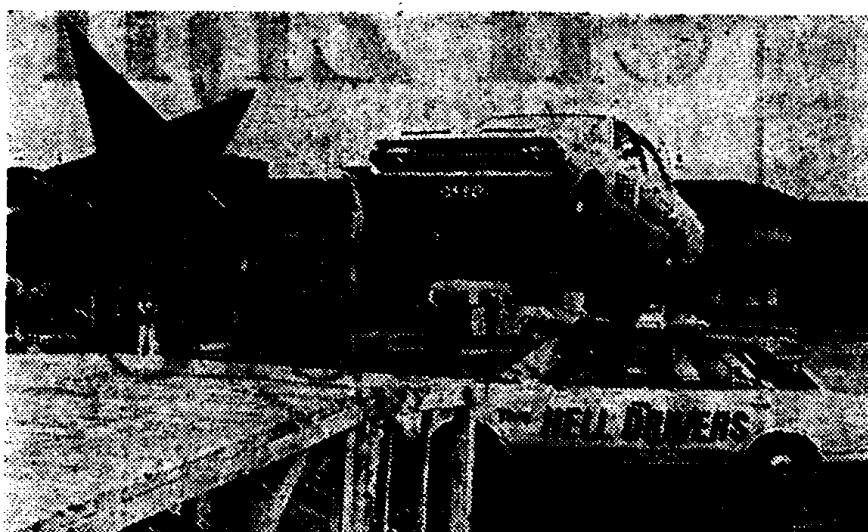
x

HELLDRIVERS

SENSATIE

2 uur
akrobatiek in
Opel auto's

Canton Reiss



HEERLEN

PARKEERTERREIN
SPORTPARK KALDENBORN
zaterdag 10 april
20.00 uur
zondag 11 april
15.00 en 20.00 uur
maandag 12 april
15.00 uur

Canton Reiss



paasmeubelshow

2de paasdag
bij lendfers te hoensbroek
van 2-6 uur

2000 m2 speciaal ingerichte meubelcollectie
voor de limburgse smaak.
stijlvol en internationale kwaliteit.

GELEEN

Gevraagd per 1 augustus 1971 aan de
MAVO „Don Bosco”
Burg. Lemmensstraat 148

DOCENTEN voor:

NEDERLANDS 12 lessen
AARDRIJKSKUNDE 10 lessen
GESCHIEDENIS 6 lessen
TEKENEN 12 lessen

Voor bezitters(sters) van de Hoofdkarte 77b
(of 41b + applicatiecursussen voor aardrijks-
kunde en geschiedenis) is combinatie tot vol-
ledige leerrooster (28 lessen) mogelijk.

Sollicitaties vóór 20 april a.s. aan de secretaris van
de Stichting Kath. MAVO-onderwijs te Geleen,
Ruydaellaan 12, Geleen.

Inlichtingen bij de directeur J. L. Lemmens, tel.
school 0494 - 3382, privé 5314.

Grote piano inruilactie

Als U ooit van plan was Uw oude piano in te ruilen voor
EEN MODERNE NIEUWE PIANO of ELEKTRONISCHE
ORGEL kom dan NU met ons praten.

Uw oude piano is NU bij MOSSEL EN VERSTEEGE
VEEL GELD WAARD!
dank zij grote vraag naar oude piano's in Canada.

Bel ons op voor vrijblijvende taxatie.
TEL. 045 - 717155

MOSSEL en VERSTEEGE N.V.
HONIGMANSTRAAT 5-7 — HEERLEN

CENTRUM VOOR ZWAKZINNIGENZORG HUIZE „ST. ANNA” HEEL (bij Roermond)

In ons instituut waar 100 vrouwelijke zwakzinnige patiën-
ten van alle leeftijden verblijven kan op korte termijn wor-
den geplaatst een

fysio- therapeut(e)

bij voorkeur in bezit van aantekening Bobath
Salarijs, afhankelijk van leeftijd en ervaring, nader over-
een te komen.
Een parttime dienstverband is eveneens mogelijk.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan Directeur-Generaal van boven-
genoemd Instituut.
Telefonische inlichtingen worden verstrekt door het Hoofd Personeelszaken
onder no. 04747-041 toestel 241.



Autobedrijf Heijnen

FRANKENLAAN 1, HEERLEN
Telefoon 045 - 713000
Renault-agent

vraagt voor spoedige indiensttreding

1 autopoetser

voor gebruikte en nieuwe wagens. Even-
tueel een mooie job voor een 65+-er.
Werktijden zijn te regelen.

1 onderhoudsmonteur

voor ons servicestation

1 eerste monteur

en

1 tweede monteur

voor onze garage.

Schriftelijke of mondelinge sollicitaties aan boven-
staand adres.

Personeel ter opleiding voor bedieningsvakman

Ons bedrijf maakt deel uit van een internationaal
concern.

Met de aller modernste machines, welke in
continuidienst lopen, worden synthetische garens
bewerkt om ze bruikbaar te maken voor de
verwerkende industrieën. Voor de bediening van deze
machines hebben wij echte bedieningsvakmensen nodig.

U kunt zo'n bedieningsvakman worden

Op 3 en 10 mei starten weer cursussen, welke geheel
door ons worden verzorgd. Na 4 weken basisopleiding
in dagdienst volgt een verdere training op de machines
in continuidienst. Vanaf dat moment verdient U reeds
meer dan f 1200,- bruto per 5 weken.

Wij vervaardigen hoogwaardige kwaliteitsproducten,
die een grote ontwikkeling in de toekomst zullen
hebben. Aan onze medewerkers zullen
dienovereenkomstige eisen gesteld worden.

Inlichtingen worden U gaarne verstrekt door onze
afdeling personeelszaken gedurende de werkdagen van
9.00-12.00 uur en van 14.00-16.00 uur. Bovendien elke
maandagavond tussen 19.30 en 20.30 uur op ons bedrijf.

QUALITEX YARNS NEDERLAND N.V.

Industrieterrein Dertgenboch, Tunnelweg 100,
KERKRADE-WEST (04445-4451).

Wij kunnen nog enkele

vrouwelijke administratieve krachten

plaatsen.

Onze gedachten gaan uit naar iemand met Mavo-
en type-diploma.

Ervaring gewenst, niet noodzakelijk.

Sollicitaties te richten aan:

N.V. GLASMIJ.

afd. Personeelszaken — Postbus 62 — Heerlen

R.K. MAVO „St. Jacobus”

voor Born en Omstreken
Graaf van Loenstraat 1
BORN
Directeur: H. G. N. Kamps

Wegens uitbreiding van het aantal klas-
sen worden m.l.v. 1 aug. 1971 gevraagd

DOCENTEN

vóór
Nederlands 13 u. ev. 7 u.
Engels 9 u. ev. 15 u.
Biologie 14 u.
Natuurkunde 4 u.
Stufolesingen 2 u.

Men kan solliciteren naar deze docen-
trekkingen alsook naar een combinatie
tot een volledig leerrooster. Bezitters van
de akten 77 b/41 b en Engels I.o./appl.
Biologie genieten uitvaard de voorkeur.

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te rich-
ten aan dhr. S. P. Bommer, secr. Stichting R.K.
Interparoch. Schoolver. Born, Jan van Valkenburg-
straat 3, Born.

Inlichtingen vertrekt de directeur onder nr. 04400-
1233 (school) of 04400-9719.

echt paar

voor verzorging en onderhoud. Meer hulp aanwezig.
Spaans sprekend en inwoning vereist.

Salarijs / 800,- netto per maand met kost en inwoning.

Bel. 045-713000, 3304 I.D. Maastricht.

Kapó Heerlen

vraagt voor de afdeling DAMESMODE

VAKKUNDIGE VERKOOPSTERS

en de afdeling GORDIJNSTOFFEN

VAKKUNDIGE VERKOOPSTERS of VERKOPER

Voor goede krachten zeer goed salaris
Zoekt U een prettige en goedbetaalde werkring,
neem dan eens contact op met onze personeelschef.

HEERLEN
Sarelisstraat 45
tel. 045-717544

Boek- en Offsetdrukkerij Mercurius

GRINGELSTRAAT 17 — HEERLEN

Met spoed gevraagd

Jong- of jonggezel OFFSETDRUKKER

★ Goede sociale voorzieningen en een aantrekkelijk sa-
larijs stellen wij in het vooruitzicht.

Schriftelijke sollicitaties binnen een week te richten aan
bovenstaand adres. U kunt ook telefonisch informeren en
een afspraak maken met de heer Laupen jr. tel. 713614.

GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de Gemeentelijke Geneeskundige en Gezondheidsorg
kan t.b.v. de Ambulancedienst geplaatst worden:

EEN JONGE VERPLEGER

Voor deze functie zijn het diploma Ziekenverpleging A en
een geldig rijbewijs BE vereist. Het diploma Ziekenverple-
ging B strekt tot aanbeveling.

Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring wordt een
bruto maandsalaris geboden van f 875,- minimum tot
f 1.150,- maximum (A.O.W.-premie voor rekening van de
gemeente), alsmede toeslagen voor wachtdiensten en on-
regelmatige diensten, 8% vakantie-uitkering, kindertoeslag
en o.m. een gunstige ziektekostenregeling.

Sollicitaties, binnen 8 dagen na verspreiding van deze ap-
roep, is te zenden aan de Directeur van de Centrale Per-
soneelsdienst, Batterijstraat 48, Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden:
„Sollicitatie verpleger, G.G. en G.D.”.

Wir suchen für unseren modernen Fertigungsbetrieb in
Ubach-Palenberg

UNIVERSALFRÄZERS MASCHINEN EINSTELLER für allerhand Maschinen, Automaten und GELERTE DREHER

Wir bieten neben ein angenehmes Betriebsklima, Höchste
sowie die Sozialvergünstigungen eines modernen Unternehmens.
Fahrgeldbeihilfe, Zuschuss für Mittagstisch, etc.

Falls Sie an einer Einstellung interessiert sind, wenden Sie
bitte an unsere Personalabteilung.

R. WOESTE & CO

Yorkshire GmbH & Co KG
5132 UBACH-PALENBERG (Oristell Boscheln)
Werksstrasse, Tel. 05451-41694

HERVORMDE SCHOOLVERENIGING HEERLEN

AANGIFTE VAN LEERLINGEN

voor de cursus 1971/72

LAGER ONDERWIJS
voor kinderen, die op 30 september 1971 de leeftijd van 6
hebben bereikt.

Beersdal
Dr. F. Postma-school, Beersdalweg 108.
Hoofd der school: W. F. Bult, Bredastraat 27.

Heerlerheide
Oranje Nassaschool, Kampstraat 179
Hoofd der school: C. H. Pieterse, Varenbeukerweg 4

Meenenbroek
M. de Vries-school, Palemigerboord 4
Hoofd der school: W. Bruinink, Colijnstraat 6.

Schaesberg
Prins Willem Alexanderschool, Heerlenseweg 42
Hoofd der school: J. M. H. B. Teunissen, Brunsummerweg
Nieuwenhagen

KLEUTERONDERWIJS
voor kleuters, vanaf de dag, waarop zij 4 jaar zijn geworden.

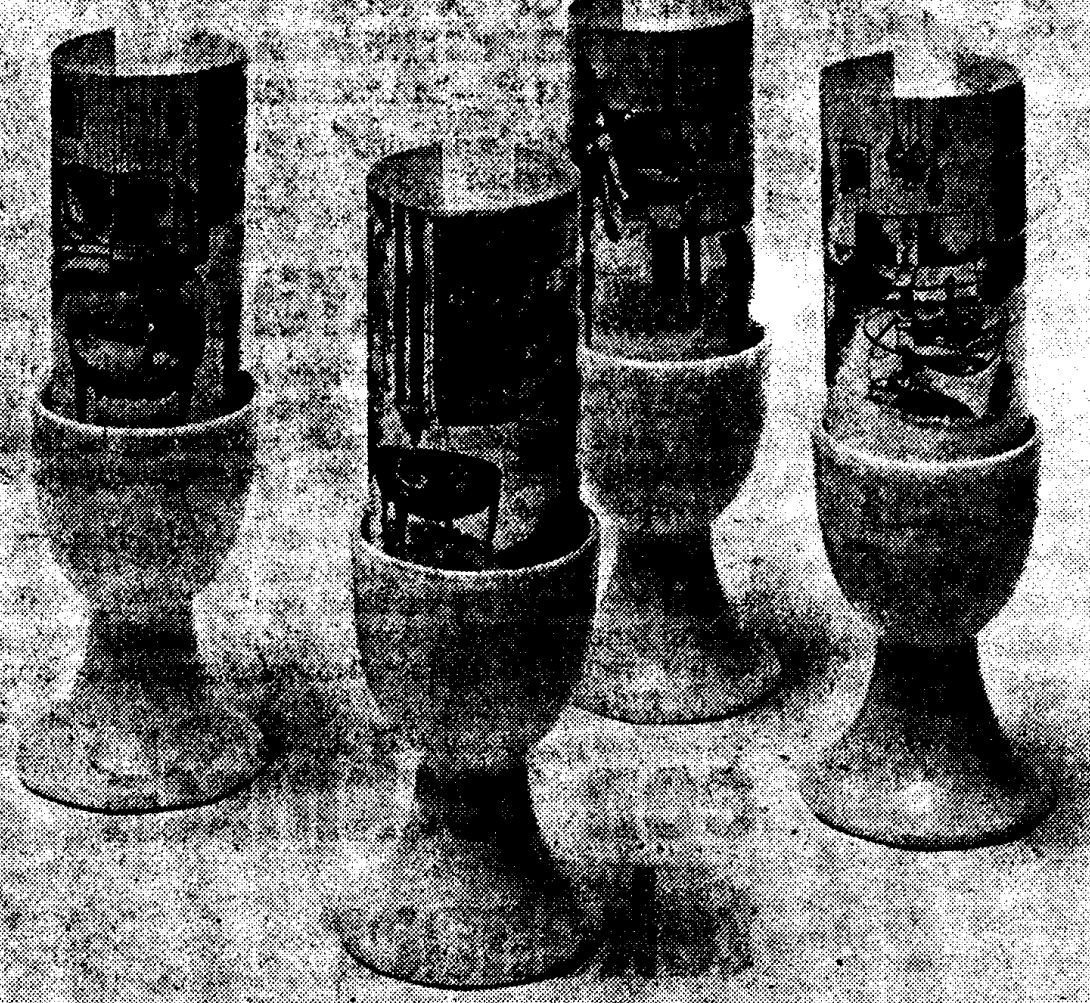
Heerlerheide
„De Kleen Böck”, Kampstraat 179
Hoofdleider: Mevr. M. v. d. Wal-Moerens, Schaesbergerweg
Heerlen

Meenenbroek
„Kleen Kinger Heem”, Palemigerboord 4
Hoofdleider: Mevr. A. Switalski-v. Driel, Peter Schun-
550, Heerlen

Schaesberg
„t Krauwele Hoos”, Mauritslaan 21
Hoofdleider: mej. K. Boshuizen, Belgelaan 58, Heerlerheide

Aanmelding der kinderen op één van de bovenstaande adressen.

Ei, Ei..! Wat een geweldige Paasmeubelshow!

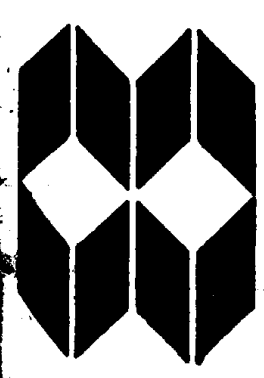


Enorm wat een kollektie.
Eigentijds modern en stijlvol klassiek.
Onze gevarieerde Novastil meubelkollektie heeft 't allemaal!
Meubelen kopen is te belangrijk om 't even in 5 minuten te doen. Neem er even de tijd voor.
Kom daarom naar onze Paasmeubelshow.
En wilt u rustig thuis de kollektie nog 's helemaal doornemen, vraag dan naar de 48-pagina's-dikke catalogus vol kleurig meubelnieuws.
Tot ziens op 2e Paasdag.

Voor mensen die van Wonen Weten



INTERIEURCENTRUM
LEIJDEKKERS
Hoofdstraat 224 Hoensbroek Tel. 045-211254



Marcel Muyres

Voor onze productiegroep Woningbouw en Bejaardencentra, die continu woningbouwprojecten in een grote verscheidenheid realiseert in Midden- en Zuid-Limburg, zoeken wij kontakt met gegadigden voor de funktie van:

hoofduitvoerder

In onze organisatie is de hoofduitvoerder verantwoordelijk voor de resultaten van de hem toegewezen projecten, specifiek ten aanzien van de kwaliteit, voortgang en kostenbewaking.
Bij de uitvoering van deze taak wordt hij begeleid en waar nodig ondersteund door de bedrijfsleider, onder wiens supervisie hij werkt.
Gezien de aard en het niveau van de funktie is een HTS-opleiding en meerjarige ervaring gewenst.
De hoofduitvoerder wordt overeenkomstig bekwaamheid en ervaring gehonoreerd.
Wilt U meer weten, schrijft u ons (lieftst uitvoering) of maakt u een afspraak voor een oriënterend vrijblijvend gesprek op ons hoofdkantoor te Sittard, Dr. Philipsstraat 12, tel. 04490-5800.

**Aannemingsbedrijf
MARCEL MUYRES N.V.**

SITTARD - BODEGRAVEN - ANTWERPEN

MACINTOSH CONFECTIE N.V.

In het Hoofdkantoor van ons confectieconcern, (tegenover het Steinerbos) zijn enige vakatures op de afdelingen

IMPORT/EXPORT en VERKOOPADMINISTRATIE

Hiervoor zoeken wij

ADMINISTRATIEVE MEDEWERKSTERS

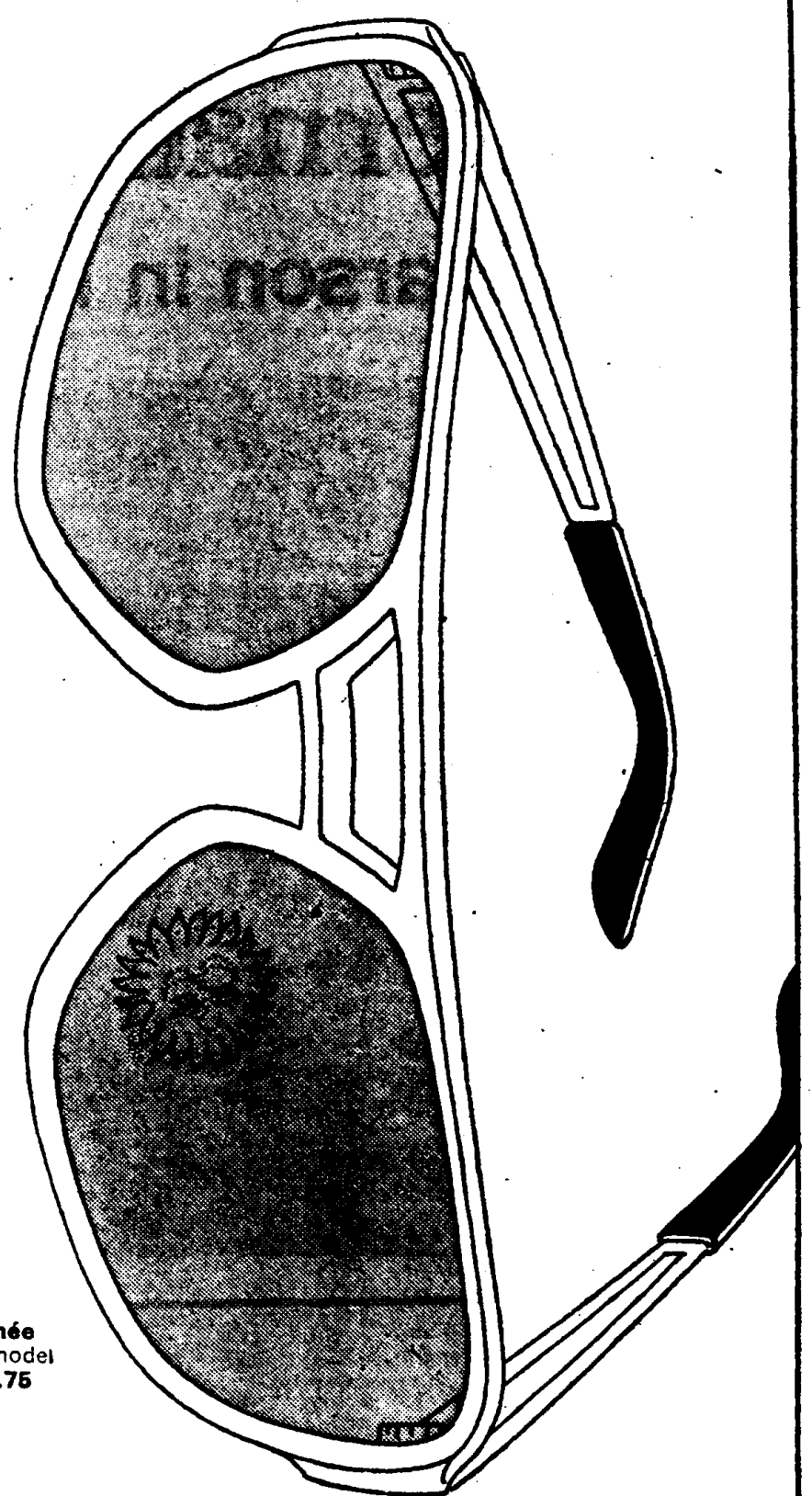
met een Mulo/Mavo-opleiding.

Wij bieden een gezellige en gevarieerde werkring met een goed salaris, prima sociale voorzieningen en aantrekkelijke regelingen zoals reiskostenvergoeding of bedrijfsvervoer, winstdelingsregeling, belangrijke korting op kleding, huwelijkssuikzetregeling.

Mondelinge of schriftelijke sollicitaties:

MACINTOSH CONFECTIE N.V.

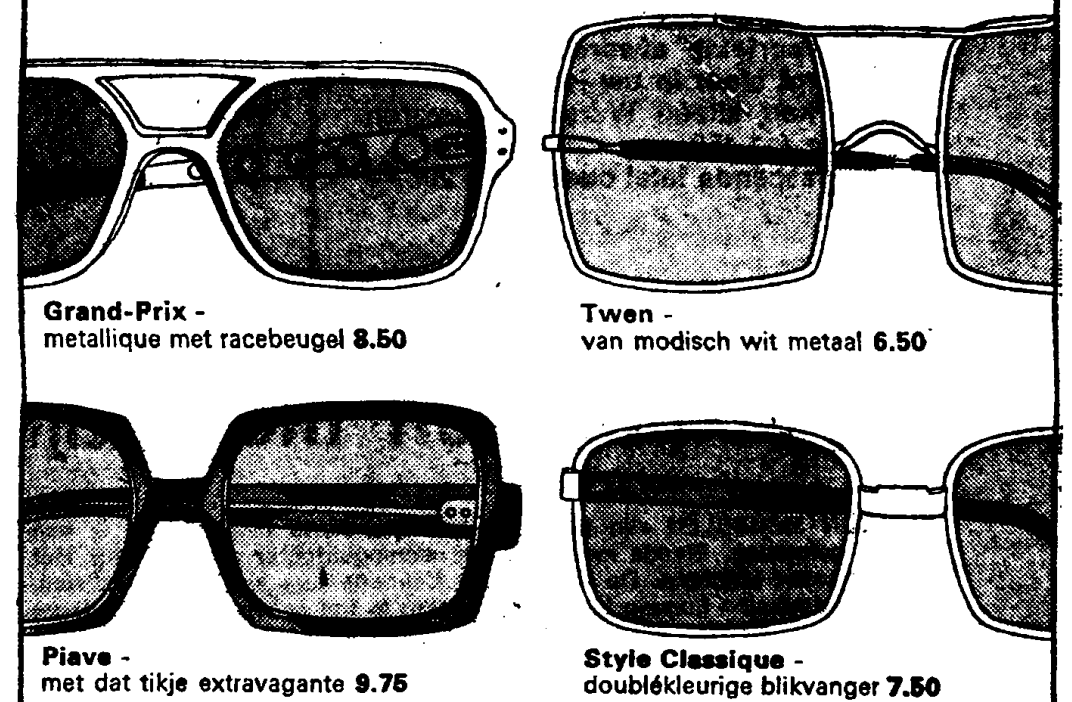
afd. Personeelszaken,
MAURITSWEG 180, STEIN
TEL. (04495) 1777



Mediterrané
metallique model
voor haar 9.75

DOORKIJKMODE

een greep uit onze ontzagwekkende kollektie zonnebrillen voor zonzoekers en binnenzitters, nachtfesters en dagjesmensen, hipers en blitzers.



Grand-Prix -
metallique met racebeugel 8.50

Twen -
van modisch wit metaal 6.50

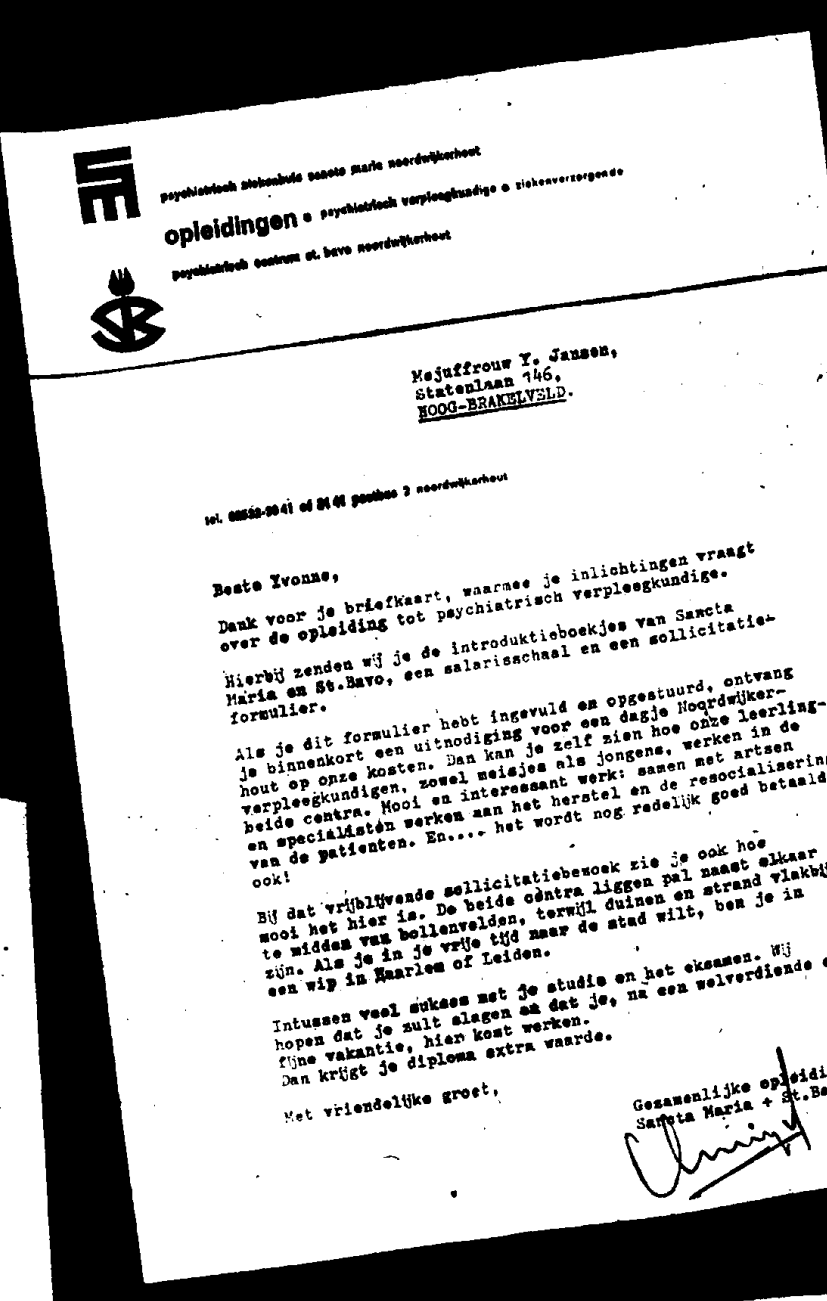
Piave -
met dat tikje extravagante 9.75

Style Classique -
doublékleurige blikvanger 7.50

VROOM & DREESMANN

HEERLEN-PROMENADE - SITTARD - GELEEN - BRUNSSUM - KERKRADE

yvonne en peter weten het al!



Zoals zovelen doen zij binnenkort eksamen, maar vroegen nu al inlichtingen over de gezamenlijke opleiding van Sancta Maria + St. Bavo tot psychiatrisch verpleegkundige.

Yvonne ontving deze brief

Heleen, Marian en Annemarie Martin, Han en Nico, weten jullie het al?

Doe je binnenkort eksamen voor Havo, MMS of Mavo of heb je al een soortgelijk diploma?
Stuur ons óók een briefkaart met je naam, adres, leeftijd, opleiding en/of eksamen, eventuele werkring.
Adresseer: Hoofd Gezamenlijke opleiding Sancta Maria + St. Bavo Postbus 2, Noordwijkerhout.
Dan ontvang je binnenkort een soortgelijke brief als Yvonne en Peter. Als je 17 jaar of ouder bent en je hebt voldoende opleiding, kan je geplaatst worden in de nieuwe kursus, die medio augustus begint. Ben je nog geen 17, dan kan je toch geplaatst worden als aspirant leerling-verpleegkundige.
Voor telefonische informaties: 02523-3041 of 3141, afd. pers. zaken.



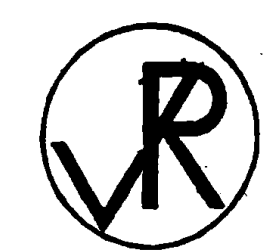
Gevraagd voor werk in Duitsland, direkte indiensttreding

- 5 V2A LASSERS (Düren)
- 4 DRAAIERS (Düren)
- 2 CONSTRUCTIE-BANKWERKERS (Frechen)
- 4 MACHINE-BANKWERKERS (Wuppertal)
- 1 E-LASSER (Wuppertal)
- 2 ROHRSCHLOSSER (Wuppertal)
- 3 CONSTRUCTIE-BANKWERKERS (Siegen)
- 2 SPUITERS (Siegen)

De melding bij een afgevaardigde of naar het Geleent, Rijksweg Nrd. 9, Geleen, tel. 04494-3100.
Iedere dinsdag geopenend van 12.30 tot 18.30 uur.
Iedere zaterdag geopenend van 9.00 tot 13.00 uur.
Montagebau und Maschinenfabrik 5131 Sülstersee, Römerstrasse 8, tel. 0940-2456-675/6.

Van Riet Staalbouw-montagebedrijf N.V.

heeft plaats voor



BRANDERS

voor automatische snijtafel, of zij die hiervoor opgeleid wensen te worden.

BOORDERS

Voor de laatste functie komen ook 65+ers in aanmerking.

- Goede sociale voorzieningen
- Aparte jeugd-loonregeling
- Eigen Benetel opleiding.

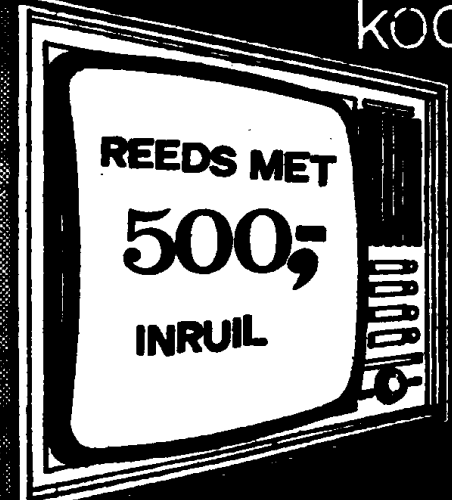
Aanmelden:

Van Riet Staalbouw-montagebedrijf N.V.

Afdeling personeel
Burg. Lemmensstraat 125, GELEEN, Telef. 04494-5700

KLEURENTELEVISIE

koop nú kleuren tv.



reeds voor
10,-
PER WEEK!
groot beeld, moderne kast, alle zenders

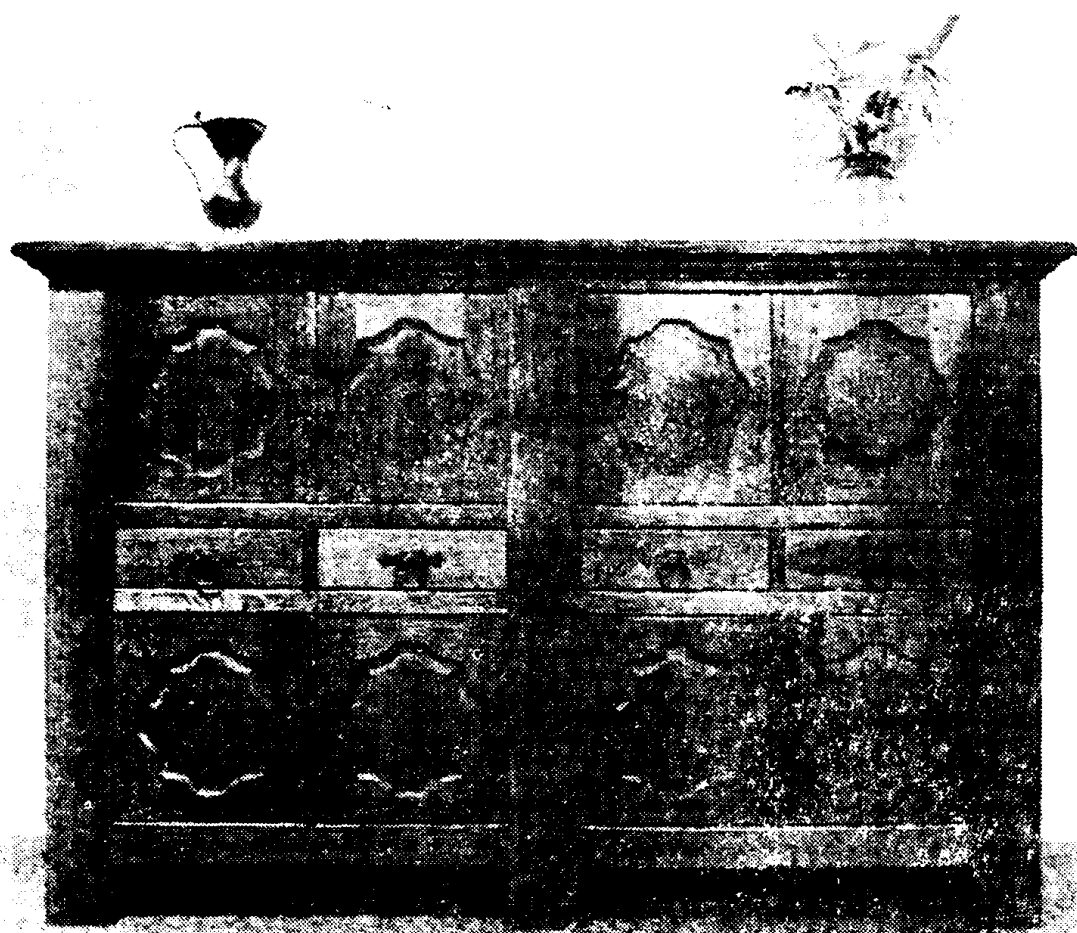


PM HORN ZN

SITTARD paardestr. 69-71 tel. 6057
MAASTRICHT muntstr. 13 tel. 18222
HEERLEN stationstr. 12 tel. 716937
HOENSBROEK Heisterberg 71 tel. 214144
SITTARD stationstr. 31 tel. 2526
ROERMOND markt 20 tel. 6049

Internationale meubelshow

(bij Warson in Mechelen a.d. Maas, België)



SPECIALE AANBIEDING

Deze prachtige oud-hollandse kast is van massief gelooft eiken, 4-deurs. Een echt ambachtelijk meubel. Door zijn eerlijkheid qua vormgeving past deze kast in ieder interieur. Zoiets koopt u maar éénmaal en voor uw leven lang. Warson levert u deze kast tegen een zeer voordelige prijs voor / 1.995,—.

SPECIALE AANBIEDING

Dit comfortabel bankstel is uitgevoerd in oude originele eiken balken, bestaande uit 3-zitsbank en 2 fauteuils. Losse kussens zijn bekleed met een goede kwaliteit Dralon (beking naar keuze). Uitvoering van bijzondere kwaliteit, perfecte afwerking. Brengt sfeer in uw interieur. Dit kan alleen Warson u leveren voor / 1.450,—. Bijpassende tafel oudeiken f 205,—



Wij exposeren met stijlmeubelen op 6000 m2

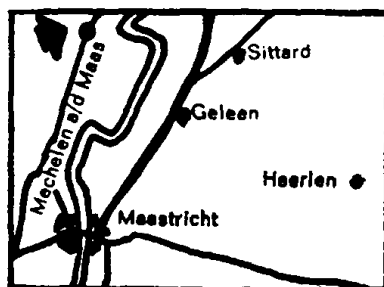
WARSON MEUBELN zijn meubelen voor moderne mensen. Dit is een begrip geworden. Steeds meer gaat de woninginrichter zijn interieur met stijlmeubelen inrichten. De mens heeft behoefte aan een oase van rust. Warson Meubelen kunnen hier toe bijdragen: in het scheppen van sfeer en gezelligheid. In het stijlmeubel is WARSON toonaangevend. WARSON MEUBELN zijn voornamelijk, functioneel, sober en sterk. Komt u maar eens kijken bij WARSON. Zelfs een bezoek, ook al koopt u niets, is de moeite waard om zich te oriënteren.

ATTENTIE: Warson levert inclusief b.t.w. franco huis. Bestelde meubelen gratis in opslag. U koopt rechtstreeks van fabriek naar gebruiker, dus zonder tussenpersonen.

2e paasdag doorlopende meubelshow van 9.00 uur 's-ochtends tot 18.00 uur 's-avonds.
1e PAASDAG GESLOTEN.

warson
MEUBELN

Mechelen a.d. Maas, Steenweg 161 (Markt). Telefoon 0932.11.67159
Openingstijden: dagelijks van 9.00-12.00 en van 13.30-20.00 uur, 's zondags van 9 uur tot 12.00 uur.
Parkeerplaats aanwezig.



10 km van Maastricht aan de weg van Maastricht naar Eindhoven.

Plak deze coupon op een briefkaart, gericht aan WARSON MEUBELN, Steenweg 161, Mechelen a.d. Maas, België.

Naam
Straat
Plaats

Na storting van f 1.50 bij de Amrobank Maastricht, t.n.v. WARSON MEUBELN, zenden wij u onze prachtige kleurcatalogus.

HET ZUIDEN



Ventair n.v.

FABRIKAGE EN MONTAGE VAN
LUCHTTECHNISCHE APPARATUUR
KORVETWEG 24 — MAASTRICHT

Voor onze bedrijfsadministratie zoeken wij een jonge energieke

administrateur

die na een korte inwerkperiode deze functie volledig kan vervullen.

- in staat is op korte termijn zelfstandig budgetten en resultatenrekeningen in de vorm van maandelijkse- en kwartaals-overzichten samen te stellen.
- beschikt over leidinggevende capaciteiten om een administratief apparaat adequaat te leiden.
- wij achten in dit verband een middelbare opleiding aangevuld met een MBA-opleiding noodzakelijk
- honorering in overeenstemming met de belangrijkheid van de functie.

een technisch tekenaar

- met een technische kennis op basis van UTS
- zo mogelijk met enige ervaring in het vervaardigen van fabricage montagetekeningen van luchtkanalen en overige luchttechnische apparatuur.
- wij bieden een goede salariering met uitstekende vooruitzichten in een modern en expansief bedrijf.

SOLLICITATIES uitsluitend schriftelijke te richten aan:
DIREKTIE VENTAIR N.V. - KORVETWEG 24 - MAASTRICHT

Met spoed

COMMERCEEL MEDEWERKER

gevraagd voor o.a. acquisitie van personeelsadvertenties. Gedacht wordt aan een jonge kracht met goede contactuele eigenschappen.

Commerciële instelling en doorzettingsvermogen belangrijker dan diploma's.

Voor geschikte kandidaten enorme perspectieven. Brieven aan Postbus 286 HEERLEN

Architectenbureau van Hest en Kimmel Venlo

vraagt voor spoedige indiensttreding:

BOUWKUNDIGE TEKENAARS

Hun taak zal omvatten: alle voorkomende tekenwerkzaamheden.

Tevens:

BOUWKUNDIG OPZICHTER

ter begeleiding van een te bouwen huishoudschool te Geleen.

Sollicitaties binnen 2 weken te richten aan het bureau, Roermondsstraat 61, Venlo.

leufkens-dubois nv

De steeds toenemende vraag naar onze Kantoor machines - Kantoor meubelen Administratie- en Organisatiesystemen dwingt ons tot uitbreiding van onze verkoopstaf over te gaan.

Wij zoeken voor de afdeling Reproductie, RoNEO stencil- en stencilbrandmachines, 3M- droogfotokopieermachines, Saxon-Orgraphix electrostatische fotokopieer-automaten en Rona adresresemachines.

een vertegenwoordiger

Wij vragen: doorzettingsvermogen, enige ervaring is gewenst.

Wij bieden: uitstekende arbeidsvoorwaarden, dienstauto.

Sollicitaties mondeling na afspraak of schriftelijk aan:
Directie Leufkens-Dubois N.V.
Emmaplein 4, HEERLEN.

Met spoed gevraagd

PIJPFITTERS

Aanmelden dagelijks van 10.00-18.00 uur.

FA. CENTRAAL

RIJKSWEG NRD 79 — SITTARD
Telefoon 04490 - 9510



EUROPESE BISKWIEFABRIEK NV - RAAMSDONKSVEER

fabrikante van de bekende CORNUCO en RICEY CHIPS. PJOER en PATISSERIE, biedt direct een

UNIEKE KANS aan een jongeman van van ca. 23 jaar

die wil worden opgeleid tot het boeiende beroep van

VERKOPER

- Wanneer u
- snel goed betaald wilt worden
 - genoeg heeft van sleurwerk en eindeloos wel eens aan iets verfrissends wilt beginnen
 - dit afwisselende werk zelfstandig wilt verrichten
 - in het bezit bent van rijbewijs B-E

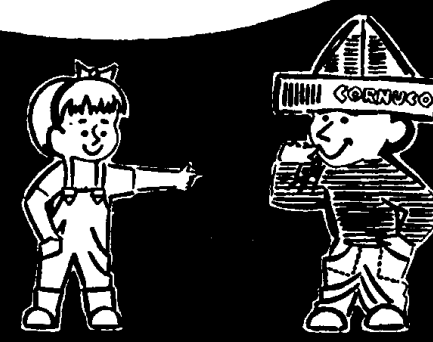
dan bent u het helemaal voor ons! Omdat het hier het rayon Zuid-Limburg betreft, is het wel noodzakelijk dat u in of in de naaste omgeving van Beek woonachtig bent.

Wij nodigen u uit voor een persoonlijke kennismaking op dinsdag 13 april tussen 19.30 en 20.30 uur in het Parkhotel, Beek.

Wanneer u deze avond verhinderd bent, dan zien wij uw schriftelijke sollicitatie met volledige inlichtingen over opleiding en ervaring en voorzien van een recente pasfoto, graag tegemoet.

Direkt na ontvangst zullen wij u in kennis stellen van het resultaat van uw sollicitatie.

EUROPESE BISKWIE FABRIEK, Heereplein 1, Raamsdonkveer.



SPAR ZUID-LIMBURG

heeft in het kader van haar vestigingsplannen de beschikking over een aantal interessante objecten, zowel in nieuwbouw als in reeds gevestigde Supermarkten.

Hiervoor zoeken wij ervaren

SUPERMARKT MANAGERS

die als zelfstandig ondernemer of als bedrijfsleider de leiding hiervan op zich nemen.

Serieuze gegadigden nodigen wij uit om een afspraak te maken voor een persoonlijk gesprek, in strikt vertrouwelijke sfeer.



ZUID-LIMBURG
Frederikstraat 5 — Hoensbroek

I
B
A

Echt, Peyerstraat 68-70
Geleen, Mauritslaan 8
Maastricht, Molenvweg 11
Maastricht, Stationsstraat 41
Roermond, Mgr. Driessenstraat 9
Sittard, Leyenbroekerweg 83
Spaubeek, Oude Kerk 10

Kantoor voor het Inrichten met begeleiding en het Bijhouden van Administraties

Wij introduceren een geheel nieuw boekhoudsysteem. Het is gebaseerd op de „Doe het Zelf” gedachte.

Niet-boekhoudkundig geschoolden kunnen thans hun eigen administratie voeren en zelf hun B.T.W.-aangiften doen.

WIJ VRAGEN EEN

BOEKHOUDKUNDIG MEDEWERKER

Zijn taak zal o.a. bestaan in het bezoeken van geïnteresseerden voor dit systeem, het inrichten daarvan en het begeleiden van degenen, die de administratie gaan bijwerken.

Brieven onder opgave van opleiding en ervaring te richten aan het kantoor te Echt, Peyerstraat 68-70.

Pedagogische Academie „Christus Magister”

Onderwijzersopleiding met havo-afdeling. Schandelermolenvweg 20 HEERLEN

vraagt per 1 augustus 1971

DOCENTEN

voor: GESCHIEDENIS (20-30 lessen; eventueel v.b.) AARDRIJKSKUNDE (20-30 lessen)

Sollicitaties zo spoedig mogelijk aan de directeur van voornoemde Pedagogische Academie.

De „Stichting Katholiek Onderwijs Malberg”

vraagt m.i.v. het nieuwe schooljaar

ENIGE LEERKRACHTEN

i.v.m. de uitbreiding van de Markusschool, Ponjaardruwe 31 en de Lucasschool, Arrestuweg 50, Malberg-Maastricht

Gegadigden dienen belangstelling te hebben voor aansluiting kleuter-basis-onderwijs.

Sollicitaties voor 10 mei 1971 te richten aan de secretaris Dhr. H. J. Lubrecht, Pergamijndonk 160, Maastricht.

VALKENBURG-HOUTHEM

Notaris G. L. Meuwissen te Meerssen

zal op donderdag 22 april a.s. des namiddags om 3 uur precies in het café van de heer F. Wessels aan de St. Pieterstraat 24 te Valkenburg-Houthem, ten verzoeken van zijn principelen om uit onverdeelheid te geraken, in het openbaar verkopen:

HUIS met erf en bergplaats aan de Heeckerbeekstraat 13, kadastrer Gemeente Schin op Geul Sectie B nummer 1183, groot 2 are.

Het huis bevat: gelijkvloers: 2 kamers, keuken, bijkeuken, douche en toilet.

Eerste verdieping: 3 kamers.

Voorts kelder, zolder en 2 mansardekamers.

Aanvaarding: 1 juni 1971 vrij van huur.

Betaling der kooppenningen: vóór of op 1 juni 1971.

Bezichtiging: dinsdags en donderdags des namiddags 2-4 uur op vertoon van een toegangsbewijs, af te geven door de notaris vnd.

Nadere inlichtingen ten kantore van voornoemde notaris. x

MEERSSEN

Notaris G. L. Meuwissen te Meerssen

zal op dinsdag 20 april a.s. des namiddags om 3 uur precies in het Café Schmitz, Tussen de Bruggen te Meerssen, ten verzoeken van zijn principelen om uit onverdeelheid te geraken in het openbaar verkopen:

Gemeente Meerssen

1. HUIS met erf en tuin aan de Klinkenberg 7 te Rothem, kadastrer Gemeente Meerssen Sectie B nummer 4121, groot 3,63 are;

2. HUIS met erf en tuin aan de Holstraat 74 en 74A te Rothem, kadastrer Gemeente Meerssen Sectie B nummer 3182, groot 1970 are;

3. BOUWLAND op de Bosch, kadastrer Gemeente Meerssen Sectie B nummer 3034, groot 9,50 are.

De woonhuizen welke voorzien zijn van gas, water en elektriciteit bevatten:

Het perceel sub 1:

gelijkvloers: 2 vertrekken en bijkeuken; eerste verdieping: 3 vertrekken en zolder.

Het perceel sub 2:

gelijkvloers: 5 vertrekken en bergplaats; eerste verdieping: zolder en 2 mansardekamers; gedeeltelijk onderkelderd.

Aanvaarding:

het perceel sub 1: op 1 juni 1971, vrij van huur; het perceel sub 2 en 3: op 1 juni 1971, onder verplichting de lopende huurovereenkomsten en pachtovereenkomst na te komen.

Betaling der kooppenningen: vóór of op 1 juni 1971.

Bezichtiging: dinsdags en donderdags van 2-4 uur op vertoon van een toegangsbewijs, af te geven door de notaris voornoemd.

Nadere inlichtingen ten kantore van de voornoemde notaris.

taris. x

GEMEENTE VALKENBURG

Notaris Mr. M. J. Schijns te Geleen

zal op woensdag 21 april 1971, des namiddags te 3 uur, in Hotel Terminus te Valkenburg, Plenkertstraat 4, krachtens bevel van de Rechtbank te Maastricht, in het openbaar verkopen:

het voor winkeldoeleinden gunstig gelegen woonhuis met berging en erf, gelegen te Valkenburg; Plenkertstraat 27, kadastrer Gemeente Valkenburg, sectie B nummer 2154, groot 6,95 aren, bestaande uit:

gelijkvloers: een doorlopende kamer met keuken, w.c., gang en kelder.

1e verdieping: drie slaapkamers.

2e verdieping: zolder.

Gas, water en elektriciteit aanwezig.

Het pand is te aanvaarden bij de betaling van de koopsom, uiterlijk op 28 mei 1971, vrij van huur.

Inlichtingen en toegangskarten voor bezichtiging op dinsdag- en donderdagmiddag van 2-4 uur, ten kantore van voornoemde notaris, Mauritslaan 31-29 (tel. 0494-8273, drie lijnen).

x

BRUNSSUM Churchillstraat

halfvrijst. middenstandswoning met garage, tuin, c.v., L-vormige woonkamer, keuken, toilet met fonteinje en 3 slaapkamers. Bouwjaar 1968.

Vraagprijs incl. ged. stoffering: f 48.500,- k.k.

Inlichtingen:

PENNERS & SCHOENMAKERS

MAKELAARDIJ N.V.

Weltertuinstraat 4-6, Heerlen

Telefoon 716330

Makelaars in Onroerende Goederen

Directie: G. Penners en A. Schoenmakers.

BUNGALOWS LANDHUIZEN

ontwerpen en bouwen

Ons gespecialiseerd bedrijf verzorgt de gehele bouw. Beginnend met een oriënterend gesprek, het maken van een vrijblijvend, exclusief ontwerp, afgestemd op karakter, smaak en budget, t.m. het bouwen.

Onze opzet is kosten- en tijdsbesparend en biedt bovendien het voordeel van persoonlijk contact gedurende de hele periode.

Bouwworsten beschikbaar in bijna alle plaatsen in Zuid-Limburg o.a. in:

• Brunssum • Nieuwenhagen

• Eindhoven • Sittard

• Schin op Geul • Heerlen

• Beek • Oirschot

met een exclusief uitzicht:

• Slaapveld • Nijmegen

• Breda • Eindhoven

Minimale bouwvoorwaarden: f 60.000,-

Wij leggen de nadruk op BETER BOUWEN zowel de manier waarop, als de te gebruiken materialen.

Bouwcoördinatie H. C. Adriaens

SPORSINGEL 38

HEERLEN - TEL. 719834-716932

Aperte parkeerplaats naast ingang.

TE KOOP

AMSTENRADE

Hemmerterweg

Halfvrijstaand woonhuis. Zeer geschikt als pensioen. Bevat o.m. woonkamer, eetkamer, grote keuken en 5 slaapkamers.

Vraagprijs f 43.000,- k.k.

BECK

Markt

Ruim modern winkel-woonhuis. Winkeloppervlakte ± 90 m², grote magazijnen. Het geheel is aan de achterkant te bereiken met auto. Riant bovenwoning. Direct te aanvaarden.

Vraagprijs f 180.000,- k.k.

BORN

Riant gelegen, modern vrijstaand woonhuis met garage. Grote living, 4 ruime slaapkamers, badkamer, studeerkamer, hobbyruimte en c.v. Het geheel is zeer luxueus gebouwd. Moderne architectuur. In prima staat van onderhoud.

Vraagprijs f 155.000,- k.k.

EPEN

Riant gelegen vrijstaand landhuis met o.m. 5300 m² grond. Dit pand is voor vele doeleinden geschikt. Direct te aanvaarden.

Vraagprijs f 150.000,- k.k.

GELEEN

Vrijstaand herenhuis, riant gelegen, met o.m. c.v., garage, ruime living, studeerkamer, badkamer en 5 slaapkamers.

Vraagprijs f 165.000,- k.k.

GELEEN

Groot kantoorpand met magazijnen.

Indeling: kantoorruimte (4x3,6 m), werkkamer (3,6x6,2 m), zaal (8,4x8,6 m), kamer (6x5 m) en magazijn (10x16 m). Diverse toiletten en wasgelegenheid.

Koopprijs f 95.000,- k.k.

GELEEN

Frans Erenslaan

Riant gelegen, ruim halfvrijstaand herenhuis. Indeling: o.m. ruime hal, L-vormige woon-eetkamer met open haard, keuken, 5 ruime slaapkamers en badkamer met 2e toilet. Prima staat van onderhoud.

Koopprijs f 79.000,- k.k.

GULPEN

Riant gelegen vrijstaande bungalow. Gelegen op een van de mooiste punten van Zuid-Limburg. Direct te aanvaarden.

Vraagprijs f 75.000,- k.k.

HEERLEN

Middenstandswoning, gelegen aan de Akerstraat. Indeling: o.m. kelder, kamersuite (4x10 m), kamer (2x3 m), 1e verd.: badkamer met ligbad, keuken, kamer (4x9 m), geschikt voor 2 slaapkamers; 2e verd.: 2 mansardekamers en zolder. Aanvaarding direct.

Vraagprijs f 42.000,- k.k.

HEERLEN

Keerweg

Tussenwoning met achtergang. Overkant blijvend vrij. Met o.m. kelder, woonkamer (opp. 34 m²), keuken, bijkeuken, 6 slaapkamers, badkamer met 2e toilet. Zeer geschikt voor bewoning door 2 gezinnen. Prijs in overleg te bepalen.

HOENSBROEK

Nabij Station gelegen bedrijfsruimte, met een vloeroppervlakte van ± 180 m², TE KOOP of TE HUUR.

Prijs op aanvraag.

HOUTHEM

Vroenhof

Halfvrijstaand woonhuis, schitterend gelegen met blijvend vrij uitzicht op het Geuldal. Bevat o.m. garage, berging, woonkamer (opp. 38 m²), ruime keuken, 4 slaapkamers en 1 mansardekamer, badkamer met 2e toilet en vaste wastafel. Het geheel wordt verwarmd middels individuele gashaarden.

Koopprijs f 60.000,- k.k.

HULSBURG-AALBEK

Boerderij met studeer Monument. Leuke ligging. Vraagprijs f 36.000,- k.k.

NOORBEEK

Riant gelegen vakwerkboerderij met unieke binnenhof. Direct te aanvaarden.

Vraagprijs f 75.000,- k.k.

NUTH

Hellebroek

Vrijstaande boerderij met o.m. 1000 m² grond, front 28 meter, veel opslagruimte en 7 slaapkamers. Het geheel is in prima staat van onderhoud en is voor diverse doeleinden geschikt. Direct te aanvaarden.

Vraagprijs f 90.000,- k.k.

SCHINNEN

Riant gelegen bungalow met c.v., garage, ruime living en 4 slaapkamers. Perceeloppervlakte 2480 m². In tuin ligt magazijn (10x22 m).

Vraagprijs f 125.000,- k.k.

SITTARD

Heeren, gelegen in het centrum. Bevat ca. 15 vertrekken. Zeer geschikt als winkelbedrijf.

Vraagprijs f 150.000,- k.k.

SITTARD

Op zeer goede winkelstand aan de Markt gelegen. Winkel-woonhuis. Winkeloppervlakte tot 70 m². Met royale bovenwoning in 3 verdiepingen. Het geheel verkeert in goede staat van onderhoud en is voorzien van o.m. c.v. Aanvaarding direct.

Vraagprijs f 125.000,- k.k.

SITTARD

Op eerste winkelstand gelegen, ouder winkel-woonhuis met een mogelijk winkelfront tot 7 m. Totaal grondoppervlakte 160 m². Aanvaarding dir.

Vraagprijs f 110.000,- k.k.

SITTARD

Centrum

Zeer gunstig gelegen kantoorpand. Begane grond: kantooroppervlakte 180 m², verdeeld in 8 afzonderlijke ruimten, garage en toiletten. Royale bovenwoning in twee verdiepingen, geschikt voor kantoren, 180 m² extra kantoorruimten. Het geheel is voorzien van o.m. c.v., telefoonansluitingen. Achtertuin ± 200 m², geschikt voor kantooruitbreiding of parkeergelegenheid. Aanvaarding direct. Prijs op aanvraag.

SITTARD

Beaumont

In winkelcentrum ruim winkel-/woonhuis. Prima staat van onderhoud. Gunstige ligging.

Vraagprijs f 78.000,- k.k.

SITTARD

Kollenberg

Bungalow met o.m. ruime woonkamer, 3 slaapkamers, garage en c.v. is gelegen in het mooiste gedeelte van de Kollenberg.

Vraagprijs f 115.000,- k.k.

Noord-Oost

Riant gelegen, halfvrijstaand woonhuis met o.m. garage, c.v. (gas), 2 kelders, ruime keuken, woonkamer (opp. 30 m²), 3 grote slaapkamers met vaste muurkasten, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Zolder te bereiken via vlieztrap. Vraagprijs f 57.500,- k.k.

URMOND

Mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met o.m. kelder, garage, berging, ruime woonkamer, keuken, badkamer, 4 slaapkamers en zolder.

Vraagprijs f 48.000,- k.k., inklu. vloerbedekking en vitrage.

MAKELAARSKANTOOR

Drs. Ruijters

MAKELAARSKANTOOR

Drs. Ruijters

MAKELAARSKANTOOR

Drs. Ruijters

MAKELAARSKANTOOR

Drs. Ruijters

MAKELAARSKANTOOR

Drs. Ruijters

MAKELAARSKANTOOR

Drs. Ruijters

MAKELAARSKANTOOR

Drs. Ruijters

MAKELAARSKANTOOR

Drs. Ruijters

MAKELAARSKANTOOR

Drs. Ruijters

MAKELAARSKANTOOR

Drs. Ruijters

MAKELAARSKANTOOR

Drs. Ruijters

MAKELAARSKANTOOR

Drs. Ruijters

MAKELAARSKANTOOR

Drs. Ruijters

MAKELAARSKANTOOR

Drs. Ruijters

MAKELAARSKANTOOR

Drs. Ruijters

AMSTENRADE-SCHINNEN

Notaris Dr. E. A. A. Luijten te Heerlen

zal op dinsdag 20 april 1971, des nam. om 3 uur in café „White Corner“ aan de Hoofdstraat 80 te Amstenrade, ten verzoeken van de erven Maas-Baum publiek verkopen:

A. Gemeente Amstenrade:

1) WOONHUIS met ondergrond aan de Hoofdstraat 78, kad. sectie A nummer 1241, groot 82 centiare;

2) Tuin met bouwval (met een frontbreedte langs de straat van ongeveer 20 meter, geschikt als bouwterrein) nabij de Provincialeweg, kad. sectie A nummer 1848, groot 4,35 aren;

3) Boomgaard nabij de Provincialeweg, kad. sectie A nummer 1038, groot 29,55 aren;

4) Bouwland plaatselijk bekend aan de Heiberg, kad. sectie A nummers 965, 235, 1143 en 238, resp. groot 5,50 aren, 14,30 aren, 10,55 aren en 13 aren, in verband met de ruilverkaveling Munstergeloen-Schinnveld, bekend als Kavels 13100 en 13102, respectievelijk groot 23 aren en 18,40 aren;

B. Gemeente Schinnen:

5) Perceel hakhout Achter Thull, kad. sectie C nummer 1804, groot 4,05 aren.

Het sub 1 vermeldde woonhuis is direct vrij te aanvaarden; de percelen tuin, boomgaard en bouwland zijn vrij van pacht te aanvaarden.

De veiling geschiedt in percelen en in massa.

Betaling en aanvaarding uiterlijk op 1 juni 1971.

Bezichtiging op wo. 14 en ma. 19 april a.s. na overleg met de Notaris.

Nadere inlichtingen ten kantore van de Notaris, Ruijs de Beerenbroucklaan 16, Heerlen, tel. 045-717551.

x

Te huur

wegens ziekte

CAFÉ met woning en volautomatische kegelbaan

in omgev. Kerkrade

Vakdiplomaten en enig kapitaal vereist.

Sollicitaties te richten aan

BRAND'S BIERBROUWERIJ N.V.

te WILJEE.

Brand BIER

het bier waar Limburg trots op is!

Te koop of te huur

GROOT MODERN WINKEL-BEDRIJFSPAND

alle comfort aanwezig.

Voor alle doeleinden geschikt in

CENTRUM

van

GELEEN

Totale vloeroppervlakte ± 900 m²

Brieven onder no. G 2642

LD - Markt 3, Geleen

OOK U!

slaagt bij ons SNEL en discreet voor een prettige vorm van

GELDLLENING

MITS U EEN EIGEN HUIS BEZIT

Het is hierbij geen enkel probleem dat daar hypotheek op rust; als u huis een redelijke overwaarde heeft boven die hypotheek, dan zult u best bij ons kunnen slagen.

(Uw hypotheek kan uiteraard geheel ongewijzigd van kracht blijven).

Wij hebben reeds ruim 8000 tevreden relaties.

Bekijkt daarom ook U eens vrijblijvend en onverschuldigd deze speciale door ons aangeboden lening met die prettig lage maandelijkse terugbetaling misschien ook iets voor U is.

Met blijdschap geven wij kennis...

...van de geboorte van een sprankelend nieuwe
voorjaarskollektie vol verrassend fijne,
kernegezonde woonideeën.

FEEËRIEK FESTIJN
VAN STIJL, LIJN EN KLEUR!

zaterdag 10 april en
maandag 12 april (Tweede Paasdag)

GRANDIOZE
PAAS-EXPOSITIE
"Meubelvictorie 1971"

Geopend van 10 tot 17 uur. Vrije toegang.



GLORIEUZE RENTREE VAN DE "LOUIS XIII"-STIJL. Edole modellering, zorgvuldige gabelinstoffering met losse zitkussens en dito comfortrollen. Zo fraai als al het zichtbare is, zo fraai is ook elk onderdeel van het binnenwerk, zo groot is ook de zorg, die echte vaklieden aan de vervaardiging van dit sfeervolle, reuzegezellige bankstel hebben besteed!

3995.-

OOK IN
SLAAPKAMERINTERIEURS
ALZIJDIG GESORTEERD!
Eclatante mogelijkheden in
aanbouwmeubelen!!



VOORNAME EENVOUD EN EDELE LIJNEN zijn de kenmerken van deze fraaie huiskamer van geloofd eiken. De rust van de vroege middeleeuwen vindt U overal in weerspiegeld: in de robuuste, massieve tafel, in het grote, stoere dressoir met Romaanse boogpanelen, in de strakgelijnde stoelen met biezen zittingen. Dit onvergelijkelijke geheel, waarvoor het allerbeste zwaar massieve eiken werd gekozen, voor een naar verhouding zo lage prijs, dat U ervan opkijkt. De fenomenale vierdeurskast (250 cm breed):

2085.-

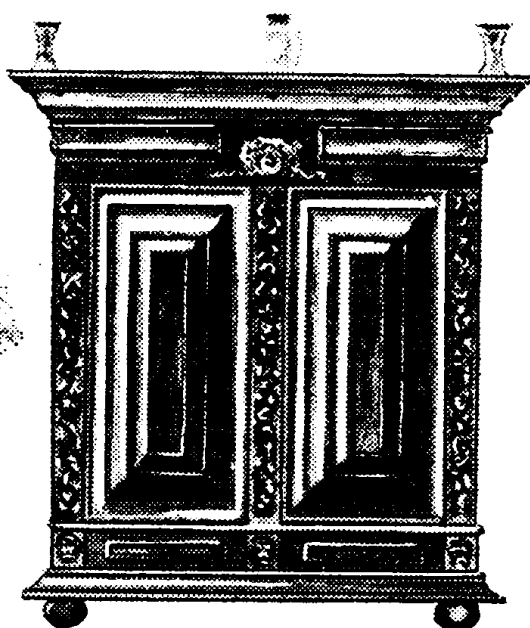


De ruime, luxueuze driezitbank en de beide verrukkelijk zittende, aristokratische fauteuils voor een zeer speciale prijs.

2455.-

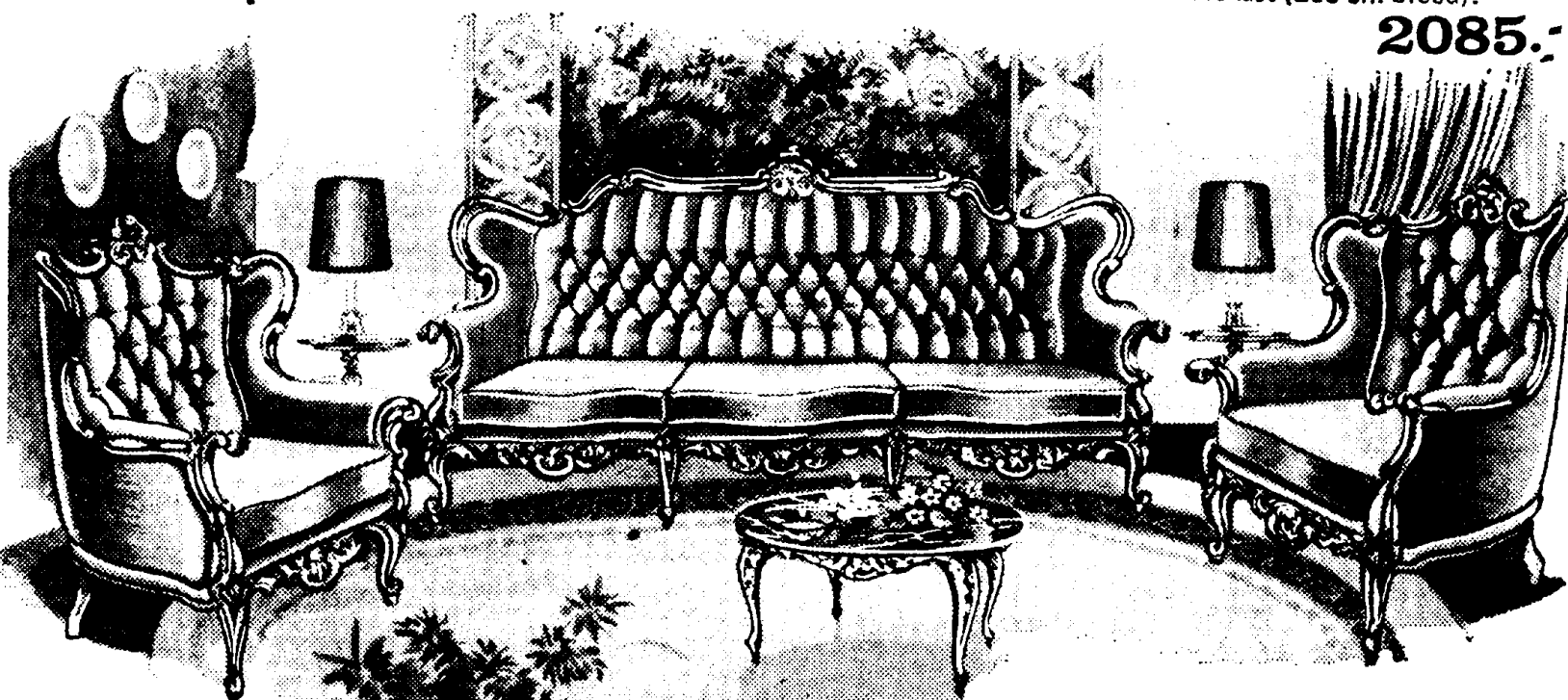
HET SUPERIEURE STIJLGEVOEL VAN DE ITALIAANSE MEUBELBOUWERS viert hoogtij in dit meesterlijke eetkamerinterieur. Uit fraai notenhout werden - beziend door lijn en vorm, die ook voorheen glorieerden - een vorstelijk dressoir, een tafel, een stoel geschapen, die een verrijnd, altijd bewonderd interieur garanderen. Materiaalkeus, houtsnijwerk, stoffering en afwerking zijn al evenzeer topprestaties.

Dressoir, tafel en vier stoelen: 3195.-

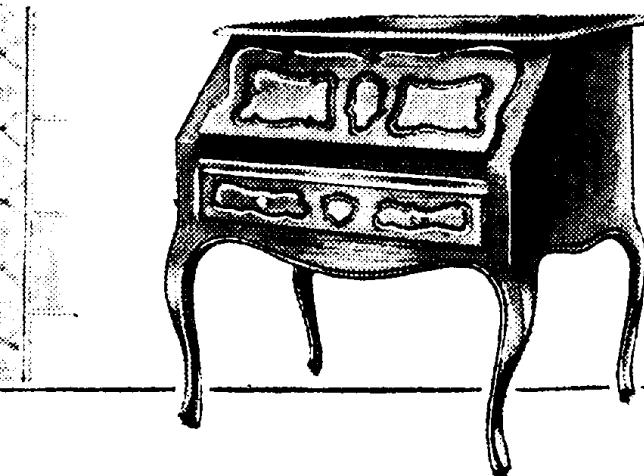
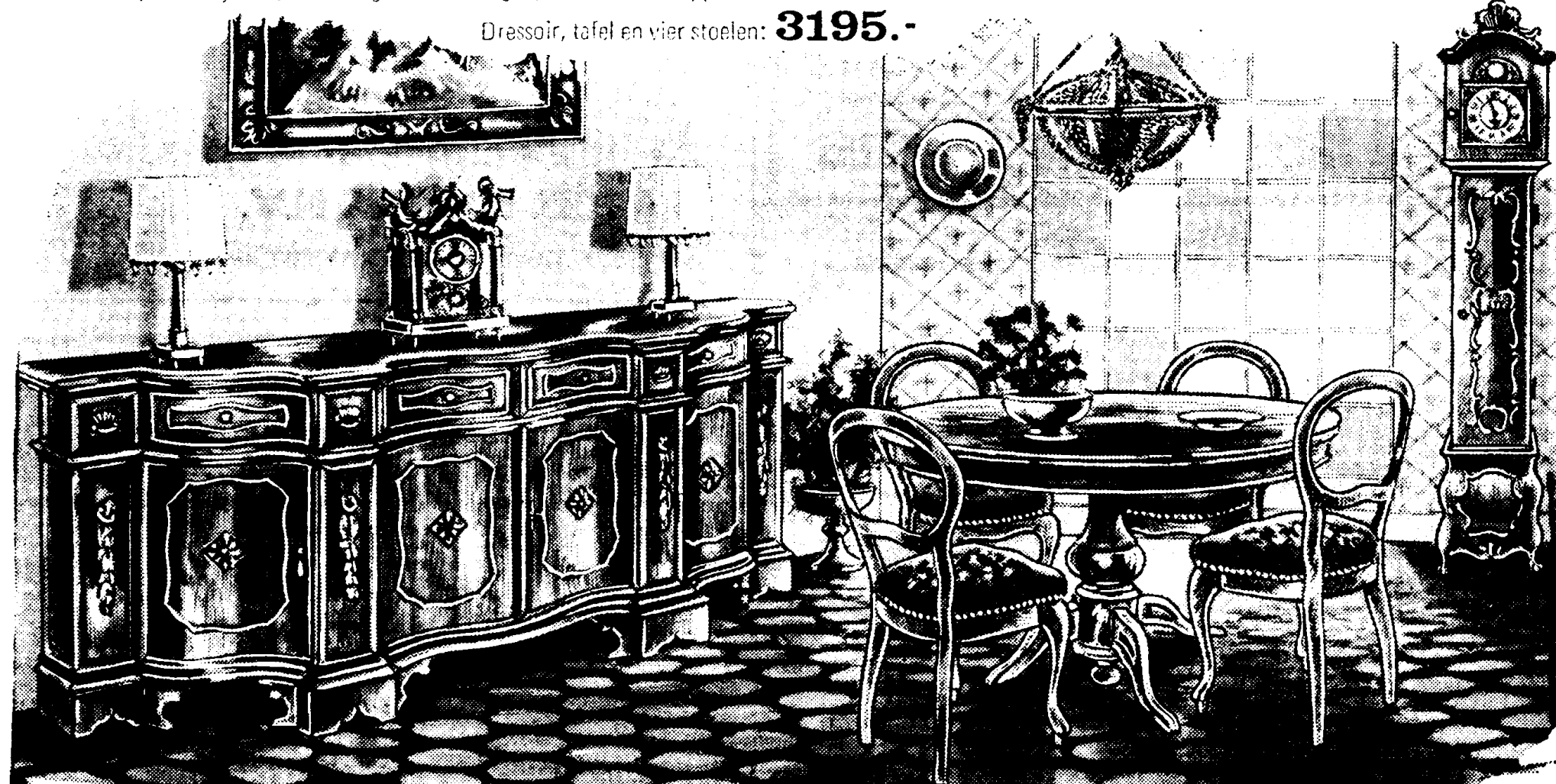


E.F. MEESTERKLASSE. Handwerkmeubelen, waaraan de jaren steeds meer schoonheid verlenen. Bekijk deze prachtige "rankenkast" eens uiterst kritisch: de rijk gebeeldhouwde ranken, de leeuwskoppen, de verschillende edelhoutsoorten, de harmonieuze opbouw. Ontdek ook de volmaakte praktische indeling van dit grandioze meubel!

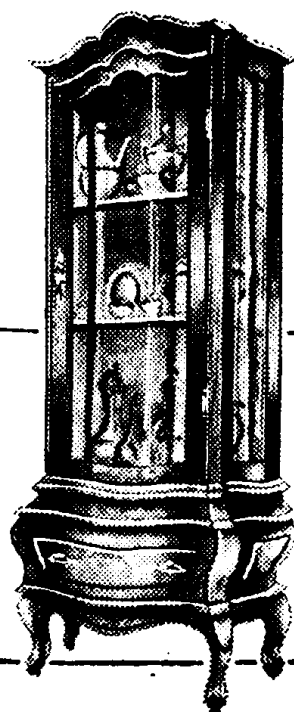
1775.-



ELEGANT VERSAILLER ZITKAMERINTERIEUR met bijzonder duurzaam gekapitonneerde ruggen en losse, onkeerbare zitkussens. Voornaamheid en speelsheid met waar meesterschap samengebondeld tot dit sublieme Franse stijlmeelement. De royale driezitbank en de beide fauteuils bekleed met sterke mohair, bekroond met magnifiek houtsnijwerk... puur handwerk!



Ga deze elegant chicke meubelen bij "Piet Klerk" eens met eigen ogen aanschouwen. U kunt dan tevens vaststellen, hoe dit interieur harmonieus kan worden aangevuld met een fantastische klok, een heerlijke kommode, een schitterende secretaire en wat al niet meer.

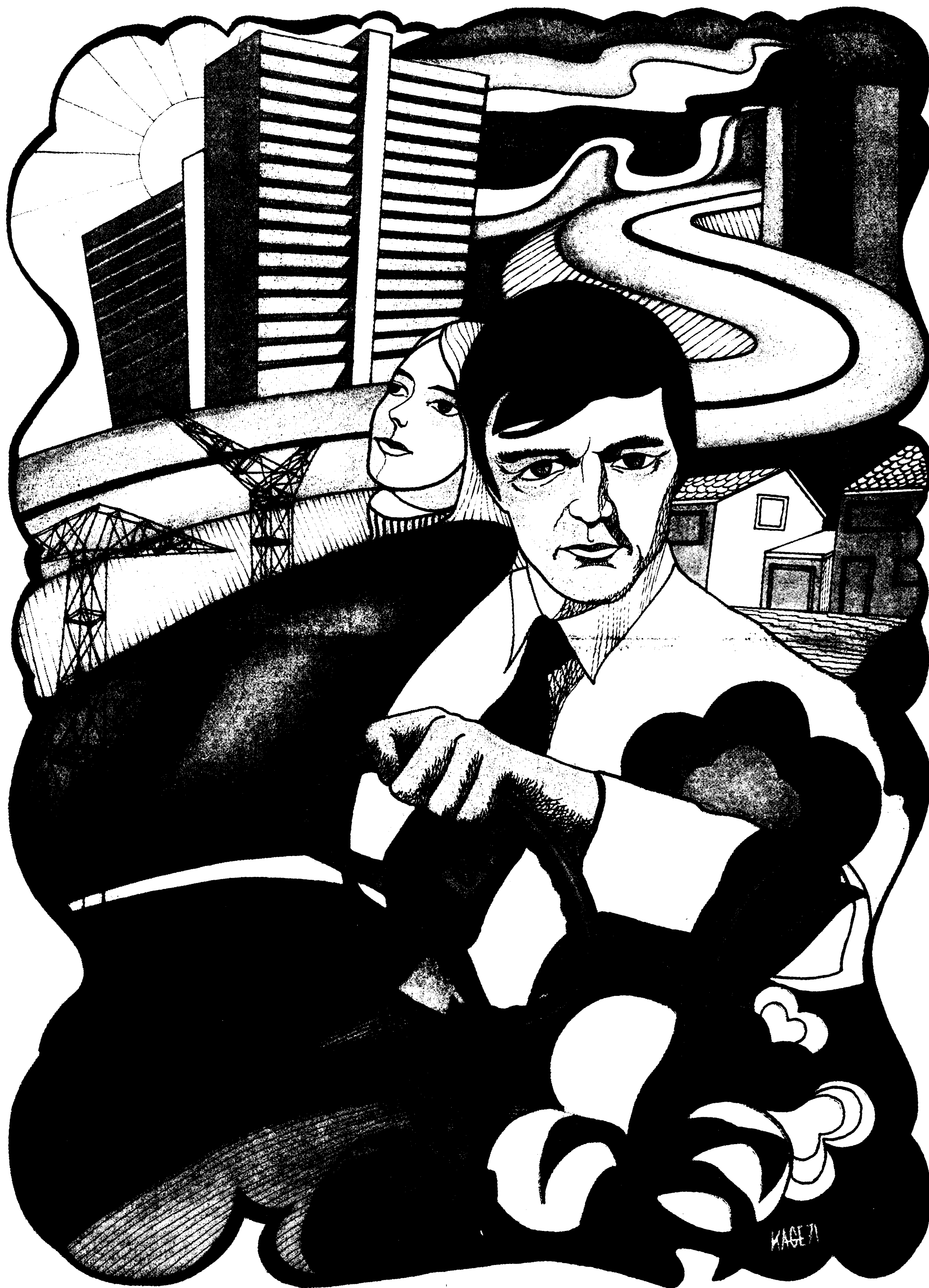


NEDERLANDS GROOTSTE SPECIAALHUIS VOOR KOMPLETE INTERIEURVERZORGING

PIETKLERKX^N MAASTRICHT SINT-JACOBSTRAAT 4
TEL. (04400)-109 44

ook gevestigd in waalwijk, amsterdam, gorinchem en apeldoorn

- Franko thuisbezorging
- Spreiding betaling mogelijk
- Ook op maandagen en zaterdagen geopend



hoe rijk zijn wij

Welvaart

Het thema welvaart, rijk en arm, lonen en prijzen, rijke landen en ontwikkelingslanden heeft altijd al in de belangstelling gestaan. Vooral de laatste jaren is deze belangstelling gegroeid door de sociale en mentale veranderingen, die zich in een bliksemtempo hebben voltrokken.

Weinig

Voltrokken? Het is eigenlijk nog maar de vraag of wij weten hoe rijk wij zijn, hoe weinig belangstelling wij hebben voor de arme landen. Of wij weten het zo goed, dat dat misschien de oorzaak is van het feit, dat wij zo weinig geven om die armere landen.

Pasen

Toch heeft het eens zin, hoewel niet zo uitgebreid, die zaken op een rijtje te zetten. Te bekijken wat er zich in de laatste jaren afgespeeld heeft op het materiële gebied - ontwikkelingen, die vooral met Pasen de moeite waard zijn ze te volgen en misschien te gebruiken voor een wat genuanceerder kijk op onze rijkdom en de armoede van anderen.

IN DIT NUMMER
ONDER MEER:

Analyse van de welvaart

Vrijuit 3

Zijn we bang om de koek te delen?

Een interview met
H. M. de Lange op

Vrijuit 4

Ontsnapt in koffers

Een jongeman smokkelt
zijn meisje in koffers
door het ijzeren gordijn

Vrijuit 4

Limburgs welvaart is schijn

Vrijuit 5

Seth is speelser geworden

Vrijuit 5

door Sante Brun

GELD MAAKT NIET gelukkig, maar gelukkig wel rijk. Zeker vijftien jaar geleden lanceerde Willem Parel deze kreet via dat, in onze armoe, nog zeer gewaardeerde medium radio. Die kreet lijkt sindsdien het motto van onze maatschappij te zijn geworden. We zijn in die tijd misschien niet rijk geworden, in ieder geval wel rijker. Dat is met een paar eenvoudige cijfers uit te rekenen.

In 1960 hadden we een besteedbaar nationaal inkomen van ruim 28 miljard gulden: daarvan consumeerden we met zijn allen ruim 24 miljard, de rest ging naar besparingen, pensioenen, verzekeringen. Als het prijspeil voor 1963 op 100 gesteld wordt, kan dat van 1960 worden gesteld op 92. In 1969 (de laatste bekende cijfers) was de prijsindex weliswaar bijna de helft hoger (132), maar het besteedbaar inkomen was, evenals het werkelijk bestede bedrag, ruim verdubbeld (resp. 68.3 miljard en 57 miljard).

HOE RIJK ZIJN WE EIGENLIJK

Als we dat allemaal snel terugrekenen op basis van het inmiddels gestegen bevolkingsaantal naar het uitgangspunt van het indexcijfer, dan komt het erop neer dat we in 1960 per hoofd van de bevolking 2555 gulden besteed hebben, een bedrag dat in 1969 was opgelopen tot 4274 gulden. Aangezien we deze bedragen via terugberekening vergelijkbaar hebben gemaakt kun je zeggen dat we in negen jaar 1700 gulden per hoofd en per jaar zijn gaan uitgeven aan andere behoeften, dan die welke we betaalden met de 2555 gulden van 1963 (Ik hoop dat het nog een beetje te volgen is).

Zo aan de cijfers te zien zijn we dus inderdaad niet echt rijk, maar toch wel veel rijker geworden, hoewel misschien niet gelukkiger, zou je zeggen.

Maar dat is natuurlijk niet waar.

Om te beginnen is het natuurlijk onjuist te veronderstellen dat de groei van de bestedingen k netjes gelijkmatig over de hele bevolking verdeeld is. Hoogstens kun je ervan uitgaan dat iedereen wel iets meer gekregen heeft, aangezien intussen de bijstandswet en het minimumloon zijn ingevoerd.

• Rijken werden rijker

Maar geheel volgens de wet, dat de duitvel zijn behoefte uitsluitend doet, op de grootst aanwezige hoop, is een belangrijk deel van die aanwas terecht gekomen bij degenen die in de aanvang al het gevoel hadden „gelukkig wel rijk” te zijn. Met andere woorden: de armen zijn wel niet armer geworden, maar de rijken wel onevenredig veel rijker. Het straatbeeld geeft ons wat betreft geen houvast meer. Vroeger waren de rijken zeldzaam en opvallend; ze zijn momenteel ongetwijfeld even zeldzaam, maar ze vallen helemaal niet meer op in de menigte „mensen in goeden doen”, die onze autowegen en winkelcentra bevolken.

Dat is maar schijn, opgehouden door een paar eenvoudige maatschappelijke trucs.

’s Morgens om half negen staan bij de stoplichten en rijden op de we-

gen auto's waarvan de aanschaf en het onderhoud een fors inkomen vooronderstellen. (Hoeveel daarvan zijn niet door „de baas” of „de zaak” betaald? De bezitters hoeven dus niet per se zelf rijk te zijn).

Om zeven uur 's morgens is het straatbeeld totaal anders. Dan zijn er uitsluitend fietsen en bromfietsen en enkele niet zo nieuwe auto's op de weg.

De man die om negen uur met eigen of gekregen dure wagen op de weg komt, lag om zeven uur nog in bed; hij krijgt een totaal verkeerd wereldbeeld, alleen maar door het feit dat hij niet zo vroeg opstaat. Het straatbeeld geeft hem de indruk dat de gemiddelde Nederlander toch maar zoveel verdient dat hij zich een behoorlijke auto kan veroorloven. In de winkelcentra geldt in feite hetzelfde. Behalve dat degenen die dicht in de buurt van het minimumloon zitten dikwijls geen aanleiding hebben zich in de dure winkelcentra te vertonen werkt nog een andere factor mee. Onderzoek heeft immers uitgewezen dat de „lagere” sociale lagen (waarin relatief uiteraard ook het gros van de „armen” zich bevindt) op het gebied van de consumptie conservatief denken en dus het langst hun gunsten blijven bewijzen aan de middenstand in hun onmiddellijke omgeving.

In feite is er dus op bestedingsni-

veau een regoureuze scheiding in tijd en plaats tussen armen en rijken, waardoor met name de laatste de foute indruk krijgen dat iedereen rijk is.

• Meer geld te besteden

Om dat nog maar te zwijgen van de manier waarop de reclame, met name op de televisie, dit verschijnsel nog accentueert. Blijft het feit staan dat er in totaal veel meer geld te besteden is, ook als we, zoals we gedaan hebben, de prijsstijging „eruit” rekenen. Cijfers van het CBS tonen aan dat de gemiddelde consumptie van voedingsmiddelen sinds 1963 in het algemeen niet is toegenomen, eerder lager is geworden; er is althans een verschuiving te constateren, die ongetwijfeld wel prijsverhogend zal hebben gewerkt.

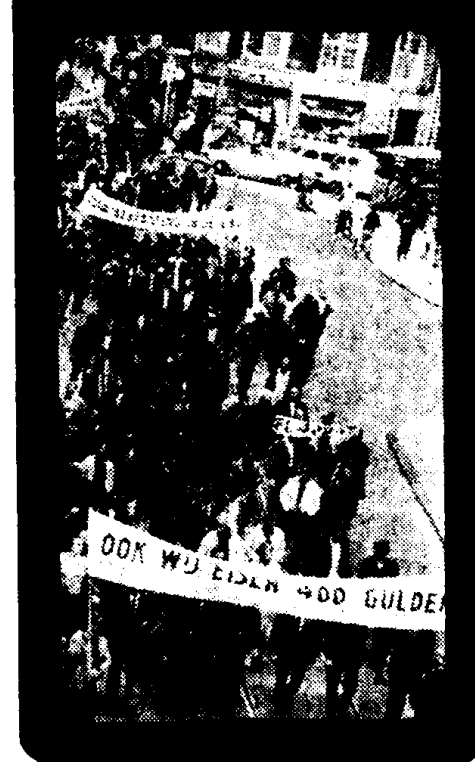
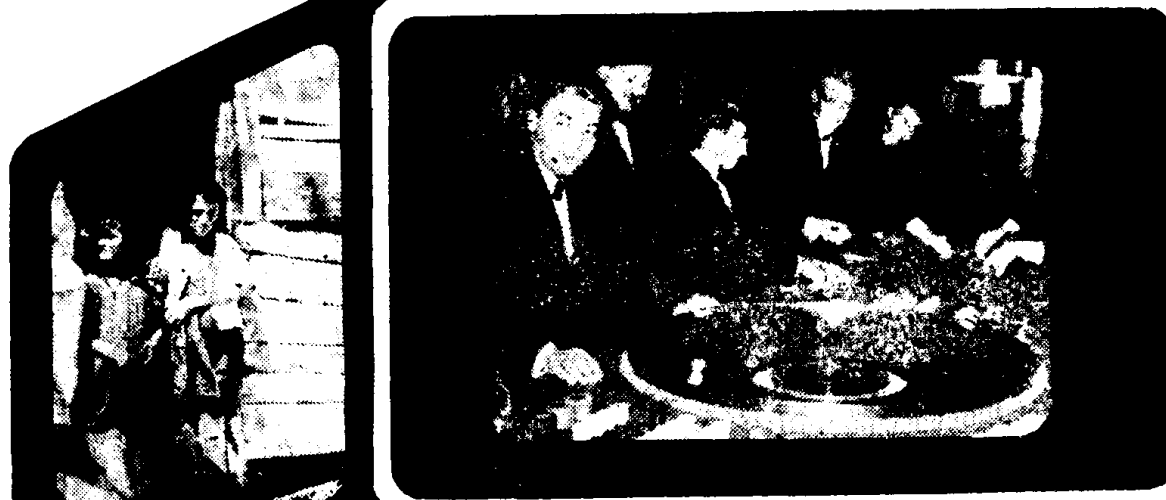
Zo is er minder boter, minder margarine, minder melk, minder meelproducten en minder aardappelen gegeten, maar wel meer spijssolie, plantaardige vetten, kaas, vlees, vis, rijst, groente en fruit (opmerking terzijde: dit lijkt allemaal erg gezond. Het kan natuurlijk zijn dat de meerder geconsumeerde hoeveelheden per saldo toch nadelig hebben gewerkt op hart en bloedvaten).

Toch kan daar niet het hele besteedbare bedrag aan op gegaan zijn, evenmin als dat kan zijn gebeurd aan de sterk toegenomen consumptie van gedistilleerd, wijn en bier (van 31,2 liter naar 51,4 liter) trouwens, de consumptie van sigaren en sigaretten daalde in die tijd nogal gevoelig. De rest moet opgegaan zijn aan dingen die we tien jaar geleden niet deden. Vakanties zijn niet alleen relatief duurder geworden — men gaat tegenwoordig ook verder weg en dikwijls per vliegtuig, en soms ook nog een tweede keer.

Benzine wordt in grote hoeveelheden verstoekt voor relatief nuttelo-



De staker, zijn vrouw en f206 schoon



ze autoriteiten. Kleren hebben we in grotere hoeveelheden dan strikt noodzakelijk is. Met Sinterklaas en Kerstmis en ook wel met verjaardagen worden cadeaus gegeven waar we tien jaar geleden nog niet aan durfden te denken. We betalen veel met persoonlijke leningen, die honderden guldens aan rente kosten, enzovoort.

Dat is wat de uiterlijke schijn van welvaart maakt in Nederland anno 1971. Enerzijds is voor de eerste levensbehoeften (alleen levensmiddelen) omstreeks 1960 kennelijk het verzadigingspunt bereikt (tot die tijd ging een belangrijk deel van de reële inkomensverbetering rechtstreeks naar de kruidenier, men voelde welvaart kennelijk vooral aan als „meer eten”), anderzijds hebben wij nu pas echt het idee gekregen dat armoe een schande is. De Armenwet bestaat

VRIJUIT 2

stems maakt de tv-reclame ons bewust van het feit dat wijzelf de zaak vertekend zien. En zelfs dat niet eens altijd.

Degenen die het tijdsbeeld observeren en er beroepshalve kanttekeningen bij maken — journalisten, tv-makers, reclamemensen — zitten zelf met het probleem dat zij zonder uitzondering behoren tot de groep die niet 's morgens om zeven uur per fiets, brommer of bus naar het met minimumloon gehonoreerde werk gaan. Zij horen ook niet tot degenen die uit conservatisme of wat dan ook nog altijd de buurtkruidenier begunstigen.

Zo versterkt het een het ander en ontstaat een beeld van onze maatschappij waarin de rijkdom, de welvaart van jaar tot jaar toeneemt en steeds onvoorstelbaarder vormen aanneemt. In dat beeld speelt een in feite numeriek onbelangrijke groep een enorme rol doordat zij een onevenredig deel van het inkomen opslokt en mede daardoor het straat- en tijdsbeeld bepaalt.

Filosofen trekken uit de foute gedachte dat de hele maatschappij zo welvarend is (en dus ook de vervallende normen heeft die bij welvaart lijken te horen) conclusies over een naderende ondergang van de westerse maatschappij.

Niet dat die niet zou naderen, er ook wil ik niet beweren dat ik daar voor of tegen zou zijn.

Maar de gegevens die tot die conclusies leiden zijn fout, of minstens vertekend door een paar weliswaar fundamentele, maar eigenlijk simpele feiten zoals ik hierboven geschetst heb. Geld maakt ongetwijfeld niet gelukkig, zeker niet zolang niet iedereen er rijk van is geworden.

(ADVERTENTIE)

HET BESTE OP HET GEBIED VAN

WONINGTEXTIEL
bij
BOUMANS
WILLEMSTRAAT 21
HEERLEN

(ADVERTENTIE)

Oosterse Tapijten
Hub. DOLS & Co.
MARKT 31 - SITTARD

(ADVERTENTIE)

VOORDEUREN
TUINDEUREN
KEUKENDEUREN
BALKONDEUREN

Leveren wij compleet met glas, hangen en sluitwerk en ter plaatse afhangen. In elke houtsoort en maat.

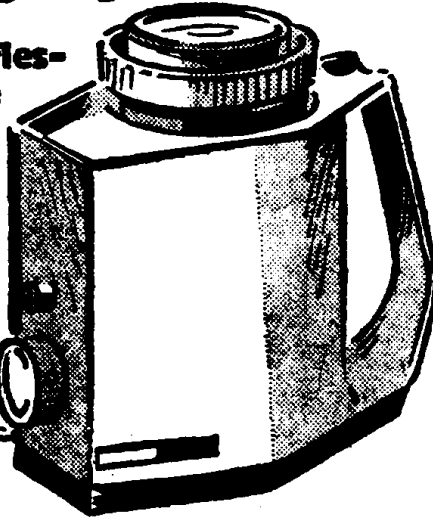
Fa. GEURTEN
Hommertweg 23-27 Hoensbroek.
Tel. 045-212531.

(ADVERTENTIE)

Babyvoeding precies op temperatuur...

'n Kalorik Indola babyflesverwarmer verwarmt al het voedsel voor baby en kleuter. Zo hebt U er jaren plezier van! Want alle maten babyflesjes, maar ook blikjes babyvoeding passen erin: in de klemring aan de bovenkant hangen ze vrij in het water. Thermostatische warmte-regeling zorgt voor een konstante temperatuur. Verder: fikke handgreep voor handig hanteren, vullen zonder morsen door weldoordachte, opstaande morsrand, gemakkelijk schenken en erg veilig!

Niet vergeten: de ideale babyflesverwarmer die nog véél méér verwarmt heet Kalorik Indola. Prachtkado voor nieuwe oma's! f 28,50



KALORIK indola
maakt u het leven lichter.

(ADVERTENTIE)

In welke file ga jij met Pasen vastzitten, Ouderyn of Hoevelaken?

KAN ME NIET SCHELEN. IK VIND ELKE FILE WEL GEZELLIG. ZOLANG IK ME PAKJE DRUM MAAR BIJ ME HEB MET VEERTIG D'RIJN.





Vijf jaar herstructureren ging ons niet in de koude kleren zitten...

Limburgs welvaart is schijn



De heer R. Hool uit Nuth (zie foto links en foto hierboven) verrisselde het zwarte voor het echte goud. Het merendeel van de ex-kompels is een periode van onzekerheid en „stille” armoede tegemoet gegaan.

LIMBURG ZIT IN DE BOOT. Derhalvende mijnwerkers hebben evenals Spies Lemmens, portier van de Maatschappij de Roetbeelagen, velen van de koolmijnen van Limburg zich niet geresigneerd. Een behoorlijk klein aantal van 3.300 vond werk in de verschillende industrieën, die na de afsluiting van de eerste mijnbouwperiode...

nongertige vliegen op de financiële aantrekkingskracht van de mijnbouw. Goedkoop bouwen en goedkope arbeidskrachten die ook nog gedeeltelijk door de Europese Commissie werden betaald. „De bedrijven voeren er wel bij, de kompels werden de dupe”, liet Cees Feenstra, de voorzitter van de Protestants Christelijke Mijnwerkersbond met de regelmaat van de klok horen. „We hebben mis gegokt door onwetend-

heid”, zeiden ook de andere vakbondsbestuurders. „We zijn niet selectief genoeg te werk gegaan. Alle bedrijven werden met open armen ontvangen. Dat er lage lonen betaald werden is gemakkelijk te verklaren”. Nu vakeren tal van die bedrijven in liquiditeitsmoeilijkheden en wachten de directies met angst op de loonexplosie die na 1 juli niet kan uitblijven. Hoeveel bedrijven zullen dan stand kunnen houden?

door Henk Thonen

De Limburgse mijnwerker is gemakkelijk. De afvloeiing van 20.000 mijnwerkers verliep praktisch geruisloos. Vijfduizend kompels werden overbrugd naar het pensioen; 2.200 ex-mijnwerkers leefden in de sociale werkplaatsen als leeftijdsgehandicapten of patiënten. De vakbondsbestuurders, ministers en mijnwerkers waren tevreden. Sinds het begin van de mijnsluitingen in 1965 tot medio 1970 liep de herstructurering in Limburg op rolletjes. Minister De Blok werd uitbundig geprezen om zijn tweede mijnnota: Limburg kreeg een raffinaderij en een medische faciliteit. De toekomst zag er weer hoopvol uit.

Vier jaar herstructureren zijn Limburg niet in de koude kleren gaan zitten. Het begon met de Maatschappij de Roetbeelagen, Limburgs grootste mijnbouwbedrijf. Achterdoord gingen er naar aanleiding van de afvloeiing van 20.000 mijnwerkers in 1965 naar de afvloeiing van 20.000 mijnwerkers in 1970. De afvloeiing van 20.000 mijnwerkers in 1970 was de afvloeiing van 20.000 mijnwerkers in 1970. De afvloeiing van 20.000 mijnwerkers in 1970 was de afvloeiing van 20.000 mijnwerkers in 1970.

Onzekerheid

De mijnen bereidden Limburg van sociale en financiële toekomst. Een groot deel van de Limburgse bevolking worstelt met een feitelijke inkomensdaling van 15 tot 35 procent. In de bloeitijd van de mijnindustrie lag het gemiddeld inkomen per inwoner al niet hoog. Nu daalt het landelijk gemiddelde. De werkloosheid op het in-

komen van de gemiddelde Nederlander wordt in Limburg alleen maar groter. Het gevoel is onzekerheid, spanningen en een grote psychische druk. Hoe groot de gezinsmoeilijkheden wel zijn blijkt uit de cijfers van de medisch opvoedkundige bureaus en de bureaus voor „levens- en gezinsmoeilijkheden” in Zuid-Limburg. In 1967 hadden die instellingen met 75 procent meer cliënten bemoeienis dan in 1964. De mijnen, naast God, de grootste macht in Limburg, lieten de ex-kompels in grote onzekerheid achter.

De mijnwerker die werk gevonden heeft in een van de nieuwe industrieën, komt wekelijks gemiddeld met twaalf gulden minder naar huis dan vroeger. De eerste maanden na het verlaten van de mijn valt die nog niet zo erg op. Hij krijgt een tegemoetkoming en een extra uitkering krachtens het beroemde artikel 36 van de EGKS. Dertig maanden nadat wordt hij echter met de harde werkelijkheid geconfronteerd. De uitkering is voorbij en de ex-mijnwerker krijgt uitbetaald volgens de cao van de metaal- of textielnijverheid. De discussie voor een extra klap. De ex-kompel krijgt een extra belastingaanslag in de bus. Hij moet belasting betalen over het voorgaande jaar, toen hij nog een hoge extra uitkering kreeg als overbruggingsmaatregel. Zijn veel mijnwerkers niet gelukkig met hun nieuwe werk (ongeveer een kwart), hun vrouwen bliken volgens een vluchtige enquête door het Insti-

tut voor Arbeidsvraagstukken van de Katholieke Hogeschool in Tilburg gelukkig te zijn met het feit, dat hun mannen niet meer in de mijn werken. Vrouwen vinden gezondheid voorname dat daling van het inkomen. Zij willen die daling opvangen door bezuinigingen op kleding en recreatie, door minder te sparen en minder uit te geven aan huishoudelijke apparaten. Het Instituut voor Arbeidsvraagstukken strekt zijn onderzoek uit tot 602 gezinnen van ex-mijnwerkers.

Gepensioneerden in de knel

De vervroegde gepensioneerde mijnwerker zit duidelijk in de knel. Het aantal „ex-mijnwerkers” dat gepensioneerd wordt met een tekort aan dienstjaren en dat nu een beroep moet doen op de bijstandswet, neemt toe. Het gaat voornamelijk om ex-mijnwerkers die na de oorlog in dienst getreden zijn bij de mijnen. Zij werden gepensioneerd op basis van 25 dienstjaren. Volgens de Algemene Bond van Werknemers kan slechts vijfentwintig procent van de mijnwerkers recht doen gelden op de maximale pensioenuitkering, dat is zeventien procent van het laatste gemiddeld inkomen. De eerste tweeduizend gepensioneerden enia soulas in de vorm van een WW- of ZW-uitkering. Daarna moeten zij zich vo-

te komen met het kale pensioen. Ex-mijnwerkers die een bijstandsuitkering aanvragen krijgen een bijdrage, die een „betaalingsminimum” verzekert. Het komt vaak voor, dat bij een bruto pensioen van f.430 de uitkering niet meer bedraagt dan f.730 per maand. Een schrijnend voorbeeld is dat van een mijnwerker uit Geleen. Hij kreeg na achttien dienstjaren een pensioen van 230 gulden. Hij vroeg bijstandsuitkering aan. De ambtenaren van de sociale dienst ontdekten dat de man een eigen huis had. Er rustte een hypotheek op van ongeveer vierduizend gulden. De man had jarenlang elke zaterdag en zondag gewerkt om het geld voor het eigen huisje bij elkaar te krijgen. Antwoord van de ambtenaren: neem maar een krediet-hypotheek op je huis, dan kom je voorlopig wel rond. Tal van zaken rondom de Oostelijke Mijnstreek met name in Kerkrade kwamen tot stand. Het meest duidelijke voorbeeld is het winkelcentrum Rodaue in Kerkrade. Met veel tamtam door particuliere beleggers aangekondigd in de eerste jaren van de herstructurering, bleef het pand tot de dag van vandaag voor de helft leeg staan. Het winkelcentrum zag zijn omzet dalen. De cafés, vroege, het drukke winkelcentrum van mijnwerkers, gingen een rustige tijd tegemoet. Tijdens de carnavalsdagen kon de schade zelfs niet ingehaald worden, zoals de Kerkrade kasteleins via een enquête lieten weten. De directie van de LTM zag het verzuim voor schrikbarend teruglo-

spanningen op in het gezin. De vakbondsbestuurders vreesden, dat tegen het einde van de mijnsluitingen het aantal zogenaamde leeftijdsgehandicapten in de sociale werkplaatsen nog meer zal toenemen.

Middenstand in de rode cijfers

De daling van het gemiddelde inkomen in Zuid-Limburg bracht een heel proces in beweging. De middenstand kwam danig in de knel te zitten. Ongeveer veertienhonderd middenstanders zitten ver in de rode cijfers. Voorbij is de tijd, dat huizers in Heerlense warenhuizen tafelaanstekers van 45 gulden kochten. Tal van zaken rondom de Oostelijke Mijnstreek met name in Kerkrade kwamen tot stand. Het meest duidelijke voorbeeld is het winkelcentrum Rodaue in Kerkrade. Met veel tamtam door particuliere beleggers aangekondigd in de eerste jaren van de herstructurering, bleef het pand tot de dag van vandaag voor de helft leeg staan. Het winkelcentrum zag zijn omzet dalen. De cafés, vroege, het drukke winkelcentrum van mijnwerkers, gingen een rustige tijd tegemoet. Tijdens de carnavalsdagen kon de schade zelfs niet ingehaald worden, zoals de Kerkrade kasteleins via een enquête lieten weten. De directie van de LTM zag het verzuim voor schrikbarend teruglo-

pen. Van 21.757.000 in 1963 naar 13.700.000 in 1970. Volgens directeur Dorren is een van de redenen dat Limburgse mijnwerkers geworden is de nood gedwongen.

Hoop op wonder

De toekomst voor Zuid-Limburg ziet er zo mogelijk nog somberder uit dan in 1965, toen Den Uyl zijn eerste mijnnota aankondigde. Nog ruim 4500 mijnwerkers moeten overbrugd worden. In totaal moeten nog 13.000 mijnwerkers afvloeien. De pensioenregeling is in gevaar. De door de minister van Sociale Zaken ingestelde commissie is verdeeld. De regering kan geen beslissing nemen. De raffinaderij in Urmund gaat niet door. Werkloosheid voor honderden mensen in de verwerkingsbedrijven. De DSM-chemie zit in moeilijkheden. Personeel moet afvloeien. De grootste industriële motor van Zuid-Limburg, licht aan brandstoftekort. De keramische- en rubberindustrie in Maastricht zit in de knel. Zeker 250 banen dreigen hun bestaan te verliezen. Fuses bedreigen de werkloosheid voor tal van Limburgers. Een gedeelte van veertienhonderd werkers zal Limburg overspoelen wanneer er een recessie in de conjunctuur optreedt. Er dreigt een grote werkloosheid in Limburg, met daarmee samenhangende verborgen armoede voor nog meer mensen. Kan alleen een wonder Limburg redden?

Directeur van gemeentelijke sociale dienst: „Armoede in materiële zin hoeft tegenwoordig niet meer voor te komen”

door Hay Hermkens

„ER HOEFT — ABSOLUUT GEZIEN — eigenlijk geen financiële armoede meer te zijn. Toch denk ik wel eens: hoe is het mogelijk, dat zoiets ondanks al die sociale verzekeringen en de bijstandswet toch mogelijk is. Aan de voorlichting kan het niet liggen; iedereen kan weten dat hij recht op bijstand heeft. Maar er bestaat nog altijd zoiets als drempelvrees. „Sociale zaken” is gelukkig niet meer zo’n besmet begrip als vroeger, maar conservatief denken, een overdreven eigen verantwoordelijkheidsbesef, weerhoudt een aantal mensen nog altijd van de stap naar onze diensten”.

per week — door bijzondere omstandigheden gedwongen zijn een aanvulling op de kosten van levensonderhoud te vragen. Als je de mensen buiten ziet arriveren, denk je: te zien aan hun kleding en vermoedelijk hebben ze het eigenlijk toch wel goed. Maar het gaat meestal om de relatieve armoede. Wie bijvoorbeeld niet gewend is met een laag inkomen rond te komen en plotseling op zo’n lager pitje terugvalt, zal natuurlijk overgangsmoeilijkheden hebben. In de bijstandswet kan daar rekening mee worden gehouden”.

Ondanks de veelheid aan regelingen en voorschriften probeert de Venlose sociale dienst zich zo flexibel mogelijk op te stellen. Salden: „In principe proberen we iedereen individueel te behandelen. In ons gebouw is geen enkel loket. Iedereen wordt in kamers ontvangen. Er is welgeteld een balie, waar de kassier uitbetaalt. Wij zijn in ’60 bijvoorbeeld al gebouwd met een ander facet van de individualisering door ext-uitkeringen aan bejaarden in huizen te geven. Dat een bejaarde in zo’n inrichting komt is op zich al

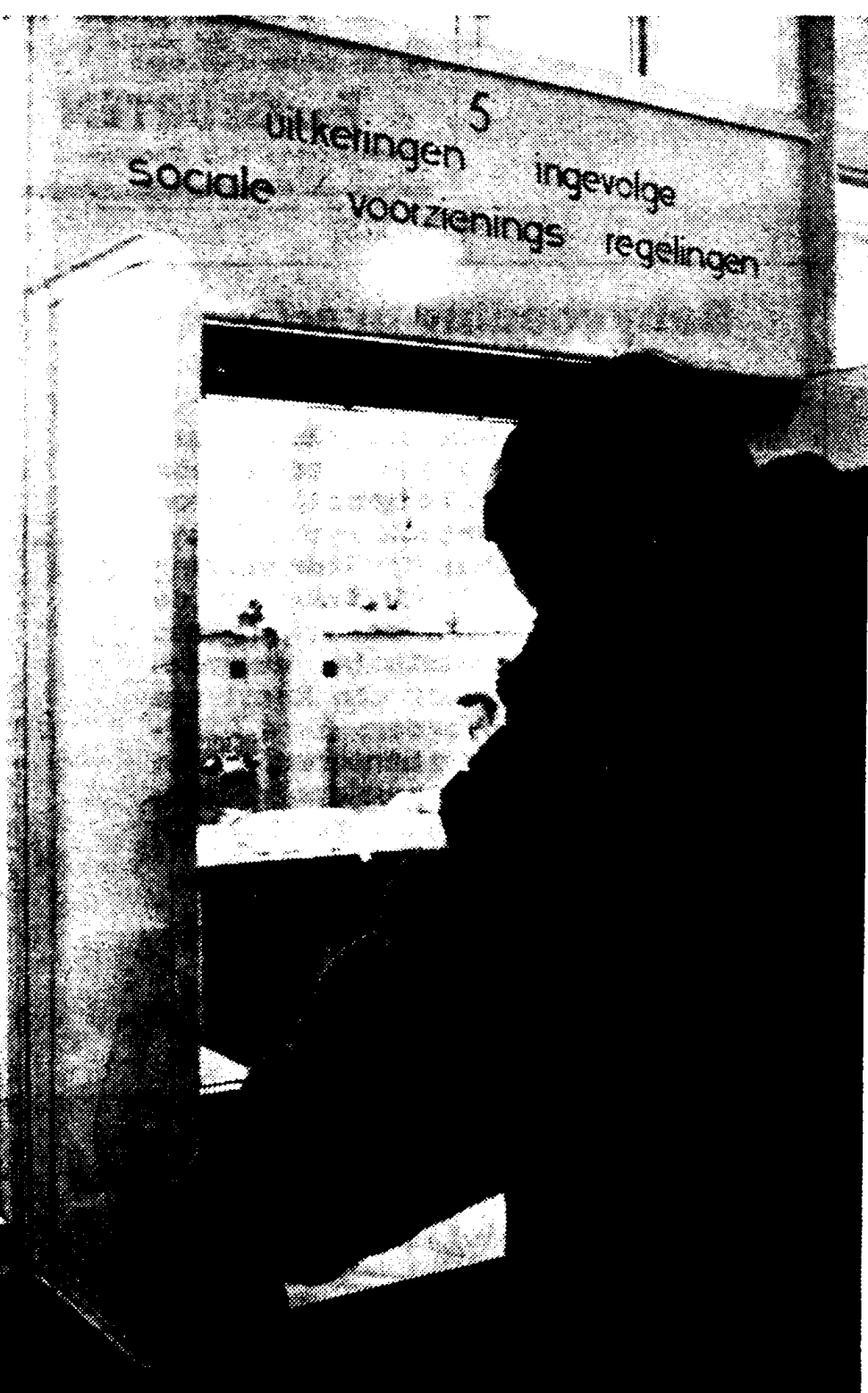
zichte van jongeren, die niet of nauwelijks willen werken, maar gewoon fijn willen leven. Bij hen staan het recht op en de plicht tot werken niet voorop, maar het recht op inkomen. „Deze groep neemt in omvang toe. De strenge selectie van het bedrijfsleven maakt het hen overigens ook niet gemakkelijk. Ik verwacht de werkgevers dat zij te weinig oog hebben voor de veranderende omstandigheden. Jongeren willen dikwijls norm-vrij zijn en niet ingepast worden in de traditionele hiërarchische-verhouding. Eigenlijk zou er

Profiteurs

De ijverig speurende sociale rechercheurs ten spijt blijft er een klein aantal profiteurs rond de pot van de sociale diensten ronddwalen. Ze laten zich niet met op is „plukken” te voornemen. „Dat wordt ergens ook in de hand gewerkt door het aantal regelingen”, meent Salden. „De ene groep heeft aan onze dienst een zwart boekje gekregen, enerzijds omdat de regelingen onderling onvolledig op elkaar aansluiten, anderzijds vanwege het grote aantal. Hoe meer regelingen, hoe meer kans op de vraag van de burger: „Wat hou ik over als ik weer gewone aan het werk ga?” De prikkel om gewoon door arbeid in het levensonderhoud te voorzien wordt onderdrukt”. Salden zegt veel te veel voor een totale herziening van de sociale van sociale verzekeringen en bijstandverlening. Ze moeten naast elkaar blijven bestaan, maar beter op elkaar worden afgestemd. „Alleen een publikatie voor een grote afvloeiing, of een lange brief aan de voorbeeld van kleine gemeente stroomden moet er tegenwoordig een afvloeiing lijst met de betekenis van de afvloeiing in de wet gebruikte afkortingen”. En dan vraag ik me af of we de goede weg zijn”.

„Met geld helpen is nog betrekkelijk gemakkelijk. Financiële hulp is echter niets, als al het andere ontbreekt. Als de gezondheid slecht is, geen werk, geen handen is, een echt probleem. Een geschikt werk kan krijgen, dan is dat relatieve armoede, die in de praktijk veel schrijnender is. De bijstandswet voor ons alleen maar in aankomende punt om met de werkelijke nood van de mensen in aanraking te komen”.

Geestelijke nood, die in feite veel ernstiger is, hoewel de ontvengende tegenwoordig veel groter is dan in de tijd dat er werkelijk materiële armoede bestond. Dat laatste versact met de vaak”.



Het ergste is de geestelijke nood

Aldus de directeur van de gemeentelijke sociale dienst in Venlo, de heer A. Salden, tevens lid van het landelijk hoofdbestuur van directeuren van deze diensten. Armoede in materiële zin hoeft volgens hem niet meer voor te komen. De bijstandswet gaat uit van een percentage van 95 procent van het minimumloon, plus de kinderbijslag, terwijl de meerkosten van een gemiddeld huurbedrag van 20 gulden per week eveneens worden vergoed. „Waar het in feite om draait is dat velen — in Venlo zo’n duizend

abnormaal; 90 procent van hen komt er namelijk niet terecht. Mensen die een bepaalde welstand gewend waren worden plotseling met alle andere bewoners over een kam geschoren, en dat gaat niet altijd goed. Vandaar dat wij wekelijks een aantal alleenstaande bejaarden 40 gulden kunnen geven, aan echtparen het dubbele zelfs”. Die flexibiliteit toont Salden ook aan in een veranderende houding ten op-

een goede tussenvorm moeten worden gevonden, die ertussen tussen het zelfstandige ondernemerschap en de loondienstverhouding inligt. Aan de bijstandsuitkeringen wordt altijd de voorwaarde verbonden dat de betrokkene zal meewerken aan de inschakeling in het arbeidsproces”. Een beroep doen op „sociale zaken” is geen schande. Het kan iedereen gebeuren door onvoorziene omstandighe-

VRIJUIT
4

en worden en dat vind ik nog erger dan het geld dat voor ontwikkelingshulp beschikbaar is gesteld en de nood op de bestemde plaats terecht komt.

"Strykstok"

Waar ook dat gebeurt, die beruchte "Strykstok" bestaat wel degelijk maar het vraag ik mij af: moet ik daar in hele wereld naar kijken? Het is natuurlijk nodig om radicale stappen te ondernemen gezien de grote nood die er heerst in de derde wereld. Maar er heerst vrees onder de mensen, vrees om de "Koeke" niet nog meer te moeten deelen en daarom kunnen wij maar stap voor stap te werk gaan", aldus dr. De Lange.

De Nederlandse politiek vinden dat deze zaak niet leeft onder de bevolking en daarom wordt er meer aandacht aan gedaan. Heeft de slechte toestand die er op sommige punten heerst in ons land geen voorrang boven de ontwikkelingshulp? Iedere keer wordt er naar voren gebracht, door hoofdzakelijk rechtse groeperingen in ons land, maar werkelijk, ik ben van mening dat deze wereldvraagstukken voorstaan. En ik, wij allen zijn nauw bij deze zaak betrokken omdat er conflicten kunnen ontstaan als wij te lang wachten met het geven van hulp. Conclussen van de zijde van de "Derde Wereld". Als je ziet hoe groot de ongetuurdheid is, het voedselprobleem, de volksgesondheid, de huisvesting en het kledingprobleem dan is het niet verantwoord om nog langer te wachten. Ik geloof dat wij hierin helemaal opgevoerd moeten worden, dat wij mondiaal moeten leren denken.

Productieverschuiving

Onze productieproblemen, onze welvaart zal niet beteugeld benoeven, want dat, wel ben ik van mening dat wij onze productie anders moeten richten. Er zal productieverschuiving moeten plaatsvinden, meer onderwijs en dergelijke zaken en dat betekent ook minder zakjes pastasite, auto's en koelkasten. Ons welzijn, een term uitgevonden door het ministerie van CRM hangt hier nauw mee samen. Welzijn en milieuverontreiniging, twee zaken die ons aanpakken. Toch zal ook op korte termijn deze verontreiniging betaald moeten worden, willen wij deze afdoende kunnen bestrijden. Wij zijn wel bereid de publiek te betalen voor het genot van de productie, maar wij zullen het ook moeten gaan betalen voor het genot en de daarmee gepaard gaande verontreiniging, aldus dr. De Lange. "Wij kunnen rijk zijn ook als wij niet over onze grenzen kijken en dan niet weten dat ook andere mensen graag bij dat "Wij" willen horen."

VOOR DR. H. DE LANGE IS MEER HULP AAN „DERDE WERELD" DRINGENDE NOODZAAK

De mensen zijn bang om de welvaartskoek te delen



MAAR HALEN WIJ in Europa het recht vandaan om te denken dat wij nr. 1 zijn in de wereldranglijst. Hoe durven wij de ontwikkelingslanden het recht te betwisten zelfstandig te zijn, niet alleen politiek maar ook economisch gezien. Tegen de wettelijke boer durven wij nee te zeggen als hij ons zijn rietsuiker aanbiedt. Maar als wij er werkelijk zoveel op achteruit gaan als wij in plaats van suiker van onze eigen bodem rietsuiker in de thee en koffie doen? In Nederland is de gewone burger niet of nauwelijks geïnteresseerd in het lot van al die miljoenen mensen uit de ontwikkelingslanden en ook de meeste politieke partijen evenals de vakverenigingen in ons land zien er de noodzaak niet van in om ontwikkelingshulp te geven aan landen waar de nood zeer hoog is. Wij zijn hier meer geïnteresseerd in onze eigen problemen, zoals de B.T.W., de huisvesting, het autootje voor de deur en de kleurtelevisie.

och raken ons die problemen uit die ontwikkelingslanden direct. Hoewel ik geen verstander ben van geweld, kan ik toch begrijpen dat sommige groeperingen in Europa geduld verliezen en desondanks met gebruikmaking van geweld de aandacht vestigen op de grote nood die heerst in de ontwikkelingslanden. Er hoeven geen offers gebracht te worden om die nood te lenigen. Als wij uitgaan van de verontreiniging, dat in de komende jaren de consumptie, het verbruik van alle goederen per hoofd van de bevolking met 3 procent zal stijgen, en we zouden deze 3 procent een half procent afstaan aan ontwikkelingshulp, dan zou dat al voldoende zijn om daadwerkelijke hulp te bieden.



DR. H. M. DE LANGE

Er kunnen conflicten ontstaan als wij te lang wachten met het geven van hulp.

Wij vragen ons af hoe rijk wij eigenlijk zijn, maar de bevolking in de wijde wereld heeft hard hulp nodig en vraagt zich af: „Wat wordt er eigenlijk voor ons gedaan."

(ADVERTENTIE)

Aan het woord is dr. H. M. de Lange, verbonden aan het Dr. Willem Anton Visser's Hoofd centrum te Rotterdam. Dr. de Lange zit in een werkgroep die zich tot taak heeft gesteld, in ons land de problemen van het ontwikkelingsvraagstuk onder de aandacht van het publiek te brengen.

In 1968 heeft de Wereldraad van Kerken in haar assemblee de beslissing genomen om hulp te bieden aan de ontwikkelingslanden. In ons land probeert Dr. Lange het publiek te bereiken door middel van het interkerkelijk vredesberaad en heeft zich eveneens van de steun verzekerd van een groot aantal onderwijzers en actiegroepen in ons land. Dr. De Lange is pastoor van een studietoets door India en heeft daar met eigen ogen de grote

nood die er heerst kunnen aanschouwen.

Solidariteit

„De vakverenigingen hebben het over solidariteit", zegt de heer De Lange, „maar die houdt toch niet op bij de landsgrenzen. Als je zelf beschikbaar stelt voor ontwikkelingshulp kan je je afvragen of je daar ooit een cent van

terugziet, maar dat is zeker het geval. Ook in die landen zal de koopkracht stijgen en daar zijn ook wij bij gebaat. Momenteel is het zo dat de rijken steeds rijker worden en de armen arm blijven. Natuurlijk wordt er ook particulier geïnvesteerd en net als bij regeringshulp gebeuren daar dingen die niet door de beugel kunnen. In Ghana heeft een particuliere firma prachtige vliegtuigswaagen aangeleerd in het land, maar die wordt nooit gebruikt, zul-

In twee koffers naar de vrijheid

DEN HAAG, 10 april. — „Kom, ik ontvoer je in mijn koffer". Het zou een grapje kunnen zijn van een jongen tegen zijn meisje. Maar voor Jean-Pierre Akibri en zijn verloofde is het helemaal geen grapje geweest, maar harde werkelijkheid. De manier waarop de 24-jarige Fransman zijn verloofde uit Oost-Duitsland smokkelde, zou het scenario kunnen vormen voor een spannende film.



• Jean-Pierre en Utte met hun aan de zijanten logesneden koffers

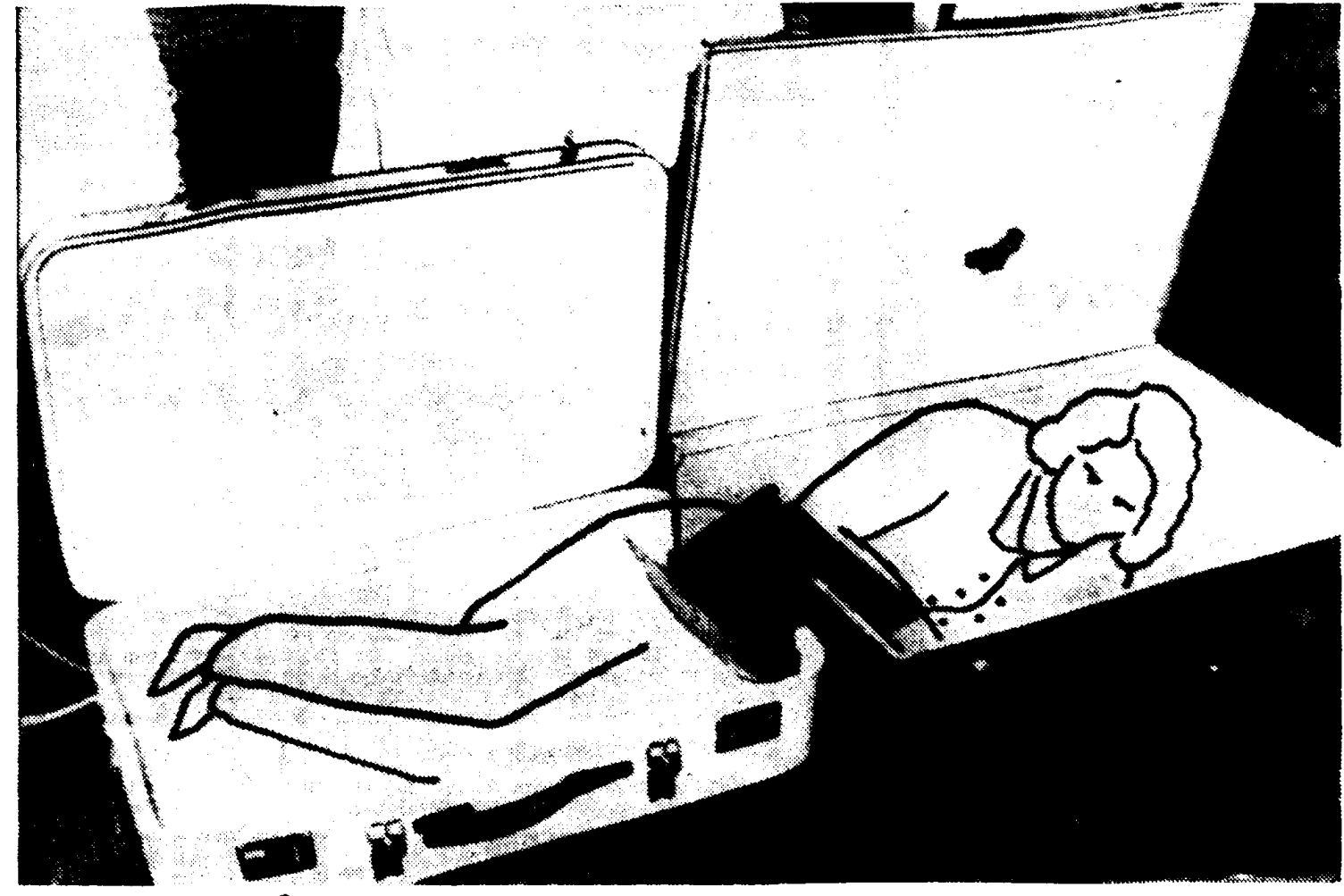
Om bij het begin te beginnen: Jean-Pierre ontmoette de Oost-Duitse Utte voor het eerst in 1963, toen hij als gids van een groepje jonge Duitsers optrad. Beiden werden op slag verliefd op elkaar. Nadat hij zijn studie als onderwijzer had afgesloten keerde Jean-Pierre terug naar Lugau, de woonplaats van Utte. Hoewel

de trouwplannen toen al in een vergevorderd stadium verkeerden, kon een huwelijksdatum niet worden vastgesteld: „want zoals gewoonlijk bleek het niet gemakkelijk om Utte langs officiële weg het land uit te krijgen."

Als het niet na de legale kanalen kon, dan maar langs de illegale besluiten zij „Op een avond", vertelde Jean-Pierre, „schoot de trein passagier over. Ik wilde per trein de grens passeren met Utte verborgen in twee koffers". Het verloofde paar was weliswaar het naam „Ons besluit stond niettemin vast", aldus Jean-Pierre. „Ik was van plan twee koffers te nemen, een grote en een kastantenne, die in elkaar vervoegd konden worden geplaatst en waarin Utte dan — dank zij enkele aansluitingen — zou kunnen worden verborgen."

Op de beoogde dag nam het paar de trein en installeerde zich — uiterlijk onopgemerkt — in een van de compartimenten. Het was gelukkig niet erg druk, maar de trein was wel erg lang. Toen Jean-Pierre — terwijl Utte hem zacht mogelijk aanschouwde — de koffers met de besloten koffers naar voren schoof op een lege zitplaats, plaatste hij per van de grens uit nog drie uur reeds naar de grens. Toen Utte in haar een lichte slaapplaats, schoolplaats. „Het was een aangestel, want er liepen voortdurend mensen langs", bekende Jean-Pierre.

De stout slaagde echter. De douanebeambten controleerden de papieren zorgvuldig, maar schenken geen aandacht aan de beide koffers. Zo vonden beiden de grens over en op het station van Rüssel belde Jean-Pierre zijn ouders op om het heuglijke nieuws te melden. „Ik heb het gelukt", riep hij vrolijk uit. „Ik heb de vrijheid gewonnen". Vertelde de inmiddels getrouwde Utte, die zolang Jean-Pierre in militaire dienst is haar schoonouders in het café helpt. Snyt heeft zij echter geen ogenblik gehad.



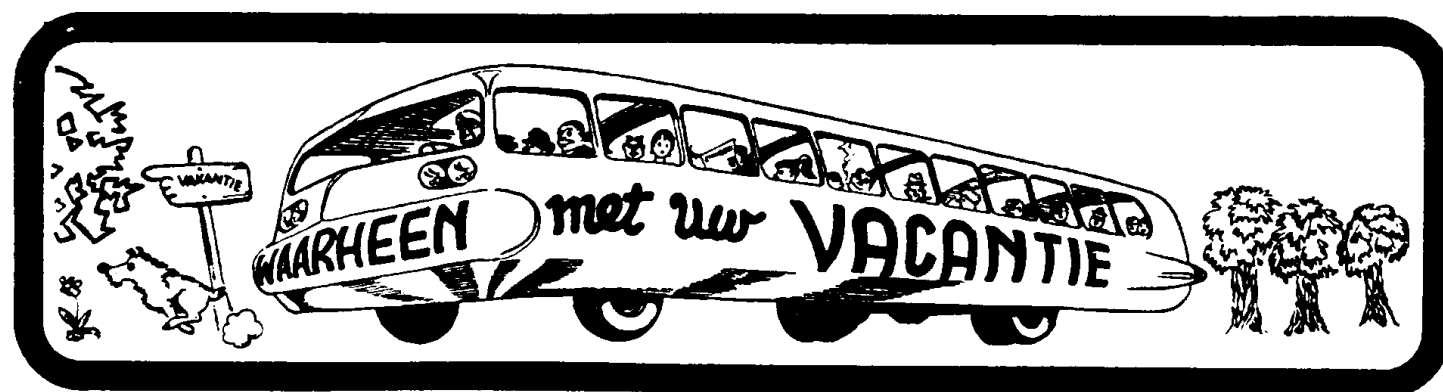
• Zo lag het Oostduitse meisje drie uur lang in haar schuilplaats

DOE MEE!
PANORAMA'S
VERKIEZINGSTOTO

ALLE 13 GOED?
GELD VOOR U!

LEES DE NIEUWE
PANORAMA

7000 VERKOOPPUNTEN
losse nummers 90ct.



VACANTIE

1971

**TOURINGCAR-,
BOOT-,
TREIN- en
VLIEG-
REIZEN**

naar:
• Gardameer
• Adriatische Zee
• Italiaanse Riviera
• Tirol, Karinthië
• Steiermark
• Costa Brava
• Costa del Sol
• Mallorca
• Canarische Eilanden
enz.

Vraag gratis
inlichtingen bij

**Reisbureau
DE BOER**

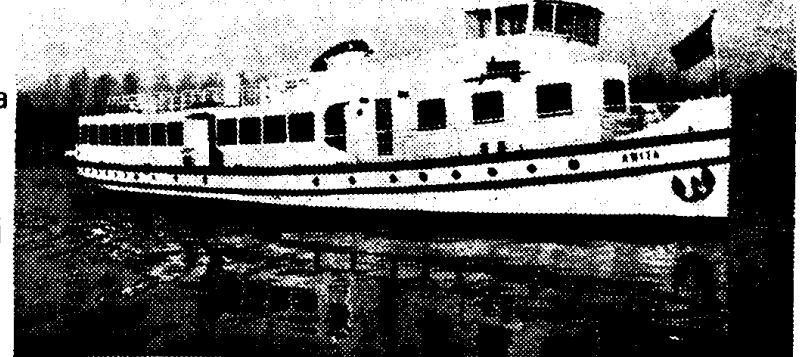
MAURITSLAAN 91
GELEEN
telefoon 0449-2075

RECREATIE CENTRUM de Scherpenhof TERWOLDE

(9 km vanaf Deventer)

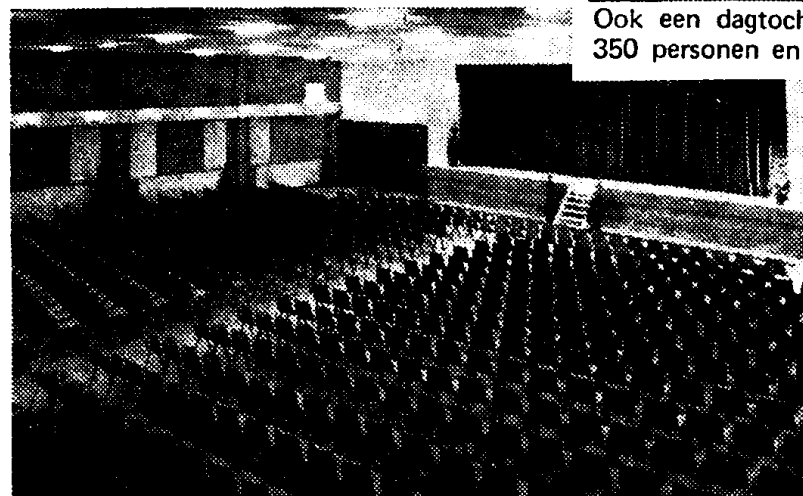
Aan de Ydillische IJsselboorden
is plaats voor velen en rust
voor allen.

Natuurbad 5 ha – Zandstrand 3 ha
Watersport – Vissen
Roeien – Kanovaren
Speeltuinen – Speelweide
Ponyrijden – Kinderboerderij
Autoracebaan – Kinderspelers
Overdekte- en Zonnerrassen



Ook een dagtocht of rondvaart met onze salonboten Anita
350 personen en Petra 100 personen is zeker aan te bevelen.

Voor congressen en sportevenementen, zalen
tot 1300 personen. Voor diners en feesten.
9 intieme zalen van 100 tot 1500 personen.
OOK BIJ REGEN ONTSPANNING.
In onze moderne speelzalen staan: kegel- en
bowlingbanen, biljarts, Zwitserse schietbanen
en nog 30 andere Amerikaanse spelen.
Onze beer- en wijnstube biedt plaats aan
600 personen. Onze orkesten en showprogram-
ma's zorgen dagelijks voor een afwisselend
programma van
AMUSEMENT EN DANSMUZIEK.



De Camping

Een zee van groen
en aan het water
is plaats voor vele
caravans en
tenten.



De Scherpenhof is een unieke gelegenheid voor
reisgezelschappen, prima keuken en lage prijzen.
Parkeerplaats voor meer dan 1000 auto's.
Inlichtingen dagelijks vanaf 9 uur.
Tel. 05717-545, 3 lijnen of b.g.g. 05717-396.

BLOEMBOLLENVELDEN

met bezoek aan KEUKENHOF
Vertrekdatum: Pasenmaandag 12 april, 17, 18, 24, 25 en
26 april, 1, 2, 3, 8 en 9 mei. Prijs: f 14,50 per per-
soon, inclusief entree Keukenhof.

Op ZATERDAG 1 MEI als

Bedevaart naar RUTTEN

Prijs: f 3,- vanaf Maastricht + 4,50 per persoon.
Inlichtingen en aanmeldingen bij:

REISBUREAU



BEEK, Pnms Mauritslaan 47, tel. (04402)-2333;
MAASTRICHT (Aviatours), Stokstr. 1, tel. (04400)-
10934;
ROD. LAAR, Wijkse Brugstr. 40, tel. (04400)-13816;
HEERLEN (Aviatours), Winkelcentrum, tel. (045)-
719393;
SITTARD (Ebatours Aviatours), Limbrichterstr. 59,
tel. (04490)-9841;
GELEEN (Schijf), Rijksweg C. 44, tel. (04494)-2409;
SITTARD (Reijgers), Markt 32, tel. (04490)-2333;
Jasmijn alle overige erkende reisbureaus.

THIJSSSEN TOURS

GEULLE - TEL. 04461-1253

Autobusreizen naar

Zwitserland en Oostenrijk

12 dagen Zell Am See en Kufstein Oostenrijk f 280.
Vertrekdatum: 30 juni, 23 juli en 1 augustus.
10 dagen. Vertrekdatum 9 en 16 juli f 250.-
12 dagen Alpnach Vierwoudstedenmeer Zwitser-
land f 295.-, Vertrekdatum: 9 juli.
Iedere reis is inclusief volledige verzorging en 3
dagtochten (ca. 500 km ter plaatse).
Comfortabele autocars voor uw dagtochten in bin-
nen- en buitenland voor alle verenigingen.
Aanmeldingen en inlichtingen bij:

B. E. PAASEN

Hermelijnstraat 30, Heiksenberg-Heerlen
Telefoon 045 - 214169

WEST-REISEN-DOINET

SPANJE

de sensatie van 1971

16 dagen v.a. slechts f 250,-

CALELLA - MALGRAT - CANET DE MAR
Incl. reis en voll. verzorging in prima hotels
ter plaatse. Vertrek iedere week!

Ook vliegvlagen vanaf Beek.

Modernste touringcars. Supersnelle Jetmachines
Inlichtingen en reserveringen:

R. Spoelder-Doinet - Kruisstraat 93, Heerlen
Tel. 713209 - Vraag gratis prospectus. x

50 JAAR

uw

vakantie

1971 in

Lourdes

met vliegtuig of trein

21 tot 29

MEI

14 tot 22

SEPTEMBER

11 tot 18

OKTOBER

LIMBURGSE BEDEVAART
NAAR LOURDES 1971

Voor alle inlichtingen:

Breedestraat 13

Maastricht

Tel. 04400-15715

GEBIT GEBROKEN

met NAGTEGAAL
gesproken

Reparatie in 1 uur klaar

St. Franciscusweg no 24

HEERLEN

Telefoon 045-711504 x



ZWEMBAD CAMPING SPEELTUIN SPORTTERREINEN

Belgisch Limburg
"Bosrijke omgeving".

Inlichtingen:

MARTIN BRULS

Daalstraat 80

3901 Zutendaal (B.)

tel. 011-52727

Voor Nederland

tel. 045-711462

Gevraagd

NETTE MEISJES

Stoomwasserij

Sittard

Levenbekerweg 1

tel. 04490-2370

doorm. tussen 8 en 17.30 u.

Karel...! Karel zullen we

een caravan kopen?

...nee Mien, veel te duur.

Maar schat toch, dat is helemaal

niet waar, we kunnen toch best

eens gaan kijken.

...nee Mien, ik denk er niet aan.

...Toe nou schatje!

...Waar wil je dan in hemelsnaam

gaan kijken.

Maar liefste, bij De Olde Caravan

natuurlijk, daar hebben ze

de meeste keus.

Mien... ik voel nattigheid!



Het adres voor meer informatie over
tour-, stacaravans en accessoires



De Olde Caravan

Beilfeld - Rijksweg

Tel. 04705-322

Sittard - Rijksweg Nrd

Tel. 04490-3634

NATIONALE LOURDES

BEDEVAARTEN

1971

Officieel erkend.

Extra treinen

29 april t.m. 6 mei (vol)

20 juli t.m. 27 juli

Vliegtochten

28 april t.m. 4 mei (vol)

4 mei t.m. 11 mei (vol)

11 mei t.m. 16 mei (vol)

16 mei t.m. 19 mei (vol)

13 juli t.m. 20 juli

20 juli t.m. 27 juli

27 juli t.m. 3 aug.

7 sept. t.m. 14 sept.

14 sept. t.m. 17 sept.

11 okt. t.m. 14 okt.

Echternach

31 mei t.m. 2 juni

per autocar

Gratis prospectus

verrijgbaar bij:

NAT.

BEDEVAARTEN

Postbus 273

's-Hertogenbosch

of bij de plaatselijke

of parochie

propagandist(e)

DE STICHTING VOOR ZON EN VRIJHEID

heeft een prachtige kampeertuin in Wijre (Zuid-Lim-
burg), gelegen aan de Geul.

Eenvoudige accommodatie, bijzonder mooie omgeving.
Voor weekends en langere periodes.

Vraag eens inlichtingen bij de beheerscommissie p.a. J.
Bron. Gov. Flinkstraat 281, Heerlen, telefoon 045-719889.

Een folder wordt per omgaande toegestuurd. x

Mobiele weekendbungalows

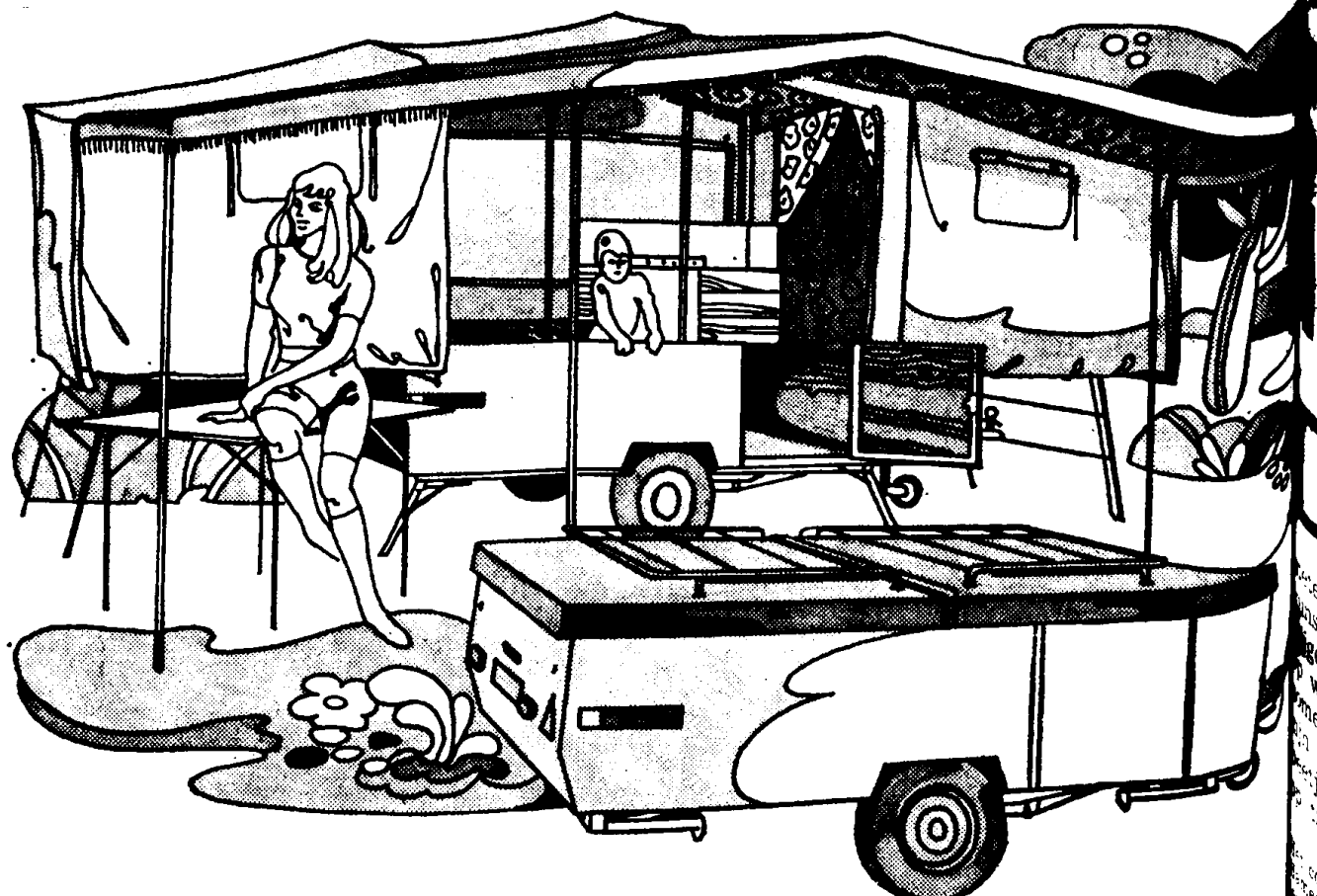
Hoog in kwaliteit - laag in prijs

★ VERVAARDIGD UIT KUNSTSTOF

Geen verven of ander onderhoud.

Te zien aan de fabriek BOUMANS WAGENBOUW

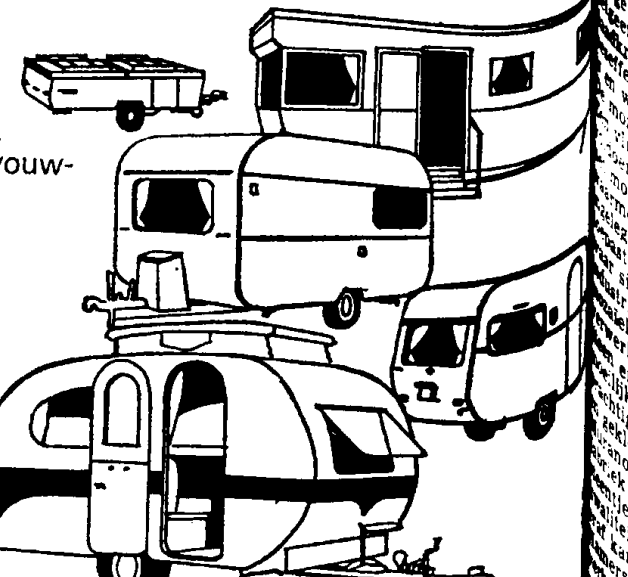
Ganzeweide 221, Heerlerheide. Zat. en 's zondags



'N DOOSJE ROMANTIEK ALSTUBLIEFT!

Het zal je gebeuren. Iemand vraagt een doosje romantiek. Wij zijn dergelijke vragen
wel gewend. Mostard levert romantiek uit het doosje. Een doosje op twee wielen.
Het heet gewoon vouw-caravan. Een koele, zakelijke naam voor een romantisch
avontuur. Speciaal voor vrijgevochten

vakantiegevers. Mensen die niet van een in-
geblijkt reisschema houden. Zwervers langs
onbekende binnenwegen. Met overal ter
wereld een romantisch onderkomen. Dat is het
avontuur met 'La Bohème' of 'Roll-Erdé'. De vouw-
caravans, waarvan we de Limburgse dealer
zijn. Ze volgen U veilig. Nauwelijks merk-
baar achter Uw auto. Enkele handgrepen
zorgen voor een wonder van ruimte en kom-
fort. Romantische ruimte. Helemaal zoals de
mode het voorschrijft. De gipsy-look. Blo-
metjes wat de klok slaat. En dat allemaal uit
een doosje.



MOSTARD CARAVANS

RIJKSWEG ZUID 7

SUSTEREN

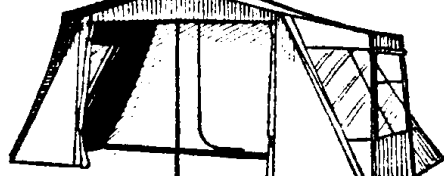
TELEFOON - 04499-560

de veilige volgers van Mostard

DE KAMPEERSPECIALIST

presenteert

Rinco kollektie 1971



CORSICA

Hét succes uit de Rincokollektie. Door zijn praktische indeling is dit een
ideale gezinstent. Ruim 4 volwassenen of 2 volwassenen met 3 kinderen
kunnen van deze tent, met zijn grote woonverblijf, vaste keuken en binnen-
tent (400x150 cm) gebruik maken. De voorzijde heeft een zgn. T-sluiting,
geheel te sluiten met Optilonrizen. De beide deuren kunnen als windscher-
men worden uitgezet. Aan de sierluisel is op eenvoudige wijze een zonne-
luisel te bevestigen. Doekwaliteit: dak - 300 gr/m2; zijwanden - 200 gr/m2.

Rinco advies-verkoopprijs / 485.-

Bezoekt onze showroom waar deze en alle andere modellen 1971 op staan.
Vraagt gratis prijskaart met afbeelding.

's zondags gesloten.

KLINKENBERG - HOENSBROEK
HEISTERBERG 78 TELEFOON 045-211888



Comfortabele treinreizen
naar zon en strand, bergen en
meren, bossen en heide

1 week verblijf met volpension (verlenging natuurlijk mogelijk).

Zwarte Woud	/ 192.-	Dolomieten	/ 237.-
Beiserse Alpen	224.-	Garda Meer	277.-
Harz	185.-	Italiaanse Riviera	279.-
Vorarlberg	229.-	Adriatische Riviera	244.-
Tirol	231.-	Zwitserland	281.-
Salzburgerland	222.-	Spanje	288.-
Karinthië	235.-	Joegoslavië	324.-

Reisbureau van de Burgt

PASSAGE 5 HEERLEN TEL. (045) 718400

REISBUREAU VAN HULST

Grote Staat 21, tel. 04400-16995

MAASTRICHT, Frankenstraat 205, tel. 04400-27334

Alice in Paaswonderland bij VanderMeer.



Tweede Paasdag van tien tot vijf uur.

't Is nu de tijd om je te verbazen. Om op Tweede Paasdag (10-5 uur) naar VanderMeer te rijden, altijd dichtbij.
Daar ligt een Paaswonderland met meubels: de allernieuwste collectie van VanderMeer.
Dat wordt de mooiste meubeldag van het jaar. Fijn, doen 't naar VanderMeer.

Meubel Bedrijf de Kinkbeuren: Noord Brabant aan bij de Rijksweg Tilburg-Maastricht, afrit vliegveld.

Heerlen: Spoorstraat 2.

Heerle/Rosendaal: Sprundelsweg 45, Rosphen.

Meubel Bedrijf de Kinkbeuren: Rijksweg Oudegracht-Arnhem, afrit Utrecht-Jutphaas.

Rotterdam: Groothandelsgebouw, Weena 737.

Amsterdam: Stadhouderskade 74 (modern), Keizersgracht 590 (klassiek).

Den Haag: Winkelcentrum 'Waldock', einde Laan van Meerdervoort.

Meubel Bedrijf de Kinkbeuren: Winkelcentrum 'De Kluisdijk', Boulevard 1945, (U parkert op 't dak!)